

● Expositie rond Pierre Kemp pag. 2

● Eenheid binnen EG nog ver te zoeken  
● Handelsoorlog VS-Europa dreigt pag. 4 en 5

● Puzzelduizendje naar Brunsum pag. 22

● 'Dossier' Draf- en Renbaan Schaesberg; kwart eeuw na de treinramp bij Harmelen; Prinses Juliana en prins Bernhard 50 jaar (gelukkig?) getrouwd vanaf pag. 17

● Alternatieve energie: welles-nietes pag. 25

● Filmster Apollonia van Ravenstein: uiterlijk is onbelangrijk vanaf pag. 29



● HUUB HARINGS.

● Jean de Gribaldy dood

● Gerard Bergholtz trainer AA Gent.

● Huub Harings, koning van de cyclocross kijkt terug op fascinerend tijdperk.

Vanaf pag. 12 t/m 16

## Alleen kunstmestsector draaide met verlies

# DSM: 400 miljoen winst bij 23 pct minder omzet

Van onze verslaggever

HEERLEN - DSM heeft over het voorbije jaar 1986 een frap-pante daling van de omzet geleden. De 24,1 miljard gulden, die het internationaal opererende chemiebedrijf in 1985 realiseerde, liep vorig jaar terug naar 18,5 miljard gulden. Dat betekende dus ruim 5,5 miljard minder omzet, ofwel een daling met 23 procent. Toch bleef de behaalde winst van DSM, die voorlopig wordt geraamd op 400 miljoen gulden, niet ver onder de winst die ook over 1985 werd behaald. Dit ondanks forse verliezen in de kunstmestsector, verliezen die DSM overigens al in augustus bij de presentatie van de halfjaar-cijfers voorspelde en waar nadien maatregelen zijn genomen om die verliezen in te dammen.

Dat de omzetsdaling van 23 procent niet tot een forse winstdaling heeft geleid komt omdat de vermindering van de omzet vooral werd veroorzaakt doordat DSM Aardgas door de daling van de energieprijzen fors minder incasseerde. Ook daalden op de internationale markt de grondstofprijzen, ook een gevolg van de lage olieprijs, en die lagere prijzen moesten via lagere opbrengsten van DSM-producten aan de afnemers worden doorgegeven.

ren en dat de andere divisies het minstens evengoed zullen doen als in het voorbije jaar. Hij profeteerde daarbij dat de winst over het nu begonnen jaar niet veel zal afwijken van die van het afgelopen jaar.

● Zie verder pag. 20

## Drenkeling reddeloze prooi Maas

MAASTRICHT - Bij pogingen gistermiddag in Maastricht een drenkeling in de Maas levend op het droge te krijgen, hebben redders zich gewonnen moeten geven door de woeste stroming van deze rivier. De 29-jarige Maastrichtenaar H.S., gehuwd en vader van twee kinderen, werd door die omstandigheid reddeloos een prooi van het ijskoude en ziedende water.

Het slachtoffer maakte tijdens de kantoortpauze samen met een collega een kuier langs de Maas aan het Bat. Vlak langs het water lopend, gleed hij uit op de flink hellende rivieroever ter hoogte van een aangemeerd hotelschip. Bij zijn val glibberde hij in de Maas. Zijn metgezel, die hem snel zag wegdrijven, wist hem nog even vast te grijpen in een vermetele poging hem op het droge te trekken. De stroming van het water was echter zo sterk, dat de collega moest loslaten om zelf niet te worden mee-geleurd.

Door zijn alarmering waren politie, brandweer en ambulance snel aangerukt. De drenkeling was toen al onder de Servaasbrug door afgedreven naar de



● Met een dreghaak vanaf een boot wordt het slachtoffer uit het water gehaald.

steiger van de rederij Van Stipthout. Ook daar werd het slachtoffer met grote snelheid verder stroomafwaarts gesleurd. Via de westelijkste boog van de Wilhelmina dreef hij naar de schepen, aangemeerd langs de Wilhelminakade.

Aan boord van een schip slaagden brandweerlieden er in de toen al levenloos schijnende drenkeling met behulp van een dreghaak te grijpen. Echter, nog gaf de Maas zijn prooi niet prijs. Bij het hijsen werd enkel een jas naar boven gehaald. Het bewe-

gingsloze lichaam was er uit gegleden en weer in het water gezakt.

Een toevallig voorbij varende parlevinker snelde toe. Vanaf het kort bij de waterspiegel gelegen dek van het bootje kon het slachtoffer uiteindelijk uit het water worden gehaald. Het onmiddellijk toepassen van hartmassage en mond op mond beademing mocht niet meer baten. Het drama aan de Maas werd gadeslagen door enkele honderden toegeschoten belangstellenden.

(ADVERTENTIE)

**SUNA** Herenmode **RUIMT OP**

Heerlen: Promenade - Schaesberg: Heerlenseweg

Draf- en renbaan kostte al minimaal f 29 miljoen

## Wedbureau Ladbroke ziet zich niet als redder 'Schaesberg'

SCHAESBERG - De Draf- en Renbaan in Schaesberg moet niet al te veel verwachten van de activiteiten van de particuliere wedorganisatie Ladbroke, het bedrijf

dat door het ministerie van Landbouw en Visserij is ingeschakeld om de draf- en rensport in Nederland weer op poten te krijgen. Die boodschap komt van com-

mercieel directeur Fred de Boer. Volgens De Boer zijn en blijven de belangrijkste inkomsten voor de banen in Nederland de entreegelden en zolang Schaesberg geen beter koersprogramma biedt komt er geen publiek. De DRB in Schaesberg heeft sinds de start in 1980 steeds met verlies gedraaid en inmiddels is al voor minimaal 29 miljoen gulden aan overheidsgeld opgeslurpt.

Vandaag in de VRIJUIT-bijlage uitgebreid aandacht voor het geldverslindende project in Schaesberg.

● Zie verder pagina 17



● Een politieman zoekt tussen de puinhopen van het schuurtje naar aanwijzingen over de explosie.

Van onze verslaggevers

HEERLEN - De ontploffing die op 23 december een stenen schuurtje achter een woning aan de Ridderweg in Heerlen van de aardbodem wegvaagde en waarbij een 30-jarige man uit Landgraaf om het leven kwam, is waarschijnlijk veroorzaakt door een ontploffen van de politie Heerlen bevestigde gisteren dat op de onheilsplek een granaat werd gevonden, maar hulde zich verder in absoluut stilzwijgen omtrent de mogelijke oorzaak van de explosie.

De Explosieven Opruimings Dienst (EOD), die na de ontploffing een onderzoek heeft ingesteld, is momenteel bezig met een nader onderzoek. De uitslag daarvan wordt begin volgende week verwacht. De Heerlense

Politie zwijgtzaam over link naar criminele wereld

## Granaat vermoedelijk oorzaak ontploffing schuurtje in Heerlen

politie is nog steeds met enkele manschappen aan het onderzoek naar achtergronden van de ontploffing bezig en neemt daarvoor nog dagelijks verhoren af.

De explosie vond 23 december om half drie plaats. De klap was zo hevig dat tientallen ruiten in de omgeving sneuvelden. Het slachtoffer, K. J. uit Landgraaf, werd daarbij dermate verminkt dat de politie geruime tijd nodig

had om hem te identificeren. Hij bleek al lange tijd gebruik te maken van het schuurtje achter de woning van een inwoner van Heerlerbaan. Voor haar verrichtte hij ook vaker onderhoudsklusjes in de woning. Zij was op het moment van de ontploffing niet in haar woning aanwezig.

● Zie verder pagina 11

'Wederdienst' van transportbedrijf aan agenten?

# Justitie doet onderzoek bij Maastrichtse politie

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Er loopt sinds enkele dagen een justitieel onderzoek bij de Maastrichtse gemeentepolitie. Steeds sterker wordende geruchten doen de ronde als zou een aantal agenten betrokken (ge-weest) zijn bij het bewust niet-keuren van ladingen bij transporten die door het Maastrichtse bedrijf B. zouden zijn uitgevoerd. In ruil voor het door de vingers zien van wettelijke controles en bepalingen zou door een aantal agenten gratis vakantiereisjes naar o.a. het Spaanse Marbella zijn gemaakt.

Commissaris P. Brugman van de Gemeentepolitie Maastricht bevestigde gisteren dat 'er inderdaad een onderzoek loopt'. Hij verwees voor nadere bijzonderheden overigens door naar de hoofdofficier van justitie, mr. Franssen. Deze laatste bevestigde dat er - op zijn verzoek - een onderzoek door de rijksrecherche loopt 'omdat ik een aantal zaken bij geruchten heb vernomen. Maar ook niet meer dan dat. Ik kan op dit moment dan ook niet meer zeggen. Het is in ieder geval wel zo dat de politie onkreukbaar uit dit onderzoek te voorschijn moet komen'.

Noch commissaris Brugman noch mr. Franssen wilden gisteren overigens zeggen in welk kader het onderzoek wordt verricht.

Bij transportbedrijf B. in Maastricht, dat in deze affaire wordt genoemd, was gisteren niemand voor commentaar bereikbaar. Een woordvoerder van de in Noord-Brabant gevestigde transportfirma liet weten dat zijn broer (de bedrijfsleider van het filiaal in Maastricht, red.) enkele dagen in het buitenland

verblijft en pas na het weekend terug is. 'Mij is in ieder geval niets bekend over deze kwestie', aldus de woordvoerder.

De zaak zou aan het rollen gekomen zijn omdat enkele chauffeurs van het bewuste transportbedrijf 'uit de school' zouden hebben geklappt.

## Jongetje (8) zwaar gewond door beten door beten bulterriër

LEEUWARDEN - Een achtjarige jongen uit Leeuwarden is oudejaarsdag zwaar gewond geraakt aan zijn hoofd door beten van een bulterriër. Het spelende jongetje werd onverwacht door de een jaar oude hond aangevallen. Met talrijke beten in hoofd en armen is de jongen in het ziekenhuis opgenomen. Door middel van plastische chirurgie wordt getracht de hoofd-huid te herstellen.

Tegen de eigenaar van de hond is geen proces-verbaal opgemaakt. Wel heeft de politie de man gezegd, dat zijn hond als 'gevaarlijk' wordt beschouwd. De man had zijn hond toen al laten afmaken. Volgens de eigenaar was de terrier tot woensdagmiddag een lief, 'mensvriendelijk' beest geweest. De officier van justitie wacht een rapport van de politie over de toedracht af.

(ADVERTENTIE)

**Koop uw nieuwe Fiat**

bij

**Autobedrijf A.C. Muyres B.V.**

Kaalheidersteenweg 185  
Kerkrade-West, tel. 045-413916

(ADVERTENTIE)

**DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS**

vandaag o.a. op pag. 6 en 8

(ADVERTENTIE)

## Limburgs Dagblad 2 weken gratis

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postc. + plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Giro banknr.: \_\_\_\_\_

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

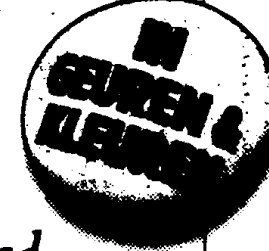
☐ een abonnement met automatische betaling per maand

☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

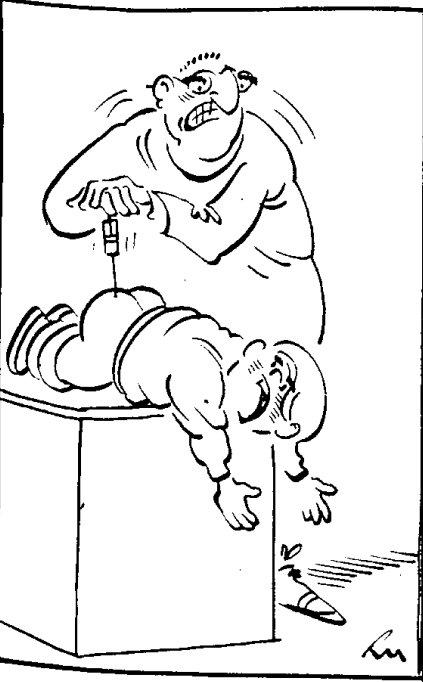
**Juist dat wat u interesseert staat elke dag weer net iets uitvoeriger in deze krant.**

**U heeft het bewijs in handen.**



limburgs agblad

Eén prik tegen mazelen bof en rode hond



Ik heb griep... suijder!







AMSTERDAM - Meer dan honderd leerlingen van gemeentelijke scholen in de hoofdstad kunnen na de kerstvakantie hun opleiding niet vervolgen, omdat hun ouders geen of niet voldoende schoolgeld hebben betaald. Het gaat om scholieren ouder dan 18 jaar die door een nieuwe rijksregeling verplicht zijn met ingang van dit schooljaar ruim duizend gulden schoolgeld te betalen. J.H. Tulleners van de gemeente Amsterdam heeft dat gisteren meegedeeld.

## Leerlingen in problemen door schoolgeld

Het totaal aantal Amsterdamse leerlingen dat verplicht is schoolgeld te betalen bedraagt meer dan duizend. Van hen heeft het merendeel inmiddels aan de betalingsverplichting voldaan. Voor mensen die het schoolgeld niet

in één keer konden betalen zijn speciale regelingen getroffen. De ouders van de honderd leerlingen die wat de gemeente betreft na de kerstvakantie thuis moeten blijven, hebben of helemaal niets laten horen of slechts een

klein gedeelte van het schoolgeld betaald, zonder daarvoor een verklaring te hebben gegeven. Tulleners: „We hebben diverse brieven geschreven. We kunnen nu niets anders meer doen dan concrete maatregelen nemen. Wij moeten er gewoon voor zorgen dat de rijksregeling wordt uitgevoerd.” Hij tekent daarbij echter aan dat zelfs als na de kerstvakantie de ouders het geld alsnog betalen „altijd een oplossing kan worden gevonden”.

## ETA-offensief gevreesd in wintersportplaatsen

MADRID - In een ski-hotel nabij Madrid zijn vrijdag twee kleine bommen door een tijdmechanisme tot ontploffing gebracht. Er was lichte schade en niemand liep letsel op. Spaanse regeringsfunctionarissen spraken gisteren de vrees uit dat de Baskische afscheidingsbeweging ETA een offensief is begonnen tegen Spaanse wintersportplaatsen en dat meer bommen reeds zijn verborgen.

Het personeel van het hotel werd een uur tevoren telefonisch gewaarschuwd door iemand die zei te spreken namens de ETA. Functionarissen zeiden dat mogelijk al in andere wintersportplaatsen bommen met een tijdmechanisme zijn verborgen. Het is de eerste maal in de 18 jaar oude strijd van de ETA voor onafhankelijkheid van Spaans Baskenland dat de guerrillastrijders zich richten op wintersportcentra. Het zomertoerisme is al herhaaldelijk het doelwit geweest. In San Sebastian ciste de ETA gisteren de verantwoordelijkheid voor een aanval op een Franse patrouilleboot in de Franse haven Bayonne, eerder deze week. Dit deed de Spaanse maritieme zender Onda Pesquera mee. Iemand die namens de ETA opbelde verklaarde dat de organisatie verantwoordelijk is voor de actie van 31 december op het Franse schip de Mauve. Daarvan werden de trossen doorsneden, waarna het op een brug liep. Er is volgens schattingen van Franse marine-autoriteiten voor rond 4 miljoen schade aangericht. Volgens de ETA heeft de Mauve talloze malen Baskische vissers opgebracht die werden beschuldigd van vissen in Franse wateren.



## Afghanistan

Een politieke oplossing voor de kwestie Afghanistan ligt binnen bereik. Sovjet-partijleider Gorbatsjov heeft dit onlangs, aan de vooravond van zijn bezoek aan India, verklaard. Volgens Gorbatsjov zal een politiek vergelijk leiden tot terugtrekking van de in Afghanistan gestationeerde Sovjet-troepen. Welke waarde aan deze beloftevol klinkende boodschap moet worden toegekend, is vooralsnog onduidelijk.

Ter plekke woedt de strijd, een guerrilla, nog hevig. Met de Sovjets voeren de regeringstroepen een oorlog volgens steeds sluwere methoden. Het verzet, waarvan waarnemers signaleren dat het in het defensief is gedrongen, alhoewel ook gemeld wordt dat de guerrillagroeperingen tachtig procent van 's lands oppervlakte beheersen, wil niet weten van een door partijleider Najib aangekondigd staak-het-vuren als onderdeel van 'een programma voor nationale verzoening'.

Gorbatsjovs woorden zijn desondanks opzienbarend. Ten eerste omdat de partijleider in tamelijk concrete bewoordingen een blijvende oplossing in een brandhaard voorspelt, hetgeen in de tot dusver gehanteerde Sovjet-strategie ongebruikelijk is, en ten tweede aangezien het tijdstip van de aankondiging nagenoeg samenvalt met Gorbatsjovs besluit de prominentste van de Russische dissidenten, Andrei Sacharov, vrij te laten. Deze geste en de daaraan gekoppelde verwachting dat het Kremlin dit jaar waarschijnlijk enkele honderden dissidenten uit de Sovjetunie zal laten vertrekken, hebben in het Westen geen geringe indruk gemaakt: het vertrouwen in Gorbatsjov, zeker in de publieke opinie, is er door toegenomen. En hoop doet leven. Ook wat betreft Afghanistan.

Maar praktisch ligt de zaak toch moeilijk. Volledige terugtrekking van de Sovjet-legers impliceert immers dat er een sluitende oplossing op tafel ligt, dus dat het islamitische verzet en het communistische regime tot een vergelijk gekomen zijn, dat duurzame coëxistentie mogelijk maakt.

Hoe alle belangen van de rivaliserende partijen in deze regio, inclusief die van Washington en de Sovjetunie, onder een noemer gebracht kunnen worden en tot vrede in Afghanistan moeten leiden, waarbij dan nog te bedenken is, dat bij ontwarring van de Afghaanse knoop het Sovjetrussische gezichtsverlies tot een minimum beperkt zal moeten blijven, zijn nu nog vragen, waarover het Orakel van Delhi geraadpleegd zou kunnen worden.

F.S.

# Momenteel 316 kernwapens gestationeerd in West-Europa NAVO plaatste in 1986 tachtig kruisraketten

BRUSSEL - Door het uitblijven van een akkoord met de Sovjetunie over de kernwapens voor de middellange afstand heeft de NAVO in 1986 tachtig kruisraketten geplaatst. Dit blijkt uit cijfers die gisteren door de Westerse alliantie werden gepubliceerd. Een NAVO-woordvoerder zei dat aan het einde van 1986 in totaal 316 Pershing-II en kruisraketten waren gestationeerd in vier Westeuropese landen. Een jaar eerder waren dat er 236. De woordvoerder gaf geen verdere bijzonderheden en weigerde een stationerings-overzicht per land te verstrekken. Maar aangezien het aantal van 108 in West-Duitsland gestationeerde Pershing-II-raketten ongewijzigd bleef, betekent het nieuwe getal dat er tachtig kruisraketten zijn bijgeplaatst.

Krachtens het uit 1979 daterende moderniseringsbesluit van de NAVO zouden vijf Westeuropese landen - West-Duitsland, Italië, Groot-Brittannië, België en Nederland - 572 kernwapens voor de middellange afstand (INF-wapens) plaatsen als tegenwicht tegen de SS-20 raketten van de Sovjetunie. De eerste vier landen hebben daar

reeds een begin meegemaakt. Nederland heeft toegezegd in 1987 te beginnen met de plaatsing van zijn aandeel van in totaal 48 kruisraketten op de vliegbasis Woensdrecht.

Volgens de NAVO heeft de Sovjetunie in totaal 441 SS-20 raketten met elk drie kernkoppen opgesteld en zijn deze wapens - met een reikwijdte van 5000 kilometer - gericht op West-Europa, China en Japan. Het van de Verenigde Staten afkomstige getal van 441 wordt niet door de Sovjetunie bestreden en is al 15 maanden ongewijzigd.

De NAVO heeft gezegd dat het INF-plaatsingsschema, dat eind 1988 moet zijn voltooid, bij het uitblijven van een overeenkomst zal worden voortgezet. Wel heeft de Noordatlantische Verdragsorganisatie zich bereid verklaard de raketten weer terug te trekken indien de Sovjetunie hetzelfde doet met de ten westen van de Oeral gestationeerde SS-20-raketten.

## Van Agt weet niets van betalen 'commissiegeld'

DEN BOSCH - De Brabantse commissaris van de koningin mr A. van Agt weet niet of het bouwbedrijf Wessels in Rijssel 'commissiegeld' heeft betaald aan drie bestuursleden van de stichting 'Verantwoord wonen'.

Van Agt zei dat gisteren in een uitzending van Omroep Brabant. Van Agt maakt deel uit van de Raad van Commissarissen van Wessels. In het weekblad Vrij Nederland van deze week wordt gemeld dat het bedrijf ruim acht ton 'commissiegeld' heeft uitbetaald in ruil voor bouwopdrachten in Gouda en Almelo. Van Agt is van plan om na het weekend na te gaan wat er waar is van de bewering in Vrij Nederland. „We moeten natuurlijk voorzichtig zijn met speculaties. In het nauwelijks verstelbare geval dat het verhaal waar zou zijn leg ik uiteraard mijn functie neer,” aldus Van Agt.

## Peking waarschuwt studenten opnieuw Betogers: demonstraties voor meer democratie en vrijheid gaan door

PEKING - Ongeveer 1.000 studenten hebben in de nacht van donderdag op vrijdag op het historische Tianannenplein in Peking betoogd voor meer democratie en vrijheid. Functionarissen van de universiteit overreedden hen gisterochtend vroeg hun protestactie te beëindigen. In busen werden de betogers teruggebracht naar de campus. De 1.000 maakten deel uit van een grotere groep betogers die donderdagavond de vrijlating hadden geëist van studenten die eerder donderdag bij een protestactie waren opgepakt. Nadat er 24 studenten waren vrijgelaten ging ongeveer de helft van de betogers naar huis. De andere helft zette het protest voort en trok naar het Tianannenplein. Onder hen was één van de 24 die zojuist waren vrijgelaten.

werd via de media gewaarschuwd dat het tarten van de communistische partij niet geduld zal worden. De staatsradio sprak van een „illegale protest” waartoe „anti-socialistische elementen” hadden aangezet. De meeste studenten hadden nieuwjaarsdag overigens studeerend doorgebracht, aldus de radio.

Het Pekingse Dagblad citeerde een officier van politie die zei dat de autoriteiten streng zouden optreden tegen anti-socialistische onruststokers.

De betogers die naar het plein trokken, verklaarden met de protestactie door te willen gaan ondanks de inwilliging van hun eisers de arrestanten vrij te laten. „De vrijlating van studenten is slechts één doel. Wij willen ook meer persvrijheid en verkiezingen. Als we vanavond niet doorgaan, zouden al onze protesten tot nu toe waardeloos worden,” aldus een student. De politie greep niet in toen de betogers doordrongen tot op het plein, dat wordt geflankeerd door de voornaamste regeringsgebouwen. De media stelde een kleine groep onruststokers verantwoordelijk voor het aanzetten van studenten tot illegale protestacties. Opnieuw



● In Marseille verwijdt de politie een barricade van de rails. De stakende spoorwegmannen wilden met deze blokkade het vertrek van de TGV naar Parijs verhinderen.

## Frankrijk: actie 'dag zonder treinen' mislukt

PARIS - De actie 'dag zonder treinen' die het al twee weken stakende spoorwegpersoneel gisteren had willen houden is niet geslaagd. Nadat de spoorwegmaatschappij SNCF gewaarschuwd had dat zij de politie erbij zou halen als de stakers uitvoering zouden geven aan hun dreigement, dat zij door het bezetten van spoorbanen en wissels het treinverkeer onmogelijk zouden maken, trokken de actievoerders zich op de meeste plaatsen terug. Met werkwilligen bemande treinen konden normaal rijden, zij het dikwijls met urenlange vertragingen.

De regering beschuldigt de stakers en hun bonden ervan dat zij de staking voor politieke doeleinden misbruiken. Het tot dusver hecht gesloten stakingsfront begon vrijdag scheuren te vertonen. De gemiddelde vakbond FO wees op een hoog percentage werkwilligen. De bond eist dat op bijeenkomsten van het personeel waar wordt gesproken over wel of niet voortzetten van de actie de stemmingen geheim zullen zijn.

Minister van Verkeer Jacques Douf-

fiagues verklaarde eerder op de dag dat het compromisvoorstel van de door hem aangestelde bemiddelaar slechts met hand optekenen door het spoorwegpersoneel werd verworpen.

## Kritiek

De partij van premier Jacques Chirac, de rechtse RPR, oefende gisteren kritiek op de socialistische president François Mitterrand, die de vorige dag een delegatie van de stakers had ontvangen. „Deze kwestie gaat alleen de regering aan”, verklaarde de secretaris-generaal van de RPR, Jacques Toubon, volgens wie deze daad van de president het risico inhoudt dat de situatie verergert. Premier Chirac heeft tot dusver getracht buiten het conflict te blijven, dat volgens hem alleen de SNCF en haar personeel aangaat. Mitterrand, die Chirac heeft aangespoord tot handelend optreden in de kwestie, vertelde de delegatie dat

hij de premier over de eisen van de stakers zou inlichten.

De onrust aan het arbeidsfront dreigt zich intussen uit te breiden. Het onder communistische leiding staande vakverbond CGT heeft zijn leden opgeroepen maandag bijeenkomsten te beleggen waarop gesproken zal worden over acties bij het staatsautomobilbedrijf Renault ter ondersteuning van looneisen. De organisatie heeft voorts de havenarbeiders opgeroepen dinsdag een staking van 24 uur te houden als blijk van solidariteit met de stakende Franse zeelieden.

(ADVERTENTIE)

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor of telefonisch uitsluitend op 045-739359.

Limburgs Dagblad  
In de Cramer 37, Heerlen.

## 'Ondanks pas gesloten OPEC-akkoord' Jamani: olieprijs zal scherp dalen

zen en productiehoeveelheden. Hij noemde Venezuela en Koeweit als landen die tegen elke prijs zullen verkopen omdat zij raffinageproducten voor de export beschikbaar hebben. Daardoor zullen we na een aanvangelijke periode van prijsstabiliteit houden aan de afgesproken prij-

zen zien, aldus Jamani. In januari en februari zullen de prijzen volgens de vroegere minister nog wel goed op peil blijven. „De productie van Saoedi-Arabië zal zeer klein zijn, wij zullen de prijsafspraken respecteren,” verklaarde hij. Jamani noemde de voorgenomen ex-

portbeperking door Noorwegen 'belangrijk', maar hij stelde wel vast dat het daarbij slechts gaat om een beperking van de verwachte groei van de produktie in de Noordzee.

De OPEC-landen kwamen op 20 december in Genève overeen terug te keren naar een stelsel van vaste prijzen met als richtprijzen achtien dollar per vat. Sindsdien zijn de prijzen op de vrije markt gestegen tot dicht bij dat niveau. Voorts werd in Genève afgesproken de gezamenlijke produktie te verminderen van zeventien miljoen vaten per dag tot 15,8 miljoen vaten. Alleen Irak heeft zich niet aan produktie-afspraken willen binden.

● zie ook pag. 7

## Vandalen

● Vandalen hebben in de nacht van donderdag op vrijdag bij Den Dolder een treinstel van NS in brand gestoken. Van het vierwagentstel brandde een wagen geheel uit en een andere werd zwaar beschadigd. De schade bedraagt enkele tonnen, aldus een woordvoerder van NS. De spoorwegen houden het op brandstichting, omdat uit onderzoek bleek dat het treinstel geen technische mankementen vertoonde. De daders zijn onbekend.

## Stuurloos

● De reddingsboot 'Johanna Louisa' uit IJmuiden heeft donderdagavond de Engelse visskoter 'MN 26' van de haven van IJmuiden binnengesteekt, nadat deze drie dagen en nachten stuurloos had rondgedreven op de Noordzee. De vier Engelse opvarenden werden op Nieuwjaarsdag uit hun bejade positie verlost door de passerende Westduitsse kustvaarder 'Maris', aldus een woordvoerder van de Rijkspolitie te Water in IJmuiden. De 57-jarige eigenaar was door het bange avontuur dermate overstuur geraakt dat hij aan boord enige tijd met geweld in bedwang moest worden gehouden. Hij kon na behandeling in het Zeeziekenhuis te IJmuiden terug naar het schip. De drie andere opvarenden zijn volgens de woordvoerder volledig uitgeput.

## Amerikanen

● Op 1 januari 1987 waren er naar schatting 242.100.000 Amerikaanse staatsburgers, een kleine 2.200.000 meer dan op Nieuwjaarsdag van vorig jaar. De Amerikaanse bevolking is sinds de volkstelling van april 1980 gegroeid met 15.500.000 zielen, of 6,9 procent. De verwachting van het Bureau voor de Statistiek is dat zij in 1987 met nog eens 2.200.000 zielen zal toenemen.

## Aanslag

● Onbekenden hebben in de nacht van donderdag op vrijdag met een springlading een aanslag gepleegd op een transformatorhuisje in West-Berlijn. Naar de politie gisteren meedeelde, ontstond in de buitenmuur van het gebouw een gat ter grootte van een vuist. De transformator liep geen schade op. Ook de signaleringsapparatuur van het nabijgelegen Britse vliegveld Gatow bleef intact.

## Garmisch

● De ontploffing in hotel 'Riesersee' in Garmisch-Partenkirchen heeft haar elfde dode geest. Naar de politie meedeelde overleed gisteren de 41-jarige gewonde Lothar Teufel. De justitie is intussen met haar onderzoek naar de oorzaak van de explosie begonnen.

## Nog geen reactie Den Haag op Surinaamse verwijten

DEN HAAG - Het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken had gisteren nog geen reactie op de nota die de Surinaamse regering woensdag aan de Nederlandse ambassadeur overhandigde. Deze nota bevatte een protest tegen wat genoemd werd de voortdurende inmenging van Nederlandse zijde in de binnenlandse aangelegenheden van Suriname. Er werd gezinspeeld op een niveaувerlaging van de Nederlandse ambassade in Paramaribo.

Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken deelde mee dat de Nederlandse regering in antwoord op de Surinaamse beschuldigingen een nota zal opstellen. Pas wanneer deze is overhandigd aan de Surinaamse autoriteiten, kunnen er mededelingen worden verwacht, aldus de woordvoerder.

● zie ook pag. 5

## Veel Amerikaanse tanks beschadigd in Luxemburg

SASSENHEIM - Volgens niet-officieel bevestigde berichten uit betrouwbaar bron is van een honderdtal tanks van het type M 60 in een Amerikaanse legerplaats in Sassenheim in het zuiden van Luxemburg, de optische richtapparaatuur beschadigd.

De beschadigingen zouden al enkele weken geleden bij controle in de afgesloten hallen zijn geconstateerd en er zou een onderzoek geopend zijn. De beschadigingen zouden zodanig zijn geweest, dat de tanks in een noodgeval niet ingezet hadden kunnen worden. Voor de externe bewaking van de in totaal 17 hallen is Luxemburg verantwoordelijk. Daarentegen is de veiligheid van wat erin staat in handen van een eigen veiligheidsdienst. De 38,5 hectare grote legerplaats in Sassenheim is in november 1983 als NAVO-bijdrage van Luxemburg officieel in gebruik genomen.

## Hotelbrand in Porto Rico: geen Nederlandse slachtoffers

DEN HAAG - Voor zover nu bekend is, zijn er bij de hotelbrand in Porto Rico geen Nederlandse slachtoffers gevallen. Dat heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren meegedeeld.

Volgens het Nederlandse consulaat in New York, dat de Nederlandse belangen in Porto Rico behartigt, zijn er geen Nederlanders onder de tot dusver geborgen slachtoffers van de brand in het Dupont Plaza hotel in de stad San Juan. Wel maakte de woordvoerder het voorbehoud dat er nog steeds mensen uit het puin worden gehaald. De Portoricaanse autoriteiten sluiten niet uit dat het dodental tot rond de 100 stijgt.



Europese Akte zou Gemeenschap stuk slagvaardiger moeten maken

# Weg naar eenheid in EG bezaaid met hindernissen

Van onze correspondent

**BRUSSEL** – De weg naar de Europese eenwording blijft bezaaid met hindernissen en vertragingen. Nu blijkt zelfs een enkeling onder de 320 miljoen Europese burgers in staat om de uitvoering van de meest ingrijpende hervorming in de dertigjarige EG-geschiedenis met mogelijk vele maanden te vertragen.

Het gaat om de Europese Akte, die op 1 januari van kracht had moeten worden. Een stuk waarover de regeringsleiders van de EG het in december 1985 al eens werden en dat maatregelen bevat voor het verbeteren van de politieke samenwerking, de besluitvorming en het democratische gehalte daarvan in de EG.

Die maatregelen kunnen pas van kracht worden als de parlementen van alle lidstaten de Europese Akte hebben goedgekeurd. Dat is vrijwel overal ook gebeurd, behalve in Ierland en Griekenland. De Griekse parlementarissen kwamen er niet aan toe wegens tijdgebrek en een overvolle agenda. Het debat zal nu medio januari plaatsvinden.

## Ierse boer

Ernstiger is echter de vertraging die de Ierse boer Raymond Grotty de EG-hervorming kan gaan bezorgen. Grotty is een fervent tegenstander

ten het eens worden over meer dan 300 regelingen die de vrije markt dichterbij moeten brengen. Dat gaat van het standaardiseren van de stand van de pedalen van vorkheftrucks tot het over en weer erkennen van elkaars testen met proefdielen in laboratoria.

Dat lijken onzinnige voorbeelden, maar voor een Deense vorkheftruckfabrikant is het van groot belang dat hij zijn producten in alle EG-landen kan verkopen zonder te botsen op bijvoorbeeld een Griekse verordening die zegt dat het gaspedaal vijf centimeter meer naar rechts dient te staan. In dat geval zou zijn vorkheftruck van de Griekse markt geweerd kunnen worden.

De besluitvorming over deze kwesties verloopt echter zeer moeizaam. Lidstaten proberen hun eigen industrieën te beschermen tegen concurrentie uit andere landen. Dat

'Grotty' is genomen, ook de democratische controle op de EG-besluitvorming een beetje beter maken, omdat het Europese Parlement een grotere rol is toebedacht. Nog volstrekt onvoldoende om van een Europese democratie te spreken, maar het is een begin.

De EG-ministerraden zullen zich straks meer gelegen moeten laten liggen aan de oordelen van het parlement. Besluiten zullen in twee fases door het parlement behandeld moeten worden alvorens zij van kracht kunnen worden. Verwerpen kan het parlement behalve

de begroting vrijwel niets, maar het zal meer mogelijkheden hebben om op wijziging van voorstellen aan te dringen. Van een echt medebeslissingsrecht, zoals die in een 'normale' parlementaire democratie bestaat, zal echter geen sprake zijn.



● Met zachte hand wordt protesterende studenten op het Tiananmen Plein in Peking door politiemensen verzocht hun demonstratie voor meer democratie en vrijheid te beëindigen. De politie heeft zich overigens tot nu toe opvallend tolerant gedragen.

Nog veel verzet tegen hervormingsplannen Chinese partijleider

## Kunnen studenten Deng uit dilemma helpen?

Van onze correspondent

**PEKING/DEN HAAG** – De betogingen van duizenden studenten in de Chinese Volksrepubliek, die afgelopen week eind een hoogtepunt vonden op het Plein voor de Vrede in de hoofdstad Peking, komen op een moment dat de ideologische discussie in de partij over de politieke hervormingsplannen van partijleider Deng Xioping, op een dood spoor zijn geraakt.

De modernisering die Deng in industrie, landbouw, wetenschap en defensie wil doorvoeren, lijken in het Politburo op verzet te stuiten bij de conservatieve marxisten, die de economische liberalisering op ideologische gronden afwijzen.

Van de 22 leden in dit machtige politburo schijnt pionier Deng de steun te hebben van acht medestanders, terwijl een even groot aantal naar het conservatisme neigt.

Een van zijn felste tegenstanders, parlementsvoorzitter Peng Zhen, merkte onlangs sarcastisch op dat „enkele mensen streven naar een democratie volgens het westerse model alsof de maan in de kapitalistische maatschappij heller schijnt dan de zon bij ons”. De critici werpen de hervormers voor de voeten dat zij verwachtingen bij het volk wekken die niet kunnen worden verwezenlijkt.

Andere tegenstanders van Deng zijn de voormalig minister van financiën Li Xianian, die nauwe banden had met Mao, en econoom Chen Yun. Beiden zijn voorstanders van planeconomie en wijzen decentralisatie, een belangrijk onderdeel van het economische hervormingsprogramma van Deng, af.

Deng beheerst echter het partijsecretariaat, het machtigste orgaan van het politburo. Maar om zijn plannen te kunnen realiseren, heeft Deng de steun nodig van het leger, dat een sterke bondgenoot is van een con-

servatieve marxisten huist, evenals in de top van de partij.

### Partijcongres

Diplomatieke waarnemers zien in de demonstraties voor meer democratische vrijheden de hand van de

**Critici: hervormers  
wekken niet waar te  
maken verwachtingen**

hervormers, die proberen om over de hoofden van de studenten hun tegenstanders uit te schakelen. De reformisten willen dat bereiken nog vóór het dertiende partijcongres, dat voor aanstaande oktober is gepland.

Dat Deng de steun krijgt van de studenten is een logisch gevolg van zijn beleid. Sinds hij aan de macht is, hebben de studenten veel vrijheid van handelen gekregen. Vele duizenden studenten kregen de gelegenheid om in de VS en in Europa te studeren. Door de contacten met de Westerse samenleving zijn deze studenten, die de culturele revolutie overigens niet bewust hebben meegemaakt, individualisti-

scher en materialistischer geworden.

Democratische begrippen als mensenrechten, vrijheid van meningsuiting, het recht om zelf te beslissen over de eigen toekomst, die onder Mao taboe waren, zijn voor deze jonge Chinezen vertrouwd begrippen geworden. Dat blijkt ook wel uit de leuzen op de spandoeken die de studenten met zich meedroegen tijdens de betogingen. De acties begonnen begin december in de bruisende handelsstad Sjanghai, sloegen vervolgens over naar een tiental universiteiten in de provincies en vonden dezer dagen een hoogtepunt in de hoofdstad Peking.

### Politie

Op het Tiananmen plein in Peking eisen de studenten meer democratische vrijheden. Zoals het recht om vrijuit voor hun mening uit te komen, om zelf te beslissen over hun carrière, het recht om eigen kandidaten te kiezen voor het parlement en het recht om zelf te bepalen over hun carrière. Een student-leider riep in Sjanghai tijdens een demonstratie uit: „Wij worden onderdrukt. Maar het Chinese volk zal zich niet als slaven laten behandelen”.

(ADVERTENTIE)

onze bekende garanties

voor ziekenfondsleden op recept de vaste vergoedingen

contactlenzen-brillenspecialzaak

biedt méér!

P. HOPPENBROUWERS  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
bij de Pancratiuskerk  
t.o. de Passage

Enige onderneming die Paramaribo nog geld opbrengt

## Braziliaans bauxiet moet raffinaderij in Suriname draaiend houden

**PARAMARIBO** – De Surinaamse regering heeft in Brazilië bauxiet aangekocht om de raffinaderij in Paramaribo alsnog draaiende te houden. Dat heeft gisterochtend de Surinaamse minister van Handel en Industrie, De Miranda, verklaard. Sluiting van de raffinaderij in Paramaribo dreigt doordat de aanvoer van bauxiet uit Moengo stil ligt als gevolg van de activiteiten van het junglecommando van Ronnie Brunswijk rondom die stad. De bauxietrafinaderij in Paramaribo is nog de enige onderneming die geld in het laatje brengt voor de Surinaamse regering.

De bauxietindustrie zorgt momenteel voor twee derde van de deviezeninkomsten. Als bijvoorbeeld de bauxietmijn bij Moengo definitief moet sluiten, zullen er ingrijpende dingen gebeuren, zo verklaarde de minister. „Dan zal geen enkele regering nog willen regeren,” aldus De Miranda.

Door de gevechten in Oost-Suriname ligt de bauxietmijn nu al anderhalve maand stil. De veiligheid van de werknemers kan niet gegarandeerd worden. Suraico heeft inmiddels aangekondigd dat de lonen

van de bauxietwerknemers in Moengo na 21 januari worden stopgezet, als men dan nog niet kan werken. De Miranda verklaarde ook dat de maatregel om voortaan Surinamers toe te slaan om slechts 150 dollar mee te nemen aan buitenlandse valuta, bedoeld is om de deviezenschaarste tegen te gaan.

### Ramp

Volgens directeur Mungra van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM) betekent dit een ramp. Surinamers zullen nu veel minder om reis kunnen gaan. Zij kunnen zich alleen permitteren om bij familieleden in het buitenland te verblijven, als die hun verblijf betalen. De Surinaamse minister van Handel en Industrie verklaarde dat de deviezenvoorraad van de centrale bank verhoogd is aangepast.

Handelaren in Paramaribo klagen erover dat zij momenteel geen deviezen kunnen krijgen om hun bedrijven draaiende te houden. Diverse bedrijven staan op de rand van het faillissement, veel winkeliers houden hun bedrijf gesloten, omdat zij eenvoudigweg niets te verkopen hebben. Voor winkels waar levensmiddelen worden verkocht staan dagelijks lange rijen mensen te wachten. Minister De Miranda geeft toe dat Suriname inderdaad dezelfde kant opgaat als andere arme landen in de omgeving.

De Surinaamse Luchtvaart Maatschappij mag inmiddels niet langer meer op de Antillen vliegen, omdat het zijn schuld aan de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij niet kan albetalen. Minister De Miranda heeft aangekondigd dat deze week de schuld alsnog zal worden betaald en hoopt dat er een oplossing gevonden kan worden. De Miranda wil binnenkort de kwestie bespreken met de Antilliaanse minister Leo Chance van Verkeer en Vervoer. De laatste SLM-vlucht vertrekt a.s. zondag richting Willemstad om de gestrande passagiers terug te brengen. De Antillen eisen dat er een regeling wordt gevonden zodat de schuld via een clearinghouse (een bank voor luchtvaartmaatschappijen) wordt voldaan; alleen dan bestaat de garantie dat de schuld van Suriname niet verder oploopt.

### Boycot

Voorzitter Fred van Russel van de vakcentrale de Moederbond, is uitermate verontrust over de oproep van het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen (IVVV) om Suriname te boycotten. Van Russel: „De gevolgen zijn niet te overzien. Surinaamse bedrijven zullen nergens ter wereld worden afgehandeld.” Als grotere landen, zoals Amerika, Canada en Nederland gehoor geven aan de oproep van het IVVV, zal de invoer van Suriname uit die landen stil komen te liggen. Ook de export van bauxiet, hout, rijst en bakbananen zal onmogelijk worden. Volgens Van Russel zitten ex-vakbondsleders in Nederland achter de oproep door het IVVV om Suriname te boycotten.

### Soort veto

De besluitvorming in de EG is altijd uiterst moeizaam verlopen. Over tal van zaken is tot nog toe volstrekt unaniemiteit vereist. En waar volstaan kan worden met meerderheidsbesluiten, kon een land altijd nog een soort veto uitspreken door een beroep te doen op wat het 'vitaal belang' werd genoemd.

Op grond van de Europese Akte zouden vanaf 1 januari 1987 in principe alle gewone EG-besluiten bij meerderheid van stemmen genomen moeten worden. Geen gewone meerderheid van de helft plus een, maar een gewogen meerderheid, waarbij de stem van de grote landen zwaarder telt dan die van de kleintjes. Slechts in zeer uitzonderlijke gevallen zal het unaniemiteitsbeginsel (en dus het veto-recht) blijven bestaan.

De afgelopen jaren is herhaaldelijk gebleken dat de groei van de Gemeenschap (van zes leden in 1957 naar twaalf anno 1987) de besluitvorming begon te verlammen. Vaak waren marathonzittingen van soms vele dagen en nachten nodig om het eens te worden over ogenschijnlijk 'kleine' onderwerpen. Ogenschijnlijk, want er was altijd wel een land dat zo'n zaak tot enorme proporties opblies en slechts na lang onderhandelen en vele concessies over en weer akkoord wilde gaan.

### Grenzen

Dat probleem speelt des te meer nu de EG-landen zich ten doel gesteld hebben op 31 december 1992 een echte 'interne markt' te zijn. Kortweg, het Europa zonder (binnen)grenzen. Met een volledig vrij verkeer van personen en goederen tussen de lidstaten, het wegvallen van alle grenscontroles, het standaardiseren van industriële normen in de EG en het gelijktrekken van belasting- en BTW-stelsels. Voor het zover is – en er zijn nogal wat mensen die betwijfelen of het ooit zover komt – moeten de lidsta-

### Parlement

Tenslotte zal de invoering van de Europese Akte, nadat de hobbels

## Veronica: méér leden dan TROS

(Van onze rtv-redactie)

**HEERLEN** – Met een nieuwe explosieve groei is Veronica de Tros in ledental voorbijgestreefd. Veronica telt nu 726.000 leden, 76.000 meer dan een jaar geleden. De Tros heeft er nu 723.056, 1700 meer dan vorig jaar. Veronica is nu de tweede omroep van Nederland. Het verschil met koploper Avro is verkleind tot een kleine 70.000 leden.

Een tweede opvallend aspect bij de gisteren bekend gemaakte ledentalen is de groei van de KRO. De Katholieke Radio Omroep boekte het afgelopen jaar een ledenwinst van 6286 en staat nu op 639.156. Daarmee is de KRO groter dan ooit. Het vorige record dateert van 1962. De grootste omroep van Nederland, de Avro, heeft het afgelopen jaar een ledenwinst geboekt van 8620. De Avro heeft nu 795.847 leden. De winst is voornamelijk toe te schrijven aan de groei van het aantal abonnees van de goedkope Avro-bode (8980). Het verlies van

de duurdere Televisier (2819) is praktisch gecompenseerd door het groeiend aantal tientjesleden (winst 2459).

Veronica zag zowel het aantal abonnementen op haar blad (met 70.000 tot 675.000) als het aantal tientjesleden (met 6000 tot 51.000) stijgen. De winst van de Tros, die in 1985 ruim 22.000 leden verloor door een zuivering in het ledenbestand, zag de ledenlijst vorig jaar groeien met 1700.

De Vara en de NCRV boekten beide beperkte verliezen. De Vara heeft de enorme teruggang van

1985 (12.420 leden minder) deels kunnen keren en boekte in 1986 een verlies van 1855 leden. De Vara telt nu 513.290 leden. De NCRV boekte een klein verlies. Het ledental daalde met 749 tot 531.482.

Van de twee B-omroepen heeft de Evangelische Omroep afgelopen jaar redelijk gescoord. De aanhang van de EO groeide met 1834 tot 328.395. De VPRO zag zoals verwacht zorgelijke tijden tegemoet. De daling van het ledental met 1259 tot 317.430 brengt de B-status, waarvan de grens op 300.000 ligt, in gevaar.



Vooral Zimbabwe en Zambia laten het bij de roep om sancties afweten

# Frontlijnstaten: veel woorden, geen daden

Van onze correspondent

**JOHANNESBURG** – Vorig jaar augustus keerde de Zimbabweaanse premier Robert Moegabe vastbesloten terug van de inmiddels historische Gemeenbest-minitop in Londen. Hoewel de belangrijkste partner in de Gemeenbest, het voormalige 'moederland' Groot-Brittannië zich ervan distancieerde, zouden de overige landen nog voor het einde van 1986 een aantal verstrekkende sanctiemaatregelen nemen tegen Zuid-Afrika. Het Gemeenbest-pakket, waartoe ook de aangesloten frontlijnstaten Zimbabwe, Zambia, Botswana zich hadden verbonden, bestond uit het afsnijden van de luchtverbindingen met het apartheidsland, het opheffen van nagenoeg alle consulaire contacten en een verbod op de import van Zuidafrikaanse goederen als kolen, staal, groenten en vruchten.

Nu het jaar 1986 voorbij is, laten met name Zimbabwe en Zambia, de twee belangrijkste woordvoerders in de regio van zuidelijk Afrika waar het gaat om sancties tegen de regering in Pretoria, het afweten. En waarnemers in de hoofdsteden Harare en Loesaka zijn er vrijwel van overtuigd, dat noch premier Moegabe, noch president Kenneth Kaoenda in hun nieuwjaarstoespraken da in hun nieuwjaarstoespraken daadwerkelijke economische strafmaatregelen zullen afkondigen.

Dat is te wijten aan twee gebeurtenissen. De eerste werd gevormd door de voedselonlusten in Zambia, die aan zeker 15 personen het leven hebben gekost. De onlusten braken uit, toen Kaenda van de ene op de andere dag de prijzen van meel en andere primaire levensbehoeften aanzienlijk verhoogde. Een besluit, dat hem min of meer door de buitenlandse geldschietsters (lees IMF) was opgedrongen, aangezien deze hem voor de keus hadden gesteld te stoppen met het subsidiëren van de eerste levensbehoeften, of geconfronteerd worden met een totaal failliet van 's lands economie.

Geschrokken en geschokt door de onlusten die overigens tussen neus en lippen ook nog even op de rekening van de destabiliserende invloed van de regering-Botha werden geschoven, trok Kaenda de prijsverhogingen weer in. Maar daarmee is Zambia bij lange na nog niet uit de zeer ernstige problemen. Want ondanks zijn grote persoonlijk populariteit zowel in Zambia zelf als internationaal moet worden geconstateerd, dat Kaenda's leiderschap van 22 jaar weinig voorspoed

## Libanon: In 1986 door burgeroorlog 2.668 doden

**BEIROET** – In 1986, het twaalfde jaar van de burgeroorlog in Libanon, hebben 2.668 mensen bij sectarische gewelddadigheden het leven gelaten, zo is door politie, ziekenhuizen en politieke kringen in dit land berekend. Het jaar daarvoor waren er 3.675 slachtoffers.

De laatste maand van 1986 was bijzonder bloedig. Bij de al drie maanden aan de gang zijnde 'kampenoorlog' in Beiroet en het zuiden van Libanon vielen toen circa 280 doden, voornamelijk Palestijnse guerrillastrijders, sjiïetische moslems en burgers. Over het gehele jaar genomen vielen bij gevechten bij vijf Palestijnse vluchtelingenkampen 880 doden, waaronder veel burgers. Ook buitenlanders waren het slachtoffer van het geweld. Twee Britten en een Amerikaan werden door hun ontvoerders vermoord. Men vond hun lijken op 17 april, twee dagen na de Amerikaanse luchtaanval op Libie. In september werd een Franse militaire attaché in Beiroet doodgeschoten en vorige maand maakten onbekende schutters in het oosten van het land een einde aan het leven van een Libanese diplomaat. Andere buitenlanders die het slachtoffer van de burgeroorlog werden, waren een Franse militaire waarnemer en 13 militairen van de vredesmacht van de Verenigde Naties (UNIFIL).

Bij acties van de Israëlische luchtmacht of door Israël gesteunde Libanese milities vonden 276 mensen de dood. Libanese guerrillastrijders doodden in het zuiden acht Israëliërs en 78 pro-Israëlische militairen.



KENNETH KAOENDA

...voedselonlusten...



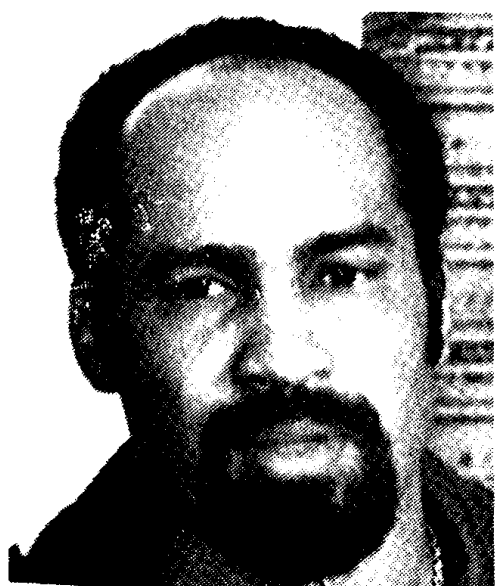
ROBERT MOEGABE

...akkoordje...

## Bouterse: Nederland liet in 1986 zijn ware gezicht zien

**DEN HAAG/PARAMARIBO** – Na het krachtige protest dat de Surinaamse regering bij Nederland heeft ingediend „tegen de voortdurende inmenging in binnenlandse aangelegenheden“, zullen in Paramaribo „zeer binnenkort“ maatregelen worden bekendgemaakt. Dit heeft de Surinaamse regeringsleider Desi Bouterse donderdagavond in een radio- en televisieerde ter gelegenheid van het nieuwe jaar verklaard.

Een jaar geleden had de legerleider gezegd dat 1986 het jaar van de waarheid zou zijn. „Het jaar van de waarheid heeft ons duidelijk laten



DESI BOUTERSE

...offers brengen...

zien wie onze vrienden en wie onze vijanden zijn. In dit jaar van de waarheid heeft Nederland duidelijk laten zien dat het niet de waarheid is die zij ons hebben laten zien“, aldus de Bouterse. Hij verwees naar de staatsgreep van 1980, de „brede politieke samenwerking met vakbonden, bedrijfsleven en politieke partijen“, en wees op de noodzakelijke eenheid voor een nasleep van de toetreding van Nederland tot de EG. Acties die worden uitgevoerd met steun van Nederland zijn van grote schade hebben aangericht aan de Surinaamse economie“, aldus de legerleider.

Bouterse noemde als voornaamste zorgen van de regering het oplossen van de tekorten waardoor lange rijen wachtenden ontstaan, het heropenen van gesloten bedrijven en scholen, de terugkeer naar hun woonplaatsen van evacués en van vluchtelingen die naar Frans-Guyana zijn uitgeweken.

Bouterse herhaalde wat hij twee weken geleden op een massabijsenkomst had gezegd over verkiezingen, die uiterlijk in maart 1988 zullen worden gehouden. In dit verband is de afgelopen dagen intensief vergaderd door het topbeeraad. „Ik moet u meedelen dat er nog ernstige meningsverschillen zijn tussen de vakbeweging en de politieke partijen over de wijze van samenstelling van de volksvertegenwoordiging“. Als voorzitter van het topbeeraad zei hij afzonderlijke gesprekken te hebben gevoerd met de betrokken partijen. Daarbij is onderstreept „dat de hoogste macht moet liggen bij de volksvertegenwoordiging“. De samenstelling van het

parlement moet daarvan een weerspiegeling zijn, waarbij het recht van terugroeping „een essentiële plaats moet innemen“. Hij zei voorstellen aan de vakbeweging en de politieke partijen te hebben gedaan, die thans worden bestudeerd om nog in de eerste helft van januari uit de impasse te geraken.

„Ondanks de laatste stuiprekkingen van de krachten die een democratisch proces vanuit Nederland willen verstoren, zullen wij het uitgestippelde programma overkort uitvoeren“. Bouterse riep de bevolking op bereid te zijn tot het brengen van offers „om de vrede en veiligheid te doen terugkeren in de getroffen gebieden“.

Uitweg uit valkuil alleen mogelijk door wederzijdse concessies

## Dreiging van een nieuwe handelsoorlog VS-Europa

Van onze correspondent

**WASHINGTON** – Goudse en Edammer kaas worden samen met wijn, oliven en andere landbouwproducten uit de EG het slachtoffer van een nieuwe Amerikaanse-Europese handelsoorlog. De Amerikaanse minister van buitenlandse handel Clayton Yeutter heeft een tarief van 200 procent bekend gemaakt op de invoer van onder meer kaas, wijn, oliven, wortels en andere landbouwproducten met een handelswaarde van 400 miljoen dollar. Dat bedrag komt volgens de Amerikanen overeen met de schade die de Amerikaanse graanboeren lijden als gevolg van het toetreden van Spanje en Portugal. De Amerikaanse maatregelen zijn in hoofdzaak bedoeld tegen Spanje, reden waarom wijn en oliven op de lijst staan. Behalve de Nederlandse kaas zullen ook Italiaanse en Franse wijn en Franse kaas onder de strafmaatregelen lijden.

Een presidentieel decreet ter uitvoering van de nieuwe tarieven zal voor 30 januari worden afgekondigd. Intussen zullen de onderhandelingen tussen de EG en de VS de volgende week in Brussel worden voortgezet. De Amerikanen willen de nieuwe tarieven als stok achter de deur gebruiken bij deze onderhandelingen, die zij de afgelopen maanden in de afkondiging van de presidentiële beschikking worden uitgesteld of afgelast. Na afkondiging zijn de

Amerikanen van plan de strafmaatregelen stap voor stap in te voeren.

### Lichtpuntje

De datum van 30 januari beschouwen sommige Europese diplomaten in Washington als een mogelijk lichtpuntje dat de soep niet zo heet zal worden gekoken als hij wordt opgediend: het geeft de Amerikanen een uitweg om bij voldoende vooruitgang bij de onderhandelingen de strafmaatregelen in te trekken.

Dat de Europeanen onder een dergelijke Amerikaanse bedreiging gewoon door zullen willen onderhandelen is echter niet zeker. Van Europese kant is van tevoren al duidelijk gemaakt dat Amerikaanse sancties tot Europese tegenmaatregelen tot gevolg zullen hebben. Het conflict waar het om gaat, is een nasleep van de toetreding van Spanje en Portugal tot de EG. De Amerikanen zeggen dat hun graanexport, met name van mais en sorghum een schade van zeker 500 miljoen dollar lijdt als gevolg van de EG-tarieven die nu ook in Spanje en Portugal van kracht zijn. De EG noemt die schade veel geringer, en stelt zich bovendien op het standpunt dat de Amerikaanse verliezen op de landbouwmarkt gecompenseerd worden door voordelen op het gebied van industrieproducten.

### Gevaar

In juli dreigde over dat conflict een handelsoorlog uit te breken, maar op het laatste moment werd een interim akkoord voor een half jaar gesloten, waarbij de Amerikanen een garantie kregen dat zij dezelfde hoeveelheden graan konden verkopen als voorheen. Dat tijdelijke akkoord loopt op 1 januari af zonder dat het conflict is opgelost.

heeft gebracht. Het land wordt geteisterd door armoede, werkloosheid, ondervoeding en financieel wanbeheer, terwijl de economische afhankelijkheid van Zuid-Afrika nog dagelijks groeit.

En als de voedselreilen van deze maand iets hebben aangetoond, is het wel de aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid, dat eenzijdige economische sancties tegen Zuid-Afrika door Kaenda, op welke schaal dan ook, een nog grotere onrust en ellende in het land zullen brengen.

De tweede gebeurtenis die illustreerde dat de frontlijnstaten het voorlopig zullen moeten laten bij aardige intentieverklaringen waar het gaat om sancties tegen Zuid-Afrika, is het bekendworden van een aanzienlijke benzinedeel door de regering-Moegabe met .... Zuid-Afrika. Zimbabwe heeft bij de regering-Botha een verzoek ingediend voor de levering van maar liefst 34.000 ton aan benzine, olie en gasproducten. En dit voornamelijk,



## Benzinedeal van Moegabe met Z-Afrika

omdat zo'n 34 procent van haar treincapaciteit is uitgeschakeld; voor de aanvoer van deze vitale producten via de Mozambikaanse grens voldoet het Zimbabweaanse spoor niet. Overigens heeft de geringe vervoerscapaciteit van de Zimbabweaanse spoorwegen alles te maken met het ontbreken van onderdelen, die ook via Zuid-Afrika moeten worden aangevoerd, als daar tenminste buitenlandse valuta voor beschikbaar zouden zijn.

Het was dan ook tekenend, dat een topontmoeting van de leiders van de frontlijnstaten, die twee weken geleden in Loesaka plaatsvond, zonder slotcommunicé werd afgesloten. Van te voren was nog meegedeeld dat sancties tegen Zuid-Afrika hoog op de onderwerpenlijst zouden staan, maar daarna is er weinig meer vernomen. Het feit, dat de ontmoeting voortijdig moest worden afgebroken door de trieste dood van een van Kaenda's zonen kan echter niet verblinden dat de leiders van de frontlijnstaten er niet in zijn geslaagd om het onderling eens te worden over een eenzijdig en krachtig sanctiepakket, con-

form de richtlijnen van het Gemeenbest.

In zowel Loesaka, Harare alsook in Pretoria wordt er nu vanuit gegaan, dat het met de door Moegabe met veel tam-tam aangekondigde sancties niet zo'n vaart zal lopen. Mogelijk zal het in de nabije toekomst wat moeilijker worden gemaakt voor South African Airways om te blijven vliegen op Loesaka en Harare, maar zelfs het volledig verbreken van de luchtverbindingen wordt niet meer aannemelijk geacht, aangezien Zambia Airways en Air Zimbabwe die samen in totaal vijfmaal per week in Johannesburg landen, van die gelegenheid ook gebruik maken om brandstof in te nemen voor binnenlandse vluchten. Brandstof, die er op de eigen luchthavens te weinig is.

### Handel

Ook met het sluiten van de handelsgrenzen wordt al geen rekening meer gehouden. De recente initiatieven van onder meer de Europese Gemeenschap om een alternatieve im- en exportroute voor Zimbabwe

via de Mozambikaanse havenstad Beira te garanderen, lijken gedoemd te mislukken vanwege de continuïteit van de burgeroorlog in het land van president Chissano.

En alle pleidooien van Kaenda en Moegabe om het westen te bewegen hen daadwerkelijk te steunen, wanneer zij economische sancties tegen Zuid-Afrika zouden afkondigen, hebben ook weinig concrete zoden aan de dijk gezet. Want het is duidelijk, dat het westen niet bereid is om, de verantwoordelijkheid voor de slechte economische situatie in de frontlijnstaten op zich te nemen, als deze zich gaan verschillen achter de morele daad van sancties.

Westerse diplomaten in de hoofdsteden van de frontlijnstaten, en zeker in Harare, zijn er desondanks van overtuigd, dat Moegabe iets zal moeten doen, al was het maar in zijn eentje. Zijn prestige als de nieuwe voorzitter van de conferentie van Niet Gebonden Landen, die in september voor een groot deel in het teken stond van de strijd van de Derde Wereld tegen de apartheid, maken dat welhaast noodzakelijk. Vandaar dat ook in Pretoria rekening wordt gehouden met een beperkt sanctiepakket. Er wordt dan, naast een geringe beperking van de luchtverbinding, gedacht aan een importverbod op Zuidafrikaanse fruit, wat evenwel niet veel gevolgen zal hebben.

### Zonder werking

De regering-Botha zal daar in elk geval niet wakker van liggen. En daarvoor zijn een aantal gegronde redenen. Allereerst moet worden gesteld dat het Amerikaanse sanctiepakket weinig directe consequenties heeft gehad voor de Zuidafrikaanse economie. Het effect is zelfs zo gering, dat menig Amerikaans senator, enige maanden geleden nog een felle voorstander van sancties, nu naar Zuid-Afrika wil gaan om de hele sanctiewestie op nieuw te bestuderen. Verder is gebleken, dat de Westeuropese regeringen, gesteund door hun bedrijfsleven, niet in het voetspoor van Amerika zijn getreden en het ziet er niet naar uit, dat dat spoedig zal gebeuren. En Pretoria is zich daar maar al te goed van bewust.

Tenslotte zijn de frontlijnstaten dermate afhankelijk van Zuid-Afrika en de twee eerder genoemde gebeurtenissen illustreerden dat nog eens ten overvloede dat de regering-Botha met het grootste gemak lichtte sancties van de kant van Moegabe en Kaenda kan weerstaan en zelf negeren. Want wie denkt dat het verhaal van Goliath en David in de regio zuidelijk Afrika spoedig werkelijkheid zal worden, lijkt toch echt in sprookjes te geloven.

## Weer rellen in Soweto

**JOHANNESBURG** – In de Zuidafrikaanse zwartestad Soweto zijn op Nieuwjaarsdag drie zwarten levend verbrand. In een vakantietoord stierf een Indische man in een rassensel.

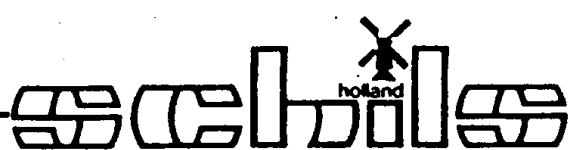
De Indische jongeman werd doodgestoken door een zwarte menigte die brandschattend door een kamp in Winkelspruit op 30 kilometer ten zuiden van Durban trok. De moeilijkheden in Winkelspruit waren begonnen toen een trein stopte voor een onveilig sein en de zwarte passagiers door het oponthoud ongeduldig werden. Zij stapten uit en begonnen de trein met stenen te bekogelen. Zij beschadigden elf ruitjes. De trein vertrok onder escorte van de politie, maar na een tweede oponthoud begon het vandalisme opnieuw. Een politieman vuurde een schot af en verwondde een zwarte man.

Nog eens 11 personen liepen bij gewelddadigheden verwondingen op. In de zwartestad Alexandra bij Johannesburg werd op Nieuwjaarsdag een lid van de ordetroepen ernstig gewond, toen „een onbekend aantal radicalen“ het vuur op hen opende.

Op het terrein van het kamp Umgabana ten zuiden van Durban vuurde de politie traangas af op een 60-tal zwarte jongelui die amok maakten. Zij vernielden een theesaal, gooiden met stenen naar voertuigen en probeerden benzinepompen in brand te steken.



# DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



Schils BV is een internationaal opererende producent van met name kalvermelkprodukten. Naast onze produkten leveren wij ook technische en economische know-how, voor zowel de binnenlandse markt als voor onze wereldwijd verspreide exportgebieden.

Voor de uitbreiding van de buitendienst in Limburg en de Belgische grensstreek zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

## voorlichter/vertegenwoordiger (m/v)

Onze gedachten gaan uit naar een dynamisch en degelijk iemand die

- affiniteit heeft met de intensieve veehouderij
- goede commerciële en communicatieve vaardigheden bezit
- ongeveer 30 jaar is
- zelfstandig kan opereren
- M.A.S.-opleiding strekt tot aanbeveling.

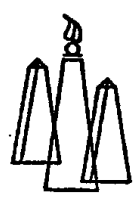
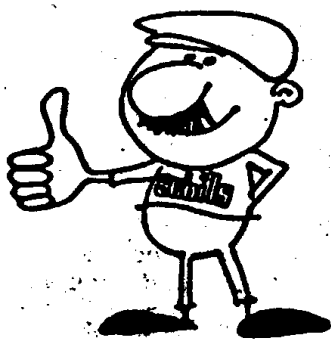
De functie biedt uitstekende toekomstmogelijkheden, terwijl salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden in overeenstemming zijn met de belangrijkheid ervan.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan:

SCHILS B.V. - Postbus 435, 6130 AK Sittard  
t.a.v. de heer W.P. Otermans RA

### SCHILS B.V. KALVERMELK

Postbus 435, 6130 AK Sittard  
Dr. Nolenslaan 121, Sittard



### BEJAARDENCENTRUM DE WOLFSKOELE VAALS

Het bejaardencentrum De Wolfskoele omvat een verzorgingstehuis voor 122 ouderen en 32 wooneenheden in een serviceflat. Het personeelsbestand is 70 medewerkers.

Wij zoeken contact met kandidaten voor de functie van:

#### a) Leiding groepsverzorging

Functievereisten:

- kennis en ervaring t.a.v. omgang met ouderen;
- creativiteit in het ontwikkelen en uitvoeren van activiteiten voor ouderen en beschikken over ruime inventiviteit en vindingrijkheid;
- zelfstandig kunnen functioneren;
- licht verzorgend en huishoudelijk werkzaam kunnen zijn;
- beschikken over vaardigheden van administratieve verwerking in rapportage e.d. naar hoofden en directie;
- minimum leeftijd 20 jaar.

Werktijden:

maandag t/m vrijdag van 09.45-13.00 en 14.30-18.00 uur (33 1/3 u. per week)

#### b) Apothekersassistente (parttime)

Functievereisten:

- zelfstandig zorg kunnen dragen voor het beheer van het centraal medisch systeem zowel t.a.v. distributie, registratie en uitgifte.
- ruime ervaring als apothekersassistente
- minimum leeftijd 21 jaar

Werktijden:

maandag t/m vrijdag van 13.30-17.30 uur (20 u. per week)

De beide functionarissen ressorteren rechtstreeks onder het Hoofd Verzorging. Voor beide functies a) en b) is de salariering en de rechtspositieregeling conform de CAO voor de bejaardentehuizen van toepassing.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring gaarne te richten binnen 10 dagen aan de directeur van het bejaardencentrum De Wolfskoele, de heer J. Schoenmakers, Ceresstraat 70, 6291 XW Vaals.

169394

### Bouwvak

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal belien! (Ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

1.000 soorten STEENSTRIPS va. f 7,50 p. m²; stenen va. f 0,25; wand- en vloertegels va. f 16,- p. m². FREPA - Staringstr. 123-125 - Heerlen, achter Philips. Tel. 045-423641.

Huur of koop al uw machines bij BROUWERS B.V. Wijkre, tel. 04450-2220; Maastricht, tel. 043-635555.



### GEMEENTE MAASTRICHT

De dienst Stadsbus verzorgt het openbaar vervoer in de gemeente Maastricht. De afdeling Technische Dienst is belast met het onderhouden van de autobussen en ander rijdend materieel.

Ten behoeve van deze dienst vragen wij een

### EERSTE MONTEUR BEDRIJFSAUTOMOBIELEN (M/V)

Functie-inhoud  
Het zelfstandig verrichten van monteurswerkzaamheden in de revisie- en onderhoudswerkplaats en overige in de vervoersdienst voorkomende werkzaamheden.

Functie-eisen

- bezit van het VAM-diploma eerste monteur bedrijfsautomobielen of landbouwmechanisatie of een vergelijkbare opleiding;
- diploma eerste auto-electricien;
- rijbewijs BCDE;
- diploma's op het gebied van hydrauliek of pneumatiek strekken tot aanbeveling.

Aanstelling

Aanstelling vindt plaats in tijdelijke dienst. Bij gebreken geschiktheid volgt na één jaar een vaste aanstelling. Het maximale salaris verbonden aan deze functie bedraagt f 3271,- bruto per maand. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Inlichtingen

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer M. Ackermans, hoofd Technische Dienst, tel. 043-292590.

Sollicitaties

Belangstellenden die aan de gestelde eisen voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan het Hoofd afdeling Personeel en Organisatie, postbus 1985, 6201 BZ Maastricht.

In de linkerbovenhoek van zowel de enveloppe als de sollicitatiebrief te vermelden: "Vacature nr. 0147; Stadsbus".

### DIENST STADSBUS

#### Aangeb. betrekkingen

Met spoed MEISJES gev. voor privé en escortservice. 045-425303.

Gevr. vlotte jonge VROUW (28-34 jr.) voor enkele dagen p.w., t. 20 uur, in frituur/snackbar. Tel. 045-213451.

Gevraagd DRUMMER/zanger voor het vormen van duo of trio. Tel. 045-241053.

SERVEERSTER gev. parttime voor vrijdag, zaterdag en zondag, min. 12, 22 jr. met ervaring, tel. 045-211531. Pizzeria Rest. te Hoensbroek.

Nog enkele MEISJES gev. voor nieuw te openen privéhuis en/of escortservice, werkt in overleg. Bel v. afspr. 045-711522.

Taxi-Centrale Bor Tax. gev. TAXICHAUFFEUR-35E voor schoolbus. Pers. aann. Putstr. 103, Born.

Welk leuk jong meisje met ervaring wil in onze knusse BAKKERSWINKEL komen werken? Graag tel. afspr. 045-455933. Echte bakker Pierre Körver, Holzstr. 24 Kerkrade.

Gevr. VOLLEYBALTRAINER voor recreatie-groepen, incl. 045-314125.

Full-time TAXICHAUFFEURS gev. Pers. aannld. Homperweg 12 Schaesberg.

Gevraagd voor direct ervaren MACHINIST voor mobiele graafmachine, sloop- en grondwerken. Tel. 043-632433.

Volleybalclub Blok 82 zoekt met spoed een nieuwe TRAINER voor enkele trainingsgroepen per week. Inf. 04498-55110 of 04498-551143.

SYSTEEMMONTEURS voor wanden en plafonds en timmerlieden liefst kolonnes. Genegen zijn voor hele week van thuis te zijn. Firma Veemendaal, tel. 045-210587.

METSELAARS en opperlieden gevraagd. Tel. 04490-10448.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoor- maakonderhoud, gevelre- niging, uitkappen, voegen, steigervervuur. Tel. 045-31254-312709.

Voor alle VERSTOPPIN- GEN: R.R.S. Dag- en nacht- service. 25 Vestigingen in geheel Nederland. Bel gra- tis 06-0991313. Betaling al- leen bij succes.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, RE- PARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorste- nen, dakkapellen, dakbe- schoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vak- manschap. Gratis prijsop- gave. Schijffens Interieur. Sunplein 39, Nieuwenha- gen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aan- nemen. Tel. 045-450073.

Voor al uw verbouwings- en/ of ONDERHOUDS- WERKZAAMHEDEN. Tel. 045-215044.



### LAEVEN B.V.

Gevestigd te Heerlen met bijkantoren in Maastricht en Geilenkirchen voert werken uit in de utiliteits- woning- en betonbouw in Limburg, het oostelijk deel van Noord-Brabant en het Duitse grensgebied.

Zoekt op korte termijn voor een groot utiliteitswerk in de regio een:

### HOOFDUITVOERDER

Deze moet in staat zijn om onder leiding van een projectleider met een grote mate van zelfstandigheid het werk zowel organisatorisch als technisch uit te voeren.

Leiding kunnen geven aan een projectteam, bestaande uit een hulpuitvoerder en enige voorleiders. Het mede-coördineren van alle door derden te integreren installaties zoals elektra-, werktuigbouwkundige- en liftinstallaties.

Beschikken over voldoende ervaring bij het uitvoeren van minimaal middelgrote utiliteitswerken. De opleiding dient minimaal MTS-niveau te zijn en de leeftijd tussen 30 en 40 jaar.

Wij bieden voor deze functie een behoorlijk salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties welke vertrouwelijk worden behandeld, zijn voor 10 januari as. schriftelijk te richten aan: LAEVEN B.V., Postbus 242, 6400 AE Heerlen. Referentie "Hoofduitvoerder".

169395

## randstad uitzendbureau

Randstad Uitzendbureau leidt op voor tekstverwerking om uw kansen op een goedbetaalde, tijdelijke baan in het nieuwe jaar te vergroten.

Een uitzendkracht met specialisatie tekstverwerking hoeft niet om werk verlegen te zitten. Randstad merkt het aan de toenemende aanvragen: steeds meer bedrijven schakelen over op tekstverwerkende apparatuur, maar hebben moeite om mensen te vinden die uit de gedane investering halen wat er in zit.

Opleiding tekstverwerking voor Randstad-uitzendkrachten.

Omdat een alert uitzendbureau de vraag altijd vóór blijft, geeft Randstad geschikte uitzendkrachten zelf een gespecialiseerde opleiding. Zo'n opleiding staat in principe open voor elke ervaren typiste/secretaresse, op voorwaarde dat u na afloop van de cursus enige tijd bereid bent via Randstad Uitzendbureau te werken.

Dit verwachten we van u. Omdat de praktijk hoge eisen stelt, stellen wij die ook aan u:

- opleiding op Havo-niveau;
- goede typevaardigheid (ca. 200 aanslagen per minuut);
- enige praktijkervaring;
- feeling voor tekstverwerkingsapparatuur;
- zelfstandig kunnen werken.

Plus de inzet om na een paar uur „huiswerk“ vooraf en na enkele lesdagen de cursus tot een goed einde te brengen.

Dit mag u van de cursus verwachten. De cursus wordt gegeven op Philips P5020. Omdat de praktijk de beste leermeester is, neemt zelfwerkzaamheid een grote plaats in. Wie consciëntieus werkt, beschikt na afloop over de volgende vaardigheden:

- intikken van teksten en opnemen in het geheugen;
- corrigeren van typefouten en wijzigen van reeds opgenomen tekst;
- gebruik van de printer;
- verplaatsen van teksten en kolommen;
- opstellen en indelen van standaardbrieven en -offertes d.m.v. speciale invoegcodes.

De cursus wordt in Heerlen gegeven. Meer inlichtingen kunt u krijgen via Nicole Smulders,

tel.nr. 045-713100.

### gemeente heerle vraagt:

#### CENTRUM VOOR BEROEPSORIENTATIE BEROEPSOEFENING

Het C.B.B. heeft tot doel werkloze volwassenen 18-40 jaar een oriëntatie- en trainingsprogramma te bieden, zodat doorstroming naar vervolgoopleiding of arbeidsmarkt wordt bevorderd.

Op korte termijn kan geplaatst worden een

#### DOCENT(E) BEROEPENORIENTATIE

De hoofdtaak van de functionaris zal bestaan uit verzorgen van praktijkgerichte lessen beroepsoriëntatie. Omdat het C.B.B. een flexibel arbeidsinstrument is kan het takenpakket regelmatig w. en. Het kunnen geven van lessen op andere gebieden (LBO-nivo) is derhalve noodzaak.

Functievereisten:  
- HBO-opleiding, bijvoorbeeld AMA - Soc. Ak. P.NLO enz.;  
- inzicht in/affiniteit met arbeidsmarkt-gerichte educatie;  
- flexibele - creatieve instelling.

De functie omvat 19 uur per week. Kandidaten op termijn full-time inzetbaar zijn genieten de voorkeur.

Salarisgrens voor de full-time functie, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring tot maximaal f 4.705,- (schaal 9).

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep onder nummer 170, onder vermelding van brief als enveloppe, te zenden aan de directeur dienst personeel en organisatie van de gemeente Heerlen, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Voor de vestiging Geleen/Sittard zoeken wij een ervaren:

## ACCOUNTANT ADMINISTRATIECONSULENT/ KANTOORLEIDER M/V

U zult ingezet worden bij de leiding van ons kantoor in Sittard/Geleen en als "financiële huisarts" zelfstandig te zamen met Uw medewerkers, een aantal relaties gaan bedienen. Gezien Uw ervaring zult U snel de gehele verantwoordelijkheid kunnen nemen voor de A.A. praktijk alsmede de uitbouw hiervan.

Toetreding tot de A.A.-maatschap behoort in beginsel tot de mogelijkheden.

Vereisten:

Wij denken aan een A.A. of bijna A.A., in de leeftijd tot 35 jaar, die ruime praktijkervaring heeft opgedaan bij een A.A. of R.A. kantoor. (Dit kan uiteraard ook een eigen praktijk zijn); beschikt over leidinggevende en contactuele eigenschappen.

Voor nadere informatie kunt U contact opnemen met de heer J.L.P.M. Visser R.A., vestigingsleider Geleen/Sittard, die voor het maken van een afspraak telefonisch bereikbaar is onder de nummers 04490-10651 of 045-216813 (privé).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Nedac, Accountants-administratieconsulenten, t.a.v. de heer J.L.P.M. Visser R.A., Parklaan 9, 6130 AJ Sittard.

Wanneer U interesse hebt in een functie op een van onze andere vestigingen, neem dan contact op met de heer J. de Lepper, Hoofd Personeelszaken, tel. 040-433646, die U nadere informatie kan verschaffen omtrent de mogelijkheden binnen de maatschap.

Vestigingen Nederland: Alphen a/d Rijn, Amsterdam, Arnhem, Breda, Capelle a/d IJssel, Dordrecht, Eindhoven, Geleen, 's-Gravenhage, Helmond, Naaldwijk, Nijmegen, Roosendaal, Sittard, Tilburg, Utrecht.

Vestigingen in België: Antwerpen, Brussel.



**AMSTERDAM** - De Nederlandse Middenstandsbank (NMB) zet de rentesubsidieregeling voor ondernemers, die de regering per 1 januari om begrotingsredenen heeft afgeschaft, dit jaar zelfstandig en voor eigen rekening voort. De NMB is er namelijk bang voor dat beginnende, veelbelovende ondernemers het anders moeilijk kunnen krijgen met het opbrengen van de financieringslasten in de beginfase van hun bedrijf. Dat heeft de bank bekendgemaakt.

De verdwenen subsidieregeling

## NMB op bres voor starters

van het rijk hield in dat beginnende ondernemers vijftig procent van de rente over het vermogenversterkingskrediet drie jaar lang niet zelf hoeften te betalen. Het ministerie van economische zaken nam die lasten van

hen over. Ook gevestigde ondernemers konden onder bepaalde voorwaarden drie jaar lang zo'n rentesubsidie krijgen maar dan ter grootte van veertig procent van de rentelasten. Gedurende de laatste jaren zijn

de kosten van de regeling blijken cijfers van het ministerie snel gestegen. In 1980 ging het om f 300.000, in 1983 om f 1,4 miljoen en in 1985 om f 4,7 miljoen aan rentesubsidies.

De snelle groei van de rentesubsidie wijst volgens de NMB op de behoefte van een stijgend aantal ondernemers aan een 'opstapje' bij hun bedrijfsfinanciering. Daarom zal de bank de regeling voor haar relaties die in 1987 een overeenkomst voor een vermogenversterkingskrediet met de NMB sluiten, voor eigen rekening voortzetten.

## Banken willen 'langer lenen'

**BAZEL** - De banken zijn de laatste tijd meer bereid leningen te verstrekken voor de lange termijn en dat verklaart de kans op een nieuwe schulden crisis. Dat zegt de Bank voor Internationale Betalingen (BIB), de centrale bank der centrale banken, in een rapport over de internationale kredietverlening in de eerste helft van 1986. Het rapport bevestigt echter de al eerder gesignaleerde tendentie dat banken steeds minder bereid zijn nieuwe leningen te verstrekken aan de landen met grote buitenlandse schulden.

Wanneer de invloed van de verandering van de dollarkoers en andere technische factoren buiten beschouwing worden gelaten, is de

netto kredietverlening van de westerse particuliere banken aan landen buiten het BIE-gebied in de eerste helft van dit jaar met 1,7 miljard dollar afgenomen. Daarbij valt vooral op dat de vorderingen op Latijns-Amerikaanse landen met 1,6 miljard dollar daalden. Ook een andere trend, een aanzienlijke verlenging van de gemiddelde looptijd van de leningen, is in Zuid-Amerika het duidelijkst zichtbaar. Het aandeel van de leningen die ten minste nog een looptijd hebben van meer dan twee jaar steeg van 53,6 procent tot 58,7 procent. Dit is voornamelijk een gevolg van de herstructureringsakkoorden, maar er is ook een ontwikkeling in de richting van een langere looptijd voor nieuwe kredieten. Bovendien werden er aan Oost-Europa uitsluitend leningen op de lange termijn verstrekt.

In de hele wereld had eind juni 46,3 procent van alle leningen een looptijd van meer dan twee jaar tegen 43,2 procent aan het einde van 1985.

## Beurs & Valuta

### Goud en zilver

**AMSTERDAM** - Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de Bors, alles in kg:

**GOUD:** onbewerkt f 27.350 f 27.850, vorige f 27.400 f 27.900; bewerkt verkoop f 29.450, vorige f 29.500.

**ZILVER:** onbewerkt f 335 f 405, vorige f 345 f 415; bewerkt verkoop f 450, vorige f 460.

### Advieskoersen

**AMSTERDAM** - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:

Amer. dollar	2,11	2,23
Brits pond	3,07	3,37
Belg. frank (100)	5,22	5,32
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (100.000)	15,20	17,20
Port. esc. (100)	1,25	1,75
Can. dollar	1,51	1,63
Frans. fr. (100)	32,75	35,75
Zwit. fr. (100)	132,75	137,25
Japane. yen	136,85	137,50
Norw. kr. (100)	27,75	30,75
Deense kr. (100)	28,00	31,00
Oostsch. (100)	15,87	16,37
Spaanse pes (100)	1,55	1,80
Griekse dr. (100)	1,20	1,80
Finec. mark (100)	44,90	47,00
Jogg. dinar (100)	0,25	0,65
Iers pond	2,92	3,22

### Wisselmarkt Amsterdam

**AMSTERDAM** - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,16575-16825
Brits pond	3,2385-2435
Duitse mark	3,112.960-3,010
Frans. frank	34,090-140
Belg. frank	5,4235-4285
Zwit. frank	134,775-825
Japane. yen	136,85-7,05
It. lire	16,185-245
Zweeds kroon	32,125-175
Deense kroon	29,805-855
Norw. kroon	29,515-655
Canad. dollar	1,56425-56675
Oost. schill	16,0450-0550
Iers pond	3,0570-0670
Spaanse pes	1,6350-6850
Gr. drachme	1,5250-6250
Austr. dollar	1,4375-4475
Hongk. dollar	27,80-28,05
Nieuwz. dollar	1,1450-1550
Antill. gulden	1,1950-2250
Surin. gulden	1,2000-2400
Sri Lanka	57,65-7,90
Ecu gulden	2,3425-3475

### INDEX Amsterdam ANP CBS

**AMSTERDAM** - De jongste ANP-CBS indices over de Amsterdamse Economie per dag gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	279,5	277,5
Algemeen-lokaal	289,1	287,1
Internationals	269,1	267,0
Industrie	275,1	273,0
Schepen en luchtvaart	216,8	215,4
Banken	372,1	370,2
Verzekering	640,7	637,3
Handel	312,8	311,2
CBS-oblig. index	114,3	114,3
Rendement staatslen.	6,40	6,40
waarvan 3-jaar	6,32	6,30
waarvan 5-jaar	6,45	6,45
Rendement BNG-len.	6,41	6,41
Rendement banklen.	6,38	6,38
Rendement pandbr.	6,42	6,40

● Griekenland voert een btw voor goederen en diensten in. De belasting varieert van zes procent voor eerste levensbehoeften tot 36 procent voor luxe-artikelen. De btw zal in februari van kracht worden omdat de regering tot die tijd een prijsstop heeft afgekondigd.

## Afrikaanse olielanden verenigen zich OLIEPRIJS STIJGT

**AGOS** - Tien olieproducerende landen in Afrika verenigen zich in de African Petroleum Producers Association (APPA), zo heeft de minister van olie van Nigeria, Ikwuoma Lukman, laten weten. De basis voor de organisatie werd vorig jaar februari gelegd toen vier Afrikaanse olielanden in Algiers praat-ten over plannen voor een Afrikaanse olie-organisatie. De tien landen zijn Nigeria, Angola, Gabon, Algerije, Libië, Egypte, Kameroen, Benin, Tunesië en Kongo. De eerste bijeenkomst van de APPA zal van 24 tot en met 27 januari plaatsvinden. Desondanks zullen dan ontwerpstudies opstellen en de

situatie op de oliemarkt bezien en daarna komen de ministers van olie van de tien landen bij elkaar.

Egypte heeft op Oudejaarsdag aangekondigd zijn olieprijs voor januari te verhogen met 1,35 dollar per vat, waarmee de prijs op 16,60 dollar komt voor Suez Blend, de beste kwaliteit. Het is de derde maal in 41 dagen dat Egypte zijn olie duurder maakt. Egypte is overigens niet bij de OPEC aangesloten.

De olieprijs op de wereldmarkt zijn door de OPEC-besluiten omhoog gegaan. In New York noteerde West Texas Intermediate achtien dollar per vat, een prijs die ook werd gehaald voor de Noordzee-olie Brent. Achtien dollar is het prijspeil dat de OPEC met haar besluiten in december hoopte te bereiken. De stijging in New York werd mede veroorzaakt door de mededeling van American Petroleum Institute dat de olievoorraden in de Verenigde Staten in de laatste week van december zijn verminderd. Een rapport van Euroil Stock Foundation in Den Haag geeft aan dat ook de voorraden in Europa kleiner zijn geworden.

De besluiten van de OPEC zijn op 1 januari ingegaan. Algerije heeft zijn klanten laten weten dat het per 1 februari weer officiële olieprijs zal berekenen. Eerder hebben Saoedi-Arabië, Iran, Aboe Dhabi, Nigeria en Koeweit dat al gedaan. Desondanks zeggen dat de OPEC haar prijs- en productiediscipline streng zal moeten handhaven wil zij de olieprijs op de achtien dollar houden. Vooral in het tweede kwartaal van dit jaar, wanneer de vraag naar olie op de wereldmarkt afneemt, wordt het voor de OPEC-landen verdelijdelijk hun afnemers olie aan te bieden tegen lagere prijzen. Als de OPEC het tweede kwartaal goed doorkomt zal ze ook in het derde kwartaal geen problemen hebben, zo menen deskundigen.



● Zo ongeveer gaat de gloednieuwe MD-11 er uit zien. Van de opvolger van de befaamde DC-10 zouden nu al 52 exemplaren zijn besteld, hetgeen McDonnell Douglas Vliegtuigfabrieken ruim 5 miljard dollar gaat opleveren. En dat is weer goed voor 6.000 banen tot 1991.....

**SCHIPHOL** - De Amerikaanse vliegtuigfabrikant McDonnell Douglas heeft besloten het nieuwe vliegtuig voor de lange afstand, de MD-11, in productie te nemen. De beslissing hierover hing af van het aantal orders dat voor het MD-11-project zou kunnen worden gesloten. Inmiddels hebben twaalf luchtvaartmaatschappijen orders voor de levering van 52 MD-11 vliegtuigen getekend en zijn er opties op nog eens 40 van deze vliegtuigen genomen.

Hoewel de fabrikant officieel niet heeft willen zeg-

## MD-11 volgt de DC-10 op

gen hoeveel orders men had willen hebben voor een positieve beslissing de MD-11 in productie te nemen, was bekend dat McDonnell Douglas twintig vaste orders voor dit vliegtuig wilde hebben. Pas op 3 december werd de eerste bestelling voor het nieuwe verkeersvliegtuig gedaan. Het was de Engelse maatschappij Bri-

nian worden afgeleverd, zo verwacht de fabrikant.

De MD-11 is een driemotorig straaltvliegtuig voor de lange afstand. Het vliegtuig wordt de opvolger van de DC-10, die ook bij de KLM in gebruik is. McDonnell Douglas heeft de afgelopen twee jaar met Airbus Industrie in Toulouse onderhandeld om te zien of de samenwerking met deze fabrikant mogelijk was bij de ontwikkeling van een dergelijk vliegtuig waarvan ook Airbus denkt. Tot medio 1986 is hierover, echter zonder resultaat, onderhandeld.

## Industrie VS blijft groeien

**WASHINGTON** - Voor het vijfde opeenvolgende jaar zal de industrie in de Verenigde Staten in 1987 groeien, zo blijkt uit ramingen van het Amerikaanse ministerie van handel. Bovendien rekent het ministerie op een verkleining het handelstekort met maximaal veertig miljard dollar en op een kleine vermindering van de werkloosheid van 6,9 procent tot 5,9 procent.

De groei van de industriële productie zal in 1987 net als vorig jaar twee procent bedragen. De dienstensector zal waarschijnlijk sneller groeien dan de industriële productie, maar daarvoor kan het ministerie geen vergelijkbare groeipercenages berekenen.

In de industriële sector valt vooral de auto-industrie in 1987 uit de toon. In deze sector zal sprake zijn van een vermindering van de afzet met een procent. „In het algemeen gaan de ramingen uit van een jaar van groei voor zowel de industriële sector als de dienstensector. De groei zal voor meer takken van industrie velden dan voorgaande jaren, maar wel iets geringer zijn”, aldus het ministerie.

## BEURS- OVERZICHT

### Omlaag

**AMSTERDAM** - Voor de Amsterdamse effectenbeurs bleek gisteren een verloren dag. Ingekleid tussen Nieuwjaarsdag en een weekende kwam de handel niet verder dan een totale omlaag van f 340 miljoen. Door de dunne handel kwamen er nogal wat koersschommelingen in de aandelensector voor. Op de obligatiemarkt kregen de koersen in de loop van de dag de neiging wat terug te lopen.

Bij de internationals won Kon. Olie uiteindelijk f 1,40 op f 207,80. Onlevert begon lager maar sloot f 2 beter op f 521. ABN en NMB wonnen f 1,50 op f 525,50 resp. f 191,50. Uitgever Kluwer moest f 2 terug naar f 255, terwijl Nijverdal-tent Cate zich f 3,30 kon herstellen tot f 130,30. Internationaal Muller ging f 1,50 achteruit naar f 67,50 en Ahold f 1,20 naar f 113,80, terwijl Océ-van der Grinten allengs de neiging had wat aan te trekken. De obligatiemarkt zakte in de loop van de dag wat af.

### Lokaal

Op de lokale markt trad bij Van Berkel een herstel op van f 1,80 tot f 18,30. Vast gedroegen zich Van der Giessen met een vooruitgang van f 8 op f 96 en Goudsmits met f 12 op f 222. Krasnapolsky won f 2 op f 139,50 en Pronam f 5 op f 105. Riva ging f 2 vooruit naar f 170. In Furness, ondanks de bekendmaking dat er dit jaar geen winst inziet, meer dan f 2 op f 32,50. Aan de andere kant moest Bobel twee kwartjes terug naar f 12,50.

### beurs van amsterdam

#### Binnenl. aandelen

##### (Hoofdfondsen)

AEGON	88,20	88,30
Ahold	115,00	113,30
Akzo	157,10	157,50
A.B.N.	520,00	525,50
Almota	140,80	140,70
Amey	74,50	74,50
Amro-Bank	89,70	89,40
Ass. R'dam	128,00	128,50
Bols	160,00	160,70
Buhrm.Tet.	57,30	57,00
Dordrechtse P.	198,00	197,20
Elevier	251,00	252,00
Fokker	57,30	56,90
Friesch Gr.H.	11,50	11,40
Gist-Broc.c.	45,20	44,80
Heineken	177,50	177,00
Hol.Bet.B.	115,20	115,70
Hoogovens	42,90	43,70
Hunter Dougl.	60,60	60,30
Int.Muller	69,00	67,50
KLM	40,00	40,30
Kluwer	257,00	255,00
Kon.Ned.Pap.	160,00	161,00
Kon. Olie	209,20	207,80
Nat. Nederl.	80,20	80,40
Nedlloyd Gr.	176,70	176,50
Nijv. Cate	127,00	130,30
Océ-v.d.Gr.	473,00	475,00
Ommeren Van	37,30	37,00
Pakhoed Hold.	42,80	42,70
Philips	91,90	91,70
Robeco	95,40	95,20
Rodamco	137,70	138,00
Rolingo	83,50	82,80
Rorento	50,10	49,60
Stork V.M.F.	26,60	26,70
Unilever	550,00	521,00
Ver.Beat VNU	350,00	350,00
Wessanen	84,80	84,80

#### Binnenl. obligaties

##### (staatsleningen)

12% NL 81-91	137,20	137,20
12% NL 81-91	115,20	115,20
12% NL 81-88	108,00	108,00
12% NL 81-88	112,00	111,80
12% NL 81-88	105,40	105,40
11% NL 81-91	113,40	113,40
11% NL 81-91	112,80	112,80
11% NL 81-91	111,50	111,50
11% NL 81-91	113,90	113,90
11% NL 81-91	114,00	114,00
11% NL 81-91	122,30	122,30
11% NL 81-91	122,30	122,30
11% NL 81-91	111,80	111,80
11% NL 81-91	105,10	105,10
11% NL 81-91	111,60	111,60
10% NL 80-85	113,80	113,80
10% NL 81-91	105,30	105,30
10% NL 80-80	125,30	125,30
10% NL 82-82	111,80	111,80
10% NL 82-89	106,80	106,80
10% NL 80-90	109,00	109,00
10% NL 80-90	122,00	122,00
10% NL 80-90	104,20	104,20
10% NL 82-82	123,00	123,00
10% NL 80-90	107,00	107,00
10% NL 82-82	111,40	111,40
10% NL 82-82	105,00	105,00
10% NL 82-82	108,00	108,00
10% NL 80-90	108,40	108,40
10% NL 80-90	106,30	106,30
10% NL 80-90	112,80	112,80
10% NL 80-90	105,40	105,40
10% NL 80-90	106,70	106,70
10% NL 83-93	110,15	110,15
10% NL 76-96	103,05	103,05
10% NL 76-96	105,90	105,90
10% NL 76-96	104,20	104,20
10% NL 76-96	106,80	106,80
10% NL 76-96	105,80	105,80
10% NL 76-96	105,80	105,80
10% NL 76-96	102,90	102,90
10% NL 76-96	102,90	102,90

#### Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	114,50	115,00
8 Asd.R.84-92	133,00	130,00
5 ABN 73	124,00	122,00
5 A.L.R.85	123,00	123,00
5 ABN 86-96	109,00	109,00
5 ABN 86-96	110,00	109,00
11 Bredero 81	94,00	94,00
6 ABN 80-85	3,50	3,50
6 ABN 80-85	215,00	215,00
7 ABN 80-85	280,00	280,00
6 ABN 80-85	280,00	280,00
6 ABN 80-85	100,00	100,00
7 Credit-LBN 74	102,80	102,50
5 ABN 80-85	96,00	97,50
7 ABN 80-85	103,00	103,00
6 ABN 80-85	125,00	125,00

#### Binnenl. aandelen

##### (andere aandelen)

7% Nutt-72	400,00	400,00
6% Nijv-85	205,00	
10 Punt 74-89	95,00	97,00
6% Rol-87	95,50	97,50
14 SHV 81	168,00	166,00
8% Stevin-76	93,50	93,50
8% Volker-78	93,50	93,50

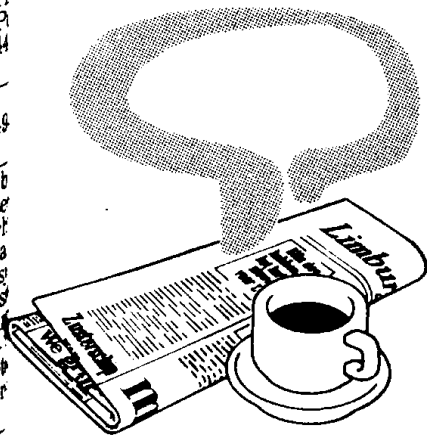
<b>Binnen. aandelen</b>		
ACF-Holding	64,30	63,40
Ahrend Gr. c	131,00	133,00
AS Rubber	11,10	11,10
Amst. Rigterij	810,00	810,00
Ant. Verrij.	280,00	
Arco-Ind. p. f	197,50	198,00
Aut. Ind. R-dam	107,00	107,00
BAM-Holding	99,00	99,00
Batenburg	101,00	101,00
Beek, Van	115,00	115,00
Beers' Zonen	224,00	240,00
Begemann	32,80	33,00
Beindo	420,00	418,00
Bosch & P. f	16,50	16,30
Byd. Wyl.	49,00	47,00
Boer De. Kon.	190,00	190,00
Borsum Hering	143,00	143,00
Boskalis w.	8,10	8,10
Boskalis-gr	7,40	7,90
Brat Unat	225,50	225,50
Breda	190,00	190,00
Bredero c	90,00	91,00
Burgman-H.	3022,00	3025,00
Calvè-Delft c	710,00	709,00
Calvè pref. c	3650,00	3680,00
Cent-Suiker	84,00	83,00
C.S.M. cert	64,00	64,00
Cetec	249,00	252,00
Cetec cert.	251,00	250,00







HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTIE: B. ROMIJN - R. BROWN. ADJ.-HOOFDREDAKTEUR: J. ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Afscheid

● Een drukte van jewelste was het donderdag op de nieuwjaarsreceptie van de gemeente Landgraaf. En dat was niet zo verwonderlijk, want voor het gemak (zullen we maar zeggen) konden de burgers van Landgraaf, en in het bijzonder die van Ubach over Worms dan natuurlijk, afscheid nemen van hun Jup Erkens. Maar liefst 15 jaar was 't Erkens Jupke wethouder en zelfs 27 jaar raads-lid. Velen wilden hem dan ook nog eens (officieel) de hand schudden en grepen gisteren de kans te baat om d'r Jup het allerbeste voor de toekomst te wensen. En daar kunnen wij ons alleen maar bij aansluiten natuurlijk!

## Druk

● Had Jup het druk, tweedeerde deel van het college van Nuth had het dat zondag ook. Mevrouw Coenen en wethouder Kerkhofs vertoonden zich maar liefst op vier nieuwjaarsrecepties. In Nuth, Hulsberg, Schimmert en Wijnandsrade. Tja, dat krijg je zo met die kleine kernen waar je dan toch je gezicht moet laten zien. Misschien was dit wel de laatste keer. Voor wethouder Fons Heuts maakt het weinig uit, hij was op ski-vakantie in Oostenrijk. Als het nieuwe gemeentehuis klaar is, vergadert de raad alleen nog maar in Nuth. Misschien acht het college het gemeentehuis dan geschikt genoeg om één integrale receptie te houden. Het trefcentrum, waar die nu gehouden wordt, is nog niet groot genoeg om alleen de bezoekers uit de kern Nuth te ontvangen. En zo slaat de harde werkelijkheid alweer toe na al die feestvreugde.

## Bewegen

● Ongetwijfeld hebben velen onder U op oudjaarsavond goede voornemens gemaakt. Wij zelf zijn daar een aantal jaren geleden mee gestopt, niet omdat we volmaakt zouden zijn. Integendeel, maar omdat we ons in de praktijk toch niet aan die voornemens hielden. Maar goed, als U zich hebt voorgeno-men om dit jaar meer te bewe-gen, hebben we goed nieuws. De gemeente Heerlen heeft namelijk een keurig uitgevoerd boek-werkje het leven doen zien, Recreatiesport geheten. In het boekje staan vele tips over allerlei sporten, die buiten verenigingsverband om beoefend kunnen worden. Speciale aandacht wordt besteed aan 'sport-overdag'. Dat soort activiteiten worden speciaal georganiseerd voor mensen die overdag niets te doen hebben.

## Sleeën

● In dat zelfde boekje wordt ook een ander aardig initiatief vermeld. En wel de instelling van 'sleestraten'. Dat houdt in dat als er een flinke hoeveelheid sneeuw gaat vallen een aantal straten in Heerlen voor al het verkeer zullen worden afgesloten. Het zijn allemaal straten met een flinke helling, zodat kinderen (en misschien ook een paar volwassenen) zonder ge-vaar overreden te worden, naar beneden kunnen suizen. Het gaat om de Lampisteriestraat, Buttingstraat, Ridderweg, Pijperstraat, Lodewijkstraat, Gaardstraat, Hofdijkstraat en Buldersweg. Als u geen 'sleeër' bent, maar meer een schaatser staat er in het zelfde blaadje tips om zelf een ijsbaantje aan te leggen. En nu maar wachten op de winter.

## Diefstal

● De eigenaar van de 'Pe-perklip', een boeken- en bladen-zaak, aan de Wannerstraat in Heerlerheide is zwaar gedu-peerd. Afgelopen maandag ver-dween uit zijn zaak een zwart tasje met daarin de opbrengst van de kerstverkoppen van de dagen daarvoor. In het tasje zat danook een aanzienlijk bedrag, in totaal ongeveer tienduizend gulden. De diefstal is vermoede-lijk door een ongeveer 14-jarige jongen gepleegd, die even alleen in de ruimte achter de zaak was. U begrijpt de vraag van de - overzekerde - eigenaar. Weet iemand hier meer van? Nu plaatsen wij dit soort oproepen nooit. Maar het is gebruik om op 3 januari inbreuk te maken op de eigen regels.

**LANDGRAAF** - In het geplande nieuwe winkelcentrum Op de Kamp in Landgraaf komt definitief een Edah-vestiging. Dat meldt een woordvoerder van Ruijters BV in Sittard, dat bij de bemiddeling van de beschikbare winkelruimte betrokken is. De contracten zijn nog niet getekend, maar wel is er sprake van wilsovereenstemming tussen de Edah-organisatie en Blauwhoed Vastgoedontwikkeling BV in Rotterdam, de projectontwikkelaar.

Met de komst van de Edah-vestiging is een Torro-winkel (een dochteronderneming van Edah, red.) van de baan. Oorspronkelijk was het wel de bedoeling dat er een Torro-vestiging zou komen, maar zoals het LD eerder al

## Torro-vestiging definitief van de baan

# Edah-vestiging in Op de Kamp

meldde zou deze volgens Blauwhoed wat te veel ruimte innemen. De Edah-vestiging, naast C-1000 de tweede supermarkt in het nieuwe winkelcentrum, krijgt een vloeroppervlak van 1800 vierkante meter. Het winkelcentrum als geheel telt 7000

vierkante meter, al behoort een uitbreiding in de toekomst zeker tot de mogelijkheden.

**Naast de twee supermarkten komen er nog zo'n 25 tot 30 kleinere winkels. Daaronder bevinden zich volgens de woordvoer-**

der van Ruijters naast Landgraafse winkeliers blijkbaar ook nog andere landelijke 'trekkers'. Met één van die bedrijven zouden de contracten al getekend zijn, met de andere zou men in een vergevorderd stadium van de onderhandelingen zijn. Namen werden niet vrijgegeven.

Tegen het winkelcentrum Op de Kamp is overigens namens een aantal Landgraafse winkeliers een bezwaarschrift ingediend, waarover Gedeputeerde Staten zich nog moeten uitspreken. De gemeente mag van GS wel al een bouwvergunning afgeven, maar dat is volgens de raadsman van 120 Landgraafse winkeliers nog steeds niet gebeurd.

# Tekort ook na modernisering ver boven vier ton

# Geheim rapport: herbouw zwembad Nuth peperduur



● Het stuk grond waarop Huize Louise de aan te bouwen vleugel heeft gepland.

## BESTUUR GAAT BOUWPLANNEN AANPASSEN

# Uitspraak van rechter kost 'Louise' miljoen

**BRUNSSUM** - Het bestuur van Huize Louise in Brunssum verwacht dat de renovatie van het bejaardentehuis circa een miljoen gulden duurder gaat uitvallen dan aanvankelijk was gepland. Dit als gevolg van de beslissing van de Raad van State de schorsing van de bouwvergunning voor een forse uitbreiding en modernisering van het tehuis niet op te heffen (zie LD van gisteren). De bouwplannen moeten nu worden aangepast, waarna de gemeente Brunssum de Raad van State opnieuw zal verzoeken de schorsing ongedaan te maken. Als alle instanties volop meewerken, zou het theoretisch mogelijk zijn dat verzoek rond februari opnieuw voor de rechter te brengen.

De gemeente Brunssum sprak eerder voor de Raad van State haar bezorgheid uit over het voortbestaan van Huize Louise, mocht de rechter bij de schorsing blijven. Zij vreest dat de geplande verbouwing door bezuinigingen in de sector bejaardenhuisvesting wellicht in de toekomst geen doorgang zou kunnen vinden en dat zou een sluiting van het bejaardentehuis tot gevolg kunnen hebben. De huidige huisvesting voldoet immers niet meer aan de hedendaagse eisen en staat al jaren op de lijst voor een grondige renovatie.

## Desastreus

Het stichtingbestuur van Huize Louise is minder pessimistisch. „Huize Louise kreeg in '85 toestemming voor deze verbouwing. Het zou desastreus zijn als de provincie, gezien de vertraging, zou besluiten

het gereserveerde contingent (toestemming voor bouw, red.) voor Huize Louise aan een ander project toe te kennen. Ons is echter verzekerd dat de provincie voor de volle honderd procent achter onze plannen staat en van een sluiting van het tehuis niets wil weten”, aldus een woordvoerder van de stichting.

December '85 kreeg Huize Louise toestemming voor de uitbreiding en modernisering. Kink in de kabel vormden de bezwaarschriften die de 'buurman' van het bejaarden-

huis indiende tegen de aanbouw die tot aan de grens van zijn tuin zou lopen. Mogelijk zullen de plannen nu zodanig worden aangepast dat de aan te bouwen vleugel ruim vier meter wordt ingekort. Voor de zes kamers die daardoor verdwijnen, kan bijvoorbeeld in het huidige gebouw ruimte worden gezocht. „Al met al zal die aanpassing behoorlijk wat geld gaan kosten. Niet alleen staan we nu voor extra voorbereidingskosten, ook de uitvoering zal duurder worden”, aldus de woordvoerder.

# Twee stadsposten in Heerlen actief

**HEERLEN** - Concurrentie is de belangrijkste oorzaak van de te trage bezorging van de 'kerstpost' in Heerlen. Dat is de mening van directeur Ben van Leeuwen van de Heerlense stadspost. In Heerlen zijn op dit moment twee stadspostdiensten actief. Stadspost de Mijnstreek van Van Leeuwen, die al een jaar of wat bestaat. Daarnaast werkt ook Interpost, uit Sittard, in Heerlen en omstreken. Deze laatste is volgens Van Leeuwen alleen naar Heerlen gekomen in een poging hem van de markt weg te concurreren.

Op zich is concurrentie gezond, maar Van Leeuwen verwijst zijn concurrent Interpost onvoldoende voorbereid de Heerlense markt op te zijn gegaan. Dat had tot gevolg dat post van Interpost er soms meer dan een week over deed om de geadresseerde te bereiken. Op zich een overwinning voor stadspost De Mijnstreek, - Van Leeuwen beweert dat al zijn post binnen een redelijke

termijn bezorgd is - ware het niet dat het publiek het onderscheid niet kent tussen de twee concurrerende diensten in de Oostelijke Mijnstreek. Vooral niet omdat beide organisaties nog onder dezelfde naam van Stadspost opereren en ook de brievenbussen op elkaar lijken. Dat heeft weer tot gevolg gehad dat ook de besteldienst van Van Leeuwen getroffen wordt door de slechte naam die Interpost in de afgelopen weken voor de Stadspost heeft opgebouwd.

Voor Stadspost de Mijnstreek des te sneuer omdat men man en macht (en extra personeel) gewerkt is om de toch gigantische hoeveelheid post, meer dan 20.000 stuks per dag, tijdig te kunnen verwerken. Letterlijk dag en nacht is met succes gewerkt om geen achterstand te doen ontstaan. Hoe het nu verder moet de twee stadspostdiensten is onduidelijk. In ieder geval heeft Van Leeuwen iedere samenwerking met zijn concurrent Interpost verboden.

**NUTH** - Herbouw en renovatie van het afgebrande zwembad en de sporthal in Nuth levert jaarlijks een tekort op van 464.000 gulden. Voor de brand zou volgens de ramingen in 1987 een bedrag van 545.000 bijgepast moeten worden. Wordt het Keelkampcomplex bij herbouw niet gerenoveerd, dan loopt het tekort op tot 502.000 gulden. Zou alleen de sporthal herbouwd worden met daaraan gekoppeld een multifunctioneel centrum, dan moet op jaarbasis 308.000 gulden bijgepast worden. Dat blijkt uit de nog geheime alternatieve herbouwplannen, vijf in totaal, van de Raad van Beheer van de NV Sportfondsenbad Nuth. De Raad van Beheer schrijft in die plannen, die in december aan het college zijn aangeboden, dat het aantal bezoekers zal blijven dalen.

Bekend is dat de coalitiepartijen in Nuth, Groot-Nuth en CDA, grote moeite hebben de gemeente dergelijke bedragen te laten bijpassen.

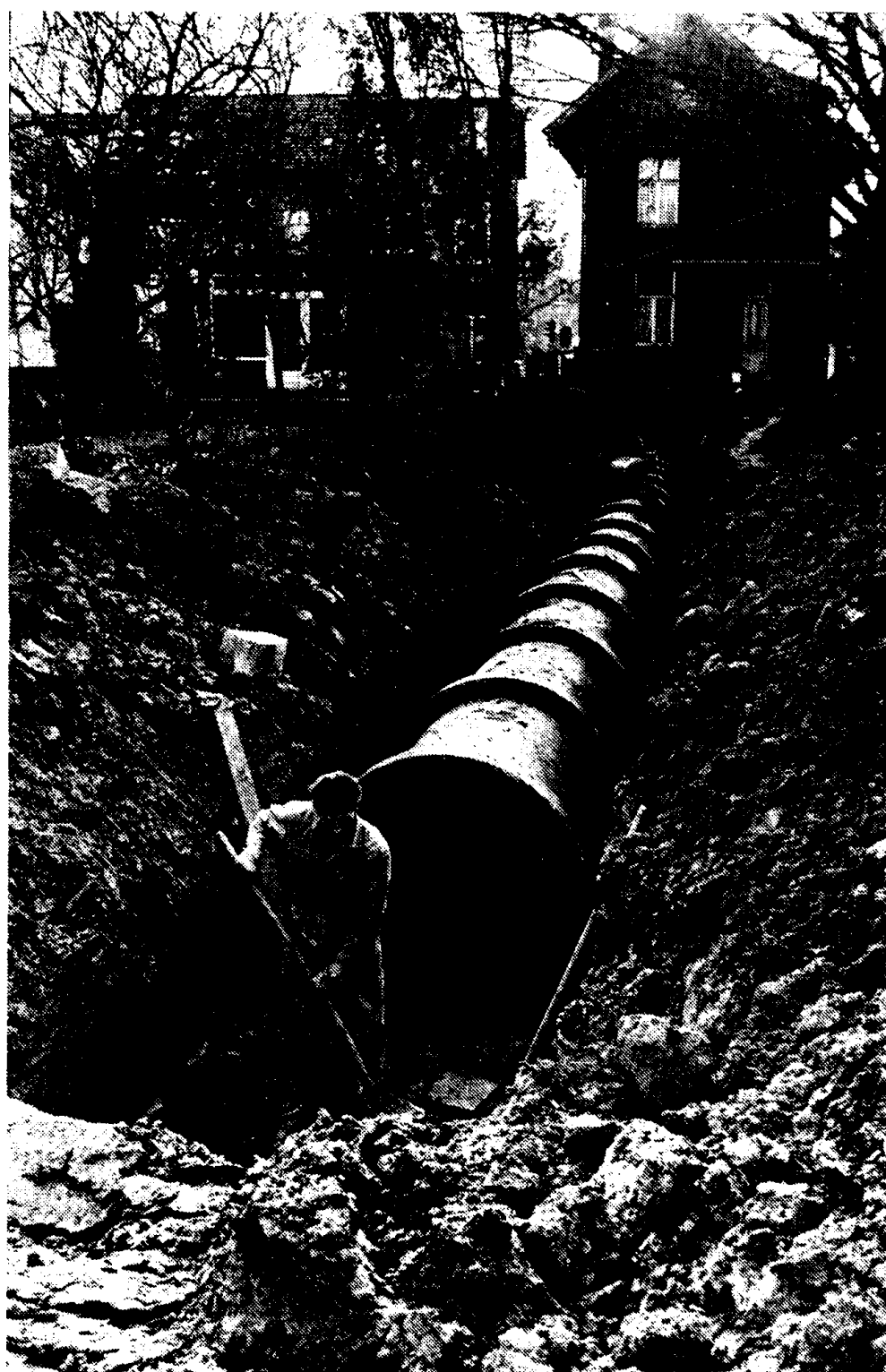
De Raad van Beheer dringt er bij het college op aan snel een principebesluit te nemen. „De bedrijfsscha-de-uitkering (de uitkering van de verzekering voor de gedeerde inkomsten, red.) beslaat namelijk slechts een termijn van tien weken - die inmiddels verstrekken is - voor dat gedeelte dat niet herbouwd zou worden. Nadat U een alternatief heeft gekozen, kunnen wij dit nader uitwerken, zodat U direct op de hoogte bent van de financiële consequenties”, aldus de Raad van Beheer in haar schrijven aan b en w.

Zij wijst erop dat de huidige berekeningen nog zeer globaal zijn. Al eerder werden berekeningen gemaakt over herbouw van het totale complex met daaraan gekoppeld een gemeenschapshuis. Het ligt voor de hand dat het tekort dan nog stukken hoger zal uitvallen.

## Besparing

De Raad van Beheer concludeert dat bij herbouw en renovatie het tekort in de hand gehouden kan worden. Al voor de brand werd duidelijk dat sluiting van het zwembad slechts een zeer beperkte besparing zou opleveren. Zo zou volgens de Raad van Beheer het exploitatiekosten over 1985, begroot op 422.475 gulden dan slechts teruglopen tot 341.992 gulden.

In een in 1985 uitgevoerde marktanalyse door de NV Sportfondsen Nederland staat dat „door renovatie het tekort zal dalen en meer bezoekers gebruik zullen maken van de accommodatie. In 1986 een tekort van 315.000 gulden met 131.000 bezoekers is aantrekkelijker dan 330.000 gulden tekort met 70.000 bezoekers.” In 1990 wordt na renovatie het aantal bezoekers geschat op 125.000, het tekort op 329.000 gulden. „Dat is gunstiger dan 57.000 bezoekers en een tekort van 368.000 gulden”, schreef Sportfondsen Nederland in 1985 filosofeerend over de toekomst van het Nuth sportcomplex. Verder wordt er in de marktanalyse op gewezen dat een beter commercieel beleid pure noodzaak is. Daarin vervult de bedrijfsleider een centrale rol. Volgens een rapport van verenigingen en het actiocomité in Nuth, dat de raadsleden inmiddels in handen hebben, was het personeel van het Keelkampcomplex overbelast.



● De rioleringen in Nederland zijn in het algemeen slecht.

## Herstel zal miljoenen gulden kosten

# Rioleringsnet Landgraaf verkeert in slechte staat

**LANDGRAAF** - De rioleringen in Landgraaf verkeren, zoals op veel plaatsen in Nederland, in een slechte toestand en er bestaat een grote achterstand in de onderhoudswerkzaamheden. Het herstel van het rioleringsnet is een miljoenenzaak en zal dan ook gezien de slechte financiële positie van de gemeente in fases aangepakt moeten worden. Zowel het college als de diverse fracties zijn er echter van overtuigd dat wat gedaan moet worden om nog grotere kosten in de toekomst te voorkomen.

De raad stelde dan ook onlangs in totaal 105.370 gulden ter beschikking voor de inspectie van oude riolen met camera en het vernieuwen van riolen op een aantal plaatsen

## Nieuwe bewaking Marechaussee

**SITTARD** - De Koninklijke Marechaussee heeft de grensbewakingsgebieden in Zuid-Limburg veranderd. Dat betekent dat de gemeenten Sittard, Geleen, Born en Susteren in de toekomst bewaakt zullen worden door de brigade Maastricht in plaats van het korps in Brunssum. Ook zal de Marechaussee in het stadskantoor van Sittard spreekuur houden. Dat wordt ingaande 8 januari iedere donderdagochtend van 9 tot 12 uur gehouden.

## Feestelijke expositie

# Kwart eeuw drukkerij H. Lindelauf

**OIRSBEEK** - Het 25-jarig bestaan van drukkerij Lindelauf in Oirsbeek wordt zaterdag gevierd met een tentoonstelling van Els Knops-Boesten in het Sociegebouw aan de Oude Markt in Schinnen.

Els Knops exposeert dan tot en met maandag een kleurrijke reeks Limburgse landschappen. Morgen wordt deze voorstelling om 19 uur geopend door voorzitter Harry Beugels van Kreatief Oirsbeek. Harry Lindelauf uit Oirsbeek zit al 40 jaar in het drukkersvak en hij runt al een kwart eeuw zijn eigen drukkerij in Oirsbeek. Hij is gespecialiseerd in familie- en zakendrukwerk, maar verzorgt ook boekuitgaven, zoals romans en dichtbundels. De drukkerij staat echter het meest bekend als uitgeefster van het weekblad Goed Nieuws, dat in alle Schinense kerkdorpen en een gedeelte van de Oostelijke Mijnstreek verschijnt en waarvan binnenkort de 1000e uitgave valt te verwachten.

In het kader van Lindelaufs jubileum worden binnenkort nog twee literaire presentaties gehouden.

waar wateroverlast optreedt. Er is overigens al een begin gemaakt met een gefaseerde t.v.-inspectie van de riolen aangelegd in de periode 1910-1940. De verdere inspectie moet versneld worden uitgevoerd.

## 4 miljard

De problemen zijn, zoals gezegd, niet tot Landgraaf beperkt. In heel Nederland zal in de toekomst maar liefst 4 miljard gulden nodig zijn om het rioolstelsel weer in orde te krijgen. Het onderhoud aan de riolen is vaak en lang verwaarloosd, terwijl in de jaren zestig ook vaak slechte materialen zijn gebruikt, wat nu dus hoge kosten oplevert. Ook in Limburg zijn de problemen groot en met name in Heerlen zit men met de handen in het haar. Daar is een pot gereserveerd alleen al voor het onderzoek.

In Landgraaf wil de gemeente in ieder geval op korte termijn de ergste knelpunten verhelpen. Hierbij moet men dan denken aan de vernieuwing en vergroting van stukken riool in de Hompertsweg, Kerkersweg en Op de Heugden, waar van tijd tot tijd wateroverlast heerst. „De riolen hier zijn te klein zodat ze een grote aanvoer van water en troep moeilijk kunnen verwerken, waardoor je overstromingen krijgt. De oplossing van deze knelpunten heeft de hoogste prioriteit. Als dit gebeurd is dan zijn de allergrootste problemen voorbij”, aldus een Landgraafse ambtenaar.

## Vervuiling

Het geld daarvoor heeft de raad dus onlangs ter beschikking gesteld. De t.v.-inspecties zullen verder moeten uitwijzen in welke volgorde de verbeteringen moeten plaatsvinden en verder worden onderhouds- en vervangingsplannen opgesteld. Het is in ieder geval zaak snel in actie te komen, want op verschillende plaatsen zijn al buizen gesprongen, wat ook tot bodemvervuiling en vervuiling van het grondwater leidt.

Binnen niet al te lange termijn wil de gemeente met een nota over de financiële gevolgen van de vervanging van het rioolstelsel komen. Overigens is ook het wegennet hard aan een algemene onderhoudsbeurt toe en ook hierop bezint Landgraaf zich; als niets gedaan wordt zal dit tot kapitaalsverlies leiden.

(ADVERTENTIE)

**Bruijloften & familiefeesten**

Om nooit te vergeten... Vraag vrijblijvend informatie voor uw feest of partij bij ons of bij u thuis.

**le Poehond'or**

Rimbungerweg 2a, Brunssum  
Tel. 045-254770



## AOD EN NUUT

## Hillieje oavond

D'r daag versjriegt  
en lankzaam aa'  
verzinkt de daag  
in 't donkel van de naat.

't Weëd jans sjiil  
en zui-ieg aa  
nemt uver sjad en land  
depe rouw de uverhank.

D'r oavend vilt  
en langzaam aa  
merkt jidder miensje leëve  
d'r tswek um vrid tsejève.

En jraat deë oavend  
jeet sjtroalend aa  
'ne sjieter, va jlanzend lit  
als tseeche va jeluk en vrid.

De klokke loeë  
moeziek vint aa  
mit 't Gloria in excelsis  
d'r miensj zingt... 't is Krismus!

De welt weëd  
noen volkómme sjiil,  
op 't fes  
va jouwe wil.

Oet: e sjtröasje-je um.  
P.Essers, Kirchroa

## Die Klengje

De manslu  
drinke zich e drupke,  
e sjnaepske, 'n elske,  
ofwel e cognapske,  
e sjöpke beer

of e glaeske wien  
en...  
wedde op hunne tied  
wal 'ns d'r tel  
van al die klengje kwiet.

De vrollu  
drinke zich e taeske koffie  
met e bietsje soeker  
en e wölske melk drin  
en  
eëte zich daobie e plaeske,  
e tuurtsje of e sjtukske,  
vlaam

met e kwaeske slaagroom  
drop  
en...  
wedde nao verlaop van tied

hun kilo's  
mer met meute kwiet.

A.H.F. Meertens. (Gullepesi)

## Krismerret

Huuij zues-te uëveral inne krismer-  
Ich vraoëg mich aaf wat de luuij  
beweëgt un zoëe massaal dao  
heen te trikke. Is 't de krisgedachte,  
nuusjierigheid, 't konne mitkalle,  
kontak hōbbe mit anger luuj, get  
wille geëve aamn iemen-angesj  
of... ich weet 't neet.

Zeet dier aoch naoe d'r krismerret  
geweë? Geweun um ing klingig-  
ret. Ze zint al jaore bekind in Duutsj-  
land. In Heële pakde zich vijf jaar  
geleie e paar luuij bie ee um inne  
krismerret op te zitte. En wat ge-  
buurde: de luuij trikke d'r op aaf wie  
vleige op d'r zeem. Zelfs d'r auto-  
weëg is versjtop. De winkels hōbbe  
aach sondes aoepe want d'r wieërt  
nog al get verkoch. Anger wink-  
centra zoge al gauw in dat es 't in  
Heële reëgent, 't aoch bie hun kint

siepele. En zoëe zieënt v'r dat aoch  
Gebrook inne krismerret haat,  
juus wie Bronssum, Wielder, Me-  
streech en Vallekeberg haat zelfs  
inne in de grotte.

heed te gelle? Hōb d'r dan aoch op-  
gepas is 't toch get groeëts woere?  
Mich sjuit opins e geizigde in d'r  
kop: „Loeës hinnen ligke aoch waal  
ins in de nieëtele”.

J. Brassée Gebrook

## Om zelf in te vullen

1. D'r kop urreges op hōbbe ...
2. Met de moel vol taeng...
3. Ieëmes op d'r boek...
4. Get op de ... hōbbe
5. Niks van ieëmes i ge... hōbbe...
6. Deë hat mienge... neet in.
7. Doe leep 'm de... uuvver.
8. Doe sjprong 'm de... uuvver.
9. Doe vōlt e zich op d'r ... getrao.
10. Doe keë e of e 'n ... in 'n ...  
hauw.

Keuze uit: boek, kwint, loes oer,  
sjtaoe, trée, leëve, lief, maag,  
gal, sjtaoe.

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haor  
antwoordelijke grong ingezonden brieven  
lezers op. De brieven dienen betrekking te he-  
ten op publicaties in onze krant en kort en zak-  
sijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, we-  
rinking of geretourneerd.

## Herindeling

Naar aanleiding van het artikel  
afgelopen zaterdag dat een ter-  
blik bood op de herindeling  
gaande Landgraaf, past het mi-  
nisterie van het voormalig St.  
burgercomité enige kanttekenin-  
te plaatsen. Toentertijd was en  
nu nog is zoals burgemeester Co-  
ders zegt, iedereen het ermee e-  
dat aansluiting bij Heerlen we-  
goeds opgeleverd zou hebben.  
is evenwel maar de vraag of de  
tiek de mensen geleverd heeft v-  
voor geijverd is. Rond 1980 trok  
meer dan duizend mensen mee n-  
Den Haag en gaven meer dan 10  
mensen acte de présence in N-  
wenhagen. Hun mening en nat-  
lijk die van het SUN-comité v-  
geen opslorping door Heerlen;  
wilen geen stad worden maar  
eigen landelijke en dorps be-  
den.

De burgemeester (en met hem  
gemeentebestuur) probeert de  
zeten nog steeds in prenten-  
die wens gehonoreerd wordt. In  
interview zegt hij: „Wij hebben  
drie-kernenbeleid niet verlaten  
alleen een andere inhoud aan ge-  
ven...”. Toch laat hij zich in dat  
de artikel ontvallen: „De sub-  
tuur van de drie kernen moet de  
broken worden.” Daartoe werde  
1984 straatnamen veranderd om  
in een grote stad niet twee deze  
mogen voorkomen. Als ieder  
zijn briefpapier en stempels ve-  
derd heeft, en zijn relaties ingel-  
worden de burgers uit de onge-  
kige wijken Nieuwenhagen  
Ubach over Worms kosten en o-  
last in de maag gesplitst, omdat  
1987 slechts één postcode zou zi-  
de stad. Trots is men dat dit is  
reikt na lang en intensief ove-  
met de PTT. Zijn de amtenaren  
die in dit overleg zijn gaan zitten  
gens terug te vinden?

In het recente verleden is door  
gemeentebestuur er steeds op  
wezen dat de komst van het  
stuurcentrum naar het midden-  
bied en de creatie van een win-  
centrum op die plek niets me-  
kaar van doen hebben. Toch v-  
den beide in één adem geno-  
door de burgemeester, die als al-  
ment aangeeft de slechte en fi-  
ciële en sociaal-economische si-  
tuatie waarin Landgraaf verkeert.  
winkeliers in niet-stimuleren  
bieden (zoals geheel Nieuwen-  
gen), die hun bedrijf teloor v-  
gaan, is dit winkelcentrum 've-  
lend'. De gouden b ergen van  
herindeling waren groot. Nu  
goud geëroerd is blijft alleen h-  
en onherkenbaarheid.

Waubach

Ch. Bra

## Herindeling II

• Het is zo jammer, dat in het  
kel Jabeek is nog steeds Jabeek  
leed de burgemeester aan het wo-  
is geweest. De meeste burgers  
ben namelijk met de herinde-  
heel andere ervaringen opged-  
Voor de kleine kernen van On-  
banken is de OGB behoorlijk  
hoog, terwijl de dienstverlen-  
van de gemeente sterk is afge-  
bijvoorbeeld op het gebied van  
onderhoud van wegen en pad-  
Vanwege (of dankzij?) de herin-  
ling hebben alle dorpen moeten  
dragen aan geldverslindende  
jecten zoals 'Het Schinvelder  
ken' (het toekomstige gemees-  
huis?). Jabeek is nog steeds Jabeek  
maar hoe zit het nu werkelijk me-  
gemeente Onderbanken?

Jabeek M. Lamerichs-Dorm

## Granaat

Bij deze wil ik reageren op de  
richtgeving in uw dagblad ove-  
bom die onlangs gevonden wa-  
door de heer Karabin. Uit uw  
richtgeving blijkt dat de inform-  
u heeft ontvangen over de  
beurtenissen rondom de granaat  
juist is. Op woensdag 17 decem-  
vond de heer Karabin wandel-  
met zijn hond op de Brunssum  
heide een brisantgranaat. Th-  
aangekomen deponeerde hij  
bom in de achtertuin en inform-  
de vervolgens de politie. De Ex-  
sieven Opruimings Dienst zou,  
waarschijnlijk door de politie, de  
naat onschadelijk maken. Een  
gearriveerd werd er van de kant  
de politie gezegd, ik citeer: „  
van die bom af, iedere tik kan  
laatste zijn. Binnen nu en twee  
gen komt de Opruimingsdienst  
Culemborg de bom ophalen.”

Maar na twee dagen lag dat ding  
steeds in de achtertuin van de fa-  
lie Karabin. Daarop besloot  
vrouw de politie te bellen met  
vraag wanneer de bom nu werd  
gehaald. De politie antwoord-  
daarop: „Ze komen hem wel op-  
len.” Echter, de Opruimingsdi-  
bleef maar weg en mevrouw  
nagmaals de politie. Nu echter  
de mededeling dat als de bom  
direct werd opgehaald, zij het d-  
naar het politiebureau zou bren-  
of de granaat op straat zou leg-  
De politie antwoordde hierop, ik  
teer: „Als er wat met die bom  
beurd is het uw verantwoordel-  
heid en als de bom hier op het  
reau ligt, dan is hij binnen een  
uur weg.”

Na zes dagen komt de Opruimi-  
dienst de granaat ophalen en o-  
cludeert dat zij het ding niet  
plekke tot ontploffing kan bren-  
wegens gevaar voor de omgeving.  
Daarop werd besloten de grana-  
mee te nemen naar het Afcent-  
rein in Brunssum om die daar  
ontploffing te brengen. Waard  
moet dit zo gebeuren!

Heerlen

H. Keul

## Onderhoudscontract stelt scholen voor problemen

Opmars schoolcomputer  
niet meer te stuiten

HEERLEN - In 'Schakel', het informatieblad van de stichting katholiek onderwijs voor Midden-Limburg, vraagt schoolhoofd Will Verbruggen van de Sant Ansfriedmavo in Thorn aandacht voor computeronderwijs op de scholen. Want de computer veroverd stormenderhand het onderwijs in alle sectoren. Die ontwikkeling is niet meer te stuiten. De computers staan niet meer alleen in de schoolklas. Ze staan bij de leerlingen thuis in de huiskamer en ze zijn hun hele verdere leven niet meer weg te denken. Daar zitten 'onderhoudscontracten' aan vast. Voor leraren, leerlingen en leveranciers.

Verbruggen is van mening dat de informatietechnologie in het onderwijs nog in de kinderschoenen zou staan. Maar in veel scholen wordt er toch al heel serieus aan gewerkt. De landelijke overheid samen met het bedrijfsleven zwengelt die ontwikkeling spoedig en heel krachtig aan.

Minister Deetman bezorgde onlangs zelf een computer-apparaat aan een school als startsein voor het landelijk NIVO-project: Nieuwe Informatietechnologie in het Voortgezet Onderwijs. In dat project doen mee IBM, Philips en Tulp Computers, de overkoepelende onderwijsorganisaties en de overheid. Doel van het project, zo mogelijk op alle scholen van Nederland, is, binnenbrengen van computer-apparatuur in de scholen, opleiden van de docenten ervoor en op gang brengen van meer en gericht computergebruik in de scholen voor lager beroepsonderwijs, mavo, havo en vwo. Een van de bedrijven die veel computers aan scholen leverde en levert staat in Echt: Evic.

## Onderhoud

Binnen twee jaar worden aan 2300 scholen voor voortgezet onderwijs 25.000 computers geleverd. Elke school krijgt acht leerlingencomputers, een docentencomputer en twee hulpparaten voor specialisatie in het leervak. Dat aantal is volgens Wil Verbruggen in Thorn te klein voor een klas van normale omvang. Scholen zouden zelf computers kunnen bijkopen als er geld voor is. Tot eind volgend jaar blijft NIVO eigenaars van de geleverde computers. Ze worden daarna eigendom van de scholen. De leveranciers bieden de scholen dan een onderhoudscontract aan van 15 procent van de bruto aanschafwaarde. Dat is enkele duizenden gulden per school per jaar. De computers vragen onderhoud en vervanging, en daarvoor zijn geen overheidssubsidies gevormd. Het onderwijs zou het zelf maar moeten opbrengen...

## De kosten

Het NIVO-project kost 160 miljoen gulden. Het ministerie betaalt 47 miljoen, economische zaken 8 miljoen en de drie genoemde bedrijven betalen samen 30 miljoen gulden. De ontbrekende 75 miljoen gulden moeten gesponsord worden door andere bedrijven. Zij hebben er belang bij dat jongeren goed met computers kunnen werken. Maar het NIVO-schoolproject is pas het be-

Verbruggen zet vraagtekens bij de nascholing voor de computerdocenten op de scholen. Die is volgens hem niet goed genoeg. Er heerst ontevredenheid over. Tachtig docenten van de Nieuwe Leringscursussen computerkunde voor onderwijzers in elf plaatsen van het land. Die cursus is verplicht. Toch heerst op de meeste scholen groot enthousiasme bij leerlingen en onderwijzers om met de computer aan de slag te kunnen gaan. Verbruggen constateert, dat de bevoegdheid, voor docenten, om lessen informatiekunde met de computer, op de scholen te kunnen geven, nog niet goed geregeld is. „In de toekomst wordt bekeken of informatiekunde (computervaardigheid) als apart vak in de lessentabel moet worden opgenomen of dat er integratie kan plaatsvinden met andere leergebieden.

Daarover moet spoedig duidelijkheid komen”, besluit W. Verbruggen zijn artikel in 'Schakel'.

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK REDACTIE: 739282

## JOURNAAL

## Bocholtz

• Vandaag wordt er door de W.D.Z. in het verenigingsgebouw een kwajongconcoers gehouden: Na afloop is er hanentoepe. Aanvang 14 uur.

• Morgen is er een duivententoonstelling van de 'Toekomst' in zaal 'De Molen' in Bocholtz vanaf 10.30 uur.

• Morgen wordt er een kwajongconcoers gehouden in clubhuis 'Bongerd' in Bocholtz. Aanmelden tot 10.30 uur.

## Heerlen

• De Nederlandse vereniging De Verzamelaar, afdeling Limburg houdt op morgen van 13 tot 17 uur een ruilbeurs in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat in Heerlen. Diverse objecten als postzegels, munten, ansichtkaarten en sigarenborden zullen aanwezig zijn.

• In de zaal van café Union wordt morgen vanaf 12 uur een nieuwjaarsconcert verzorgd door het Koninklijk Harmonie-Orkest Heerlen, het Heerlens muziekcorps St. Jozef en de showband St. Barbara 'Glück Auf'.

• Het Groene Kruis Heerlen start eind januari met drie cursussen 'afslanken'. Op maandagavond vindt de cursus plaats op Heerlerheide, woensdagochtend op Heerlerbaan en donderdagavond op Molenberg. Deelnemers kunnen zich aanmelden via ☎ 045-713712.

• Reisbureau Holland International in Heerlen houdt dinsdag 6 januari in de kleine zaal van de schouwburg Heerlen een informatieavond over vakantiereizen naar Turkije, aanvang 20 uur.

## Schaesberg

• Morgen houdt de wandelsportvereniging Samen Op Stap (SOS) uit Schaesberg haar jaarlijks terugkerende wandelevenement. Er kunnen afstanden gelopen worden van vijf, tien en vijftien kilometer. Er kan gestart worden tussen 08.00 en 14.00 uur bij het wijkcentrum 't Eikskke aan de Strijthagerweg in

Schaesberg. Na afloop van de tocht is er voor iedere wandelaar een gratis kop erwtensoep. Inlichtingen kunnen ingewonnen worden door te bellen: ☎ 045-423040.

• De plaatselijke FVN-afdeling houdt maandag van 19 tot 20 uur haar info-uurtje in gemeenschaps-huis Schaesberg.

## Hoensbroek

• De fanfare St. Gabriël zet morgen om 11 uur haar gouden jubileumjaar in met een concert in 't Trefpunt. Medewerking verlenen die Gebrooker Sanghers en de mandolinevereniging Crescendo.

## Kerkrade

• Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14.30 tot 16 uur spreekuur in het Centrum Maatschappelijk Werk.

## Brunssum

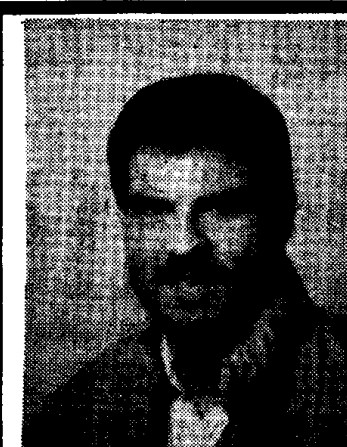
• De werkgroep Jeugd van het IVN maakt morgen een middagwandeling door de Brunssummerheide. Ouders en kinderen worden om 14 uur verwacht aan de kinderboerderij van Schrieversheide. Na afloop kunnen leden voor 5,50 pannekoeken eten in het restaurant. Niet-leden betalen 8,50.

## Schinveld

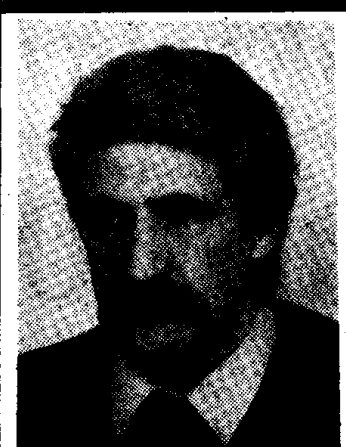
• De fanfare St. Lambertus geeft morgen van 11 tot 12.45 uur haar nieuwjaarsconcert in het Fa-si-la-lokaal. Tijdens het concert worden de nieuwe uniformen gepresenteerd. Na afloop van het concert is er gelegenheid het corps te feliciteren met de nieuwe outfit.

## Merkelbeek

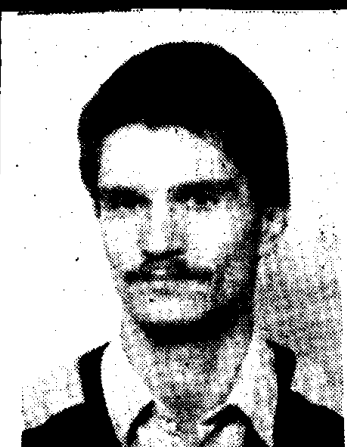
• Het Jongerenkoor, het Kerkelijk Gemengd Zangkoor en de fanfare St. Jozeph geven morgen om 11.15 uur een gratis nieuwjaarsconcert in De Henkhof.



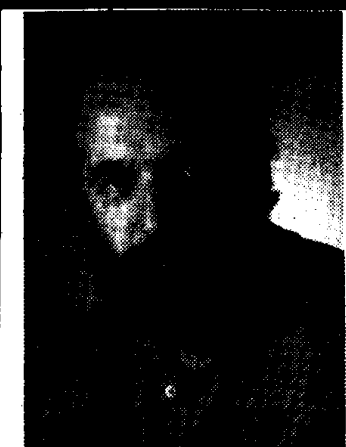
• Paul III (Bracke), 36 jaar, kastelein te Heerlen, gaat als oud-onderwijzer de Heerlense bevolking leren hoe het nu echt moet. Vier prinsessen, in huis: zijn vrouw Melissa en drie dochters. Voor Paul geldt dus al jaren: Heële Hatte Troef.



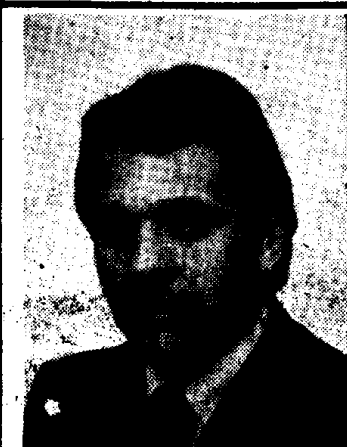
• John II (Dunk), 43 jaar, is de grote man achter Sipasskapel Vlot Kapot, maar is zelf nooit vlot kapot. Deze GAK-medewerker weet als oud-lid van de Twaalf Rovers van wanten. Zijn vrouw Mariet doet daar niet voor onder en zijn twee binken van zoons dienen als bodyguards. Deze prins houdt zijn conditie op peil met sjoenkelen en volleyen.



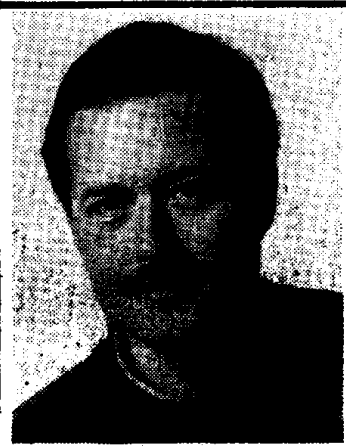
• Rik I (Mantel), 30 jaar, programmeur bij het ABP. Deze vrijgezel (interessant dames!) is verwoed diepzeeduiker en heeft dus adem genoeg. Als rasech carnavalist en organisator maakt hij er een dolle boel van. Deze prins heeft een zeer sterke conditie en dat is nodig voor zo'n lang seizoen. Zijn Winkbüllevaring komt goed van pas.



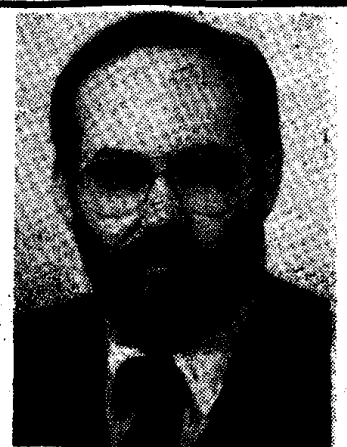
• Dries I (Linssen), 42 jaar, wie kent hem niet? Schiet foto's voor de kost. Vermaard sportman, practical-joke-bedenker, prater en vasteloavesgok. De donkere kamer laat hij twee maanden voor wat zij is. Vrouw Mieke en drie kinderen verheugen, zich reeds op een vorstelijke hofhouding.



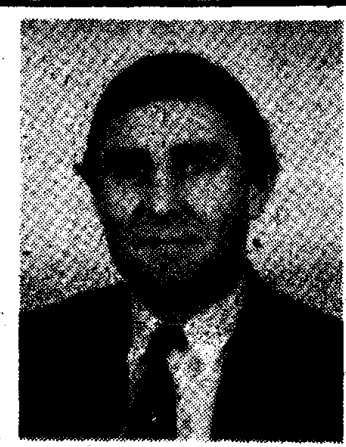
Léon III (Rothuizen), 36 jaar, werkzaam in de onroerende goedssector, zal het als prins ontroerend goed doen. Hij is verwoed tennisser bij TVON en bovendien zorgt hij als gemeenteraadslid voor toezicht op de gang van zaken in het stadhuis. Hij heeft aangekondigd de subsidie van de Winkbülle te verduubbelen. Zijn vrouw en drie zonen ondersteunen hem van harte.



Ton II (Goedmakers), 35 jaar, gehuwd en trotste vader van drie kinderen. Hij rookt niet, maakt bergwandelingen en houdt zich graag bezig met zijn kinderen. Hij beschikt over een flinke voorraad lucht, die hem een lange 'Audsauer' geeft. Als stadspins zorgt hij er voor (via zijn bedrijf), dat Heerlen nu eindelijk de schoonste stad van het land wordt.



John II (Smeets), 36 jaar, is de eerste Hoensbroekenaar die stadspins wordt van Sipasssemig. Deze accountant zal dus als een echte kasteelheer regeren, terzijde gestaan door zijn vrouw Willy en twee kinderen. Hij heeft een ridderschip verleden als Ivanhoe, dan bij het leven en is lid van de Raad van Elf. Jammer genoeg heeft hij zwakke enkels.



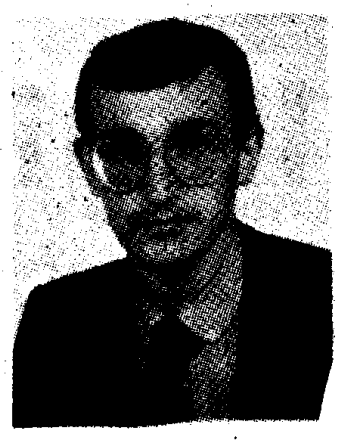
Peter II (Vroemen), 39 jaar, juwelier, heeft reden tot feestvieren. Zijn zaak bestaat 50 jaar en dat is zeker aanleiding tot prinselijke vertoon. Peter is getrouwd, vader van vier prinskinderen en lid van Heerlens meest beruchte volleybalclub VC TUF.



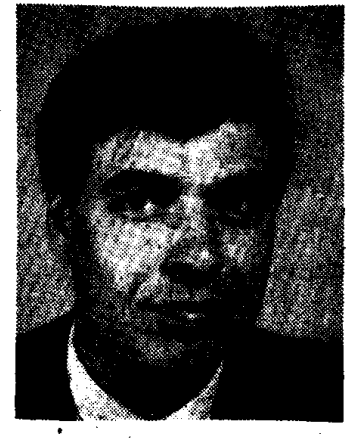
Frank I (Pluymen), 28 jaar, ongehuwd, maar wel vaste verkerker. Hij is tandtechnicus in bedrijf van zijn vader. Hij is, zoals hij zelf zegt een 'losbandige' carnavalsvierder. Als prins zal hij ervoor zorgen dat iedereen met een gezond gebit in een pilsje kan bijten.



Jan II (Vissers), 37 jaar, gehuwd en vader van een dochter. Als je hem goed benadert, kun je met hem uit vissen gaan. Zal als prins echter geen zoete broodjes bakken, maar laat dat aan zijn personeel over. Als ras carnavalsvierder, hetgeen blijkt uit zijn aktieve inzet in Sipasskapel D'r Ietste Oam, heeft hij daar geen tijd voor.



Jo II (Peeters), 33 jaar, apotheker. Hij ligt voortdurend overhoop met de parkeerwachters. Als prins zal hij hiermee waarschijnlijk korte metten maken: alle opbrengsten van de parkeerbonnen komen ten goede aan de carnavalsoptocht. Vrouw Luc en zijn drie kinderen letten onder tusschen op zijn dikke trom.



Stef I (Vaessen), 37 jaar, juwelier aan de Bongerd, is bij zijn tante Tiny in de leer geweest en zingt al haar liedjes uit zijn hoofd. Samen met zijn vrouw en twee kinderen, de tant, der nonk, der eëzel en der honk gaat deze keukenprins heel Heerlen op zijn kop zetten.

Nieuwe Winkbülle-prins:  
kastelein, juwelier of...??

HEERLEN — Vanavond zal Prins Carol I van stadscarnavalvereniging De Winkbülle in de stadsschouwburg afscheid nemen als heerser van zijn doorluchtig rijk. Twaalf nieuwe kandidaten staan elkaar te verdringen om de oude warme troon van de oude prins te bestijgen. Het is wederom een gemêleerd gezelschap. Van kastelein tot juwelier en van apotheker tot fotograaf, zij zijn het die aspiraties voor de zetel hebben. Een

jaar lang zal de nieuwe monarch alleenheerser zijn in het Winkbüllerijk.

De keuze is weer moeilijk: pak je nu een fotograaf, dan levert dit voordelen op. Door zijn beroep kan natuurlijk het hele carnavall prettig op de plaat komen. Een programmeur ligt iets moeilijker, een apotheker zorgt natuurlijk voor de nodige antihoofdpijnpijltjes. Een GAK-medewerker kan grote voordelen opleveren, wij bedoelen as-

woensdag als de lust tot noeste arbeid nog vrij gering is. Ziek schrijven is dan een peuleschil voor hem.

Kortom, tijdens de grote prinsproclamatie vanavond in de Heerlense stadsschouwburg zal onder het motto: 'Vier kaatje der groette troef geliek op!!', de nieuwe prins tevoorschijn worden getoerd. Ook dit jaar presenteert het LD weer de kandidaat-prins. Wie zich de 37e prins van Heerlen mag noemen, weten we vanavond.

## BIOSCOPIEN

• HEERLEN  
Royal: Running Scared, dag. 16.18.30 en 21.00 uur. De Speurtoezien, dag. 14.00 uur. Rivoli: Howard, een beest van een held, dag. 14.30 uur. Ferris Bueller's day off, dag. 16.15, 18.15 en 20.30 uur. Maxim: Ruthless People, dag. 15.18 en 20.15 uur. 135: Flodder, dag. 14.15, 16.30, 18.30 en 20.30 uur. Asterix, dag. 14.30, 16.30, 18.30 en 21.00 uur. The Mission, dag. 16.30 en 21.00 uur. Santa Claus, dag. 14.30 uur. Tuif turf, dag. 16.30, 19 en 21 uur. Laatste eenhoorn, dag. 14.30 uur. Passage theater: Prinseloesseem, dag. doorlopend vanaf 14 uur. De Spiegel: Himanturi, za zo ma 21 uur.  
• SCHAESBERG  
Autokino: Top Gun, do t/m wo 20.30 uur. Vuil spel, do t/m zo 22.45 uur. Taran en de toverketei, zo 18 uur.



Vervolg van pag. 1

Explosieren Opruimingsdienst geeft volgende week uitsluitel

## Stroom van geruchten houdt wijk in spanning

familied aan een langdurige ondervraging onderworpen.

Een woordvoerder van de Heerlense politie bevestigde slechts de vondst van een handgranaat en ander oorlogsspuul. Ook bevestigde de politie dat er een fami-

lielatie bestaat tussen het slachtoffer en bepaalde mensen, die een rol spelen in Limburgse criminele kringen. K. J. heeft en familieband met de nu in Nuth wonende J.-P. L., een goede bekende van de politie. De naam van L. dook indertijd op bij de

aanslag op de Brunssumse mevrouw L. van P. in Parijs, waarbij een bom in haar auto ontplofte.

Haar echtgenoot werd toen lange tijd in hechtenis gehouden, maar werd uiteindelijk op borgtocht vrij gelaten.

Ook bij andere 'aanslagen' in criminele kringen in Limburg, onder andere op M. uit Schimmert, werden indertijd springstoffen gebruikt en dook L. op als mogelijke dader. De werkzaamheden van de EOD in Heerlen na de klap van 23 december, de zwijgzaamheid van de politie ondanks de vele verhalen die hebben plaats gevonden, de familielatie van het slachtoffer en de vele geruchten zijn voldoende grond voor de veronderstelling, dat de ontploffing in de wijk Heerlerbaan andere achtergronden heeft dan een eenvoudige gasploff. Nog niet duidelijk is of K.J. met explosieven heeft geëxperimenteerd of dat hij zelf slachtoffer van een aanslag op zijn leven is geworden.

Voorzitter bestuur AZM drs. Verheij:

## RL moet extra kosten eigen architect betalen

MAASTRICHT - De extra kosten die ontstaan doordat de Rijksuniversiteit Limburg voor het tekenen van het gebouw van de medische faculteit een andere architect heeft genomen dan die welke het nieuwe academisch ziekenhuis bouwt, moeten door de universiteit worden betaald.

Dat meent de voorzitter van het bestuur van het academisch ziekenhuis, drs. Jef Verheij, die over deze kwestie een opmerking maakte in zijn Nieuwjaarsrede tot het personeel. Die extra kosten, voornamelijk voor extra overleg tussen de architecten van ziekenhuis en van de universiteit, zullen al gauw enkele miljoenen bedragen, en Verheij liet in een toelichting op zijn opmerking doorschemeren dat hij het gevoel had dat de minister, die zijn fiat nog moet geven aan het bouwplan, terzake nog niet het laatste woord heeft gezegd.

Zoals eerder gemeld heeft de uni-

versiteit architect Coenen de opdracht gegeven, het gebouw voor de medische faculteit te tekenen. Aangezien dat gebouw een eenheid gaat vormen met het nieuwe academisch ziekenhuis zal intensief overleg nodig zijn tussen de architectengroepen. Het ziekenhuis wordt ontworpen door de architectengroep Paschier-Swinkels. 'Natuurlijk staat het de universiteit vrij welke architect dan ook te kiezen. Maar een besluit van de universiteit mag ons, het academisch ziekenhuis, natuurlijk nooit een rooie cent kosten,' aldus gisteren Verheij. Het bestuur heeft ook al stappen ondernomen om niet het kind van de rekening worden. 'Wij hebben gezegd dat we die hogere kosten zien aankomen, en dat wij daar tegen ingedekt willen worden,' zei hij. Achtergrond van een en ander is tevens dat de bouw van het academisch ziekenhuis verloopt op grond van een zeer strikt financieringsschema. Volgens dat schema mag het ziekenhuis, wanneer het in 1991 klaar is, dan niet meer gekost hebben dan 420 miljoen gulden.

Arbeidsbureau Sittard laakt arbeidsomstandigheden horeca

# Te weinig restaurantkoks voor Limburgse horeca

door rob peters

SITTARD - Er dreigt een tekort aan vakbekwame restaurantkoks in Limburg. Niet alleen is er te weinig aanwas, ook het verloop van koks die de horeca-baan verruilen voor een keukencarrière elders is groot. Dat zeggen de Arbeidsconsulenten van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Sittard na een eigen onderzoek in de Westelijke Mijnstreek.

Als voornaamste oorzaak van het groeiend tekort noemt het GAB in Sittard de slechte naam die de horeca heeft op het gebied van arbeidsomstandigheden en arbeidsvoorwaarden. De bedrijfstak zelf zal er hard aan moeten werken om dat imago te verbeteren, is de conclusie van een uitvoerig rapport over de situatie.

Dat slechte imago overigens is er ook debet aan dat steeds minder jongeren zich aanmelden voor de horeca-richting aan de LTS in Sittard. Het leerlingenaantal loopt gestaag terug en niet alleen tengevolge van het dalend geboortecijfer, lange en vervelende werktijden en een niet altijd aangepaste beloning maken de opleiding niet aantrekkelijk en daardoor dreigt duidelijk een tekort en een aanvulling van onderop in de horecawereld.

De onderzoekers van het geweste-

lijjk arbeidsbureau in Sittard vrezen dat het tekort nog verder zal stijgen. Limburg profileert zich steeds meer als recreatieprovincie en dat zal, aldus het GAB, een groeiend aantal horeca-ondernemingen met zich meebrengen dus automatisch de vraag naar horecapersoneel. Personeel dat binnenkort niet in voldoende mate aanwezig zal zijn.

Het GAB wil nu een campagne opstarten waarbij duidelijk wordt gemaakt dat er volop werk is voor restaurantkok vanaf het niveau 3e restaurantkok. Ook wordt geprobeerd LTS-ers met een afgesloten horeca-opleiding te bewegen een vervolgstudie aan te pakken en tenslotte wordt er geprobeerd in nauwe samenwerking met het leerlingensel voor horeca (SVH) via urgentie-opleidingen een aantal vakbekwame koks 'klaar te stomen'.



• Deze foto van de Maas werd genomen vanaf de stuw in Borgharen.

## Nog geen echte overlast van stijgend Maaswater

HEERLEN - De hevige regenval van de afgelopen dagen - op Oudejaars- en Nieuwjaarsdag viel bijna 25 mm - heeft de Maas en een aantal riviertjes dat in de Maas uitmondt, nogal fors doen stijgen. Aan het einde van de middag bereikte de stroom van de Maas een hoogte van 44,25 meter boven NAP, gemeten beneden de stuw in Borgharen. Een stijging van ruim anderhalve meter ten opzichte van Nieuwjaarsdag. Tot overlast

heeft dit gisteren in Zuid-Limburg echter niet geleid, al staan hier en daar wat laag gelegen weilanden blank. De woeste waterstromen van Maas en kleinere riviertjes trokken wel nogal wat bekijks.

De Roer in Midden-Limburg is gisteren buiten zijn oevers getreden. Met de Geul in Zuid-Limburg was dit al eerder het geval. De rijkspolitie zag zich genoodzaakt om de weg van Herken-

bosch naar Vlodrop voor alle verkeer af te sluiten. Deze weg loopt vlak langs de Roer en staat vaker tijdens de winterperiode blank. Het verkeer wordt omgeleid. Maar het waterpeil steeg nergens alarmerend. Gistermorgen begon het water in de Geul al weer te zakken.

Rijkswaterstaat in Limburg liet weten dat de Maas en haar zijrivieren wel een hoge waterstand te zien geven, 'maar dat dit in de

wintertijd niet abnormaal is'. De Maas gaat, zoals eerder gemeld, in Zuid-Limburg pas buiten haar oevers als de waterstand boven 44,85 meter is gekomen. Rijkswaterstaat verwacht dat het Maaswater niet hoger zal komen dan 44,40 m boven NAP. En dat is nog altijd 0,20 cm minder dan het hoogwater in april 1986.

### Anders

De toestand is echter anders in Midden- en Noord-Limburg. De stuwen in Belfeld, Sambeek en Lith zijn gestreken. De veerporten varen niet meer vanaf Kessel.

De meeste jachthavenbeheerders in Midden-Limburg hebben in verband met te verwachten hoge waterstanden de nodige maatregelen genomen.

## Maandag toch vergadering bestuur SAZOM

HEERLEN - De bestuursvergadering van de SAZOM (Samenwerkende Ziekenhuizen Oostelijke Mijnstreek) van aanstaande maandag gaat gewoon door. Na aanvankelijke aarzeling over de vraag of die vergadering zin zou hebben hebben de beide onafhankelijke leden van het bestuur, de heren Wortmann en Kierkels besloten dat dat vermoedelijk toch het geval kan zijn.

De laatste maanden kwam het in het samenwerkingsverband enkele malen tot meningsverschillen. Met name over de wijze waarop het Sint Jozefziekenhuis in Kerkrade een vergaande samenwerking met de Vroedvrouwschool in Heerlen wilde aangaan. Daarbij rezen ook enige persoonlijke problemen tussen de leden van SAZOM onderling, die eerst uit de weg moeten worden geruimd voordat de andere zaken weer voortgang kunnen ondervinden. Vandaar dat het er overigens naar uit ziet dat deze zakelijke problematiek aanstaande maandag niet aan de orde zal zijn.

## Strijd Limburgse buittetitels op vrijdag 16 januari

GELEEN - Vrijdag 16 januari vindt in de Hanenhof in Geleen de finale plaats van de Limburgse buittetekampioenschappen. Zondag 4 januari wordt in zaal Sparta in Obbicht de voorloper bepaald waarin de acht overgebleven eindakandidaten zullen optreden.

## Voor het overige provinciale nieuws zie pagina 20

Meer abonnees, hoger advertentierolume

## Positieve ontwikkeling binnen Limburgs Dagblad

Van onze verslaggever

geïnvesteed in de offsetdrukkerij en uitbreiding van personeel is een gegeven, mede door de toename van de ATV.

Het weekblad De Trompetter realiseerde in 1986 een omzetstijging. Voor dit jaar staan nieuwe acties op stapel om tot een beter rendement te komen, aldus Drost tijdens zijn speech voor het personeel. De offsetdrukkerij van het LD en de dochteronderneming Spiral in Horst (Bureau Reclame- verspreiding) droegen bij tot positieve bedrijfsresultaat.

Bij het Limburgs Dagblad zijn op dit moment ongeveer 450 mensen werkzaam, een stijging van ongeveer twintig personen ten opzichte van een jaar geleden.

HEERLEN - Ruim 750 abonnees meer dan in januari verleden jaar en voor het eerst - sedert 1979 - is er aan de daling van het advertentievolume een einde gekomen. Sterker, er wordt een lichte 'plus' verwacht ten opzichte van 1985. Aldus een redelijk optimistische directeur Joop Drost tijdens de nieuwjaarsbijeenkomst van de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad BV.

Het wordt overigens 'keihard werken', zo meldde de LD-directie om 1987 met een soortgelijk resultaat te kunnen afsluiten. Er wordt

## Drs. Jan Carpay nieuwe directeur patiëntenzaken ZM

MAASTRICHT - Sinds gisteren heeft het Academisch Ziekenhuis in Maastricht een directeur patiëntenzorg. Het is de 45-jarige dr. Jan Carpay, die afkomstig is uit Oost-Brabant en oorspronkelijk tandarts is. Carpay heeft veel management-ervaring als oprichter en jarenlang directeur van de Jeugd tandverzorging in Oost-Brabant. Hij promoveerde vorig jaar op een proefschrift over dat onderwerp. Hij heeft ook altijd voeling gehouden met de universitaire wereld, vooral met de Katholieke Universiteit in Nijmegen, waar hij werd opgeleid tot tandarts.

oorspronkelijke directeur Van der Heijden voelde er niets voor directeur te worden van een academisch ziekenhuis en vertrok. Na lang speuren werd H. Boelen voor de functie gevonden, maar die was binnen korte tijd met ziekteverlof en kort daarna definitief vertrokken. In de tussentijd werd de functie steeds waargenomen door de kinderarts dr. Van der Kley, die nu ook nog, enkele maanden na het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, bezig is de nieuwe directeur in te wijden.

Hoewel hij het vak van tandarts zeven jaar lang met genoegen heeft uitgeoefend, trekt het manager 'het elke dag beslissingen moeten nemen' dr. Carpay meer. Gelukkig hoeft er niet alleen ingekrompen te worden in Maastricht; de nieuwe directeur wijst er op dat het komende nieuwe zieken-



• De nieuwe directeur dr J.J. Carpay

huis gelegenheid biedt toch opbouwend te werk te gaan. Maar in het algemeen meent hij dat men iets te negatief aankijkt tegen de huidige bezuinigingsgolf. 'Het gebruik maken van de beschikbare beperkte middelen kent toch ook creatieve momenten voor de manager,' zegt hij daar van.

Carpay ziet de functie niet als eindfunctie. Hij wijst op de cyclus van ongeveer zes jaar die waarneembaar is in zijn carrière. En over een jaar of zes is het nieuwe academisch ziekenhuis klaar en door de kinderziekten heen, als het goed is.

door jan van lieshout

GRUBBENVORST - De Limburgse veilingen hebben in 1986 veren moeten laten. Op de Coöperatieve Venlose Veiling (CVV) daalde de geldelijke omzet met bijna 26 miljoen gulden ten opzichte van 1985, op de Venlose Groenteveiling (VGV) met bijna 10 miljoen gulden. De totale omzet op de CVV bedroeg 379,5 miljoen gulden, op de VGV 68 miljoen gulden.

In Gronsveld, een dochteronderneming van de CVV te Grubbenvorst, kwam men uit op een bedrag van 10,3 miljoen gulden, waarvan 9,3 miljoen aan fruit. In 1985 bedroeg de fruitomzet 10,7 miljoen gulden en de omzet aan groenten 1,2 miljoen gulden. Het verlies belooft derhalve 1,7 miljoen gulden oftewel 14 procent.

In Grubbenvorst bleef de fruitomzet van 15 miljoen gulden gelijk. De omzet van eetbare paddestoelen daalde van 43,7 naar 40,1 miljoen gulden en de omzet van groenten van 393,4 miljoen naar 369,2 miljoen gulden. De omzet aan bloemen daarentegen steeg van 52,8 naar 57,2 miljoen gulden: een stijging van 4,4 miljoen gulden oftewel achtteneenhalf procent - het dubbele van

## Peen en boerenkool winnen terrein Groenteveilingen zetten 36 miljoen minder om in 1986

het landelijk gemiddelde, praat de CVV-directeur Cees van Beek pauwig.

Toch wordt de vreugde getemperd door de inkomstenderving van de overige glastelers. 'Zoals zo vaak zijn ook in dit geval de verliezen niet gelijkmatig verdeeld,' aldus CVV-directeur Cees van Beek. 'Het hardst kwam de klap aan bij de telers van de combinatie van sla en augurken. De CVV-omzet aan augurken daalde met 12 miljoen gulden, die aan glassla met 11 miljoen gulden.

Fors moesten ook de vollegroentelers van augurken, spruitkool en witlof inleveren. De gouden prijzen, die in de eerste weken van 1985 voor prei en witlof werden betaald, zaten er in 1986 niet in. Ondanks een stijging van de aanvoer van deze wintergroen-

ten werd er aan prei 3 miljoen gulden en aan witlof 2 miljoen gulden minder omgezet'.

### Tsjernobyleffect

Ook de omzet aan asperges - de specialiteit van het huis - daalde met één miljoen gulden. Het Tsjernobyleffect deed zich gelden.

Er waren ook plussen. De omzet aan paprika steeg met 3 miljoen en die aan tomaten met 4,75 miljoen gulden.

Op de Venlose Groenteveiling (VGV) was de omzetstijging van tomaten minder fors dan op de CVV. Dat komt omdat verschillende CVV-leden van tomaten op augurken overgingen. De gardeniers, die de tomaat trouw ble-

ven, hoeven daarvan geen spijt te hebben. De middenprijs van vleestomaten zakte weliswaar met drie cent de kilo, maar bedroeg nog altijd f 1,87. De prijs der zogenoemde normale tomaten steeg van f 7,78 per bakje van zes kilo naar f 8,35 en die der lichtgekleurde van f 7,87 naar f 8,26. De rode tomaten brachten gemiddeld f 9,62 per bakje op: twee cent minder dan in 1985.

De natuursla op de VGV bracht in 1986 1,1 miljoen gulden meer op dan in 1985. De glassla daarentegen daalde met ruim 6 miljoen gulden, de augurkenomzet ondanks een areaalsuitbreiding met dik twee miljoen gulden.

Als gevolg van de feestdagen is het marktbeeld de laatste weken onduidelijk. De aanvoer op de CVV was gisteren op de eerste werkdag van het nieuwe jaar matig. Zo kwamen slechts 30.000 kroppen sla voor de klok. Ze deden tot zeven dubbeltjes per krop. De prei voor de binnenlandse markt is erg goedkoop. Het exportproduct ging tot f 1,2 de kilo. Het witlof kostte los twee piek de kilo, verpakt f 2,85 tot f 3,50.

Boerenkool en peen winnen terrein rein. De peen ging tot acht dubbeltjes de kilo, het gekroesde groen tot zeven dubbeltjes de kilo.



## Franse burggraaf leidde ondermeer Kelly naar de top Jean de Gribaldy dood

VESOU – Bij een verkeersongeluk in Voray-sur-l'Ognon is vrijdagavond Jean de Gribaldy, chef d'équipe van de formatie Kas waarin Sean Kelly kopman is, om het leven gekomen. De Gribaldy werd 64 jaar.

De Franse ploegleider was op weg van Vesoul naar Besancon, zijn woonplaats. Volgens de politie werd hij in de auto onwel. Zijn wagen raakte van de weg en ramde de muur van een huis. Jean de Gribaldy was op slag dood. In zijn leven genoot De Gribaldy bekendheid als de burggraaf, oprichter van veel wielploegen. Sean Kelly was zijn troetelkind. De Ier, die in 1977 bij De Gribaldy als prof debuteerde, werd door de Fransman naar de wereldtop begeleid.

„De Gri”, zoals men hem in het metier vaak noemde, werd geboren op 18 juli 1922. Hij was zelf wielrenner in de jaren volgend op de tweede wereldoorlog. In 1947 finishte hij als tweede in het kampioenschap van Frankrijk. Drie keer nam hij deel aan de Tour de France. Dat was in de periode rond 1950. Telkens eindigde hij in de anonimiteit. Een breuk van zijn schouderblad maakte in 1954 een voortijdig einde aan zijn wielloopbaan.

In 1964 werd De Gribaldy ploegleider. Sindsdien bracht hij vele profteams op de been. Vorig jaar



maakte ondermeer Jean Habets deel uit van zijn ploeg. Een jaar eerder verdedigde nog een ander Limburger, Peter Schroen, de kleuren van De Gribaldy's team, waartoe o.a. ook één seizoen Gerrie Knetemann behoorde. Gerrie tijd reed voorts ondermeer Joaquim Agostinho, die een paar seizoenen geleden stierf, onder de hoede van de burggraaf.

WOERDEN — Het hoofdbestuur van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie heeft voor 1987 Keetie van Oosten-Hage (dames) en Martin Venix (baan) niet herbenoemd in de sportcommissie. De Fries Joop Atsma, die definitief voorzitter van de sportcommissie werd, zoekt de komende weken naar vervangers voor Hage en Venix.

De Zeeuwse werd bedankt als gevolg van een conflict met dames-bondcoach Rinus Verboom. Venix heeft het in zijn privé-zaken zo druk gekregen, dat hij in 1987 amper nog tijd vrij kan maken voor de wielrennerij. De sportcommissie gaat ook op zoek naar een trainer voor de baanselectie, voor zover deze niet bij de wegselectie is ondergebracht.

ST.MICHIËLSGESTEL — Reinier Groenendaal, ex-kampioen van Nederland veldrijden, heeft voor 1987 in Fiat en Guerciotti twee nieuwe sponsors gevonden.

KEULEN — In de zesdaagse van Keulen, die in de komende nacht (02.00 uur) eindigt voert het Nederland/Duitse koppel Pijnen-Thurau het klassement aan. De stand: 1. Pijnen-Thurau 70 punten; 2. op 1 ronde Jupp Kristen-Roman Hermann 120 p; 3. Tourné-De Wilde 98 p; 4. op 3 ronden Boltzen-Bincoletto 92 p; 5. Frank-Marcussen 54 p; 7. op 9 ronden Knetemann-Vaarten 46 p; 12. (laatste) op 25 ronden Hürzeler-Hofeditz 26 p. Bij de amateurs won het duo Donike-Messerschmidt het vijfde wedstrijdonderdeel. Maastrichtenaar Erwin Ummels, gekoppeld aan de Duitser Niehaus na het uitvallen van Theo Pieters, bezette de zevende plaats. Donike-Messerschmidt hebben in het algemeen klassement 60 punten. Het duo Ummels-Niehaus staat zevende met 24 punten.

## Van der Wiel remise

REGGIO EMILIA — John van Wiel is vrijdag in het internationale schaaktoernooi in Reggio Emilia een punt rijker geworden.

De Leidenaar voerde zijn afgeken partij tegen de Roemeen S tot remise en deelde in zijn ontving met de Zweed Andersson de zesde ronde ook het punt.

Stand na zes ronden: 1. Portisch 4 Tsjernin en Smyslov 3½ p; 4. Ribl 1 afg; 5. Spasski, Hort en Velimirov p; 8. Van der Wiel en Nogueiras 2; 10. Andersson en Beljavski 2 p.

## IJshockey in cijfers

DEN HAAG — De karakteristiek van de vrijdagavond voor ijshockey-competitie gespeeld wedstrijden zijn:

Amsterdam-Rotterdam 8-3 (3-0, 4-0, Scheidsrechter: Toemen, toetsvers: 1200. Strafminuten: Amster 10, Rotterdam 12. Tilburg-Nijmegen 4-3 (1-2, 1-1, Scheidsrechter: Stuijver, toetsvers: 1300. Topscoorders: Simson en Re (Tilburg) ieder 2. Strafminuten: burg: 6, Nijmegen: 8. Heerenveen-Eindhoven 7-4 (4-1, 1-1, Scheidsrechter: Van Berkel, toetsvers: 800. Strafminuten: Heerenveen 4, Eindhoven 4.

HAARLEM — Marathon Chig heeft zich geplaatst voor de strijd van de vijfde Haarlemse Balweek. Minder moeizaam verwacht, zegevierde de toernwinnaar van twee jaar geleden over de Nederlandse kampioen Den Bosch: 104-73. Bij de rust hadden de Amerikanen al een viersprong van 55-44.

# Debuut als trainer in hoogste voetbalklasse Gerard Bergholtz aan slag bij AA Gent

door wiel verheesen

LANAKEN — Gerard Bergholtz (47) volgt Han Grijsenhout op als trainer van AA Gent, de ploeg waarvoor ondermeer Roger Raeyen en Toine van Mierlo uitkwamen. De overeenkomst met de club uit het Julius Ottenstadion betekent voor ex-Maastrichtenaar Bergholtz, die al geruime tijd in Lanaken woonachtig is, zijn debuut als trainer in de hoogste voetbalklasse.

Als speler schitterde hij destijds jaren op dat niveau. Met Feyenoord (3 keer), Anderlecht (3) en RWDM (1) veroverde de meervoudig internationale liefst zeven nationale titels. Na het einde van zijn actieve loopbaan begon hij in België aan een carrière als oefenmeester. Hij was ondermeer werkzaam bij Lanaken, Bilzen, St-Truiden en Patro Eisden. Enkele maanden geleden kwam aan de samenwerking met Diest (een ploeg uit de op één na hoogste klasse in de Belgische competitie) een einde.

„Lang gewacht: toch gekregen”.

Met deze woorden reageerde Gerard Bergholtz laconiek op de overeenkomst die hij sloot met AA Gent. „Na afloop van het huidige seizoen wordt bekeken of er contractverlenging volgt”, voegde hij hieraan toe.

„Bij de afrondende besprekingen werd weliswaar gesproken over een dienstverband tot het einde van de competitie 1987/1988, maar uiteindelijk vonden beide partijen een overeenkomst van kortere duur veel beter. Ik niet op de laatste plaats. De voetbalschool, die ik Hasset run, hou ik naast mijn nieuwe job gewoon open”.

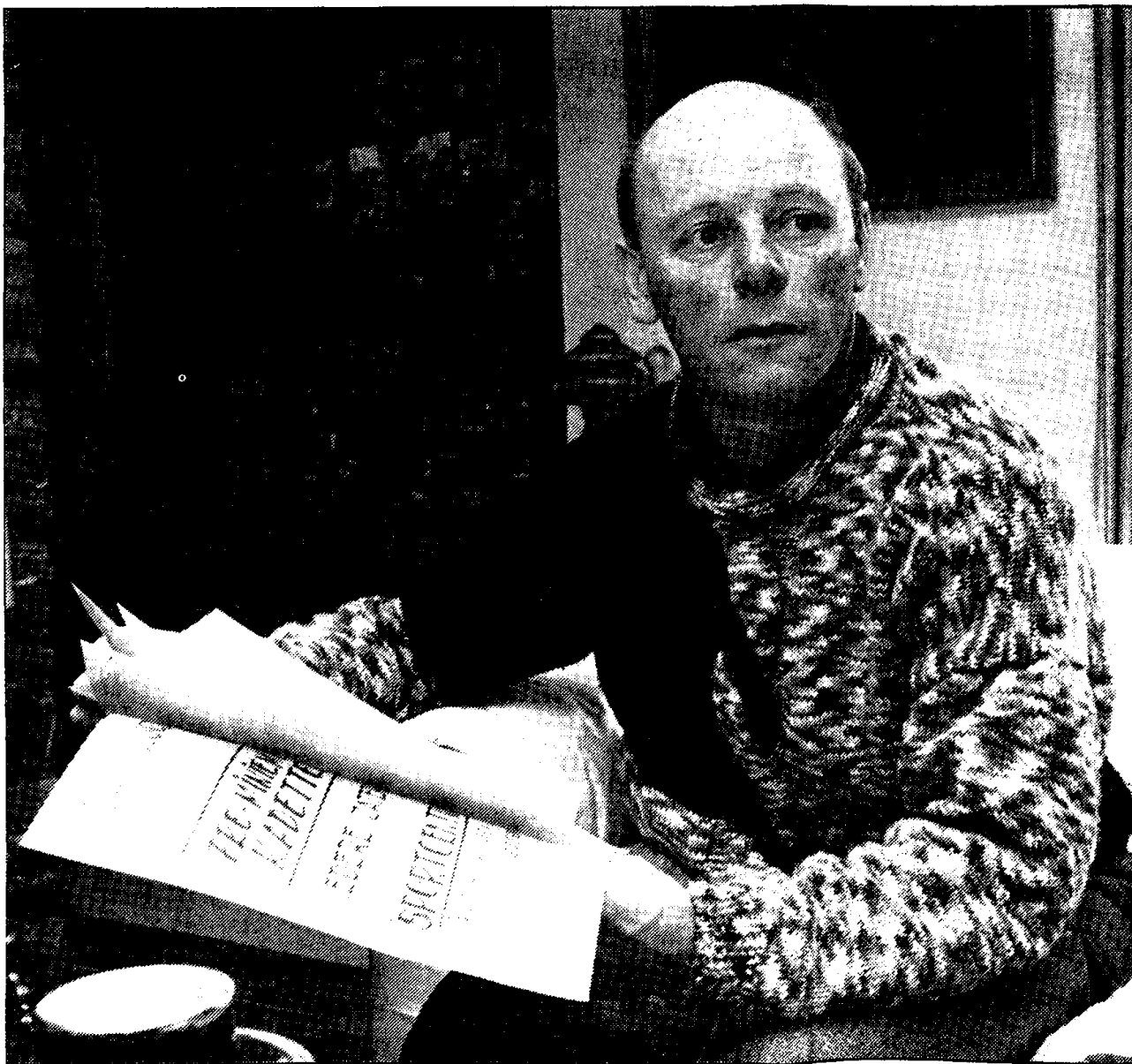
De contacten met AA Gent (nadat in een eerder stadium ook door FC Antwerp belangstelling was getoond, voordat men daar koos voor George Kessler) dateren uit de periode net vóór Kerstmis. „Ik was op wintersportvacantie in Pitzfall, niet ver van Innsbruck”, aldus Bergholtz. „Daar kreeg ik telefoon of ik er iets voor voelde om in Gent aan de slag te gaan. „Wij hebben belangstelling voor jou”, zei men aan de andere kant van de lijn.

„Als jullie me in dienst willen nemen, ben ik meteen bereid om te praten”, luidde mijn antwoord. Ik ken het potentieel van de club. Han Grijsenhout heeft beslist geen puinhoop achtergelaten”.

Hoewel behoud van het eerste klaskerschap de opdracht is, die Gerard Bergholtz heeft meegekregen van het bestuur van AA Gent, mikt hij zelf op een veel betere klassering dan alleen een plaats net boven de rode streep.

„Gent moet veel méér kunnen, dan hetgeen door de veertiende plaats weerspiegeld wordt”, aldus Bergholtz. „Ik voel er niks voor om degradatievoetbal mee te maken. De ploeg, die ik vanaf nu onder mijn hoede krijg, is onlangs pas in de derde ronde van het Ufaacupvoetbal uitgeschakeld. Dat gebeurde door Göteborg. Kijk, als je niks in je mars hebt, dring je niet door tot de derde ronde op Europees niveau”.

Vice-voorzitter De Clercq van AA Gent zegt: „Bergholtz kent het voetbal in België van haver tot gort. De informaties, die we over hem kregen, gaven ons al snel de overtuiging, dat



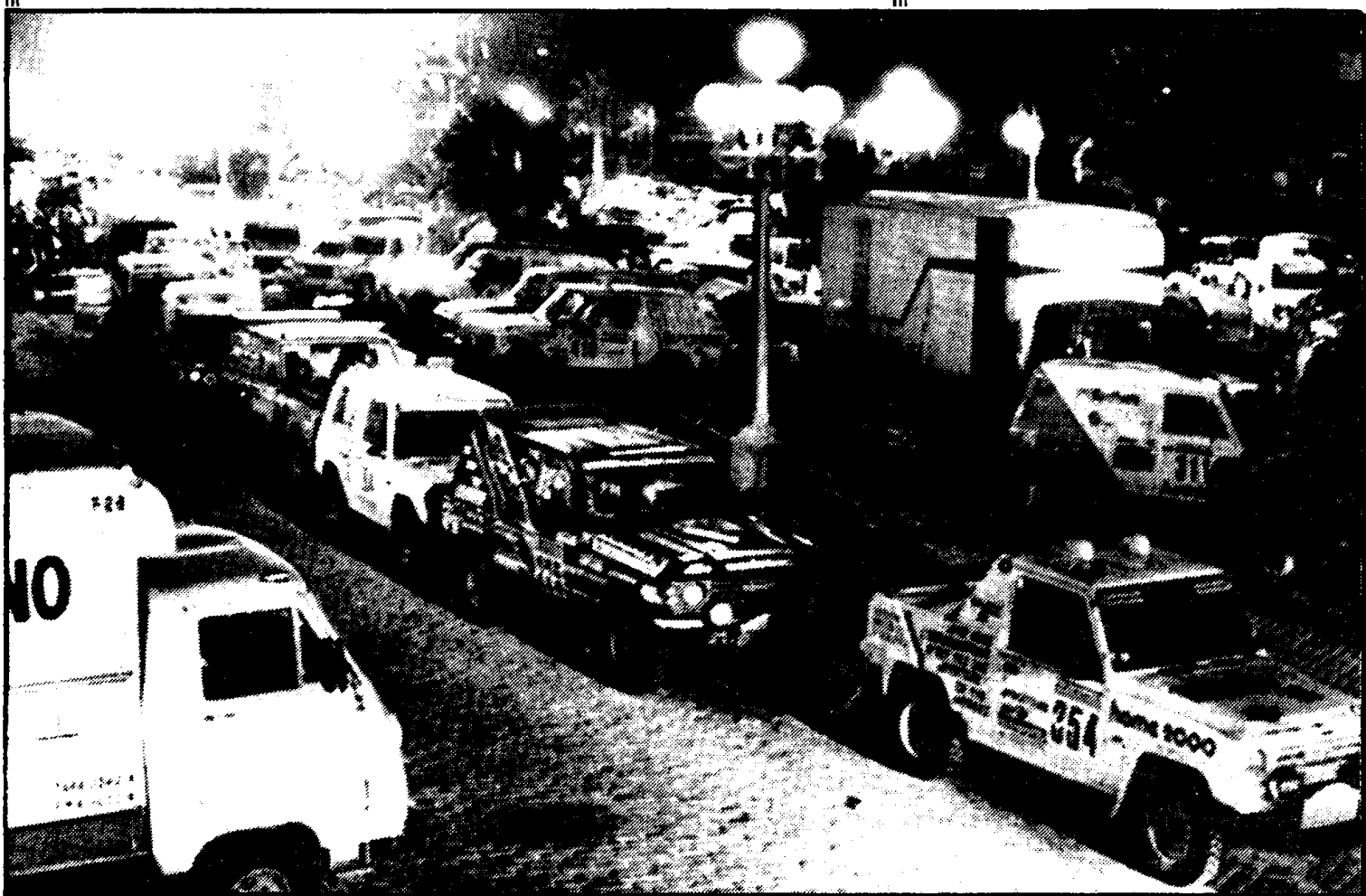
hij de man was, die we zochten. Overigens staat hij direct na de winterstop niet meteen voor gemakkelijke opdrachten. Wij hervatten de competitie op 18 januari met een uitwedstrijd tegen Beveren. Een week later krijgen we Standard Luik op bezoek. Tegenstanders van kaliber”.

In de Belgische competitie voert Anderlecht de ranglijst aan: 27 punten uit 16 wedstrijden. Daarachter volgt Club Brugge met 24 punten. In de staartgroep is de situatie als volgt: 13. Seraing (11 punten), 14. AA Gent (10), 15. RWDM (10), 16. Kortrijk (9), 17. FC Antwerp (8) en 18. (hekkesluis) Berchem (6).

## Voortvarend begin Brouns/Vroomen

van onze sportredactie

BARCELONA — De enige Limburgse equipe in de monsterrally Parijs-Dakar, bestaande uit Jok Brouns uit Heerlen en John Vroomen uit Schaesberg, is voortvarend van start gegaan. De Mercedes 300 GD terreinwagen van het duo, dat staat ingeschreven bij de perswagens, kwam zonder problemen door de technische keuring in Rouen. Ook de eerste etappe naar Barcelona verliep zonder tegenslag. „Het is geweldig”, melden de Limburgers enthousiast. „De mensen in Barcelona waren door het dollé heen. We moesten ons een weg banen door een haag van toeschouwers”. In de Spaanse havenstad gingen de Limburgers gisteren aan boord voor de overtocht naar Algiers. Daar zet het hele konvooi vandaag voet op Afrikaanse bodem voor de resterende 13.000 kilometer van de rally.



• Drukte in Barcelona bij het inschepen. Vanuit Algiers wordt het pas echt een barre tocht.

## Rallykaravaan heeft Europa achter zich gelaten

# Parijs-Dakar verder zonder Guy Colsoul

BARCELONA — Niet alle 494 op nieuwjaarsdag in Parijs-Dakar gestarte équipes bereikten Barcelona voor de overtocht naar Algiers. Belangrijkste uitvaller was Guy Colsoul.

De Belgische rallyrijder, die in het Nederlands rallykampioenschap voor het Opel Dealer Team Holland uitkomt, moest vlak na de start in Versailles, op nog geen 60 km van Orleans, de strijd staken toen een drijfstand in de motor van zijn Range Rover het begaf. Nog drie andere auto's en vier motorrijders kwamen niet in Barcelona aan, waardoor het totaal aantal ingeschreepte teams op 486 kwam.

Jim Vermeulen, die bij de start in

Versailles uit de strijd werd genomen, ging in de plaats van Frans Aming als coördinator voor het Dutch National Paris-Dakar-Team mee naar het Afrikaanse vasteland.

## Japans imago

De Japanse motorindustrie doet er alles aan het toech al niet geringe marktaandeel buiten eigen land te vergroten. Een facet ter ondersteuning van de felle concurrentiestrijd met de Europeanen en landgenoten vormt de rally Parijs-Dakar, de helse overlevingstocht die in Zuid-Europa begint en in twaalfduizend Noord- en Westafrikaanse kilometers wordt beslist.

De Aziaten gebruiken deze rally vooral om het imago van hun producten verder op te vijzelen.

Voor Honda (vorig jaar winnaar van het motorklassement) en Mitsubishi (in '85 eerste in het algemene klassement) vormt de zware uithoudingsproef voor mens en materiaal de sleutel tot de buitenlandse verkoopstrategie, die de laatste jaren sterk onder druk staat door de hoge koersen van de yen.

„Het deelnemen aan de rally Parijs-Dakar biedt de gelegenheid nieuwe Japanse producten aan een groot publiek te presenteren”, verklaarde Akira Kondo, perschef voor de auto-afdeling van industriegigant Mitsubishi, dat zijn investeringen verhoogde door na de twee wagens

van 1986 nu met drie fabrieksteams in de negende editie van de rally vertrekken. Want resultaat telt. „Ondanks de dure yen steeg de uitvoer van de Pajero, de terreinwagen die in 1985 de rally won, afgelopen jaar van vijfduizend stuks per maand met meer dan dertig procent. „De Range-Rover de belangrijkste concurrenten van Mitsubishi voor de eindzege bij de automobielen.

Honda, dat jaarlijks tweederde van de totale Japanse motorenexport (drie miljoen) voor zijn rekening neemt, heeft flink in het rally-avontuur geïnvesteerd om op 22 januari in Dakar als winnaar uit het strijdgewoel te komen. Honda heeft Parijs-Dakar een goede naam opgebouwd. Vorig jaar eindigde het bedrijf in het motorklassement op de eerste twee plaatsen, waarna voor in Frankrijk en Italië de verkoop van deze Japanse motor aanzienlijk steeg.

Voor een herhaling van dit resultaat tastte het bedrijf opnieuw diep in de buidel. De ontwerpkosten van de twee fabrieksmotoren die op 31 december van start gingen liggen rond de drie miljoen gulden. Een garantie voor succes dat echter allerminst.



## Michiel Schapers naar halve finale

ADELAIDE – Michiel Schapers heeft zich in Adelaide geplaatst voor de halve eindstrijd van de open tenniskampioenschappen van Zuid-Australië. De Nederlander versloeg in de derde ronde de Australiër John Fitzgerald in twee sets: 7-6, 6-4.

De partij, die ruim vier uur duurde, werd herhaaldelijk onderbroken wegens zware re-

genval. In de halve finale ontmoet Schapers de Australiër Wally Masur, die de Israëlische Amos Mansdorf de weg naar de halve eindstrijd versperde: 6-2, 6-4. Van de acht geplaatste spelers in het toernooi hebben er slechts twee de laatste vier bereikt. Behalve Wally Masur (die als zevende was ingeschat) was dit N'Duka Odizor uit Nigeria. Hij stond op de achtste plaats.

N'Duka Odizor schakelde Rames Krishnan (India) uit: 6-3, 6-2.

Twee Tsjechoslowaakse tennissters en twee Amerikanen spelen de halve eindstrijden van het damestoernooi in Brisbane. De laatste vier zijn Hana Mandlikova, Helena Sukova (Tsj), Pam Shriver en Betsy Nagelsen (VS).

**De uitslagen van de vrijdag gespeelde kwartfinales zijn:** Pam Shriver (VS)-Eva Pfaff (Wd) 6-1, 6-4; Betsy Nagelsen (VS)-Elizabeth Smylie (Aust) 3-6, 6-2, 6-3; Hana Mandlikova (Tsj)-Helen Kelesi (Canada) 6-3, 6-3; Helena Sukova (Tsjech)-Roselyn Fairbank (Z.Afrika) 7-5, 6-3.

## Feyenoord: jubilaris en nieuwe structuur

# Wijnstekers in het zonnetje

ROTTERDAM – Een profvoetballer die twaalfenhalf jaar voor dezelfde club speelt is een zeldzaamheid. Ben Wijnstekers, de aanvoerder van Feyenoord en 36-voudig international, is er zo een. De verdediger van de Rotterdamse club werd vrijdag op de nieuwjaarsreceptie van Feyenoord daarvoor geëerd. Hij kreeg uit handen van voorzitter Gerard Kerkum een Delfts blauw bord.

Op 5 februari zal bekend worden hoe de nieuwe structuur van Feyenoord er zal gaan uitzien. Gerard Kerkum maakte tijdens de Nieuwjaarsreceptie bekend dat de werkgroep die de nieuwe structuur heeft voorbereid, het werk heeft afgerond. „Wij gaan het rapport nu intern bespreken”, aldus

Kerkum. „Op 5 februari worden de sponsors en vrienden van Feyenoord ingelicht”. Gerard Kerkum, die in tegenstelling tot voorgaande jaren opvallend mild was in zijn toespraak, haalde wel uit naar de politiek. „De politici moeten zich bewust worden van hun verantwoordelijkheid. De overheid moet zorgen dat de vandalen niet naar de voetbalstadions komen. De voetbalclubs nodigen de vandalen niet uit”. Hij nam de politie in bescherming. „De politie doet alles om rellen te voorkomen maar mist de steun van het openbaar ministerie”.

In het Clara-ziekenhuis in Rotterdam overleed Piet Vrouwdeunt, oud-speler van Feyenoord. Hij werd 43 jaar.

## Na twee overwinningen kwam de ontnuchtering

# Bettine Vriesekoop geeft toppositie onnodig prijs

BASEL – Met twee overwinningen en één nederlaag heeft tennissster Bettine Vriesekoop de zeventiende Top-Twaalf geopend. De overwinningen op de Engelse Bellinger en de Westduitse Nemes waren van hoog niveau. Het verlies in de cruciale partij tegen de Russin Boelotova was overbodig en wierp een schaduw over de daverende start.

Coach Gerard Bakker was na afloop van de partij tegen Boelotova niet te genaken. Zijn pupil speelde in de eerste game frank en vrij en binnen acht minuten stond er 21-10 op de telborden. Een score die zij in de voorafgaande negen confrontaties met de Russin nooit had verwezenlijkt.

„Ik heb haar op het hart gedrukt in de tweede game gelijk afstand te nemen”, zei Bakker na afloop. „Maar wat deed ze? Spelde ze twee zo simpele balletjes, dat Boelotova weer vertrouwen opdeed. Dat was een kardinale fout”.

De Russin, een pure verdedigster, kwam in zo'n goede doen, dat ze de ballen als door een computer gestuurd op de millimeter nauwkeurig tegen de rand van de tafel retourneerde en uitliep naar 10-17. Op die kritieke stand hervond Vriesekoop de discipline en het geduld. Ze probeerde niet meer binnen enkele slagwisselingen tot scoren te komen, maar wachtte met geduld tot de juiste bal terugkwam, die prompt werd afgemaakt.

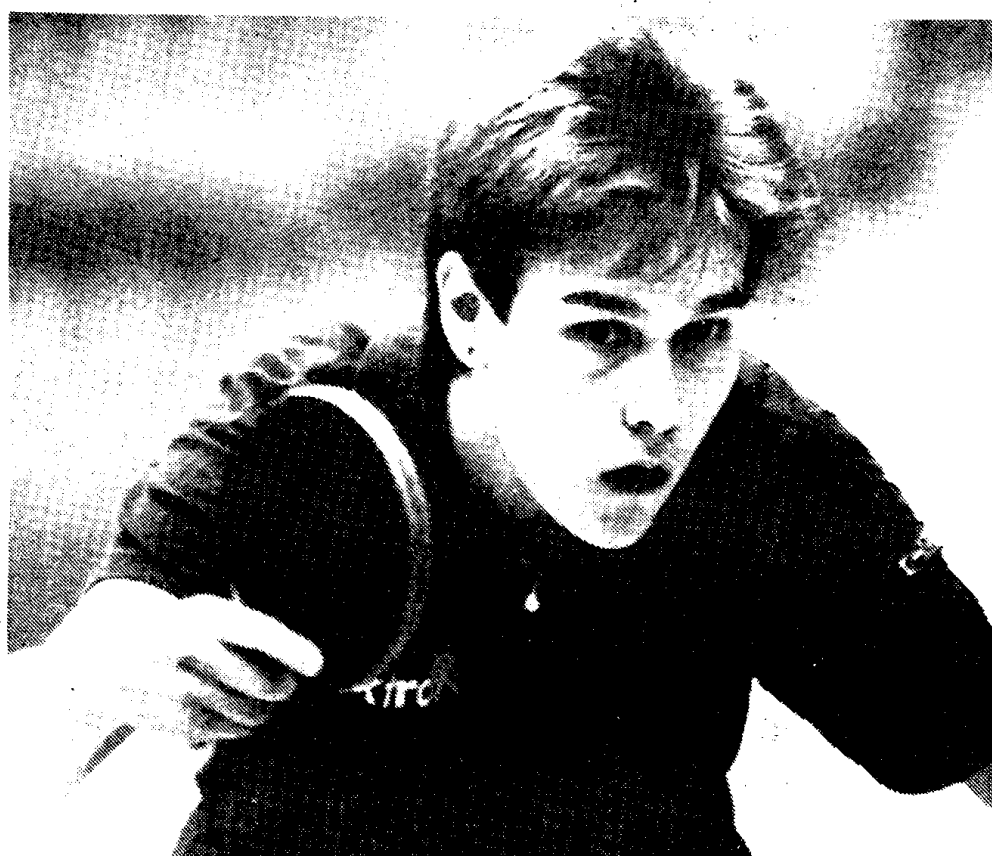
„Dat was de enige manier waarop Bettine van Boelotova kon win-

nen. Geduld en nog eens geduld. Door niets en niemand uit de concentratie laten halen, al zou ik hier doodvallen achter de tafel, zij mocht daar geen enkele notie van hebben. Zo geconcentreerd moest ze spelen voor elk punt”.

Die tactiek had resultaat. Bettine Vriesekoop werkte zich met een fraaie reeks langs zij (17-17) en verviel op slag weer in de oude fout. Twee lokaalities van Boelotova deden haar alle voorzichtigheid uit het oog verliezen: 17-19. Die marge liet de Russin niet meer los en met een op de slecht gevulde tribunes (700 toeschouwers) hoorbare zucht van verlichting maakte ze gelijk (18-21).

Door het verlies raakte Bettine Vriesekoop meer van streek dan op het oog zichtbaar was. Haar opening in de beslissende game was allesbehalve florissant en op 5-15 zag de kleine Hazerswoudse kolonie van veertig fans de kansen van hun favoriete aanzienlijk dalen. Andermaal begon Vriesekoop aan een inhaalrace. Met elk punt keerde haar geloof terug en op 13-16 en 15-17 had ze de aansluiting weer tot stand gebracht. „Op die momenten was het weer het oude liedje”, mompde Bakker na afloop. „In plaats van dat ze in een ruk doorging en Boelotova het nakijken gaf, kroop de angst in haar spel en durfde ze de verantwoording niet aan”.

Op 16-18 had zij nog alle kansen de eerste zware dag ongeslagen af te sluiten. Boelotova, in Basel titelverdedigster, liet haar opponente echter niet meer los. Met twee fraaie smashes gaf de verdedigster aan over meer dan modale capaciteiten te beschikken en dompelde ze het tweetal Bakker/Vriesekoop in tijdelijke rouw (17-21).



● Bettine Vriesekoop, pijnlijk verlies.

„Dit was de belangrijkste partij in het toernooi”, oordeelde de geïntoneerde Bakker. „Die mocht niet zo knullig uit handen gegeven worden. Op deze manier werd het uitstekende spel uit de eerste twee partijen verpest”.

De opening van Vriesekoop was inderdaad hartverwarmend. Van de traditionele koude start was geen sprake. Integendeel, binnen zestien minuten degradeerde ze Lisa Bellinger, een 19-jarige schone uit Dunstable die over dezelfde maniertjes

en identiek speltype beschikte als haar voorganger Jill Hammersley, tot figurante: 21-12 en 21-9. Het opwarmertje kwam van pas in de loodzware partij tegen Olga Nemes. Het tempo van de zeer gemotiveerde Vriesekoop lag Nemes in de eerste game enkele maten te hoog en met 21-14 nam Vriesekoop een royaal voorschot op de derde overwinning. In de tweede game straalde Vriesekoop van zelfvertrouwen. Elk punt werd begroet met gebalde vuist en gejuich alsof de wereldtitel binnen handbereik was. Nemes had het zichtbaar moeilijk met die agressieve benadering en op 16-12 leek de koers gelopen. In die veronderstelling leefde Vriesekoop ook. Nemes bukte de aarzeling van haar opponente bliksemsnel uit en met

enkele flitsende klappen zette ze Vriesekoop onder druk (16-17). Een reactie van Bakker schudde Vriesekoop weer wakker. Met 21-19 herstelde ze zich nog juist op tijd.

**Stand na drie ronden:** 1. Batorfi, Guergueltcheva, beiden 3 overwinningen; 3. Vriesekoop, Boelotova, Popova, Kovtoven, Urban, allen 2 overwinningen en 1 nederlaag; 8. Bellinger en Batnic, beiden 1 overwinning en 2 nederlagen; 10. Nemes, Alboiu en Thiriet, oeder 3 nederlagen.

Bij de heren is de Top-Twaalf een variant op een sprookje. Vijf Zweden spelen tegen de rest, maar plegen eerst in de onderlinge duels 'broedermoord'. Dat kwam tot uiting op de openingsdag. Alleen de Pool Grubba bleef ongeslagen. Hij komt dan ook pas in de tweede toernooihelft in aanraking met de Zweedse „bende van vijf”.

De vijf Scandinaviërs namen elkaar vol hartstocht onder vuur. Het grootste slachtoffer werd Erik Lindh, de nummer van drie van Europa. De linkshander kwam na de eerste dag onderaan te bengelen. In gezelschap van de Hongaar Kriston, invaller voor de geblesseerde Joegoslafa Kalinic. Europees kampioen Persson leed een nederlaag tegen Carlsson, titelverdediger Waldner verloor van Appelgren. Met de vier Zweden bleven ook de Hongaarse veteraan Klampar en de Jamaicaanse Brit Douglas in het spoor van Grubba.

**De stand bij de heren:** 1. Grubba (Polen) 3 overwinningen, 0 nederlagen; 2. Persson, Appelgren, Waldner, Carlsson (Zweden), Douglas (Engeland), Klampar (Hongarije), allen 2 overwinningen en 1 nederlaag; 8. Mazoenov (Sovjet Unie), Kucharski (Polen), Preat (Engeland) 1 overwinning, 2 nederlagen; 11. Lindh (Zweden) en Kriston (Hongarije), 0 overwinningen, 3 nederlagen.

## STRATENLOOP IN WEGBERG

# Zege De Veen en Van der Bolt

WEGBERG – Marcel de Veen bij de heren en Janine van der Bolt bij de dames zorgden voor een dubbel succes voor Achilles-Top tijdens een 15 km-loop in het Westduitse Wegberg.

De Veen won zijn race in 47 minuten en 50 seconden voor Udo Heinze in 48.56. Van der Bolt noteerde een winnende tijd van 56.27 voor Pam Hameleers (Swift) in 58.31 min. Bij de heren eindigde Jan Hoven (STB) op een 5e plaats in 50.14. Wil Jung (Achilles-Top) werd 10e in 52.03 en John Borjans (STB) 12e in 52.53 minuten. In de klasse heren 30-35 jaar werd Frank Vodeb (Achilles-Top) 9e in 51.56 en Wim v.d. Linden (STB) 15e in 53.44 minuten.

Wim Budsiak (STB) werd 9e in de klasse 40-45 jaar in 58.04 en Tjeu Kremers (AV Heythuysen) 5e in de klasse 45-50 jaar in 54.34 met Bert Vos (Achilles-Top) op een 7e plaats in 55.33 minuten. Clubgenoot Sjeff Senden werd 2e in de klasse 55-60 jaar in 55.57 minuten.

Bij de heren-junioren heren won Bert Borghans (Achilles-Top) in 55.28, met clubmakker Frank Ploum op de 3e plaats in 58.54 minuten. Tenslotte won Joan Merx (Achilles-Top) bij de dames-junioren in 59.52 en Trea v.d. Linden (STB) bij de dames 30-35 jaar in 59.11 minuten. Achilles-Top won de ploegenprijs voor AV Tegelen, Mönchengladbach en Waldniel.

zich gewonnen geven aan de Heerleense combinatie Arjen Timmers en Jos Kuiper met 6-3; 6-1. Bij de 16-jarige jongens ging de eindzege naar Roger van Bijlouw uit Simpelveld. Hij was in de finale met 6-4; 6-2 de meerdere over Bob Wiertz uit Heerlen. Samen wonnen zij het dubbelspel van de broers Dennis en David Hofman met 6-4; 6-2.

**Uitslagen van de overige finales zijn:** Jongens t/m 14 jaar: Michiel Gronschchild (Heerlen)-Bas Horsman (Hulsberg) 7-5; 7-5. Meisjes t/m 14 jaar: Inge Novy (België)-Manon Steens (Beek) 6-3; 6-3. Jongens t/m 12 jaar: Sjeng Schalken (Melick)-Frank Helten (België) 6-3; 7-5. Meisjes t/m 12 jaar: Monique Gerlach (Weert)-Judith Hamers (Meerssen) 6-4; 6-2.

niet in geslaagd zowel het meisjes-enkelspel bij de 18-jarigen als bij de 16-jarigen te winnen. In de jongere groep wist zij met 6-3; 7-5 de Brunssumse Miranda Rhoen wel de baas te blijven. Bij de oudste meisjes was Jacqueline Jorigas uit Kerkrade, die de eindzege voor zich opeiste met twee maal 6-2.

Bij de jongens tot en met 18 jaar

● Eugenie Curfs uit Berg en Terblijt is er tijdens het internationale jeugdtoernooi in Hoensbroek

da Schreurs uit St.-Odilienberg. Deze laatste had in de halve eindstrijd de Elsloose Caroline Houben met twee maal 7-5 verslagen. In de finale won Hamers met 6-1; 7-5. De Jong wint Hoensbroek-toernooi

## Damessselectie voor derde keer geklopt

# Volleybal in mineur

BREMEN – Het Nederlandse dames volleybaleam heeft vrijdag zijn derde wedstrijd voor het internationale toernooi in Bremen verloren. De Westduitse B-selectie bleek met 3-2 te sterk. De setstanden waren: 9-15, 15-13, 15-11, 4-15 en 15-5.

De Nederlandse ploeg kon vrijdag voor de eerste maal beschikken over Wiesje Doevendans, Jantien Berg en Ingrid Piersma. Het drietal, dat wegens studie niet het gehele toernooi beschikbaar was, arriveerde vrijdagmiddag drie uur vóór de wedstrijd in Bremen. Door het slechte weer in Noord-Duitsland had de reis meer tijd geveerd dan verwacht was. Het trio stond in de wedstrijd tegen de Westduitse b-ploeg de volle vijf sets in het veld. Aanvankelijk leek Nederland geen moeite te hebben met de tegenstander. Na de eerste set, die met 15-9 werd gewonnen, leed Nederland aan concentratie-

verlies. Daarnaast was ook de spelverdeling niet optimaal. De Westduitse dames, die zich sterk verdedigden, zegevierden na 97 minuten uiteindelijk met 3-2.

Vanavond speelt Nederland tegen Japan, dat in groep A, na de nederlaag van 1-3 tegen Frankrijk, als laatste eindigde.

**De uitslagen poule A:** Oost-Duitsland - West-Duitsland 3-0 (15-9, 15-10, 15-9); Frankrijk-Japan 3-1 (15-11, 2-15, 15-9, 15-10); **poule B:** West-Duitsland B - Nederland 3-2 (9-15, 15-13, 15-11, 4-15, 15-5).

## Aantrekkelijke indoorstrijd motorcrossers

van onze medewerker  
**LIMBRICHT – In de tot een indoor-motorcrosscircuit omgebouwde paardenmanege De Klipper in Limbricht streken de Limburgse motorcrossers voor de indoortitel.**

Voor het eerst stond het provinciaal kampioenschap op het spel. Voor de vele toeschouwers een aantrekkelijk schouwspel, vooral, omdat voor de meeste 'buitencrosser' het indoorwerk vreemd en onbekend is. Niet verwonderlijk dat diverse coureurs in de series en finales uit het zadel vlogen. Vandaag (12 uur) wordt dit indoor spektakel voortgezet met wedstrijden voor junioren en de rijders uit de promotieklassen. Zondag (12 uur) komen de senioren aan de start.

**UITSLAGEN en kampioenen:** 80 cc: 1. Danny Beus, Venray; 2. Charol Wolters, Sittard; 3. Hans Laurence, Venray. 125 cc junioren: 1. Maurice Faessen, Heerlen; 2. Marc Smeets, Elsloo; 3. Jan Wouters, Sittard. 250 cc prom. 1. Jo Bollen, Ospel; 2. Bert van

Van onze medewerker  
**HELMOND – Het De Braak-toernooi in Helmond werd in de enkel-spelen van zowel de dames als heren een complete Limburgse aangelegenheid.**

Bij de heren moest Armand Custers uit Hoensbroek in de halve eindstrijd afrekenen met de Maastrichtenaar Rob Amory. Met de cijfers 6-3; 6-0 plaatste Custers zich voor de finale. Daarin ontmoette hij de Weertenaar Joeri te Riele die met 5-7; 6-4; 6-2 de Eindhovenenaar Frederik Maris uitschakelde. In deze Limburgse finale was Custers de beste. In de eerste set ging de strijd gelijk op, maar toen Custers de tiebreak in zijn voordeel had beslist, was de tegenstand van Te Riele gebroken en won Custers met 7-6; 6-1. Eveline Hamers uit Meerssen was de sterkste bij de dames. In de finale moest zij het opnemen tegen Jolan-



● Lachende gezichten van de succesvolste deelnemers.

Well, Venray; 3. Piet Aarts, Helden; 4. Robert Mols, Stein. 125 cc senioren: 1. René Schlenter, Heerlen; 2. Erwin van der Berg, Sittard; 3. Eric Perrey, Geleen. 500 cc junioren: 1. Peter Aspers, Roermond; 2. Chris Schmets, Kerkrade; 3. Jos Scheres, St. Joost. 250 cc junioren: 1. Bart Bost, Bocholtz; 2.

Piet Mares, Heerlen; 3. Jan Driessen, Stein. 125 cc prom.: 1. Ingo Lebens, Limbricht; 2. Lucie Klijnen, Maasticht; 3. Mart Hubens. 250 cc senioren: 1. Ben Scheres, St. Joost; 2. Bob Rekers, Heerlen; 3. Patrick de Vlieger, Beesel. 500 cc prom. en senioren: 1. Rene Heijnen, Venlo; 2. Pierre Geerlings, Haelen; 3. Huub Geerlings, Haelen.

## Winst Armand Custers en Eveline Hamers

# Tennistoernooi Helmond Limburgse aangelegenheid

## Arnold Vanderlijde toch tegen Canada

SITTARD – Arnold Vanderlijde zal toch deel uitmaken van de Nederlandse amateur boks ploeg, die maandag in sporthal Schuttersveld in Rotterdam uitkomt tegen Canada.

De technische raad van de Nederlandse Boks Bond (NBB) heeft Vanderlijde, die bij de strijd om de wereldtitels vorig jaar mei in Reno zilver veroverde, alsnog opgesteld. Aanvankelijk zou Vanderlijde niet boksen omdat de Canadezen geen waardige tegenstander hadden. Vanderlijde vervangt de eerder opgestelde Arnhemmer Bert van Berkel.

In het middengewicht zal de Hage-naar Marvin Hennep de plaats innemen van Ron van Leeuwen (Amsterdam), die zich heeft afgemeld.

## SPORT KORT

● **CALGARY** – De finale van het ijshockeytoernooi om de Canada-Cup zal in Calgary gaan tussen Sovjetunie en Tsjechoslowakije. Voor 11.988 versloeg Tsjechoslowakije Verenigde Staten met 11-2 (4-1, 5-0, 2-1). Eerder had de Sovjet Unie zich al verzekerd van een finaleplaats, via een 4-1 zege (1-0, 0-1, 3-0) op Canada.

● **HEERLEN** – Tijdens de voorronde van het Interpolis bridgekampioenschap plaatsten zich 17 koppels voor de volgende ronde, die in februari te Geleen worden gehouden. De hoogste score was voor het duo Houben-Houben jr.

● **SCHAESBERG** – Het zaalhandbaltoernooi voor adspiranten, georganiseerd door Break Out in Schaesberg, werd bij de meisjes gewonnen door Snelwick uit Rotterdam, gevolgd door Break Out en het Venlose Loreal. Bij de jongens was de uitslag: 1. Herschi Vlug en Lening, 2. NCR Blauw-Wit, 3. Snelwick.

● **BEEK** – De Carmelcross van AV Caesar, die aanstaande zondag in Beek wordt gehouden, is omgezet in een stratenloop. Deze vindt plaats op de wegen rond de sportvelden van de atletiekvereniging. De terreingesteldheid maakt het onmogelijk een cross te houden.

● **PARIS** – Het Franse sportblad l'Equipe heeft na een enquête wereldkampioen formule-1 Alain Prost uitgeroepen tot Frans sportkampioen van 1986. De coureur eindigde ook in de twee voorgaande jaren op de eerste plaats.

● **DARMSTADT** – De Nederlandse voetballer Willy Scheepers heeft zijn club SV Darmstadt 98, uitkomend in de tweede Bundesliga, vervuld voor de Deense eerste-divisieploeg BK Odense.

● **BRUSSEL/STOCKHOLM** (AFP) – De steeple-loper William van Dijk en de judoka Ingrid Berghmans werden in Brussel uitgeroepen tot sportman en -vrouw van het jaar 1986 in België. In Zweden gingen de titel naar de skiloper Gunde Svan.

## Oefenvoetbal

**Zondag 4 januari**  
Limburgia-Stevensweert, 14.30 uur  
Kaspora-Amstenrade, 14.30 uur.  
**Brunahal Brunssum:**  
Zaalvoetbal, 14.30 uur:  
RKBSV 1-Schuttersveld 1.  
RKBSV 2-Schuttersveld 2.

## Nog geen nieuwe manager

# MVV hervat training

**MAASTRICHT** – Voor MVV is de winterstop nagenoeg ten einde. Maandag hervat de ploeg van Frans Körver de training. In de aanloop naar de tweede competitiehelft, die zaterdag 21 februari met de thuiswedstrijd tegen SVV van start gaat, hebben de Maastrichtse zes oefenwedstrijden gepland.

De duels tegen VVV en FC Utrecht op respectievelijk 31 januari en 7 februari (aanvang beide dagen om 18.00 uur) vormen de belangrijkste test-case. MVV ziet dit jaar af van een buitendlands trainingskamp. Over de opvolging van manager Frank Kemperman, die met ingang van 1 februari aanstaande in dienst treedt als directeur van de draif- en renbaan in Schaesberg, is nog niets bekend. Het bestuur gaat zich binnenkort beraden over de invulling van de vacante positie bij de Maastrichtse eerste divisieclub.

**Oefenprogramma MVV:**  
Maandag 5 januari: start training (15.30 uur); zondag 11 januari: RKMSV (Meybe-MVV (14.30); zondag 18 januari: SV Heerlen-MVV (14.30); zaterdag 24 januari: Keer-MVV (14.30); zondag 25 januari: Eijsden-MVV (14.30); zaterdag 31 januari: MVV-VVV (18.00); zaterdag 7 februari: MVV-FC Utrecht (18.00).

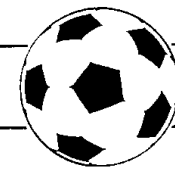
## Jeroen Piket vice-kampioen

**GRONINGEN** – Jeroen Piket heeft in Groningen met een overwinning op de Bulgaar Kiril ninov de tweede plaats behaald in het toernooi om het Europees jeugdkampioenschap schaken. In een theoretisch remise eindspel van toren en loper tegen toren maakte de Bulgaar na acht uur onafgebroken spelen een fout.

De Europese jeugdkampioenen was een dag eerder al bekend. De rus Vassili Ivantsjoek werd eerste met een punt voorsprong op Piket die in dit toernooi als enige van Ivantsjoek won.

**De eindstand:** 1. Ivantsjoek 10 pnt; 2. Piket 9 p; 3. Gdanski, Sokolov en Blatny allen 8½ p; 6. Howell, Thorhallsson, Ninov, Carillo en Hansen, allen 7½ p; 11. Manon, Brenninkmeijer, Biecher, Burgess-Wessman, Sommerbauer en Kokila, allen 7 p; 18. McDonald 6½ p; 19. Spycher, Dedes, Greer, Djurhuus en Manca allen 6 p.





# 'Heel Europa zit te wachten tot de voetballers bij ons doorbreken'

van onze verslaggever

**AMSTERDAM – Robbie Witschge, Aron Winter, Dennis Bergkamp. Niemand kende ze; ze zijn er gewoon ineens. Net als vóór hen Marco van Basten, Frank Rijkaard en Stanley Menzo. Of nog verder terug in de tijd Johan Cruyff, Piet Keizer en Sjaak Swart. Het voetbalbedrijf Ajax produceert talenten aan de lopende band. Waar vergelijkbare clubs in binnen- en buitenland voor negentig procent afhankelijk zijn van dure aankopen en slechts sporadisch uit eigen kweek kunnen putten, ligt de verhouding bij Ajax andersom. Ajax is, ondanks talloze pogingen de jeugdopleiding te kopiëren, uniek in Europa.**

Ajax' commercieel directeur Arie van Eijden kijkt op zijn horloge. „Ik zal toch maar eens even kijken waar hij blijft. Zijn schoenvader, Cor Coster, zei al eens: 'Als die een bal ziet, is hij alles vergeten'. Vergaderingen, afspraken, alles. Hij zou eventjes gaan ballen met de E'tjes. De E-pupillen. Maar dat weten we wel, zo langzamerhand". Een uur later kijkt Ajax' technisch directeur Johan Cruyff op zijn klokke. „Afgelopen?", vraagt hij en weg is-ie. Het veld op. Voetballen. Aanwijzingen geven, schaven aan techniek en tactiek, praten. Praten. Van het eerste, de toppers, tot en met de E'tjes, de toppers van de toekomst.

Arie van Eijden en Johan Cruyff, de geestelijke vaders van het florissante familiebedrijf uit De Meer. „Dat is de kracht van deze club", zegt Van Eijden in een poging het ongekende succes van de Ajax-opleiding te verklaren. „Het is hier een grote, hechte familie. We ademen voetbal, we eten voetbal, we zijn voetballer. Ieder uur van de dag, zeven dagen in de week, tweeënvijftig weken per jaar. Een echt voetbalbedrijf".

„Wat Ajax dan zo speciaal maakt? De traditie, de naam, de talenten, de uitstraling. Kijk", vervolgt Van Eijden. „Ik speelde na mijn Ajax-periode nog een paar jaar betaald voetbal bij RCH. Leuke tijd, zeker. Maar toch wilde ik terug. Terug naar Ajax, want daar zaten mijn vrienden, mijn gabbers. Bijna alle voetballers die hier hebben gespeeld, komen dolgraag even langs. Om de sfeer weer even te proeven, snap je? Dat is Ajax".

„Ajax staat voor prestatie. We hebben sinds een jaar of vier een zaterdag-afdeling. Opgericht omdat er leden waren die recreatief tegen een balletje wilde trappen, maar dat alleen bij hun eigen club, Ajax, wilden doen. Het kan blijkaar niet. Na twee jaar hebben we maar weer besloten ook de zaterdag-afdeling prestatiegericht te maken. Dat hoort bij Ajax".

Ajax heeft in dit werelddeel voornamelijk een enorme naam opgebouwd als kweekvijver voor talent. „Het klinkt een beetje vreemd misschien, maar heel Europa zit te wachten tot de voetballers bij ons doorbreken", zegt Van Eijden. De Amsterdamse club is ook gedwongen de lange en vermoeiende weg van opleiding te gaan, omdat zij financieel nooit kan concurreren met topclubs als Real Madrid, Barcelona, Juventus, AC Milan of Bayern.

Bij het afscheid van de 'gouden generatie', Cruyff, Keizer en Swart, bleek dat Ajax zich in die beginjaren zeventig door de glans van het succes had laten verblinden. De jeugdopleiding, waar de basis voor drie opeenvolgende Europa-Cups en een wereldbeker werd gelegd, werd verwaarloosd. Ajax was gedwongen spelers te kopen; het begin van een lange periode van verval. Met de komst van voorzitter Ton Harmsen en vice-voorzitter Arie van Eijden ging Ajax terug naar de basis. Nu, tien jaar later, vallen de vruchten als rijpe appels van de boom. Ajax is Ajax weer.

Ajax is een eliteclub. Waar bij de meeste verenigingen iedereen zonder meer lid kan worden, is dat bij Ajax uitsluitend voorbehouden aan de beste spelers, die de club zelf uitzoekt. Per seizoen komen bij Ajax talloze tips binnen. Van Eijden: „We hebben overal ingangen, in binnen- en buitenland, overal tipgevers. Mensen die daar in principe geen stuiver voor krijgen. De naam Ajax is vaak al genoeg, die staat ergens voor. Dat merk je ook aan de jonge gasten. In de concurrentie-

strijd heeft Ajax bijna altijd een streepje voor. Ajax staat bij de jeugd voor het beste".

Scouting en opleiding kost Ajax per jaar tussen de 300.000 en 400.000 gulden. Zo'n driehonderd tips worden jaarlijks nagetrokken. In verreweg de meeste gevallen wordt gekozen of de 'nieuwe Cruyff' op de lijsten van de regionale selecties voorkomt. Van Eijden noemt dat de grote zeef. Bij twijfelgevallen wordt meestal een contactpersoon ingeschakeld.

Naast de tips krijgen alle trainers en jeugdleiders de opdracht om tijdens wedstrijden van Ajax de beste speler van de tegenpartij te volgen. Ook lopen de oefenmeesters vrijwel alle regionale selectiewedstrijden af. Alle scouts, trainers en tipgevers wordt opgedragen naar één type speler uit te kijken: de technisch vaardige voetballer. Van Eijden: „Zo behoudt



● Jonge talenten worden zorgvuldig gekoesterd bij Ajax. Cor van der Hart, een van de Ajax-trainers, bekommert zich om de E-jeugd.

## Jeugdopleiding in De Meer kweekvijver Ajax-talenten

Ajax zijn specifieke, eigen gezicht". Ongeveer veertig talentjes worden gedurende twee weken bij Ajax getest. „Dat moet je zien als een soort stageperiode", aldus Van Eijden. „Zo'n jochie kan de sfeer bij Ajax proeven, een beetje wennen aan die typisch Amsterdamse mentaliteit. Onder die voor hem vreemde omstandigheden kunnen we dan al gauw zien wat voor vlees we in de kuip hebben. Laten we eerlijk zijn, we grijpen er ook wel eens naast. Ruud Gullit, ja. Hadden we keurige afspraken mee, maar hij kwam twee keer te laat opdagen. Opkrassen dus. Zo blijkt maar weer, dat ook wij mensen zijn die fouten maken. Gelukkig wel!".

Na de derde schifting blijven er slechts tien talenten over, die daadwerkelijk in de grote Ajax-familie worden opgenomen. In de jeugdopleiding zelf wordt de zeef pas fijnmazig. Van Eijden: „Je mag, aan het eind van de rit, hopen dat je er twee, misschien drie, overhoudt voor de top".

De opleiding zelf lijkt voor buitenstaanders veel op het proces van de lopende band. Een voetbalfabriek, waar de piep-jonge werknemers niet meer zijn dan een (rug-)nummer. Van Eijden: „Absoluut niet waar. Je hebt met mensen te maken, niet met naamloze objecten. Wij realiseren ons dat en proberen de jongens zo goed mogelijk te begeleiden. Op alle terreinen. Maatschappelijk, sociaal, met de schoolopleiding. De spelertjes komen hier binnen met in de ene hand de voetbaltaas en in de andere de schooltas. Eerst voetballen, daarna leren; dat is prima te combineren. We hebben een begeleidingscommissie, waar ook leraren inzitten. Iedereen doet dat werk pro deo. Uit liefde".

De opleiding van Ajax zit blijkbaar zo goed in elkaar, dat vrijwel alle elftallen jaarlijks kampioen worden. „Leuk, maar in feite is dat momenteel ons grootste probleem", volgens Van Eijden. „Er is te weinig weerstand. Onze elftallen verliezen bijna nooit. Binnen de club is de gedachte ontstaan om iets aan de jeugdopleiding in Nederland te doen. Om het ni-



● Johan Cruyff, hét voorbeeld voor de jonge voetballertjes, stoeit met Frank Rijkaard. De verdediger, die nu deel uitmaakt van de hoofdmacht, is een van de vele doorgebroken spelers uit de jeugdopleiding van Ajax.

Foto: GER DIJKSTRA

veau te verhogen. Hoe we het precies willen aanpakken, is nog niet helemaal duidelijk. We kunnen het via de KNVB proberen, maar we zijn daar nog niet uit. Natuurlijk zullen we een hoop weerstanden ontmoeten, onderlinge tegenstellingen tussen de betaalde clubs of met de amateurs. Dat eigenbelang moet maar eens ondergeschikt worden gemaakt aan het algemeen belang".

Een ander, maar niet onaan- zienlijk probleem vormen de

ouders van de Ajax-kinderen. De trots van de vader kent vaak geen grenzen. Zoonlief is voor de buurt al gauw de opvolger van Marco van Basten. Vader volgt het talent overal. Zoals ook het veld van DWS die bewuste zaterdagmiddag werd omzoomd door talloze door- natte ouders. Ajax A1 speelt.

De onophoudelijk neerkletterende regen maakt het verblijf langs het veld er niet aangenamer op. Toch staat hij er. Diep weggedo-

ken in zijn jas. Sigaar in het hoofd. Zijn blik dwaalt veelvuldig af. Richting nummer vier. Marcel Keizer, zijn zoon. Zeventien jaar, UEFA-international maar vooral speler in het witte shirt met de beroemde rode baan. Het tenue waar veel ouders van dromen. Hun kind...

„Ajax is alles voor die jongen", zegt vader Keizer. „Tot nu toe gaat het ook goed met hem. Je haalt tenslotte niet zomaar de A1.

Toch houden zijn moeder en ik hem goed voor, dat de laatste stap de moeilijkste is. De top is nog zo ver weg. Ik realiseer me dat het heel moeilijk is. Het is zo makkelijk om je kind gek te praten. Jammer genoeg gebeurt dat maar al te vaak. Twee wedstrijden bij Ajax en pa of moe menen de nieuwe Cruyff te hebben ontdekt. De gevolgen laten zich, als het misgaat, makkelijk raden. Frustraties alom".

Een talentvolle telg afstaan aan de club in De Meer trekt een wissel op het gezin. Zoonlief dient zich zo'n drie tot vier keer per week te melden voor de training. Voor pa of moe betekent dat vaak even zo vele keren brengen en halen. Het eten komt later op tafel. Alles wordt geaccepteerd. Zonder morren. De 'magie van De Meer' stopt niet bij de poort. Voor degenen die zich blootstellen aan die uitstraling, lijkt ontsnappen niet meer mogelijk.

De vader van Marcel knikt bevestigend: „Het is inderdaad onge- looflijk. Ook ik ben behept met de Ajax-bacil. Hoewel het gezin zich bijna dagelijks in allerlei bochten moet wringen om die jongen op tijd naar de training te krijgen. Het is heus niet altijd leuk. En die on- zekerheid. Je moet nog maar af- wachten of jouw kind doorbreekt. Daarom blijf ik Marcel voorhou- den dat het altijd nog mis kan gaan. Jongen, zeg ik dan, jongen wanneer een voetballoopbaan er niet inzit, heb je toch een fantasti- sche tijd gehad. Dat kan niemand je meer afnemen". Waarop hij on- middellijk laat volgen: „Natuurlijk hoop ik dat-ie wel doorbreekt".

Langs de lijn staat nog een vader van een Ajax-talent. Een vader die als geen ander weet hoe lang de weg naar het succes is. Ben- nie Muller. Ooit hooggewaar- deerd middenvelder van de club. Zijn zoon 'dreigt' in de voetsporen van pa te treden. Muller senior vindt dat prachtig. Heeft ook nooit afscheid willen en kunnen nemen van zijn grote liefde.

„Ik doe zo af en toe nog wel wat voor Ajax", zegt hij. „Zolang mijn zoon bij de jeugd speelt, blijft ik echter zo veel mogelijk buiten beeld. Alleen al om de schijn te vermijden. Met Cruyff heb ik re-

gelmatig contact. Ton Bruins Slo- weeft zo'n vijf jaar geleden de hel- jeugdopleiding op poten gezet. Onder Johan is alles veel meer ge- perfectioneerd. Die heeft ook men- sen als Van der Hart en Koh- e. eens af hoe lang Cruyff dit kan volhouden. Dag en nacht is hij met Ajax bezig. Of het nu om de jeugd van tien of om het eerste elftal gaat. Maar ook ik heb nie- met hem over mijn zoon te begin- nen. Wil ik niet eens. Als jouw- kind in de A1 van Ajax speelt, kan hij voetballen. Of zo'n jongen die top haalt, is weer een ander ver- haal. Bij Ajax hebben ze Cruyff om ze daarbij te helpen".

„Of ik tevreden ben met de jeugdopleiding? Neen. Er moeten ten en kunnen nog zoveel din- gen beter". Johan Cruyff steekt zijn zoveelste sigaret op. „Hond- derd procent kan niet. Ik vind dat we bij Ajax op dit ogenblik op veertig procent zitten. Dat moet naar, zeg, zeventig. Wij zitten op de goede weg. Zeker als je bedenkt dat we de rest van de clubs in Nederland ver- achter ons laten. Dat is niet iets om trots op te zijn. Dat zeg ik meer over wat er hier gebeurt".

Cruyff de gedrevene, de choreo- graaf. Als speler verhiel hij met zijn acties het voetbal bijna tot kunst. Dat sierlijke in zijn spel wil hij terugzien in de vereniging die hem is toevertrouwd. Ajax. „We hebben 120 jeugdspelers. Dat aantal blijft stabiel. Meer willen we er niet. Dan verlies je het over- zicht. Nu kun je echt selecteren. Elk jaar komt de technische staf een aantal keren bijeen om de vooruitgang van de spelertjes te bespreken. Wie stilstaat, valt af. Zo simpel is het. Het is hier een prestatie maatschappij, ja. We heb- den profvoetballers op. Het liefst, hele goeie".

„Ze lijden niet onder de prestatie- dwang. Kinderen willen graag uit- blinken. Ik merk dat elke keer weer. Een joch van twaalf, datk- moet presteren, is niet zelig. Daar wordt vaak zo moeilijk over gedaan. Ze vinden het prachtig bij Ajax. Ik zie dat toch elke dag. En natuurlijke houden we rekening met omstandigheden. Dat jonges- spul reageert onmiddellijk op al- derlei invloeden. Stel dat het niet goed gaat in een gezin. Zo'n jo- chie speelt dan minder. Dat zijn details die je in de gaten moet houden. Ook daar hebben we onze mensen voor. Dan moet er gepraat worden. Het is hier hard, niet onmenselijk".

Cruyff benadrukt hoe belang- rijk de mentale begeleiding is. Waar hij bij de toppers vaak een ongeduldige indruk maakt, blijkt zijn geduld onuitputtelijk wanneer het om de Ajax-ukies gaat. „Die begeleiding is ver- schrikkelijk belangrijk. Voordat een talent een topser is, komen er zoveel moeilijke periodes. Neem de puberteit. Lichamelijke zitten die jongens zichzelf vaak in de weg. Je moet daar als technische leiding op inspelen. Voetbaltechnisch wordt er vaak op de verkeerde dingen gelet. Als een jochie van twaalf tij- dens een wedstrijd een passie geeft die niet aankomt, doet hij het niet goed, zegt men. Onzin. Belangrijker is dat zo'n spe- lertje gezien heeft dat er i- emand vrij stond. Dat schot is i- helemaal niet belangrijk. Het over- zicht, daar gaat het om".

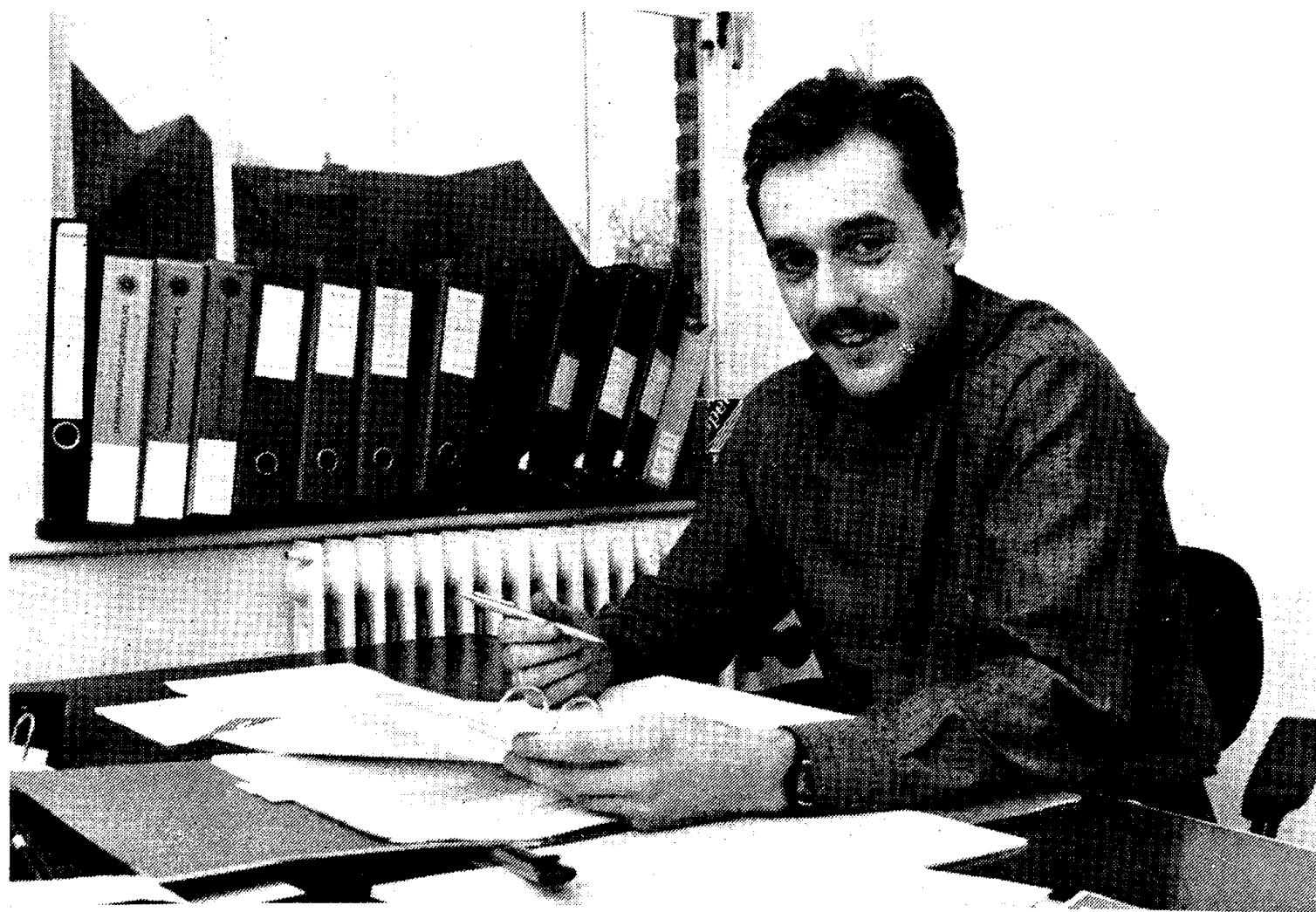
Toch kennen Cruyff en de zijnen hun beperkingen. „Een spelertje van dertien uit Drenthe laten we lekker daar voetballen. Wat heeft het voor zin om zo'n kind bij zijn familie weg te halen? Na- tuurlijk houden we het warm. We praten met de ouders en ne- men contact op met de ama- teurclub waar hij speelt. We houden in principe alles in de gaten. Gesprekken met ouders beperken we zoveel mogelijk. Ik wil niet elke dag opgescheept worden met vaders of moeders die vinden dat hun kind een ta- lent is. Daar heb ik geen tijd voor. Het is hier geen praathuis. We zijn met voetbal bezig".

Die jarenlange inspanning om van een talent een topser te maken trekt ook elders de aan- dacht. Vooral de laatste jaren melden zich Europese voetbal- grootmachten. Van Basten is niet te houden, Rijkaard, Bos- man, ze spelen straks hoogst- waarschijnlijk ver van hun ge- boorteplaats als voetballer. Cruyff: „Ik lig daar niet wakker van. Dat heb ik ingecalculeerd toen ik hier begon. Mijn taak is er voor te zorgen dat de vervan- gers klaar staan".



„Komende twee jaar moet blijken of ik ooit een topper kan worden”

# Roger Jaspers: wat goed is loopt snel



● Roger Jaspers, gekluisterd aan een van de VZL-bureaus. „Ik wil serieus met loopsport bezig zijn, maar het moet een plezierige activiteit blijven”.

Foto: FRANS RADE

ik dit seizoen zo makkelijk zou lopen, had ik evenwel niet verwacht”.

wedstrijden om internationale ervaring op te doen”.

toekomst toe en meent de Maas-trichtenaar te moeten vergelijken met Cor Lambregts. „Zo ver is het echter nog lang niet. Cor is een klasse apart. Misschien wel twee klassen beter dan ik. Ik hoop over een jaar of drie op het niveau te staan van Lambregts nu. Dat betekent in cijfers 13.30 op de 5 kilometer en 28.00 op de dubbele afstand”.

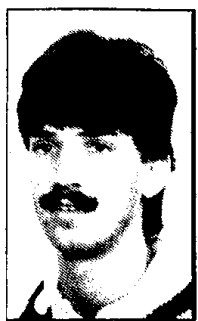
Roger Jaspers is eigenlijk een jongen van weinig woorden. Geen hoogmoed, geen opschepperij, maar een hard werkende loper. „Ik moet plezier aan mijn hobby hebben. Er moet geen dwang achter zitten, want dan stop ik er meteen mee”. Binnenkort staan diverse

Menigeen dicht Jaspers een grote

Nu, halverwege het veldlooptseizoen pronken vier overwinningen achter de naam Roger Jaspers. Triomfen in de eigen provincie (onder andere Kerstcross AVON en ENCI-bergloop). „Ik hecht er niet zoveel waarde aan. Bovendien is het aantal overwinningen niet belangrijk. Het gaat mij vooral om de achterstand en voorsprong op mijn concurrenten. Daaraan kan ik mijn vorm toetsen. Wat de wedstrijdresultaten betreft kies ik een middenweg. Ik loop in Limburg voornamelijk voor het eigen publiek en grotere

MAASTRICHT – Enkele jaren geleden stapte Roger Jaspers van de fiets. Een jaar bij de nieuwelingen en twee jaren junioren hadden de Maas-trichtenaar enkel windeieren gelegd. Roger Jaspers trok de stoupe loopschoenen aan en vestigde meteen de aandacht op zich. Binnen drie jaar ontwikkelde de thans 33-jarige hardloper zich tot een van Limburgs beste veldlopers. Vorig seizoen was de Grote Doorbraak. Jaspers reeg goede prestaties en zeges aan. In de huidige winterperiode dwong hij respect af op Limburgse bodem (vier triomfen) en schitterde hij onder andere tijdens de internationale Duindigtcross met een fraaie vijfde plaats. Roger Jaspers werd bij ontstentenis van de glesseerde Cor Lambregts uitgeroepen tot Koning Winter van de Limburgse veldloopscène. „Mijn ambities reiken verder. Binnen twee jaar moet blijken of ik ooit een topper zal worden. Op de baan of in het veldlopen”. Wat goed is loopt snel.

Tekst: FRANS DREISSEN



Unitas-atleet Roger Jaspers ontken niet dat hij de afgelopen drie jaar heel veel progressie heeft gemaakt. „Vooral de laatste maanden gaat het erg lekker en soepel. In ben een poos in militaire dienst geweest en in die periode is het hardlopen eigenlijk een beetje in de versukkelling geraakt. Van een baantraining kwam bijvoorbeeld niets terecht. Daardoor bleven mijn prestaties ook een tikkeltje op de achtergrond. Na die diensttijd kwamen de resultaten. Onder leiding van trainer Jan van Uden heb ik stevig op de baan getraind. De vooruitgang was vooral te merken aan de basissnelheid, die met sprongen vooruit ging. Dat

„Als je verliest vliegen de mandarijnen je om de oren”

# Peter en Jacques Willemsen: smashkanonnen over de grens

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

MAASMECHELEN – Belgisch Limburg is van oudsher een volleybabbastion bij onze zuiderburen. Al speelt men dit seizoen geen rol van betekenis in de strijd om de titel, toch vinden liefst vijf van de twaalf herenploegen in de ereklasse hun oorsprong aan de linker Maasoever. Teams die nagenoeg allemaal buitenlanders herbergen. Bij Solmar/MVC in Maasmechelen wordt het 'vreemdelingencontingent' gevormd door de gebroeders Jacques en Peter Willemsen. Weggeplukt bij het Noordlimburgse VC Jolden maakte het duo vijf seizoenen lang deel uit van VC Jolden Sutherland, later Halco/Maastricht. Anderhalf jaar ervaring is sedertdien opgedaan in de hoogste Belgische speelklasse. Een periode die Peter Willemsen kernachtig weet te omschrijven: „In dit land van maffe ongerijmdheden en korte termijnwerk is maar een criterium van belang: winnen...”

Begin november werd trainer Gaby Daniels bij Solmar/MVC aan de dijk gezet. Tegenvallende resultaten en onovergenomen om de spelersgroep nog langer te motiveren lagen ten grondslag aan het ingrijpen door de beheersraad. Zijn vervanger heet Bert Devries, de kolos uit Maaseik, wiens actieve jaren als speler veldloper bij Maasmechelen nog emotionele herinneringen bij de supporters oproepen. Devries verdeelt zijn tijd tussen Solmar/MVC en de begeleiding van de tennisclub van dochter Anne, de furore makende nummer een van de Belgische ranglijst.

Hij heeft zich voorgenomen om met Solmar/MVC als eerste van de Limburgse ploegen te finishen. „Dit team heeft naast 3 à 4 klasbakken, waaronder Jacques en Peter, ook voldoende kwaliteit in de breedte om deze doelstelling waar te maken”. Stoere taal, maar de Devries wist na een korte aanloopperiode bij spelers en aanhang zoveel enthousiasme los te maken dat achtervolgers van Herschi/Sparvoe Lanaken en Noliko/Maaseik gewonnen werd. Jacques Willemsen: „Het krediet dat je daarmee opbouwt bij de achterban is maar uiterst broos. Na de overwinning bij Maaseik speelden we onze laatste thuiswedstrijd voor de winterstop tegen Vitesse/Kruibeke. Die pot ging verloren, met als gevolg dat de mandarijnen die vlak voor de wedstrijd in het publiek werden gegooid, weer even

hard terug op het veld werden gere-toernerd”. Desgevraagd zijn Peter en Jacques Willemsen van mening dat er niet zoveel kwaliteitsverschil tussen de gemiddelde Nederlandse en Belgische eredivisieploeg zit. Peter: „Saxon/Torhout bijvoorbeeld met de bijna niet te stuiten Hongaar Gröser en het collectief sterke VC Lennik zouden ook in Nederland een voor-aanstaande rol spelen. Alleen qua organisatie is het hier een stuk rommeliger. Veel ad hoc beslissingen op het laatste moment beheersen de wedstrijdskalender. Zo is het voorgekomen dat we pas na drie uur 's nachts thuiskwamen van een uitwedstrijd als gevolg van zware mist en 's middags weer aan de bak moesten, omdat er een dubbel weekend gepland was”.

Inherent aan de behoefte bij de supporters overheerst in België - met uitzondering bij de, door Jan de Brandt subtiel gestuurde, koploper VC Lennik - het 'spierballen-volleybal'. Knalharde smashes die splinters uit de speelvloer slaan, daarvoor wil men op de banken gaan staan. De Willemsens broers zijn hoofdkanonnières bij Maasmechelen. Coach Bert Devries: „Peter heb ik uit het midden gehaald en op de hoek geposteerd, waar zijn aanvalsacties veel meer rendement opleveren. Hij is een echter powerhitter en voelt zich bijgevolg op die plek veel meer op zijn gemak”. Jacques is naast zijn taak



● Trainer Bert Devries van Solmar/Maasmechelen (midden): „Peter (links, red.) en Jacques Willemsen zijn echte klasbakken”.

Foto: PETER ROOZEN

als hoofdblokkerder ook nog eerste aanspeelpunt vanachter de drie meterlijn bij situaties waar speler-verdelers Marcel Bemelmans voor het net staat. Hoe belangrijk de in-

breng van de oudste en langste van het rossige duo is, illustreert de statistiek van de uitwedstrijd tegen St. Janskring Herenthals. Ruim 55% van de Maasmechelse

aanvallen werden in die pot afge-rond door Jacques Willemsen...

Een gegeven dat onwillekeurig associaties met het begrip roofbouw oproept. Peter (28), als analist werkzaam in het laboratorium van de vakgroep fysiologie/biochemie in het Academisch Ziekenhuis van Maastricht, gehuwd met Ine van Kan en dagelijks genietend van het vaderschap, haakt meteen op de stelling in. „Als de juiste instelling ontbreekt, resulteert topsport vaak in ongezonde roofbouw op je eigen lichaam. Met de trainingsvolume bij ons (drie maal per week, red.) is de definitie topsport niet geheel op z'n plaats. Voor mij is het sporten dan ook een welkome uitlaatklep waar ik de spanningen van alledag lekker kan afreageren”. Jacques (30), als werkeloos HTS-ingenieur weg-en waterkunde bezig aan de afronding van zijn studie informatica, voegt er aan toe: „We zijn allebei nog niet tegen zware blessures aangelopen. En kwestie van ervaring en je eigen grenzen kennen”.

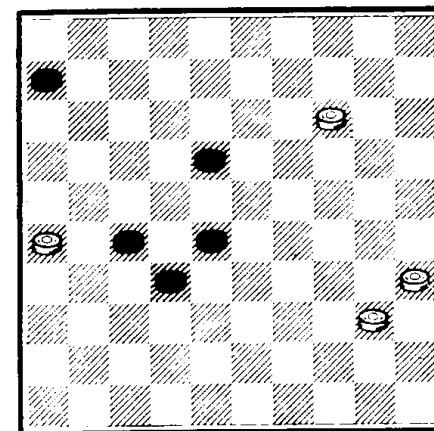
Volleyballen in België ervaren Jacques en Peter Willemsen doorgaans als een ontspannen, soms amusante bezigheid. De zo kenmerkende, emotionele randverschijnselen gaan grotendeels aan hen voorbij. Peter: „We wonen en werken in Nederland. Dat houdt in dat we enigszins buiten schot blijven bij de hier invloedrijke, kritische pers en ook geen deel uitmaken van het maatschappelijk/sociaal proces van alledag”. Jacques: „Weet je wat wel leuk is? Je wordt hier een echte biërkennner. Het liefst spelen we uit bij Roeseleare. Daar staat de pomp dankzij de subsponsoring door een gerenommeerde lokale bierbrouwer na afloop geen moment stil”.

Morgen neemt Solmar/MVC de competitiedraad wel op met de thuisderby tegen Zonhoven. Jacques Willemsen: „We staan momenteel op in de onderste helft van de middenmoot. Ik denk dat de komst en de kwaliteiten van Bert Devries een dusdanig positieve uitwerking op de ploeg zal hebben dat we die positie voor het einde van de rit nog een stuk verbeterd zullen hebben”.

# DAMMEN

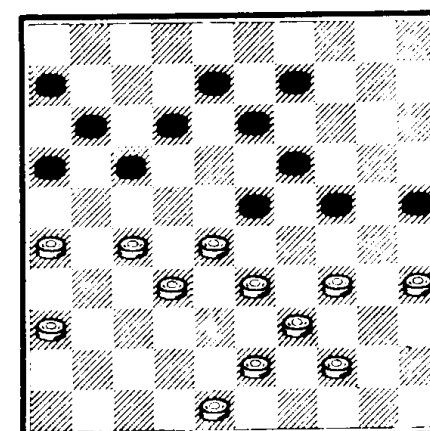
met John van den Borst

Het onderzoek van een stelling levert meestal een uitgebreid en vertakt variantenweb op. Zo'n spinsel vertelt eigenlijk een verhaal over de stelling en ik moet zeggen, ik houd veel van deze verhalen, ze kunnen niet lang genoeg duren. Toch geldt voor veel dammers dat ze meer onder de indruk komen van korte, heldere varianten dan van grote min of meer samenhangende complexen van analytische mogelijkheden. Dat geldt ook vaak voor mezelf. Zou dit met de beperkte on-ter beschikking staande tijd in dit ondermaanse te maken hebben of toch weer met genotzucht en luiheid? Twee heldere fragmenten om de twee genoemde aangename on-deugden te voeden:



Uit Guinard-van den Borst, WK '86, het partijverloop was: 1...27-31 2.26x37.32x41 3.14-9:28-32! 4.35-30: 41-47 5.9-4:18-23 6.4-10 Om (32-37) te-geen te gaan. 6...23-28 7.30-25:6-11 8.10-19:11-16 9.19-30 Wit besluit tot aanval van de schijven 28 en 32 en dat is verklaarbaar, het behoud van de controle over de lange lijn is na-

melijk onvoldoende, bijv. 9.19-10: 47-15! 10.10-19:16-21! en zwart rukt onhoudbaar op naar dam, want na 11.19-8 beschikt zwart over de vangstelling 11...28-33 12.8x26:32-37 zw. + 9...32-37! 10.30-48 Want na 30-39:28-32:39-43 vanzelfsprekend (47-36) + 10...37-41 11.48-39:28-32 12.39-43:41-46 13.43x27:47-36 14.27-4; 16-21 en wit gaf op, na iedere zet wordt zijn dam afgenomen en verliest hij, bijv. 4-15 (46-10) 15x4 (21-27) 4x31 (36x45) 25-20 (45-23) met winst.



Uit van den Borst-Mitsjanski, WK '86, in de partij deed zwart hier 1...17-21 en ik bood remise aan. Na het slaan werd dit geaccepteerd. In het diagram had na 1...12-18! kunnen volgen 2.36-31! 9-14 Want na 2...17-22 wint 33-29 een schijf en na 2...24-30 enz. maakt wit dam met 36-21! 3.48-42 Verhindert nog steeds (17-22) dus: 3...38-12 4.43-38:23-29 Want (14-20) is onzin. 5.34x23:18x29 6.42-37 Dreigt 28-22 dus: 6...29-34 7.39x30:25x34 8.28-23! De clou 8...! 19x50 9.32-28:50x22 10.27x40 met winst voor wit.

# SCHAKEN

met Arno Henzen

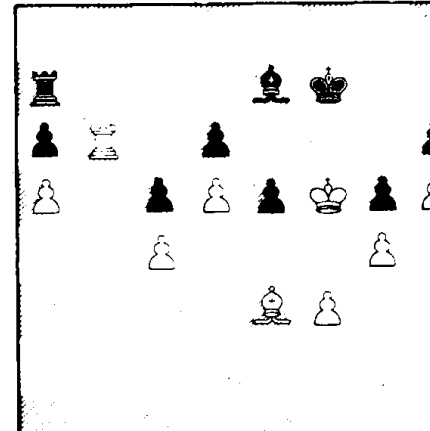
Nog te goed had u de oplossing van een opgave van twee weken geleden. In de stelling: wit: Ke1, Td2, Td1, Lc4, Lg5, Pc3, Pg1, a2, b2, c2, d4, f5, h3.

Zwart: Kh8, Ta8, Tf8, Lg7, Lc8, Pd4, Pf6, a7, b6, c5, e5, f7, h7 hoopte wit met 1.Lf6:Lf6 2.Ld5 zijn stelling te verbeteren. De bedoeling was waarschijnlijk om na 2...Tb6 met 3.Pee2 en c3 het paard uit z'n dominante positie op d4 te verdrijven waarna wit de controle over de d-lijn heeft. De zwartspeler weet nu echter op verrassende wijze gebruik te maken van de positie van de witte koning. 2...Lh4+ 3.Kf1,La6+ 4.Pee2,Ta8 5.c3,Td5! 6.e:d5 (na 6.c:d4:T:d4 staat zwart een pion voor bij een goede stelling). 6...P:f5. Dat dreigt verras-sende Pe3 mat, zodat wit geen keus meer heeft: 7.Pf3,Tg8+ 8.Kh1 (8.Kh2,L:e2 9.T:e2,Lg3+ en P:d1 of g9P:h4,L:d1) 8...P:d1 9.P:h4,Pf2+ 10.Kh2,Pf4 11.Te2,Ld3 en zwart wint een stuk.

In de stelling: wit: Kf1, De2, Td1, Tg1, Lg2, Pe1, a3, b2, e3, f2, g3. Zwart: Kg8, Dg5, Te8, Th2, Ld5, Pe4, a7, b5, c6, d6, f5, g7, h7 was de vraag of het voor wit nu raadzaam is om met 31P3 te vervolgen. Zoals de analyse van de zwartspeler aantoon-t zou hij na het argeloze 31P3 kans zien de laatste verdedigingswallen rond de witte koning af te breken. Bijv.: 31P3,P:g3+! Weigert wit met 32Ke1 het offer aan te nemen dan volgt er 32...T:e3+ 33Kd2 (33f:e3,D:e3 en D:e2 mat) en zwart heeft diverse manieren om te win-

nen. Het eenvoudigste lijkt me 33...T:f3+ 34Ke1 (34Ke2,T:f2-35Kf2,D:f4+ en mat volgt) 34...Te3+35Kd2,Te2+ en T:c2. Neemt wit het offer na 31P3,P:g3+ aan dan volgt er: 32f:g3,L:f3 33Db3+Kf8 34L:f3 (34T-willekeur-ig, D:g3) 34...T:e3 35Td3,T:f3+! 36Ke1 (36T:f3,De1+ en mat op de volgende zet). 36...De1+ 37Dd1. Speelt wit 37Td1 dan volgt er 37...De5! 38D:f3,D:g1+ 39Df1,De3+ en D:e2 mat. Na 37Dd1 volgt er 37...Te3D 38Kf1,D:b2 en zwart wint.

Tot slot nog een stelling waarbij wit alle troeven in de hand houdt.



Zwart heeft verschillende zwakke pionnen. De witte koning staat optimaal om de zwarte stelling binnen te vallen. Toch lijkt het alsof wit geen vorderingen meer kan maken. De zwarte stukken staan zeker passief, niettemin is alles verdedigd. Kan wit nog winnen bij de mogelijkheden 1...Kg7 2Kc6,Lf8 of 1...Lf8.

# BRIDGE

met Wiel Gielkens

Het nieuwe jaar is goed begonnen, want nauwelijks was de hartewens geslaakt om in 1987 vooral een verantwoord onderscheid te maken tussen manches in SA en de lage kleuren of de eerste reactie is al binnen. Hierbij gaat het trouwens ook nog om heel iets anders zoals u meteen zult zien. In elk geval heeft het allemaal te maken met het eerste spel van de vorige rubriek.

Noord ♠A Zuid ♠xxx  
♥xxx ♠Bxxx  
♦AHVx ♠xx  
♠Hxxxx ♠AVBx

De kunst is om met de NZ-handen in 3SA te eindigen en niet in 5K1, want dat laatste contract kan 1 down. Een lezer van deze rubriek vond dit een interessant probleem en om na te gaan hoe zijn collega's dat zouden afhandelen werd dit spel in een oefenpartijje er tussen gestopt, 'gezet' zoals dat heet. Alhoewel ik geen instinctieve afkeer heb van alcohol valt het gebruik ervan bij het spellen zetten evenwel te ontraden. Men loopt anders o.a. het gevaar te lichtzinnig met vrouwen om te springen, hetgeen ook in bridge tot onverwachte ontwikkelingen kan leiden. In het gezette spel was dan ook in de Noord-hand de rode vrouw bij de verkeerde rode heer ondergebracht.

Noord ♠A  
had nu derhalve: ♠HVx  
♦AHxx  
♠Hxxxx

En terwijl de spellenzetter, voorlopig onkundig van zijn vergissing, zich zat te verknukelen toen hij NZ over 3SA heen hoorde bieden, en zijn avond helemaal niet meer kapot

kon toen hij ze zelfs in 6K1 hoorde aanleggen, kwam de anticlimax toen dit contract gewoon werd gemaakt. Het heeft - in de gezette toestand - een kans van meer dan 60% (Klaver 2-2 of harten 3-3 plus nog enkele aanvullende mogelijkheden). Ofschoon NZ nu de show stalen en hun bieden terecht werd gecorrigd blijft natuurlijk de vraag of ze met het oorspronkelijke spel niet eveneens in 6K1 terecht zouden zijn gekomen, hetgeen daar tot 1 a 2 down zou hebben geleid. Want beide Noord-handen zijn precies gelijk in distributie en puntenaantal; desondanks tot de gewenste, verschillende eindcontracten komen vereist dus een goed stukje biedtechniek. Hierin zit ook mijn ingebakken argwaan tegen de gangbare biedwedstrijden, die aan dit wezenlijke aspect nauwelijks aandacht besteden en volkomen op zichzelf staande spellen ter oplossing aanbieden. Als ene ondernemende Noord in het eerste geval naar 6K1 gaat scoort hij nauwelijks iets, terwijl dat in het tweede geval juist nodig zou zijn om de hoogste score te halen. In een verantwoorde biedwedstrijd moet een spel dus met zijn biedtechnisch moeilijk onderscheidbare varianten worden opgevoerd. Echt goed bieden zal dus het verschil tussen spel 1 en 2 kunnen waarden en in het eerste geval in 3SA en in het tweede geval in 6K1 eindigen. Ik ben bereid een prijs beschikbaar te stellen voor diegenen die beide spellen op een acceptabele wijze in het juiste eindcontract loodsen. Een betere manier om het nieuwe jaar te beginnen kunt u zich hopelijk niet voorstellen.



Zaterdag 3 januari 1987 • Pagina 16

# winterkoning van peloton

**SIBBE VALKENBURG** – Toen hij zaterdag 26 januari 1963 als een leeuwentemmer uit de Dammerkuil in Elsloo tevoorschijn kwam, zei hij: „Bang? Voor wie? Ik was voor niemand bang”. Bijna een kwarteeuw na dit eerste Nederlands kampioenschap cyclocross, waarin ongeveer dertig profs en amateurs gezamenlijk om één titel streden, zegt Huub Harings: „Alles wat ik aan pure klasse miste, compenseerde ik door wilskracht. Als ik het nodig oordeelde trainde ik drieëneuhalf uur op een omgeploegde akker”.

Tijdens de jaren zestig en ook nog in het begin van het daaropvolgende decennium bepaalde Huub Harings het gezicht van wiel-Nederland in het veldrijden. Hoewel hij als wegrenner het een en ander in z'n mars had (anders word je niet vier keer geselecteerd voor de Tour de France), was hij vooral gedurende de winter een man met reputatie. Ook internationaal.

De gebroeders Eric en Roger de Vlaeminck behoorden tot z'n vakbroeders.

Tekst:

**WIEL VERHEESEN**

Rolf Wolfshohl, de Westduitser, ook Renato Longo, de vijfvoudige wereldkampioen uit Italië, idem dito. Zo waren er nog een paar. Roemruchte namen en bij lange na nog niet vergeten. Ouderen zullen zich ongetwijfeld de Belgen Albert van Damme en Pierre Kumps, de Fransman Dufraisse, de Rotterdammer Manus Brinkman, de Zwitsers Gretener etcetera herinneren. Dat was dus de generatie, die de dienst uitmaakte lang voordat Zweifel, Liboton, Stamsnijder, Groenendaal, Van der Poel en Thaler om de suprematie begonnen te strijden.

Het veldrijden mag hedentendage in Nederland een grote bloei doormaken, maar in de glorieperiode van de eerstgenoemden stonden er eveneens duizenden mensen naar het geploeter in de modder en naar het vaak acrobatische werk op bospaadjes te kijken. Vooral in België, Frankrijk, Duitsland en Italië bestond massale belangstelling. De veldrit was toen al lang als een volwaardig onderdeel van de wielersport geaccepteerd. Toch duurde het in Nederland tot 1963 alvorens men de slijkrijders voor een titel liet strijden. Je kunt, oordeelde de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie, ten enmale niet eeuwig blijven teren op bijna alleen de cross van Kraantje Lek, in de buurt van Haarlem.

Vooraf door het invoeren van een nationaal kampioenschap kreeg de wedstrijdkalender steeds grotere omvang. (Tussen haakjes. Het eerste wereldkampioenschap dateert uit 1950. Wielen Jean Robic, drie jaar tevoren ook al winnaar van de eerste na-oorlogse Tour de France, won dat mondiaal titelgevecht).

Groot van stuk kun je Huub Harings niet noemen. Vergelijken met de periode waarin hij als wielprof een goed belegde boterham verdiende, is hij alleen in omvang gegroeid. Voor het overige? Nog steeds zoals weleer. Recht voor z'n raap. Fel in bewoordingen als hij een standpunt verdedigt; behulpzaam waar hij behulpzaam kan zijn. Een man ook met innerlijke over-

tuiging. Hoe vaak zal hij, bijvoorbeeld, als bedevaartganger vanuit Sibbe al naar Banneux zijn geweest? Een voettocht van bijna vijftig kilometer. Wanneer hij voor zichzelf bepaalt, dat hij naar het Belgische bedevaartplaatsje zal gaan, zoals bij het geslaagd rij-examen van z'n oudste dochter Myriam, dan gaat hij. Weer of geen weer.

Huub Harings, die al vele jaren een plichtsgetrouw bezorger van het Limburgs Dagblad in Sibbe en directe omgeving is, interesseert zich nog steeds voor de sport, die hem vele jaren een behoorlijk inkomen en veel genoegdoening verschaft. Hij kijkt, als lid van de plaatselijke wielertimclub, ook vandaag de dag niet op een kilometer meer of minder. Bovendien, de huidige professional bij Panasonic, Peter Harings, is zijn neef. Allicht, dat je als om van zo'n beroepsrenner het wel en wee in het cyclisme volgt.

Huub Harings debuteerde omstreeks 1955. Een jaar of zeven later kwam hij in de betaalde categorie terecht. In 1971 werd een punt gezet achter de actieve carrière. Daarna was hij geruime tijd mecanicien en hij vervulde zelfs heel even („in 1978 bij het profteam Jet Star Jeans”) de functie van chef d'equipe.

Van de oud-ploegleider, voor wie hij zijn bewondering nooit onder stoelen of banken stak, Kees Pellenaars, heeft hij al geruime tijd niets meer gehoord. Het is voor de oudste van het broedertrio Harings (Huub, Jan en Ger) reden in een bepaalde periode alle drie bij de profs) geen reden om „de Pel” uit zijn herinneringen te verbannen.

„Hij was een kei in zijn vak”, zegt Huub Harings. „O ja”, voegt hij er meteen aan toe. „Ik ken de verhalen van menige oud-collega, die er minder lovend over spreekt dan ik. Financiële perikelen, weet je. Hebben ze het er ook wel eens over gehad hoeveel ze dankzij Pellenaars verdienden? Hij was, om slechts een voorbeeld te noemen, de eerste Nederlandse chef d'equipe, die met een ploeg in de Ronde van Italië werd toegelaten. In 1953 was dat. Twee jaar eerder had hij de leiding van de Tour de France opgekreken. Heeft de wielersport in ons land sindsdien niet een geweldige opmars gekend? Ik heb naderhand, toen ik drie seizoenen als prof bij TeleVizier onder de hoede van Pellenaars reed, geen klagen gehad. Als mecanicien van zijn ploeg Goudsmit Hoff, weer later, evenmin. Zal ik je eens wat vertellen over onze verdiensten in de Tour de France van 1965, mede dankzij de premies, die Pellenaars links en rechts had weten los te peuteren? Per man tienduizend gulden. Tien mille, ruim twintig jaar geleden, vergeet dat effe niet. Met zo'n bedrag kon je destijds het een en ander doen. Overigens heb ik mezelf ook eens belazerd gevoeld. Dat was in mijn eerste jaar bij de onafhankelijken, een inmiddels niet meer bestaande categorie, die zich tussen de amateurs en profs bevond. Ik reed toen voor een Belgische ploeg, geleid door De Kimpe. Daarvan heb ik momenteel nog de nodige francs tegoed. Ik heb hem dat eens, toen ik al gestopt was met wielrennen, onder z'n neus gewreven. Het gebeurde tijdens een Ronde van België waarin ik als mecanicien fungeerde. Bij een etappefinish botste hij met

**HEERLEN** – Drie weken voordat in Tsjechoslowakije om de wereldtitel wordt gestreden, vinden vandaag en morgen in Oldenzaal de Nederlandse kampioenschappen cyclocross plaats. Herman Snoeyink, die als veldrijder zijn sporen verdiende, heeft het parcours van deze nationale titelstrijd uitgestippeld. Dat zit dus snor.

In de modder en op de hellingen van „Het Hulsbeek”, nabij de eerdergenoemde Overijsselse gemeente, zal veel van de honderden deelnemers gevegd worden. Vandaag komen achtereenvolgens de liefhebbers, nieuwelingen (inclusief dames!) en amateurs in actie. Morgen strijden de veteranen, junioren en tenslotte de profs om het kampioenschap.

Martin Hendriks geldt bij de amateurs als topfavoriet. Tot zijn felste belagers worden Noël van der Leij uit Mechelen, alsook Marcel Gerritsen en Rini Pley gerekend. Hennie Stamsnijder is kanshebber

nummer één bij de beroepsrenners. Reinier Groenendaal, Huub Kools (sedert enkele dagen in het bezit van een proflicentie), Frank van Bakel, Henk Baars, Matthieu Hermans, Erwin Nijboer, Adrie van der Poel (jawel, zeker hij!), Peter Harings, Jos Lammertink, Henk Lubberding, Marc van Orsouw, Steven Rooks etcetera, in totaal ongeveer dertig man, zijn de concurrenten van „Stammie”, de een uiteraard meer dan de ander.

Vierentwintig jaar geleden vond voor het eerst een Nederlands kampioenschap cyclocross plaats. Twaalf maanden eerder betrof het nog een officieuze titelstrijd. Beide keren won Huub Harings. De thans bijna 48-jarige inwoner van Sibbe/Valkenburg glorieerde naderhand nog vaker. Zes rood-wit-blauwe eretricots bewaart hij als tastbare herinnering. Wij zochten de crosser van weleer, die ook op de weg zijn mannetje stond en liefst vier keer aan de Tour de France deelnam, thuis op. Een verhaal over toen.



„Vierde plaats in WK 1966 had eigenlijk brons moeten zijn”. Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN.

1966, 1967, 1969 en 1970 werden vens gehonoreerd met de toevoeg algemeen kampioen. Destijds was immers nog geen sprake van af wedstrijden voor profs en amateurs 1971, zijn laatste koersjaar, was derde plaats goed voor de zesde ro wit-blauwe trui. Hij was namelijk bestgeklasseerde prof. Zowel Gert de boer als Jaak Spetgens gingen in de uitslag vooraf.

„Ik had ook naderhand over ot tracten niet te klagen, maar ik v het welletjes. Op een gegeven m ment breekt voor iedere sportof of sportvrouw de tijd aan, dat je i iets anders moet denken. Ik nam ieder geval met een voldaan ge afscheid. Het crossen, waaraan als jonge renner op advies van t toenmalige amateur Jan Willem uit Nuth begonnen was om mijn chaamsgezicht gedurende de w terperiode op peil te houden, i een belangrijk deel van mijn carri betekend”.

's Winters in het veld; 's zomers op de weg. Het deerde Huub Harings niet. t was een toegewijde knecht in de k siekers en etappekoersen. Regelma stond hij ook zelf in de picture, zoals de toenmalige rittenwedstrijd Paf Luxemburg, die hij in tweede stell beëindigde, of in Brussel-Nandrin diverse kleinere koersen waarin hij overwinning opeiste.

„In mijn tweede of derde profjaar n ik eens deel aan zeven etappewedst den. Daartoe behoorde zowel de T de France als Dauphiné Libère, R of van Zwitserland, Ronde van Nederl en nog enkele kleinere meerdaags In de betreffende Ronde van Zwi land kwam de Italiaan Gianni Motta ons aankloppen om steun in zijn p ging het evenement op z'n naam i schrijven. „Kun je krigen”, zei ploeg der Pellenaars. „maar je zult wel t een pak lires over de brug moeten v men”. Motta ging accoord. We hebbe met zijn teamenoten van de Italiaa se firma waarvoor hij reed, de h concurrentie onder controle kunne houden. Na afloop herinnerde Mott zich opeens niet meer de hele s spraak, als je begrijpt wat ik bedoe Nou, daarvoor moest je net bij de P zijn. Het geld kwam op tafel. Ande zou het slecht afgelopen zijn met M ta”.

„Op het laatst van het seizoen, i d periode, dat Parijs-Tours (mome teel Grote Herfstprijs, red.) en R de van Lombardije op het progr ma stonden, nam ik gas terug m het oog op de crossactiviteiten. D deed ik bij TeleVizier; dat deed i stond ik bij Caballero onder contr

„Veldrijden gevaarlijk werk, zei je? W nee. Kwestie van durven, concentrat en behendigheid. Kwestie ook v kracht. Ik kan me amper een ongelu kige val herinneren. Ja, toch. Een kee Ergens in Wallonnie viel ik in een ka potte fles. Na een paar hechtingen i het getroffen lichaamsdeel ging ik wee gewoon verder. Niet zaniken, is alij mijn parool geweest. Wielrennen een harde sport. Je kiest er voor of kiest er niet voor. Crossen is zeker gevaarlijker dan de wegwedstrijden. Wat dacht je? In een peloton van h dert man loert het gevaar ook achte iedere straathoek. Als je in het gewa van angst hebt, kun je verder eigeni al vergeten. Degenen, die meende Huub Harings ongetrafs in de eind sprint aan de trui te trekken of in dr dranghekken te rijden zijn bedroge uitgekomen. Ik hou van mannelli sport, geen geniepigheids. Ander ....? Bang ben ik nooit geweest. N niet; toen niet. In de Ronde van Spaa La Casera wilden hem te lijf. Ik sprong uit de wagen hem te hulp. Tja, toen werd het daar in die finishstraat hee even zoals als een film over Bonanza



● Huub Harings in huiselijke kring, met echtgenote Mia en de beide dochters Myriam (20) en Rachel (4). De eerste van de zes kampioensshirts neemt bij dit taferel een speciale plaats in.



● „Pure klasse had ik niet”, aldus Huub Harings. „Wel wilskracht. Ik kreeg niks cadeau”.

z'n auto lichtjes tegen onze wagen waarin Pellenaars aan het stuur zat. Ik wilde net de reserviefietsen van het dak halen en schrok zodanig van het aanrijdinkje, dat ik bijna ten val kwam. Nou,

toen heb ik De Kimpe even toegesproken. Ik vermoed, dat ze drie straten verder gehoord hebben hoe mijn financiële eisen ten opzichte van hem waren”.

Crosswerk is een goed betaalde bezigheid, mits je tot het selecte gezelschap in deze bedrijfstak behoort. Allicht, want organisatoren kunnen niet aan tien of twintig deelnemers een vorstelijke gage betalen. Er zijn grenzen. Wanneer je niet doorlopend in de voorste geleerden eindigt, is je naamsbekendheid beperkt. Vriendelijke schouderklopjes van familieleden en supporters zijn in zo'n situatie best aardig (en ook moedgevend), maar de managers houden er andere maatstaven op na.

„Ik heb Wolfshohl en De Vlaeminck destijds verschillende keren geklopt”, aldus Huub Harings. „Er was één seizoen waarin ik Eric de Vlaeminck zelfs een keer of zes achter mij hield. In een wereldkampioenschap kon ik desondanks niet tegen hem op. Tegen Longo en Wolfshohl evenmin. Als ik in 1966, mijn beste jaar, niet door pech was getroffen, had ik wel een podiumplaats veroverd. Ik vind het nog altijd jammer, dat ik toen met de vierde plaats tevreden moest zijn. De bronzen plak had ik voor het grijpen. Mijn plaats in de onmiddellijke nabijheid van de groten had een prettige bijkomstigheid. Achthonderd gulden of evenveel D-mark startgeld was heel gewoon. In twintig, dertig veldritten per seizoen krijg je op die manier een aardig centje bij elkaar, zeker als je daarbij nog het prijzengeld telt. Let wel, we hebben het over onge-

veer zestien à twintig jaar geleden. Vergeet bovenal niet, dat het een kwestie was van keihard werken, van inzet en trainingsijver. Ik heb niks cadeau gekregen. Doet er verder ook niet toe. Voor mij kon een cross nooit lang genoeg duren. Ik verspeelde zelden of nooit een eenmaal veroverde positie. Meestal won ik in de loop van de rit een of meerdere plaatsen. Momenteel duren de wedstrijden iets langer dan een uur. In mijn tijd kwamen daar vaak twintig minuten bij. Dat was weer een gevolg van het feit, dat toen vooraf bepaald werd over hoeveel ronden de wedstrijd zou gaan. Nu is het bij de profs altijd een kwestie van één uur, plus een ronde”.

Hoe sterk Huub Harings in zijn beste crossjaar voor de dag kwam, illustreert hij met enkele cijfers: tien overwinningen, negen keer tweede, acht keer derde. „Het Nederlands kampioenschap in Markelo won ik met een voorsprong van om en nabij zeven minuten. Uitgerekend in het wereldkampioenschap moet je dan als vierde eindigen”, zegt hij op een toon waaruit nu nog blijkt hoe jammer hij het vond, dat er toen voor hem geen plaats op het erepodium was. Toch accentueert de bewuste vierde plaats in de belangrijkste veldrit van het seizoen zijn voorafstaande rol. In de mondiale titelstrijd La Casera wilden hem te lijf. Ik sprong uit de wagen hem te hulp. Tja, toen werd het daar in die finishstraat heel even zoals als een film over Bonanza



In februari 1987 zal in Schaesberg alweer de vijfde manager in de nog prille en roerige geschiedenis van de Draf- en Renbaan (DRB) aantreden. Een baan waar tot nu toe ongeveer 30 miljoen gulden aan overheidssubsidies – en geen cent privégeld – in is gaan zitten. Met veel tam-tam ging de DRB in augustus 1980 van start en de verwachtingen waren (veel te) hooggespannen. „Het is een project met een belangrijke bijdrage aan de toekomst van de gemeente Schaesberg en de gehele Oostelijke Mijnstreek. Deze draf- en renbaan is van grote psychologische betekenis voor het proces van de herstructurering...”, liet gouverneur Kremers bij de eerste start in augustus 1980 horen.

Veel mensen hadden toen al hun twijfels: 'Het is een prestige-object van de provincie, een doodgeboren kindje', luidde het. En zij lijken gelijk te krijgen: diverse malen balanceerde

de DRB op de rand van de afgrond. Het Limburgse publiek kwam niet opdagen en lijkt niets voor wedden op paarden te voelen. Ook bleven de binnen- en buitenlandse trainers met hun paarden uit Limburg weg en daardoor werden de koersen weer minder interessant. Nieuwe werkgelegenheid kwam slechts zeer beperkt. De DRB kon alleen op de been blijven doordat het ministerie van Landbouw en Visserij – de geestelijk vader van het project – flink in de buidel tastte.

De vraag die rijst is of, voor wie en door wie de baan in stand gehouden moet worden. Of eigenlijk: had de DRB niet al lang dicht gemoeten in plaats van alsmaar door te modderen. De politiek zou zich eens met die vragen moeten bezighouden, want hoe langer de beantwoording op zich laat wachten, hoe duurder de draf- en renbaan in Schaesberg wordt!

# Draf- en Renbaan Schaesberg: al zes jaar kommer en kwel

**EYGELSHOVEN** – Maandag 15 oktober 1973, het begin van veel kommer en kwel. Bij de opening van het nieuwe gebouw van de Algemene Inspectiedienst toverde de minister van Landbouw en Visserij (L en V), de heer T. Brouwer, één miljoen gulden uit zijn achterzak te voorschijn om ergens in Limburg een draf- en renbaan uit de grond te stampen. Die ontbrak toen, in de hoogtijdagen van de Nederlandse draf- en rensport, nog in het zuiden van het land.

Het toenmalige provinciebestuur onder leiding van gouverneur C. van Rooy hapte gretig toe en riep de Stichting Draf- en Renbaan Limburg (DRL) in het leven die de haalbaarheid van zo'n baan moest onderzoeken en tot de keuze van een locatie moest komen.

De Stichting kreeg een 'zwaar' bestuur: zo werd Wiel Bremen, lid van de Tweede Kamer voor de KVP en partijgenoot van Van Rooy door de provincie tot voorzitter benoemd. Daarnaast vertegenwoordigden twee deputés, E. Mastenbroek en H. Riem, het provinciaal bestuur. Verder trad onder andere de hoofd-directeur van het ABP, dr. N. Wiarda tot het bestuur toe, evenals een permanente vertegenwoordiger van het ministerie van Landbouw en Visserij.

## Terworm

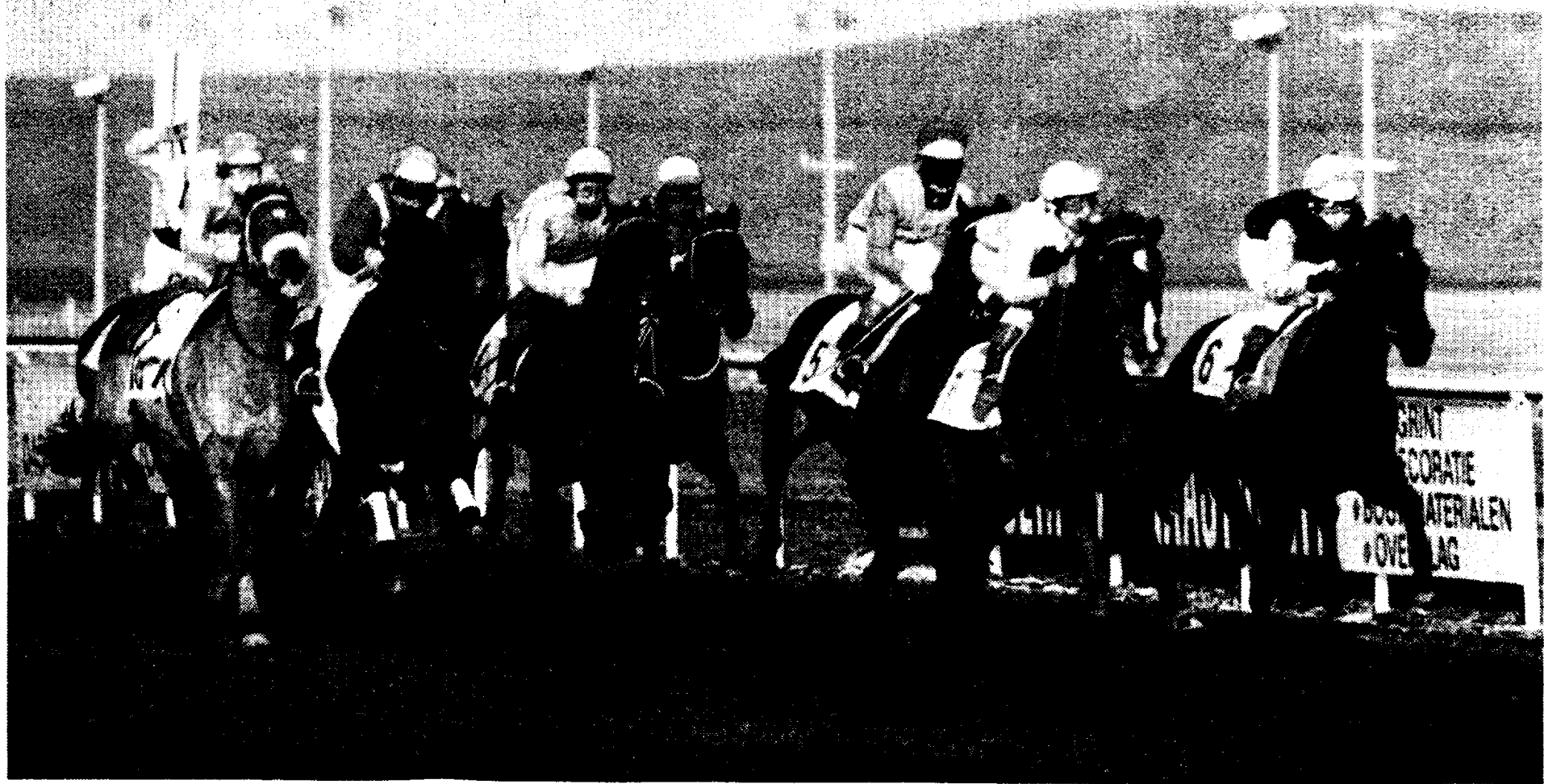
Allereerst moest een geschikte locatie gevonden worden. Minister Brouwer had zijn woorden nog nauwelijks uitgesproken of Valkenburg wierp zich al op als kandidaat, spoedig gevolgd door een negental andere gemeenten in de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek. Saillant detail: het natuurgebied Terworm genoot aanvankelijk de voorkeur van de Stichting. Deze plek stuitte echter op nogal wat verzet en ook om andere redenen bleek Terworm niet haalbaar.

De belangrijkste was waarschijnlijk wel de financiële haalbaarheid. „Op een gegeven moment dachten we dat het project niet haalbaar was. Daarom kwamen we (in 1975, red.) tot Schaesberg, omdat die locatie onder een hoop subsidieregelingen viel”, laat Wiel Bremen weten. Dat had dan vooral te maken met herstructurering van de Oostelijke Mijnstreek en de sanering van de mijnterreinen: zo zat men in de omgeving van Schaesberg met 50 hectare 'zwarte' grond in de maag. Voor die herstructurering en sanering had de overheid veel geldens over en zo verzeen in Schaesberg recreatieve projecten als de ski-baan, autokino en de DRB. Deze projecten moesten voor de nodige werkgelegenheid zorgen.

## 20 miljoen

Nu de keus eenmaal op Schaesberg gevallen was werd de procedurele molen in gang gezet, werden bouwplannen ontwikkeld en, vooral, subsidiepotten aangeboord. Daarbij werd geen ministerie overgeslagen en ook 'Brussel' niet vergeten. Gunstige bijkomstigheid: DRB-voorman Wiel Bremen was ook voorzitter van de Bijzondere Kamercommissie voor de Perspectievennota.

Veel geld was nodig want de DRB moest de mooiste en modernste baan van Europa worden. Met de bouw werd in 1979 begonnen. Toen de baan eenmaal gerealiseerd was in 1980, was in totaal 20 miljoen gulden uitgegeven. J. Schoenmaeckers, in 1979 tot (eerste) directeur van de DRB benoemd en al sinds 1976 als secretaris van de stichting DRL werkzaam, specificeert het bedrag. Drie miljoen was nodig voor de aanleg van de twee banen, vijf miljoen voor de tribunegebouwen en het hoofdgebouw, nog eens



door theo

## sniekers

**FOTO'S:**  
Dries Linssen, Frits Widdershoven, J. van Bellen

vijf miljoen voor elektra, installaties en dergelijke, opnieuw vijf miljoen voor de aanleg van het stallencomplex en tot slot twee miljoen voor het mijnsteeuwer, parkeerplaatsen en beplantingen.

Deze 20 miljoen gulden werden van verschillende kanten en uit verschillende potten toegeschoven. Opnieuw volgens Schoenmaeckers stopte het ministerie van Economische Zaken 5 miljoen toe (WIR, PNL, werkgelegenheidspot), het ministerie van Sociale Zaken eveneens 5 miljoen (uit de pot 'Dienst aanvullende civieltechnische werken') en het ministerie van Landbouw en Visserij ook nog eens 5 miljoen. Het ministerie van Volks-huisvesting en Ruimtelijke Ordening gaf twee miljoen (Gemeenschappelijk Regeling Sanering Mijnterreinen), en dat van CRM 1 miljoen (wegens het recreatieve aspect). Tot slot kwam de EEG met 1 miljoen over de brug – de DRB zou een internationale baan moeten worden – en de provincie dokte nog eens zo'n bedrag (waarvan 900.000 gulden in 1981 voor het afdekken van aanlooptekorten).

## Rode cijfers

Voor die 20 miljoen gulden was in 1980 dan ook werkelijk iets moois gekomen. „Van zwart naar groen”, typeerde gouverneur Kremers op 8 augustus 1980 bij de eerste wedstrijd-treffend het project. „En dan snel verder naar de rode cijfers” had daar dan wel aan toegevoegd moeten worden, maar daar werd toen nog niet aan gedacht. Veel positieve woorden over de DRB, die op 26 augustus 1981 officieel door koningin Beatrix geopend werd, werden daarna ook niet meer gehoord.

De beloften waren er anders wel naar. De DRB zou maar liefst 185 fulltimers en 190 parttimers aan het werk zetten. En dan nog het uitstralings-effect voor het bedrijfsleven in de omgeving. Uit de jaarstukken van de 'Exploitatiemaatschappij Draf- en Renbaan Limburg BV' over 1984 blijkt echter dat het bedrijf in dat jaar 'gemiddeld' slechts 21 werknemers in dienst had.

De baan zou een succes worden, trainers en eigenaren uit Nederland, België en Duitsland zouden toestromen met hun paarden. En dat zou ook het geval zijn met het publiek, dat stevig zou wedden. De realiteit zou al snel anders leren.

## Stallen

Op de eerste plaats de zo broodnodige komst van paarden. Met te weinig paarden zijn er immers te weinig en te weinig interessante koersen. Hierdoor blijft het publiek weg – de entreegelden vormen de belangrijkste bron van inkomsten voor de Nederlandse banen – en wordt te weinig gewed (de wedomzet komt indirect aan de banen ten goede). In 1980 meldde de stichting Nederlandse Draf- en Rensport (de overkoepelende landelijke organisatie) aan de minister dat Schaesberg alleen een kans van slagen zou hebben met 70-80 koersdagen per jaar (nu: 51), en met een bestand van minimaal 600 paarden in Limburg. In 1979 waren er in Brabant en Limburg samen volgens schattingen van het ministerie van L en V echter slechts 250 paarden.

Aanvankelijk meldde de DRB nog een overvloedige belangstelling van trainers uit heel Nederland om zich in Schaesberg te vestigen. Van de tien te vergeven entreegelden (complete stallen) zouden maar liefst 20 kandidaten zijn. Een tegemoetkoming voor de verhuiskosten werd toegezegd en de huur van entreegelden op Schaesberg was lager dan elders in het land. Het enthousiasme van de trainers duurde echter niet lang: terwijl er medio 1981 nog zes draftrainers met 130 paarden waren, waren die aantallen in oktober 1982 al teruggelopen tot drie draftrainers met slechts 45 paarden. Zo was een beroemde Zweedse draver, die pas in maart 1982 gekomen was, in die tijd alweer verdwenen. Een belangrijke



oorzaak was de te geringe inkomsten, terwijl verder de directie van de DRB verplichtingen niet nagekomen zou zijn.

## Ligging

Hoe dan ook, momenteel zijn er nog slechts drie draftrainers met ongeveer 90 paarden en één volbloed-trainer (met 'renpaarden'). Als belangrijkste oorzaak wordt genoemd de ongunstige ligging van Schaesberg. Daardoor is het voor trainers en eigenaren in het westen en noorden van het land niet aantrekkelijk om vrijdags minimaal 6 uur te reizen en diep in de nacht weer thuis te komen. „Je moet wel een gaatje in je hoofd hebben om 200 kilometer te reizen als je dichtbij ook kunt rijden”, laat Rinus van Leeuwen, een trainer gevestigd bij de drafbaan in Hilversum, weten. „Daarvoor is het prijzengeld in Schaesberg te laag, je komt niet uit de kosten. Hier in de buurt is de laatste maanden niemand naar Schaesberg gegaan”.

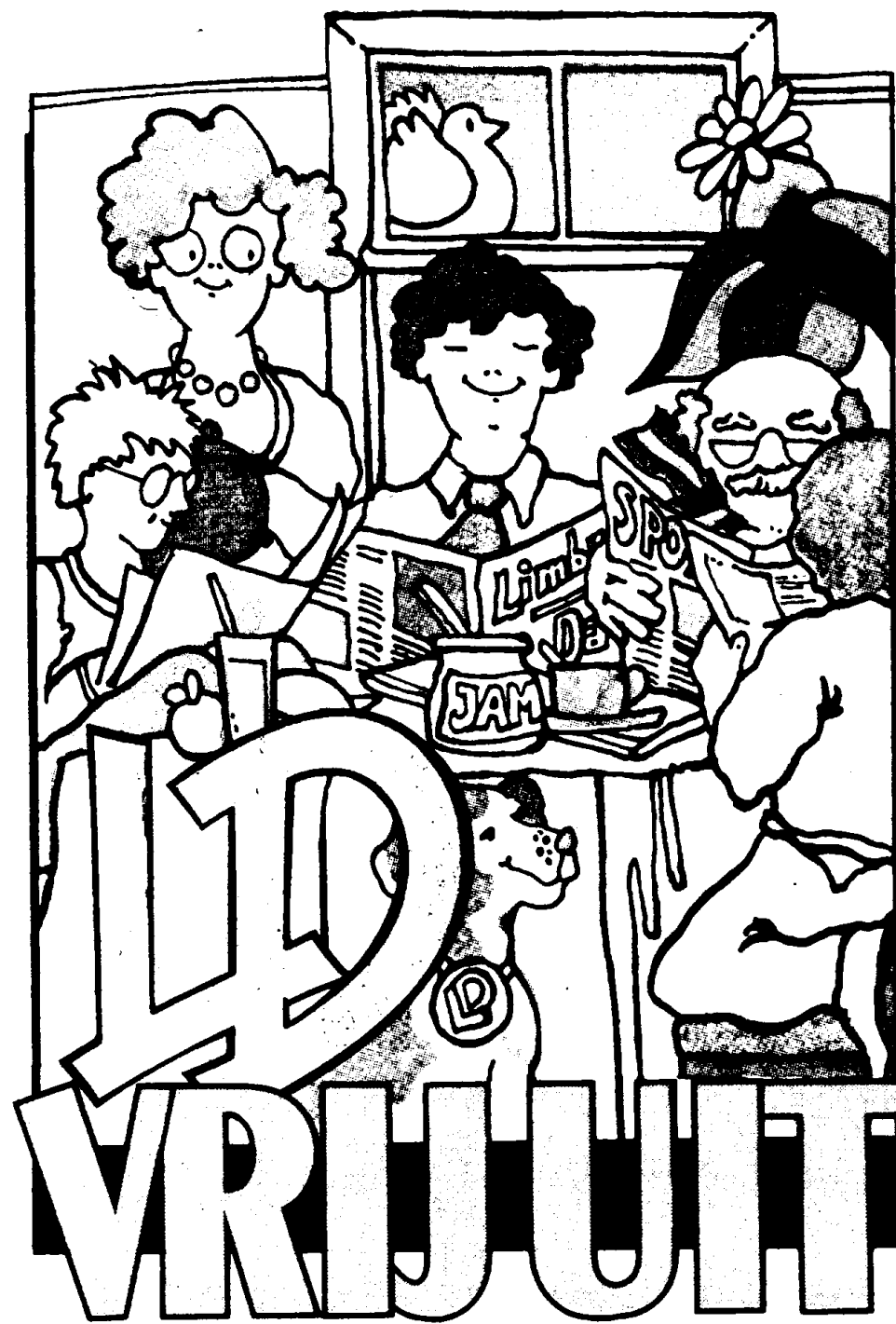
En de verwachte komst van buitenlandse trainers naar Schaesberg, of ten minste hun deelname aan de wedstrijden daar, bleef eveneens

uit. Sjeng Hendriks, de bekendste Limburgse draftrainer, legt uit waarom. „In de onmiddellijke nabijheid in Duitsland en België heb je banen liggen, zoals Sterrebeek bij Brussel en in Mönchen-Gladbach. De prijzengelden liggen daar veel hoger, dus trainers en eigenaren hebben helemaal geen behoefte om in Schaesberg te komen koersen. Bovendien bemoeilijken de internationale reglementen de deelname in het buitenland. In het begin hebben ze echter wel rekening gehouden met belangstelling uit het buitenland, ze lazen de reglementen gewoon niet”.

## Traditie

En in Limburg bestaat volgens Hendriks gewoon geen 'traditie' om paarden te kopen en deze bij een trainer onder te brengen om te koersen, zoals dat in het westen en vooral in het noorden wel het geval is. Bovendien is er vaak gewoon geen geld voor. Niet alleen de aanschaf van paarden is namelijk duur, ook het 'onderhoud' kost veel geld.

Hoe gevaarlijk het ontbreken van genoeg paarden is, bleek gister



Zaterdag 3 januari 1987 • Pagina 17

## BV Paardenstalling Schaesberg: failliet

De eerste moeilijkheden voor de DRB dienden zich al in het voorjaar van 1980 aan. De opening van de DRB dreigde een fiasco te worden doordat de entreegelden (complete stallen) niet op tijd gereed zouden zijn voor de eerste wedstrijden in augustus van dat jaar. Oorzaak: tegenwerking van grondeigenaren. Op voorstel en onder leiding van het ministerie van Landbouw en Visserij werd een BV Paardenstalling Schaesberg in het leven geroepen.

Aandeelhouders waren de gemeente Schaesberg (met één aandeel van 25.000 gulden), de Stichting DRL (met twee aandelen, waarvan één gefinancierd door de provincie), de Stichting

Totalisator Nederland (de officiële wedorganisatie) één aandeel), de Stichting Nederlandse Draf- en Rensport (NDR, de landelijke overkoepelende organisatie, één aandeel), en de Stichting Fonds Nederlandse Veefokkerij (één aandeel).

Deze BV moest voor de bouw van een noodcomplex zorgen met ruimte voor 100 paarden.

Geschatte kosten: 1,8 miljoen, waarvan toen al 1,6 miljoen gedeekt. De BV leidde geen lang leven: ze ging al snel failliet. In januari 1985 kocht de gemeente Landgraaf de stallen op een openbare veiling voor 221.000 gulden op; later werden ze doorverkocht.

● *Dravers actief op de miljoenenbaan in Schaesberg met op de achtergrond de tribunes en het hoofdgebouw.*

● *Renkoersen vinden momenteel niet plaats op de DRB: te weinig volbloeds.*

## Provincie wil niet praten

Het provinciaal bestuur (met name deputé Hilhorst) was niet bereid om over de problematiek van de DRB te praten. „De provincie was weliswaar intensief bij de opzet van de DRB betrokken, maar heeft enige jaren geleden de handen er van af getrokken. Je kan niet eeuwig als ondernemer blijven optreden. Het is onjuist over de problematiek van de DRB een oordeel te geven als je er niet meer bij betrokken bent”, laat de voorlichter weten.

Overigens is de provincie volgens ex-directeur Jean Schoenmaeckers wel degelijk nog bij de baan betrokken. „De provincie moet nog steeds de voorzitter van de stichting benoemen en bij eventuele liquidatie beslist de provincie over wat er met de boedel gebeurt”.

gegeven hebben door zelfs kreupel paarden in te schrijven. Op die manier konden dan koersen doorgaan, terwijl die paarden op de wedstrijd-dag zelf teruggetrokken werden. Het is zelfs voorgekomen dat op één dag maar liefst 13 paarden werden teruggetrokken. Op die manier worden de koersen veel te voorspelbaar en minder interessant voor het publiek. Dan moet ook teveel van de wedomzet weer uitgekeerd worden en dat voelt de baan indirect ook weer”.

Die wedomzetten in Schaesberg en de publieke belangstelling in Schaesberg vallen in vergelijking met de rest van het land ook zwaar tegen, hoewel men ook daar de laatste jaren een forse terugslag voelt. Een vergelijking. Op vrijdag 12 december boekte Schaesberg een tegenwoordig normale omzet van 58.000 gulden. Een veel kleinere baan als die van Noodorp boekte de woensdag er voor een omzet van ruim 207.000 gulden. Hilversum op zondag maar liefst 354.000 gulden.



**Oudejaarsdag was voor ons een nieuw begin.**

**Wij zijn getrouwd!**

**Wim Lenssen**  
en  
**Riet Boeren**

Europeaan 149  
6441 VD Brunssum

Zaterdag 10 januari a.s. viert de gehele dag het heuglijk feit dat

### Miny Hartmans

gedurende 12½ jaar haar vakmanschap ten dienste stelde van onze kapsalon Barbel.

### Bedankt Miny Bertha en Cris Salden

6466 VR Kerkrade, 3 januari 1987  
Begoniastraat 15

Na een gelovige en moedige strijd de Heer van het Leven het laatste woord gelaten om haar binnen te leiden in Zijn Rijk van de Eeuwige Vreugde, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

### Els Boosten-Stiebitz

weduwe van  
**Herman Boosten**

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **Rudie Wiener**  
Heerlen: **Tiny Boosten**  
Australië: **Gerda en Hub Dohmen-Boosten**  
Heerlen: **Finy Boosten**  
Weert: **Louis en Thea Boosten-Thennissen**  
Heerlen: **Herman en Beppie Boosten-Rhewald**  
Heerlen: **Els Boosten**  
Heerlen: **Jan en Lily Boosten-Paulissen**  
Best: **Hanny en Joep Vondenhoff-Boosten**  
Heerlen: **Maria Boosten**  
Heerlen: **Annelies en Hub Dierx-Boosten**  
De klein- en achterkleinkinderen  
**Familie Stiebitz**  
**Familie Boosten**

1 januari 1987  
Corr.adres: Tulpstraat 49, 6414 RC Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 6 januari om 11.00 uur in de H. Corneliuskerk te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condolances.

Maandag a.s. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons heeft betekend geven wij kennis dat God tot Zich heeft geroepen

### Wiel Vroomen

weduwnaar van  
**Greetje Smeets**

Hij overleed op 65-jarige leeftijd na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Terwinstelen: **Chris Vroomen**  
**Thea Vroomen-Pouwels**  
**Chretien, Roger, Willem**  
Eygelsheven: **Marianne Duister-Vroomen**  
**Jan Duister**  
**Illa, Björn**  
Eygelsheven: **Karel Vroomen**  
**Kitty Vroomen-Herzig**  
**Karel jr., Claudia**

Chèvremont, 2 januari 1987  
Pr. Irenestraat 25  
Corr.adres: Veldhofstraat 165, 6471 CH Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 6 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 5 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerkliniek te Chèvremont-Kerkrade, St. Pieterstraat 145, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat de Here op Zijn tijd heeft thuisgehaald, onze zorgzame vader, groot- en overgrootvader

### Gosse Glas

Sedert 4 jan. 1962 weduwnaar van  
**Petronella Matema**

op de gezegende leeftijd van 92 jr.

USA: **A. Stevelman-Glas**  
**P. Stevelman (kind)**  
Nieuwenhagen: **A. Glas - E. Glas-Sriyati**  
vrouw  
Ubach o. W.: **J. Glas - M. Glas-Götgens**  
vrouw  
Ubach o. W.: **T. Witteveen-Glas**  
**G. Witteveen (kind)**  
New Zealand: **A. Glas**  
**B. Glas-v.d. Linden**  
Klein- en achterkleinkinderen

Corr.adres: A. Glas, Jurgenslaan 15  
6301 GK Nieuwenhagen

De rouwdienst zal plaatsvinden op dinsdag 6 jan. a.s. in de zaal van de Gm. des Heeren Emmanuel, Julianastr. 18 te Vroomshoop. De dienst vangt aan om 13.00 uur en aansluitend zal de teraardbestelling plaatsvinden op de algem. begr. plaats Dennenhof te Den Ham (Ov.).

Gelegenheid tot condoleren va. 12.30 uur. Liever geen bloemen.

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Liza Extra

levensgezellin van  
**May Thille**

Zij overleed in de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **M. Thille**  
Schinveld: **A. Hanssen-Extra**  
**G. Hanssen**  
**Frank**  
**Familie Extra**  
**Familie Thille**

6463 BT Kerkrade, 2 januari 1987  
Prinses Irenestraat 48

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 6 januari a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imsterrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 5 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium van de Lückerkliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Rust nu maar uit  
Je hebt je strijd gestreden  
Je hebt het als moedig mens gedaan  
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden  
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan  
Rust nu maar uit.

Na een leven vol van liefde, eenvoud en hulpvaardigheid is na een voorbeeldig gedragen lijden van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

### Maria Anna Niessen

weduwe van

### Jacob Pötgens

Zij overleed voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 78 jaar in de Lückerkliniek.

In dankbare herinnering:  
**Marie-Thérèse**  
**Lochtman-Pötgens**  
**Jo Lochtman en Rob**  
**Familie Niessen**  
**Familie Pötgens**

6462 EB Kerkrade, 1 januari 1987  
Pannesheiderstraat 95

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 5 januari 1987 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijheide, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden zaterdag 3 januari om 18.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerkliniek te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons en velen heeft betekend, geven wij u kennis, dat toch nog onverwacht is overleden

### Guillaume Paulussen

op de leeftijd van 82 jaar.

Terwinstelen: **E. Paulussen-Vranken**  
Breda: **Luce**  
Berg en Terblijt: **Lida en Jo**  
Heerlen: **Paul, Jet, Guillaume en Pierre**  
Kerkrade: **Wies, René, Koen, Lucille en Thel**  
Neereteren: **Hélène, Wim, Hub, Pascal en Natasja**  
**Familie Paulussen**  
**Familie Vranken**

2 januari 1987  
Vredesstraat 3, 6467 LG Kerkrade

De dankdienst tot nagedachtenis van pa zal gehouden worden op dinsdag 6 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleete Ontvangenis te Terwinstelen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof bij de kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Op maandagavond om 19.00 uur zal in voornoemde kerk een eucharistieviering gehouden worden.

Pa is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Ollimolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg).

Gelegenheid tot afscheidnemen op zondag en maandag van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend geven wij met droefheid kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

### Joseph Linden

echtgenoot van

### Josephina Geijselaers

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 75 jaar.

Klimmen: **J. Linden-Geijselaers**  
Klimmen: **José Heuts-Linden**  
**Hub Heuts**  
**Roel**  
**Familie Linden**  
**Familie Geijselaers**

6343 PD Klimmen, 2 januari 1987  
Putweg 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 6 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Er is geen condoleren.

Avondwake maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen; bezoek heden zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur; maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

### Enige en algemene kennisgeving

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

### Johanna Diependaal-van Gorcum

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Kinderen, kleinkinderen**  
**achterkleinkinderen**

2 januari 1987  
Corr.adres: Markgravenstraat 63  
6432 HT Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 6 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewand-Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universiteits-Hoofdstaat 100 Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

### In plaats van kaarten

Geen te denken dat wij u achterlaten, maar het heengaan van onze lieve moeder, onze grootmoeder en overgrootmoeder

### Anna Iedema-Wallendorf

betuigen wij onze hartelijke dank.

Daar ook voor het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht.

**Van familie Iedema**  
**kinderen, kleinkinderen**  
**en achterkleinkinderen**

Diep getroffen namen wij kennis van het plotseling overlijden van de heer

### R.J. Leinders

Wij verliezen in hem een zeer gewaardeerd medewerker, een hooggeacht collega en vriend die zich ruim 25 jaren voor ons waterschap verdienstelijk heeft gemaakt.

Hij zal nog lang in onze gedachten voortleven.

Bestuur en leden van het waterschap  
**Roer en Overmaas te Sittard**

### Dankbetuiging

De vele brijken van deelneming en tekenen van vriendschap bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

### Jan Uffing

waren voor ons een grote steun.

Hiervoor onze hartelijke dank.

### Cisca Uffing-Welman

**Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeevakendienst wordt opgedragen op woensdag 7 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisi, Laanderstraat te Heerlen.

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 60 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, lieve opa, broer, behuwbrouwer, oom en neef

### Hubert Creusen

echtgenoot van

### Juliana Vermeulen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
**Juliana Creusen-Vermeulen**  
**Don Creusen**  
**José Creusen-Derks**  
**Tracy, Danny**  
**Mary-Anne Amkreutz-Creusen**  
**Hub Amkreutz**  
**Yvette, Erik, Rob**  
**Familie Creusen**  
**Familie Vermeulen**

6418 JA Heerlen, 1 januari 1987  
Egstraat 55

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 6 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Andreas, Palestinastraat te Heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide - Kerkrade.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerkliniek te Kerkrade-Chèvremont, St. Pieterstraat 145; bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

### OVERLEDEN

† **Jef Heuts**, oud 71 jaar, echtgenoot van wijlen Jet Gregoire, Maastricht, Hovenstraat 23. De uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 5 januari om 11.00 uur in de kerk van St. Petrus-Banden te Heer-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Helena Vlieghe**, oud 77 jaar, weduwe van August Bindels, Maastricht, Quirinalhof 11F. Eucharistieviering in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht heden zaterdag 3 januari om 10.00 uur. Geen condoleren.

### Slecht geheugen?

VERGEET NIET MEER namen, gezichten, adressen, data, getallen, afspraken, jubilea enz. Omdat het geheugen van een ierzertekst geheugen en hoe u o.a. vreemde talen in een recordijnt leert!

**BON** voor GRATIS PROSPECTUS  
Naam en adres: 7



**COMPUTER HUIS**  
Multi-user software voor IBM PC AT en compatibles.

Groeneweg 26, Roermond  
Ind.terr. 'Willem Alexander'  
Telefoon 04750-16500

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kerkstraat 35, Ubach over den Graaf.

Voor de deelneming, ondervond bij het overlijden en begrafenis van mijn echtgenoot, moeder en oma

### Clementine Meertens-Borghans

betuigen wij u onze oprechte dank.

De plechtige zeevakendienst zal gehouden worden op zaterdag 10 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jesus te Nieuwenhagenheide.

**Jos. Meertens, kinderen en kleinkinderen**

### Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het medeleven betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

### Jan Littel

Daarom willen wij familie, vrienden, kennissen, buren, ds. Van End en alle anderen via deze weg laten weten dat uw belangstelling, in welke vorm dan ook, ons goed heeft gedaan.

**Mevr. E. Littel-Kersjes**  
**Kinderen en kleinkinderen**

Op 5 januari is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke vrouw en onze mamma

### Bernardina Smeets Ubachs

Ter intentie daarvan zal de plechtige jaardienst gehouden worden op zondag 4 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Margraten.

**H. Smeets**  
**Kinderen:**  
**Bram, Geert en Rik**

Eijkerstraat 17  
6269 BL Margraten

### Zekerheid voor 'n waardig afscheid



Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding. Moderne opbaar- en ontvangruimten. Tevens verzorging van complete koffietafel. Ruime parkeerplaats op eigen terrein. Begrafenis- en crematieverzekeringen. Koopsommen en wilsbeschikkingen.

### Begrafenis- en crematieverzorging 'HEERLEN e.o.' v.h. CROMBACH

Ollimolenstraat 30 - Postbus 2755 - 6401 DG Heerlen  
Tel. 045-714427. DAG EN NACHT BEREIKBAAR.  
J.S. Post, gedipl. uitvaartverzorger.

Gevestigd

### P.J.H. Wielders

huisarts

als opvolger van

**J.H.C. Neven**

Nieuw praktijkadres: m.i.v. 5 januari 1987

Onder de Kerk 7A Heer-Maastricht  
Tel. 043-614444

### St.Jans Gasthuis Weert

Ter gelegenheid van de afsluiting van zijn professionele carrière als gynaecoloog, neemt de heer **G.P. Visschers** op vrijdag 9 januari 1987 van 16.30-18.30 uur afscheid in het auditorium van het St. -Jans Gasthuis.  
(Oud)-patiënten zijn van harte welkom.

### Zekerheid voor 'n waardig afscheid

Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding van begrafenissen en crematies. Begrafenis- en crematieverzekeringen. Koopsommen en wilsbeschikkingen.

### Begrafenis- en crematieverzorging CROMBROEK e.o. v.h. OTERMAN

Nieuwstraat 118 - 6411 RW Hornsbroek  
Tel. 043-211094. DAG EN NACHT BEREIKBAAR

Wijziging spreekuurtijden

### Th. en P. v.d. Ploeg,

huisartsen te Valkenburg a/d Geul.

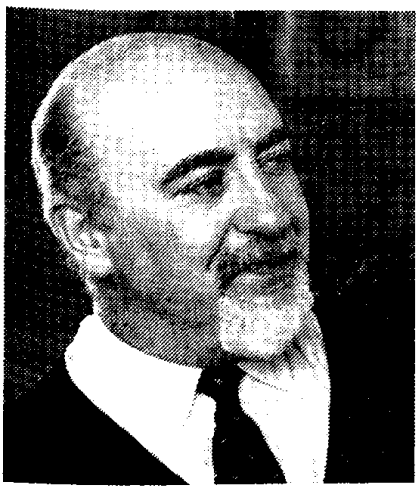
M.i.v. 1-1-1987 is het woensdagavondspreekuur vervallen.  
Spreekuur: 8.30 - 9.30 uur.  
En volgens afspraak.

### Dankwoord

Aan allen die mijn afscheid van bewoners en familie, medewerkers en vrijwilligers van Fienschat voor mij onvergetelijk hebben gemaakt.

De stijl- en steervolle organisatie rond mijn afscheid





Directeur Charles Mersmans: exit

• vervolg van pagina 17

Die vrijdagavond was de publieke belangstelling ook erg gering: als er 300 tot 400 (betalende) toeschouwers waren, was dat veel. Normaal zou dat getal hoger liggen, maar de in 1979 genoemde 1500 toeschouwers die per koersavond nodig zouden zijn om uit de kosten te komen, worden bij lange na niet gehaald. Evenmin als de door de Stichting DRL in 1979 voor de toekomst verwachte 500.000 gulden aan wedomzet per avond. In 1981 bedroeg de gemiddelde omzet slechts 84.000 gulden per avond, om dus geleidelijk af te zakken naar het schamele niveau van rond de 60.000 gulden nu.

De oorzaak zou wederom bij het ontbreken van een 'paardensporttraditie' in Limburg liggen. Bezoc-ken aan de DRB en Hilversum bevestigden dat: waar in Schaesberg veelal met gulden werd gewor-eld, gebeurt dat in Hilversum met tientjes en regelmatig zelfs met honderd gulden of meer per koers. „Er zit gewoon te weinig geld in de Oostelijke Mijnstreek en veel zwart geld in het westen”, wordt van verschillende kanten verklaard. „De Limburger kijkt wel maar weidt niet”. En daarbij moet dan nog op-ge-merkt worden dat van de 60.000 gulden die in Schaesberg per avond ver-veerd wordt, ook nog eens zeker een derde via de wedkantoren el-ders in het land binnenkomt.

De geringe publieke belangstelling is volgens Sjeng Hendriks echter ook te wijten aan falend beleid van de bestuur en directie, die vaak we-nig van paarden af wisten. „Ze heb-ben niet nagegaan waarom de men-sen wegbleven en er niets aan ge-daan. In de eerste jaren was er wel overleg tussen directie en trainers, maar dat verdween later. Onze ad-viezen werden in de wind geslagen. Er is nooit fatsoenlijk reclame ge-maakt voor de baan. Het bestuur heeft haar werk te veel als een ere-baantje opgevat en er nooit veel tijd ingestoken.”

Eerste voorzitter Wiel Bremen in een reactie: „Er was gewoon geen geld voor een P.R.-man. En als ik in het land was, was ik altijd op de baan. Maar ja, ik ben nu eenmaal geen wedder”.

## Financiën

Terug naar de financiën. Het mag bij het geschetste beeld geen ver-wondering wekken dat de DRB al vanaf het begin in de rode cijfers kwam. Directeur Schoenmaeckers sprak al in 1979 de verwachting uit dat de eerste vijf jaar verliezen ge-le-den zouden worden. Geen pro-bleem: voor de eerste vijf jaar werd een garantie gegeven. De NDR, Stichting Totalisator (de nationale wedorganisatie) en het Fonds Ne-derlandse Veeokkerij zouden sa-men jaarlijks 300.000 gulden bijdra-gen in de verliezen. Na drie jaar werd de garantie overgenomen



Ex-voorzitter Wiel Bremen: Overheid kan Schaesberg niet fail-let laten gaan

Ladbroke is momenteel de hoop van de in een malaise verkerende vader-landse draf- en rensport en met name van Schaesberg. Een hoop die commercieel directeur Fred de Boer sterk relatieveert. In 1986 nam het uit Engeland stammende bedrijf, de grootste particuliere wedorganisatie ter wereld, op voorstel van het mi-nisterie van Landbouw en Visserij de activiteiten over van de Stichting Totalisator Nederland. Ladbroke moet er voor zorgen dat de wedom-zet minimaal weer op het niveau van voor 1982 komt, 130 miljoen gulden, en liefst nog een hoop meer. In 1983 was de landelijke wedomzet tot 80 miljoen gulden gedaald.

Ladbroke draagt een bepaald deel van de omzet af aan het Centraal Fonds (dat voor het financiële ge-deelte van de draf- en rensport in Nederland zorgt). Via de NDR

## Commercieel directeur Fred de Boer: „Ladbroke is niet de grote redder”

komt dan weer een bepaald bedrag bij de banen terecht voor het prij-zengeld en tot een bepaalde hoogte voor het afdekken van de tekorten. Ladbroke investeert veel geld in het promoten van de draf- en rensport en sponsort bij voorbeeld bepaalde koersen, die daardoor ook inter-santer worden voor het publiek doordat meer en betere paarden aan de start komen. In 1986 heeft Ladbroke ongeveer 1 miljoen gul-

den geïnvesteerd en in 1987 moet dat uitgroeien tot zo'n 15 miljoen. Eind 1987 moeten ongeveer 50 wedkantoren in heel Nederland ge-opend zijn, van waaruit men dan ook in Schaesberg kan wedden.

## Overtrokken

Daar is dan ook de Schaesbergse hoop op gebaseerd. Een hoop die

Fred de Boer echter sterk „over-trokken” noemt. „De entreegelden blijven de belangrijkste bron van in-komsten. Fundamenteel is een goed koersprogramma en dat is er in Schaesberg niet. Er zijn te weinig paarden, die bovendien maar van een paar stallen komen. Daardoor worden de uitslagen voorspelbaar en dat maakt het wedden in Schaes-berg veel minder interessant. Bo-vendien profiteren de banen slechts indirect en naar evenredigheid van een stijgende wedomzet”.

De Boer is duidelijk bezorgd over Schaesberg. „Er moet daar zoveel gebeuren, er is zo weinig publiek. Stelt men in Limburg wel prijs op de DRB? Ik hoop dat Schaesberg ge-noeg financiële draagkracht heeft om het tot 1989 uit te houden, want dan pas verwachten wij de omzet weer op het oude niveau te hebben”.



• Mr. Dries van Agt, toen nog minister-president, bekijkt in 1979 de maquette van de baan. Links een glunderende ir. Th. Jongen van het gelijknamig planburo tijdens de presentatie

door het ministerie van L en V. Die 300.000 gulden was echter bij lange na niet voldoende: over de periode 1980-1983 leed de DRB volgens Schoenmaeckers 3,5 mil-joen aan „rente-verliezen”, die per 1 januari 1984 door het ministerie van L en V overgenomen werden. „De resterende verliezen bedroegen zo'n 200.000 tot 300.000 gulden per jaar”, aldus Schoenmaeckers.

## Degraderen

Bij deze grote verliezen bleek in 1982 de draf- en rensport in heel Ne-derland doodziek te zijn. De wedom-zetten en de publieke belangstelling liepen sterk terug en het paardenbe-stand werd steeds kleiner. In het voor de ministeries van L en V en Economische Zaken in 1982 opge-stelde reorganisatieplan van een

onafhankelijk bureau werd keihard gesteld dat de creatie van de DRB een grote misser was: er was gewoon geen plaats voor in Nederland. Een tweede blunder werd de garantie voor de aanloopverliezen genoemd. Keiharde conclusie: de DRB moest haar professionele status als A-baan verliezen en gedegradeerd worden tot recreatieve baan. Een echte dood-steek dus.

Wat was natuurlijk onaanvaardbaar voor de DRB en de provincie. Alle politieke zeilen werden bijgezet voor het behoud van de A-status en zo pleitte onder andere Tweede Kamerlid René van der Linden, mo-menteel staatssecretaris, voor Schaesberg. De lobby vanuit Lim-burg had succes: dwars tegen de aanbevelingen van het rapport in maakte minister Braks van Land-



bouw in februari 1983 bekend dat Schaesberg de A-status moest be-houden. De DRB moest een 'laie kans' krijgen. Een recreatieve status zou natuurlijk twee jaar na de opening ook veel gezichtsverlies op-geleverd hebben. Zes van de veer-tien banen in Nederland verloren de professionele status wel.

## Nieuwe subsidies

Het behoud van de A-status ging vergezeld van een nieuwe steunope-ratie. Schoenmaeckers: „Met in-gang van 1 januari kregen we op-nieuw zes miljoen gulden van Land-bouw en Visserij, 3,5 miljoen om de 'rentelasten' uit de jaren 1980-1983 te betalen en 2,5 miljoen voor de ja-ren tot en met 1986. Het zou wel de

laatste keer zijn dat geholpen werd, na 1987 moest de baan zichzelf kun-nen bedruipen”. Voorzitter Wiel Bremen, toen al weg bij de Stichting DRL: „toen ik dat hoorde moest ik wel even grijn-sen. Ze kunnen de baan niet failliet laten gaan, want het is allemaal overheidsgeld wat er in zit”.

## Rein Hummel: Melchior liet Schaesberg vallen

„Melchior verdiende een fortuin aan de bouw van de Draf- en Renbaan”, laat Rein Hummel, lid voor de Tweede Kamer voor de PvdA weten. „Toen hij echter zijn zin niet kreeg wat betreft de grote op te zetten stoeierij in Schinveld, stuurde hij zijn paar-den (van de grote stal Zangers-heide in Lanaken in België) niet daarheen. Dat had weer tot ge-volg had dat ook de Draf- en Renbaan niet kon profiteren van de daar gefokte paarden, die op Schaesberg zouden moeten gaan lopen”.

De stoeierij waar Hummel over spreekt was een plan van oud-minister van Landbouw en Vis-serij Van der Stee, een goede vriend van Melchior, uit het ein-de van de jaren zeventig. Mel-chior zou een belangrijk aandeel krijgen in de stoeierij met zijn springpaarden en zou het fok-centrum voor de overheid gaan

exploiteren. Van der Stee maakte echter plaats voor Braks, die heel wat minder positief tegenover het groot-schalige project stond. Toen het project en de rol van Melchior daarin in 1980 boven-dien telt kritiek ontmoetten in de Tweede Kamer, stapte Mel-chior er uit en begon met een uitverkoop van zijn paarden. „En dat was erg jammer, want het project is vervolgens in de eerste fase blijven steken (Stich-ting Proefbedrijven Paarden-houding in Schinveld Bruns-sum, red.)”, laat Jean Schoen-maeckers, de eerste directeur van de DRB, weten. „Melchior had weliswaar alleen springpaar-den, maar er hadden ook draf-paarden en volbloeds gefokt moeten worden, die in Schaes-berg zouden lopen. Met Mel-chior was het een succes gewor-den”.



• Voorzitter Hub Haenen: immer optimistisch

sportstichting van de gemeente Maasicht kon worden heb ik die kans gegrepen”. Tot 1985 bleef Schoenmaeckers wel nog als be-stuurslid aan de DRL verbonden. Ook voorzitter Wiel Bremen legde in maart 1983 zijn functie neer, naar zijn zeggen niet vanwege de gang van zaken bij de DRB. „Het was nooit de bedoeling dat ik zo lang aan zou blijven. Ik zou weggaan op het moment dat de DRB er een-maal was, het is gewoon wat uitge-lopen”. Bremen werd als voorzitter van de Stichting DRL opgevolgd door Hub Haenen, die dat ook nu nog is.

De directeurs volgden elkaar verder in snel tempo op. Schoenmaeckers werd vervangen door Eef Schreurs, die per 1 maart 1983 als tijdelijk di-recteur werd aangesteld. Om na on-geveer een jaar weer te verdwijnen. Schreurs, gevraagd om een reactie: „Ik wil niet meer roeren in de blub-ber dan strikt noodzakelijk is. Be-paalde uitspraken zouden erg pijn-lijk zijn en ik heb nog vrienden op de DRB rondlopen. De DRB is een hoofdstuk dat ik redelijk op tijd heb afgesloten. Ik heb een warm hart voor de sport en dat was voor mij reden de baan goedendag te zeg-gen”.

Johan Fait volgde Schreurs op, op-nieuw op tijdelijke basis. Om op 1 maart 1985 het veld te ruimen voor Charles Mersmans, die met veel fan-faregeschal door het bestuur bin-nengehaald werd. Ook hij moest het veld ruimen: op 19 december werd zijn arbeidscontract op verzoek van de Stichting DRL door de kanton-rechter onthouden: hij was volgens het bestuur niet de man die zo hard nodig was.

De nieuwe manager die de DRB uit het slop moet halen is Frank Kem-perman, die uiterlijk 1 februari het heft in handen moet nemen. Kem-perman was manager bij MVV en is goed bekend in de paardenwereld. Zo was hij jarenlang werkzaam op de stal Zangersheide van Leon Mel-chior in Lanaken in België.

Met de DRB ging het in de tussen-tijd bepaald niet beter. In 1984 leed de baan weer een fors verlies van 1,7 miljoen gulden (volgens de jaar-stukken). Het bestuur luidde dan ook in oktober 1984 de noodklok: „de landelijke organisaties laten dit prachtige project doodbloeden”. In 1985 ging het nauwelijks beter: in dat jaar werd een verlies van bijna 1,1 miljoen gulden geleden (volgens

## Getij

Ondertussen is er toch weer nieuw overheidsgeld naar de DRB ge-gaan. De renbaan bleek dringend aan renovatie toe: uit de PNL-pot werd 1.350.000 gulden ter beschik-king gesteld (ministerie van Econo-mische Zaken).

## Getij

In de DRB in Schaesberg is inmid-dels voor zover na te gaan minimaal 29 miljoen gulden aan overheids-geld gestoken. Waarschijnlijk is dat meer, maar dat is moeilijk na te gaan: de precieze cijfers zouden eens op tafel moeten komen. Ondanks de financiële injecties is de DRB van het begin af aan een zorgenkijnde ge-weest, alle inspanningen ten spijt. Van het eerste begin af heeft de baanleiding via allerlei 'multifunk-tionele activiteiten' geprobeerd de boel draaiende te houden en dat wordt ook nu nog als de redding ge-zien. Steunorganisaties als de 'BV vrienden van Schaesberg', die zelfs renpaarden kocht om de koersen ge-vuld te krijgen (ze liepen echter niet zo hard en de BV werd opgeheven), probeerden de baan te helpen. Niets lijkt echter te helpen.



• Oud-directeur Jean Schoenmaeckers: 'Schaesberg een kans geven'

Toegegeven, de baan had en heeft het economische getij niet mee. Maar haar creatie was een dure fout en heeft niet de beloofde werkge-legenheid opgeleverd. Weenigen ge-loven nog echt in toekomstige mo-gelijkheden voor de DRB, al wil haast niemand echt hard zeggen dat de boel dicht moet. Tot de weinige optimisten behoren onder andere het huidige bestuur van de DRB, Bremen en Schoenmaeckers.

Velen, ook de NDR zien de toe-komst met zorg tegemoet. Alle hoop is gevestigd op het particuliere wedbureau Ladbroke, dat door het ministerie van L en V is binnenge-haald om de draf- en rensport in Nederland weer een gezonde finan-ciële basis te geven door de publie-ke belangstelling voor het wedden te vergroten. Ladbroke schept de mo-gelijkheid om ook vanuit andere de-len van het land in Schaesberg te wedden, waar de DRB dan indirect van zou kunnen profiteren. Stel dat dat zou lukken - waar Ladbroke zelf een hard hoofd in heeft - dan luidt de vraag natuurlijk of de DRB voor goklustigen elders in het land opgehouden moet worden. In Limburg bestaat weinig behoefte aan de baan, die - wie weet - dank-jij het perspectief dat Ladbroke biedt misschien nog eens (maar dan voor de laatste keer) in aanmerking komt voor overheids subsidies. Het zwakke punt van een eventuele sluiting van de baan (waar volgens de NDR nooit over gedacht is) is natu-urlijk het kapitaalverlies: wat te doen met de gebouwen en de grond. Misschien heeft de NMB bij het verstrekken van de lening daar al over 'meegedacht’.

## Directeur Thijs Borst van drafbaan Hilversum: „Schaesberg is de andere banen doorn in het oog”

Directeur Thijs Borst van de drafbaan in Hilversum is duidelij-k in zijn oordeel. „Puur com-mercieel had Schaesberg niet meer kunnen bestaan. De DRB wordt kunstmatig in leven ge-houden en daar zit een duidelijk-politiek achter. Opheffen zou gezichtsverlies betekenen. De voorkeurspositie die Schaesberg geniet is de andere banen een doorn in het oog omdat die ten

kosten van ons gaat en wij hebben het ook moeilijk. De andere ba-nen zouden dan ook geen moeite hebben met het sluiten van Schaesberg, ook al is het zonde van zo'n mooie baan”.

Volgens Borst zou het toepassen van de regels voor de DRB zoals die voor de andere banen gel-den, betekenen dat in Schaes-

berg veel koersen zouden uitval-len. „Als er bij voorbeeld niet genoeg inschrijvingen zijn, dan verlengt de NDR de inschrij-vingstermijn en gaat zelf het land afbellen om maar genoeg trainers te bewegen naar het zui-den te gaan. Er zijn gewoon niet genoeg paarden voor Schaes-berg, waarbij de prijzengelden in verhouding tot de wedomzet al veel te hoog zijn”.



Research versterkt; bedrijven opgekocht

# DSM groeide weer met ruim 1300 man

Vervolg van pag. 1

**HEERLEN** – Voor het eerst sinds vele jaren is het aantal personeelsleden bij DSM weer flink gestegen. Eind 1986 had DSM 1300 mensen méér in dienst dan begin van het jaar. In totaal biedt DSM nu weer werk aan meer dan 28.000 personeelsleden. De toename van het aantal medewerkers werd vooral veroorzaakt doordat er 600 nieuwe researchmedewerkers werden aangenomen en door de verkoop van bedrijfsonderdelen en de overname van andere bedrijven, waardoor het aantal personeelsleden met ongeveer 700 groeide.

DSM-directeur Van Liemt, die dit gisteren bekend maakte, zei dat een diepgaande studie, die in 1986 is gehouden, heeft aangetoond dat DSM in de 90-er jaren de vruchten kan gaan plukken van ontwikkelingsactiviteiten, die nu in gang zijn gezet. Dat geldt dan vooral voor de ont-

keramische materialen.

Van Liemt ging in zijn nieuwjaarsboodschap in op de diverse onderdelen van DSM. De slechte resultaten met weinig perspectief op verbetering van de divisie kunststofstoffen werden al gememoreerd. De divisie chemische producten draaide zeer goed, mede door in het verleden doorgevoerde bezuinigingen en procesverbeteringen.

De divisie kunststoffen behaalde een beduidend hoger bedrijfsresultaat dan in 1985 door kostenverlaging en een hogere omzet. Binnenkort vindt in Geleen de opstart plaats van een nieuwe productielijn voor polytheenspecialiteiten, die de productiecapaciteit sterk zal vergroten.

Kurt Obaron, het hoofd van de douane-recherche in Mönchengladbach, en zijn medewerker Wolfgang Giersberg vrezen eveneens stijgende cijfers: „Wij hebben geen aanwijzingen dat het anders zal gaan”. De werkdruk door het grote aantal kleinere gevallen van smokkel leidt er volgens hen toe dat dergelijke criminaliteit „slechts nog administratief kan worden behandeld”. „Wij begrijpen nu Hollanders achteraf gezien beter”, zei Obaron daarover. De Nederlandse autoriteiten hebben herhaaldelijk geïrriteerd gereageerd op beschuldigingen uit de Bondsrepubliek dat hier te laks wordt opgetreden tegen handelaren in verdovende middelen, in elk geval van hasjiesj en marihuana. Volgens de Westduitse politie is het steeds gemakkelijker in Nederland aan drugs te komen en blijven de prijzen zakken. In Venlo is een kilo hasj van goede kwaliteit te koop voor 3.500 mark. De „stuf” wordt in West-Duitsland op straat verkocht voor 20 gulden per gram.

## Drugssmokkel naar Bondsrepubliek flink toegenomen

**HEERLEN** – De smokkel van verdovende middelen van Nederland naar West-Duitsland is in 1986 aanzienlijk toegenomen. Voor 1987 wordt rekening gehouden met een verdere stijging van de drugscriminaliteit. Dit is gisteren vernomen in Westduitse douane- en justitiële bronnen.

Aan de westgrens van de Bondsrepubliek werden tussen Elmpt en Emmerich 4.900 gevallen van drugssmokkel vastgesteld, tegen ongeveer 4.000 in 1985. Dit gebied vertegenwoordigt ongeveer 40 procent



● Mr Van Liemt tijdens het uitspreken van de Nieuwjaarsboodschap.

### Hoger

De divisie harsen behaalde betere marges door een hogere afzet tegen vorig jaar bedrijven in Duitsland en Italië over en dat betekende een hogere omzet.

In de divisie kunststofverwerking waren de behaalde resultaten nage-

noeg gelijk aan het voorgaande jaar. Dit jaar zal gestreefd worden naar de ontwikkeling van hoogwaardiger producten.

De divisie energie tenslotte, waarin de opsporing en winning van olie en aardgas zijn ondergebracht, is nog redelijk bescheiden qua opbrengsten al zijn de investeringen die DSM in deze richting doet steeds omvangrijker.

### Omvang buit niet bekend

## Edah-filiaal overvallen

**BUDEL** – Drie gewapende mannen hebben gistermiddag rond kwart voor zes het Edah-filiaal in Budel-

Schoot overvallen. Een van de personeelsleden werd gedwongen de dagopbrengst af te geven. Daarop ver-

trokken de overvallers met een grote BMW richting Weert.

De omvang van de buit is nog niet bekend. Bij het binnenkomen van de overvallers moest iedereen binnen de bank op de grond gaan liggen. Getuigen van de overval worden verzocht contact op te nemen met de politie in Budel, tel. 04958-2323.

Miljardenproject grotendeels verwezenlijkt

## Generaal Von Kospot in het spoor van 'Vader van AWACS'

Van onze verslaggever

**BRUNSSUM/GEILENKIRCHEN** – NATO Airborne Early Warning and Control Programme Management Agency (NAPMA), het sinds augustus 1979 op het terrein van I. CENT in Brunssum gevestigde technisch organisatiebureau van het NATO/AWACS-project, heeft een nieuwe generaal nager. Met ingang van donderdag jongstleden – 1 januari – het 'commando' van generaal-majoor Siegfried Boy overgaan op zijn landgenoot, de Westduitse brigade-generaal Karl-Eduard von Kospoth.

Het NAPMA-programma waarvan de verwezenlijking een bedrag van zo'n f 7 miljard vergt, is het enige multinationale project van de Noordatlantische Verdedigingsorganisatie. In dit project participeren dertien lidstaten van de NAVO. Frankrijk, Spanje en IJsland doen er niet aan mee.

### Taken

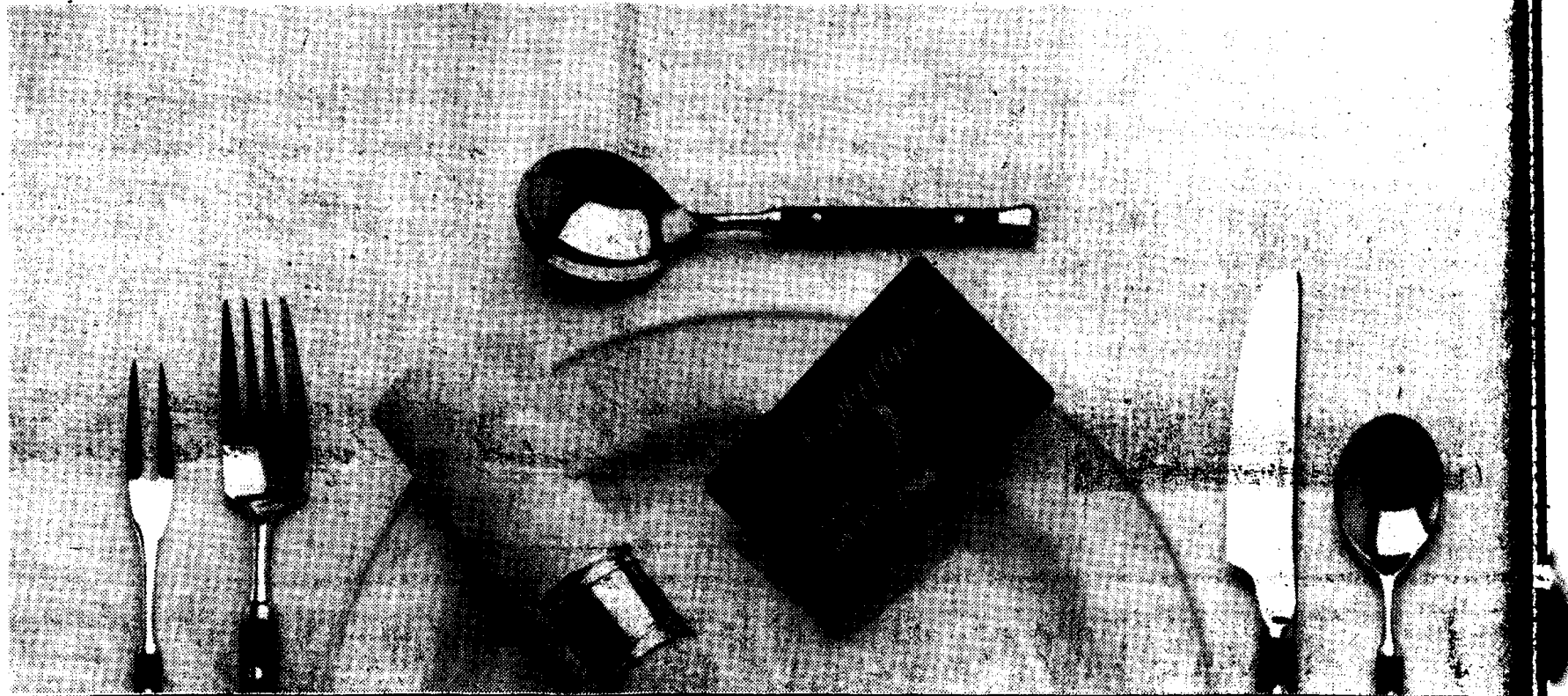
Het voornaamste onderdeel van het NAPMA-project is de reeds gerealiseerde aankoop bij Boeing van achttien vliegende radarstations (E's 3A) en het daarmee corresponderende AEGIS-programma, dat neerkomt op stroomlijning van bestaande commando- en grondradarstations en het tot stand brengen van perfect operationeel contact tussen de AWACS-Boeings en dat net van grondstations. In totaal zijn er dat 43, verspreid over een gebied dat zich uitstrekt van Noord-Noorwegen tot Zuidoost-Turkije. NAPMA is tevens belast met de operationaliteit van vijf vliegvelden die deel uitmaken van het AWACS-programma. Die vijf

bases zijn achtereenvolgens: Geilenkirchen/Tevenen (hoofdbasis), drie vooruitgeschoven bases: Griekenland (Preveza), IJsland (Trappani) en Turkije (Konya). één vooruitgeschoven steunbasis in Noorwegen (Oerland).

Zoals gemeld zijn alle achttien Geilenkirchen/Tevenen gestationeerde Boeings reeds operationeel en is het AEGIS-programma inmiddels voor 85 procent gerealiseerd.

In zijn nieuwe functie is brigadegeneraal Von Kospoth verantwoordelijk voor de aanschaffing en beheer van belangrijke niet-operationele verbeteringen aan het systeem. Het NAPMA-bureau telt 190 hooggekwalificeerde specialisten op het gebied van de elektronica en de radar.

Al eerder, in oktober 1986, zwakte de raad van bestuur van NAPMA lof toe aan generaal Boy. Hij werd geëerd met de titel 'Vader van AWACS'.



## VERWEN UW PARTNER EENS MET EEN GRATIS DINER

U was het al vaker van plan. Eens samen een avond gezellig uit eten. Uw partner en uzelf eens te laten verwennen in een sfeervol restaurant. Samen genieten van smakelijke gerechten, door meesterkoks bereid, u geserveerd in een perfecte ambiance.

### Diner voor Twee helpt u op weg

Diner voor Twee selecteerde dertien voortreffelijke restaurants in uw omgeving. Daar kunt u samen een onvergetelijke avond beleven. U bent er van harte welkom en dankzij uw Diner voor Twee kaart krijgt u ter kennismaking een aantrekkelijke korting.

### Samen genieten, betalen voor één

De Diner voor Twee kaart heeft als aangenaam voordeel, dat als u gezamenlijk dineert, u het voordeligst genuttigde hoofd- en nagerecht gratis geserveerd krijgt. Een smakelijke besparing dus.

### De Diner voor Twee kaart heeft u veel te bieden

U bent er beiden vaker een avond gezellig uit, u geniet van culinaire hoogstandjes, u leert nieuwe restaurants kennen en u betaalt aanzienlijk minder.

### Hoe u de kaart kunt bestellen

De Diner voor Twee kaart is voor slechts f. 72,- als volgt te bestellen:

- Door overmaking van f. 72,- op postgiro nr. 5567941 of bankrekening nr. 50.07.22.412 t.n.v. Diner voor Twee, met vermelding van de letters LD.
- Door toezending van een eurocheque of girobetaalkaart à f 72,- met vermelding van uw naam, adres en woonplaats aan Diner voor Twee, Postbus 22112, 3003 DC Rotterdam.
- Door het aanvragen van een girobetaalkaart via de antwoordscoupon op deze pagina.
- Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad tegen kontante betaling van f 72,-.

De Diner voor Twee kaart is geldig tot 1 november 1987. Voor meer informatie bel: 045 - 739885.

### U bent van harte welkom bij:

- |  |  |
|--|--|
| <b>De Trepkes</b><br>Stationsstraat 14, 6221 BP Maastricht.<br>Telefoon 043 - 216958     | <b>L'Escale</b><br>Havenstraat 19, 6211 GJ Maastricht.<br>Telefoon 043 - 213364              |
| <b>In de Gouden Koornschool</b><br>Allee 1, 6141 AV Limbricht.<br>Telefoon 04990 - 14444 | <b>De Bokkerlejer</b><br>Pr. Mauritslaan 22, 6191 EG Beek.<br>Telefoon 04402 - 71319         |
| <b>Heldezicht</b><br>Akerstraat 132, 6445 CT Brunssum.<br>Telefoon 045 - 258017          | <b>Chez Rachel</b><br>Vrijthof 12, 6211 LD Maastricht.<br>Telefoon 043 - 212407              |
| <b>Bon Appetit</b><br>Geleenstraat 65, 6411 HT Heerlen.<br>Telefoon 045 - 717086         | <b>'t Wit Peert</b><br>Boschstraat 93, 6211 AW Maastricht.<br>Telefoon 043 - 251262          |
| <b>Maxime</b><br>Vroenhof 1, 6369 AP Simpelveld.<br>Telefoon 045 - 441372                | <b>Place Marché</b><br>Markt 90, 6161 GM Geleen.<br>Telefoon 04494 - 40498                   |
| <b>De la Station</b><br>Stationsstraat 16, 6411 NH Heerlen.<br>Telefoon 045 - 719063     | <b>Grand-Mère</b><br>Vrijthof - Herenstraat 16, 6211 TA Maastricht.<br>Telefoon 043 - 252325 |
| <b>De Blauwe Engel</b><br>Valkenburgweg 21, 6411 BM Heerlen.<br>Telefoon 045 - 713063    |  |

**BON** Uw Diner voor Twee kaart vind ik een smaakvol idee om met de dertien deelnemende restaurants kennis te maken. Stuur mij per omgaande een acceptgiro.

Naam \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Postk./Plaats \_\_\_\_\_  
Handtekening \_\_\_\_\_

Deze bon in ongefrankeerde envelop sturen naar:  
Diner voor Twee, Antwoordnummer 5204, 3000 VB Rotterdam

**VRIENDEN VAN HET**

# Limburgs Dagblad



## My Fair Lady

Vrijdag 16 januari  
20.00 uur

**Stadsschouwburg Heerlen**

**Vriendenprijs**  
**f 25,-**  
i.p.v. f 29,-

Kaarten met vriendenkorting, alleen in voorverkoop, verkrijgbaar op vertoon van uw vriendenpas bij de Limburgs Dagblad-kantoren in Heerlen, Kerkrade, Schaesberg, Hoensbroek, Brunssum.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!



# Nog geen gerichte begeleiding van lees- en spellingproblemen in Zuid-Limburg

Dyslexie. Een moeilijke term die staat voor 'specifieke moeilijkheden met lezen en spellen'. In Limburg bestaat een schrijnend gebrek aan gerichte begeleiding van leerlingen, ouders en leerkrachten. Dat constateert de Limburgse drs. Ria Horbach-Kleijnen. Zij werkt in het Voortgezet Speciaal Onderwijs (L.O.M.) en de heft van 'haar' leerlingen kampt met dyslexie. Zij is tevens verbonden aan de Vrije Universiteit in Amsterdam (Faculteit der Letteren). Mevrouw Horbach uit Kerkrade schreef - in samenwerking met de familie Mommers uit Limbricht die een kind hebben die kampt met dyslexie - onderstaand verhaal. Met als doel een adequatere aanpak voor dit probleem te bewerkstelligen en reacties los te krijgen van betrokkenen in Limburg.

Wij zijn ouders van een bijna 19-jarige zoon, die zolang hij op school zit lees- en spellingproblemen heeft gehad. Tijdens zijn schoolloopbaan is hij al herhaalde malen gestuut op heel wat onbegrip voor zijn moeilijkheden. Wij weten nu, dat er heel wat mensen in ons land zijn die zich met dit specifieke taalprobleem (dat algemeen met de term 'dyslexie' aangeduid wordt) bezighouden. Langzaam maar zeker worden mogelijkheden aangereikt voor de dyslectische jongeren, hun ouders en hun leerkrachten. Er worden informatie-avonden voor ouders georganiseerd, er zijn mogelijkheden voor nascholing van leerkrachten, er zijn opleidingsinstituten en begeleidingsdiensten die zich specifiek met dit probleem bezighouden.

Ook zijn er particuliere instanties die hun hulp aanbieden. In onze regio is dit alles echter met een loep te zoeken; als ouder loop je van het kastje naar de muur. Slechts in een

• Enkele zinnen uit een dictie van een oudere dyslectische jongen. De typische fouten zijn duidelijk te onderscheiden. Niet zelden is er ook sprake van een onduidelijk handschrift

enkel geval vind je met veel doorzettingsvermogen en inzet een oplossing.

Het probleem openbaarde zich bij onze zoon in de eerste klas van de lagere school. De eerste woordjes gaven, voorzover wij kunnen nagaan, geen enkel probleem, maar toen er met de geleerde lettergroepen andere woorden gevormd moesten worden, kwamen de moeilijkheden. Dit ging veel trager dan bij andere leerlingen. Gelukkig werd dit in eerste instantie goed opgevangen door de leerkracht, die iedere dag tien minuten extra aandacht aan onze zoon besteedde. Ze beruiste niet voordat ieder woordje goed gelezen werd en op die manier kon hij het net redde. Alle andere vakken waren goed of ruim voldoende.

Ieder daarop volgende schooljaar gaf hetzelfde beeld: zwak in de Nederlandse taal, met name bij dictie; de andere vakken bleven voldoende tot goed. Ieder jaar hadden we zeker twee gesprekken met de desbetreffende leerkracht. Wij, als ouders, hebben vaker de lees- of woordblindheid als mogelijk probleem aangegeven, maar dat werd

## Heeft uw kind ook last van dyslexie?

meten van tafel geveegd. Achteraf denken wij dat men niet wist wat men ermee aan moest. We hebben in de tijd dat onze zoon op de lagere school zat ook nog contact gehad met een psycholoog, die tegen ons zei 'dat het heel goed was dat we ermee bezig waren', maar ze kon ons ook niet echt verder helpen.

Op de MAVO werd het nog moeilijker, omdat het talenpakket groter werd. Voor de vakken Nederlands, Engels, Frans en Duits werd nooit een voldoende gehaald. Het onbe-

grip bij de leerkrachten was groot; ze verweten onze zoon dat hij niet geleerd had, of zich niet voldoende inzette. Wij, als ouders wisten wel beter. Hij had vaak uren aan zijn werk besteed en vaak genoeg hebben we hem geholpen met woordjes leren en andere taalopdrachten.

Tijdens de MAVO-periode doorleefde hij een keer. Tot tweemaal toe hebben we een dringend gesprek gehad met de leerkrachten. Een rapport van een beroepskeuzetest gaf aan, dat onze zoon wel degelijk ca-

paciteiten had, zeker naar de technische kant.

Na een lange en moeizame weg haalde hij het MAVO-diploma en ging naar het M.B.O. Bij Nederlands en bij het schrijven van rapporten en beschrijvingen van proeven manifesteerden de problemen zich weer. We gingen weer naar school en maakten duidelijk dat onze zoon gedurende zijn hele schoolloopbaan al met deze problemen gekampt had en we vroegen ook nu weer om begrip en begeleiding.

De klasleraar had oor voor ons pleidooi en min of meer toevallig kwamen we in contact met een leraar, die ons het adres gaf van een orthopedagog in het noorden van het land. Onze zoon werd een hele dag getest en de uitslag van de test was, dat hij inderdaad een intensieve vorm van remediale behandeling van de taal- en leesproblemen nodig had. Ook werd er in het rapport op gewezen, dat zijn problemen met lezen en spellen ongetwijfeld samenhangen met een foutieve wijze van aanvankelijk en voorbereidend lezen in de lagere schoolperiode. Wij waren nu een conclusie rijker, maar vervolgens stonden we weer in de kou.

Wij moesten op zoek gaan naar een remedial teacher, die de intensieve behandeling zou uitvoeren. Na veel omzwervingen hebben we iemand gevonden, die reeds jaren met oudere lees- en spellingzwakke leerlingen werkt en die zich ook in de theoretische achtergronden van het probleem verdiept heeft. Op dit moment krijgt onze zoon twee keer per week gerichte begeleiding, waarbij naast de taalproblemen ook gewerkt wordt aan zijn zelfvertrouwen, want dat is - zoals heel goed te begrijpen is - in de loop der jaren aardig geknakt. Onze zoon is zeker niet de enige; tal

### Zwakke spellers

Toujours  
fouten:  
tousjour  
tou jours  
tousjour  
to jour  
to jours  
tojsour  
to shoer  
to s  
toejour  
toejourd  
toesjoer  
toegour  
toesoir

van ouders hebben een zoon of een dochter met lees- en spellingproblemen. 10-15 % van alle leerlingen vertonen in meerdere of mindere mate dyslectisch gedrag. Op de scholen heeft men vaak niet voldoende oog voor de problematiek. Door een overbelast programma en tijdsdruk komen de leerkrachten er niet toe om zich te verdiepen. Door de klasgrootte kunnen ze nog niet genoeg aandacht besteden aan leerlingen zonder leerproblemen, laat staan dat ze specifieke gerichte aandacht kunnen hebben voor leerlingen met deze specifieke taalproblemen. Er wordt niet altijd verwezen naar schoolbegeleidingsdiensten en zover wij weten begeleiden deze alleen leerlingen van de basisscholen. Verwijzing naar het Speciaal Onderwijs gebeurt in de meeste gevallen pas als men met de rug tegen de muur staat. En als er een aanmelding plaatsvindt bij zo'n speciale L.O.M.-school, is de kans groot dat de leerling niet aangename kan worden i.v.m. plaatsgebrek.

De bezuinigingen, die deze tak van onderwijs de laatste tijd getroffen hebben, zullen deze situatie alleen nog maar verslechteren. Als de leerlingen in het Voortgezet Onderwijs komen, wordt het probleem alleen maar groter. Ook hier zien we, dat gebrek aan specifieke deskundigheid, tijd en organisatorische mogelijkheden een grote rol spelen. De leerkrachten moeten het zelf maar uitzoeken en er zijn - voor zover wij weten - geen instanties waarop zij terug kunnen vallen.

### Zwakke spellers

Toujours  
fouten:  
tousjour  
tou jours  
tousjour  
to jour  
to jours  
tojsour  
to shoer  
to s  
toejour  
toejourd  
toesjoer  
toegour  
toesoir

• Dat dyslexie een duidelijke handicap is voor het leren van de moderne vreemde talen zal niemand verbazen. Bovenstaande rijtjes laten duidelijk zien welke moeilijkheden zwakke spellers hebben bij het schrijven van woorden als *cleaning* en *toujours*.

Na ruim 13 jaar hebben wij een mogelijkheid gevonden om onze zoon een adequate begeleiding te geven. Wij vragen ons af of dit niet anders en beter kan. Waarom dyslexie niet of niet op tijd onderkend? Waarom is het voor scholen niet mogelijk om een goede begeleiding te bieden en waarom is de situatie in Zuid-Limburg zo ondoorzichtig?

Wij zouden heel graag reacties krijgen van iedereen die in Zuid-Limburg bij deze problematiek betrokken is. Met gezamenlijke inspanning kunnen dyslectische jongeren, ouders, leerkrachten, instanties en deskundigen er wellicht voor zorgen, dat de situatie in onze regio verbetert, opdat de school voor dyslectische leerlingen geen hel blijft. (Voor inlichtingen: 04490-11327 of 045-419218).

Drs. Ria Horbach-Kleijnen  
Familie Mommers

## 'DE KRUISSING BIJ HARMELLEN IS VOOR ONS NU EEN NORMALE AFTAKKING'

HARMELLEN - De treinramp bij Harmellen, op 8 januari precies vijftig jaar geleden, dompelde Nederland in diepe rouw. Nooit eerder waren er zoveel slachtoffers bij een spoorwegongeval te betreuren geweest: 93 doden en 151 gewonden, van wie tientallen zeer ernstig. De radio onderbrak zijn programma's, koningin Juliana kwam terug van haar wintersportvakantie in Lech en president John F. Kennedy stuurde uit naam van alle Amerikanen een deelnemingstelegram.

Voor de Nederlandse Spoorwegen was de ramp een enorme schok. Het treinverkeer werd tot dan toe als redelijk veilig beschouwd. Harmellen bewees het tegendeel. Er moest dus hard worden gewerkt aan de invoering van een nieuw beveiligingssysteem. Gekozen werd voor het tot dan toe nog experimentele systeem van Automatische Treinbeïnvloeding (ATB). Anno 1987 is van het in totaal 1800 kilometer tellende geëlectriceerde spoorwegnet 1600 km met ATB uitgevoerd. „Daarmee kunnen rampen als die van Harmellen waarschijnlijk wel worden voorkomen”, zegt ir. Gerrit Koppenberg van de NS. FNV-bestuurder Jaap van Zeben heeft z'n twijfels. „Het ATB-systeem is op zich prima, maar wanneer er na 25 jaar nog grote stukken baanvak niet mee zijn beveiligd, ben je volgens mij slecht bezig geweest”.

„De kruising bij Harmellen is voor ons nu een normale aftakking, zoals we er nog negentig in ons land hebben”, zegt ir. Gerrit Koppenberg van de Dienst Infrastructuur van de Nederlandse Spoorwegen. De toon van zijn stem verradt geen spoor van onzekerheid. Met andere woorden: op het met Automatische Treinbeïnvloeding (ATB) beveiligde Harmelense baanvak zijn geen ernstige ongevallen meer te verwachten.

Zo is tenminste de ervaring van de NS. ATB betekent veiligheid. Ziet een machinist een onveilig sein over het hoofd, dan bepaalt de techniek het verdere verloop van de gebeurtenissen. Door middel van een elektrisch signaal komt de trein vanzelf tot stilstand. Botsingen zijn dus uitgesloten.

Koppenberg is overtuigd van het systeem. „Tot dusver hebben we nooit een ongeval met grote schade gehad, waarin ATB dit in principe had moeten voorkomen”, zegt hij. De zelfverzekerdheid van Koppenberg staat in schril contrast met de verwarring bij de NS vijftig jaar geleden. Wat niet had kunnen gebeuren, althans wat nooit was verwacht, vond toch plaats: een

ramp die wereldwijde aandacht trok en die de NS beschaamd naar nieuwe veiligheidssystemen deed zoeken. Uiteindelijk gaf het ongeluk bij Harmellen de stoot tot een versnelde invoering van de ATB, een systeem dat toen nog lang niet voldoende beproefd was. „We werden als NS in 1962 duidelijk door de ramp overvallen”, zegt ir. Koppenberg nu.

Toen, op die ongelukkige mistige maandagmorgen, schrok heel Nederland op door de geweldige klap die aan 93 mensen het leven kostte. De blauwe met 900 reizigers voldekte bezette sneltrain uit Utrecht boorde zich om 9.19 uur met honderd kilometer per uur in de eveneens vol te met 70 km/u naderende groene stoptrein van Rotterdam naar Breukelen.

De ravage was ontzettend. Tot laat in de avond werden uit de schroot- en puin van 800 ton staal doden en gewonden gehaald. Met snijbranders moesten de om hulp roepende slachtoffers worden bevrijd. Veel reizigers liepen longbloedingen op door ingedrukte borstkassen. De Woerdense plantsoenarbeider H. de Wit, die als eerste te hulp schoot kon weinig voor ze doen. De gediplomeerde EHBO'er beperkte zich ertoe met verbandgaas opererenden slagaders dicht te drukken. „Ik hoop dat ik met Gods hulp een paar mensen het leven heb kunnen redden”, zei hij later.

### Dichte mist

Hoe de catastrofe had kunnen plaats grijpen werd pas in de dagen daarna duidelijk. De technici van de NS constateerden in een reconstructie van het ongeval, dat de machinist van de blauwe sneltrain door een heel voorseinlicht nabij kasteel De Ham in Vleuten moest zijn gereden. Vermoedelijk had hij het licht als gevolg van de dichte mist niet gezien. In plaats van snelheid te verminderen, zoals het sein hem beval, trok hij daarom op volle snelheid door in de richting van Harmellen.

Daar had de seinhuiswachter inmid-

## Een kwart eeuw na de treinramp



• Harmellen, 8 januari 1962. Het opruimen der wrakken na de berging van de slachtoffers. Er vielen 93 doden en 151 gewonden, van wie tientallen zeer ernstig.

dels de rijstraat voor de stoptrein vastgelegd. De wisselstand kon - ook toen de seinhuiswachter op zijn tableau de fout van de machinist ontdekte - niet meer worden veranderd. Beide treinen reden in hetzelfde baanvak en op hetzelfde spoor onafwendbaar frontaal op elkaar af. Met dramatische gevolgen. Ir. Koppenberg legt uit waarom zo'n ramp op de met ATB beveiligde trajecten nu niet meer mogelijk is.

Hij gaat hiervoor terug naar het eenvoudiger systeem, zoals dat na de oorlog werd geïntroduceerd. „We kregen toen de automatische blokbeveiliging, die in principe door de treinen zelf werd bediend. Het traject werd in secties (blokken) verdeeld en de treinen werden automatisch gedetecteerd. Dit hield in, dat er geen twee treinen tegelijk in dezelfde sectie konden komen. Dreigde dat wel te gebeuren, dan sprongen er seinen op geel en rood en moest de machinist stoppen”.

bij Harmellen. Maar omdat de treinbestuurder, die zelf bij het ongeval omkwam, het gele waarschuwingssignaal miste, kon hij voor het rode niet meer tijd stoppen. De ramp was een feit. „Bij ATB kan dat niet meer gebeuren”, aldus Koppenberg. „ATB voegt in feite alleen iets toe aan het indertijd al bestaande systeem. Als de machinist een geel sein passeert zonder af te remmen, hoort hij in z'n cabine een zoemer. Doet hij om welke reden dan ook nog niets, dan grijpt de trein na enkele seconden zelf in en gaat over tot snelremming. Je kunt dat vergelijken met het trekken aan de noodrem”.

Sinds 'Harmellen' zijn er vele miljoenen in de verdere beveiliging van het spoorwegnet geïnvesteerd. De Spoorwegongevallenraad, die zich diepgaand met de oorzaken van het ongeluk heeft bezig gehouden, deed de NS en overheid een aantal adviezen aan de hand met het dringende verzoek deze zo snel mogelijk op te volgen. De raad wilde in de eerste plaats elkaar op gelijk niveau kruit-

sende sporen opheffen. Daarnaast zou een treinbeveiligingssysteem als de ATB moeten worden ingevoerd.

Koppenberg: „Er is daarover nog veel discussie geweest met de overheid. Die wilde eerst alle kruisingen en aftakkingen beveiligen, maar wij als NS vonden dat niet voldoende. In onze visie moesten beide maatregelen gelijktijdig opgaan. Pas in de jaren zeventig kreeg de NS verloop om overal ATB in te voeren, ook op de lijnen waar al eerder een moderne beveiliging was aangebracht. We hebben nu 1600 van de 1800 kilometer geëlectriceerde spoorbaan van ATB voorzien”.

Jaap van Zeben, bestuurder van de Bedrijfsgroep Spoorwegen van de FNV, snuift ontvreten. „De NS is gewoon laks in z'n optreden”, beweert hij. „Als je na vijftig jaar nog grote stukken baanvak niet hebt beveiligd, ben je slecht bezig geweest. En wat de infrastructuur betreft kan ik niet zeggen dat ze daar veel aan hebben gedaan. Er

zijn zegge en schrijve twee fly-overs gemaakt: één bij Utrecht en één in Veenendaal. Overal vind je nog geelkvloerse kruisingen, kijk maar eens in de omgeving van Rotterdam”.

Volgens Van Zeben is de beveiligingspolitiek van de NS simpelweg een kostenraast. „De mens, en dan heb ik het over de reiziger en de machinist, wordt niet centraal gesteld. Ik heb het altijd verbaasd gevonden dat niet in een snelreisinvaart overal ATB is ingevoerd. Ik geloof wel dat de NS er serieus aan werkt, maar het is niet genoeg”. Ir. Koppenberg: „Wij hebben steeds het principe gehanteerd dat veiligheid belangrijk is, maar niet tot elke prijs. We hebben ons nooit afgevraagd wat een mensenvlees in geld uitgedrukt waard is, daar gaat het niet om. Wel wegen we steeds alle factoren tegen elkaar af. Elk ongeval leidt telkens nadrukkelijk tot een heroverweging, een beoordeling of we op de goede weg zijn. We willen op evenwichtige wijze naar een eindsituatie toe werken, niet alleen met ATB maar met de beveiliging van het totale net”.

Van Zeben heeft zich er in het verleden altijd zeer aan geërgerd dat de NS-technici bij een ongeval direct de schuld bij de machinist legden. „Ze stelden zich erg hard op en hadden een houding van: de techniek faalt nooit”. Hij haalt het ongeval van 27 december 1982 aan, toen twee persoonsreinen bij de Schiebrug nabij Rotterdam met elkaar in botsing kwamen. Er vielen drie doden, waaronder één van de machinisten, en twintig gewonden. De NS concludeerde vrijwel onmiddellijk dat de overleden machinist van de stoptrein Leiden-Rotterdam een rood licht zou hebben genegeerd.

Van Zeben: „De pertinentheid waarmee dat direct werd gesteld riep veel weerstand op”. De ervaring heeft ir. Koppenberg geleerd, dat door machinisten waargenomen storingen soms wel degelijk realiteit zijn. „In heel uitzonderlijke situaties blijkt er wel eens iets mis te gaan”, zegt hij. „Maar de kans is gelukkig zo bijzonder klein dat we er geen aanleiding in zien om ons er vreselijke zorgen over te maken. Want het hele systeem is zo opgezet, dat als er iets niet werkt dit niet tot onveilige toestanden kan leiden.

En als er iets mis is gegaan, sluiten we bij de reconstructie een technisch falen niet bij voorbaat uit. Wat dat betreft leren we elke dag weer”.

Van Zeben: „Ik ben blij met de meer genuanceerde opstelling van Koppenberg”. Maar Van Zeben legt desondanks een zwartboek op tafel van het *Amsterdams Machinisten Kollektief*, dat vorig jaar aan de NS-directie werd aangeboden. Daaruit blijkt dat van de vierhonderd ondervraagde machinisten 67 procent weleens met concentratieproblemen heeft te kampen, meestal optredend in de vroege diensten. Voorts vindt 74 procent van de machinisten dat zij nachtrust tekort komen als gevolg van de onregelmatige werkdagen. En hoe belangrijk het is om fit op 'de bok' te zitten blijkt eveneens uit het zwartboek. Van de ondervraagde machinisten bleek 52 procent ooit een aanrijding te hebben meegemaakt en 79 procent een bijna-ongeluk. Van Zeben: „Dergelijke ongevallen grijpen diep in bij de mensen. Zeker als de machinist ook nog eens het gevoel krijgt er mede-oorzaak van te zijn”.

Veel dodelijke ongelukken betreffen zelfdoding (40 procent van de machinisten werd daar ooit mee geconfronteerd), maar de 'gewone' ongelukken op kruisingen met wegen zijn ook talrijk. „Aan de uitbanning van de gelijkvloerse kruisingen is nog niet zo bar veel gedaan”, vindt Van Zeben.

### TGV

Koppenberg weigert alleen de NS daarvoor verantwoordelijk te stellen. „Er zijn in ons land inderdaad nog ongeveer 1600 beveiligde overwegen. Natuurlijk zou het 't mooiste zijn als we daarvan af zouden kunnen, maar dat kost gigantisch veel geld. Je komt dan op een punt dat de Nederlandse samenleving als geheel aangaat en niet de NS alleen”.

Overigens, ingrijpend zal voor de NS de eventuele komst van de TGV zijn, de supersnelle trein die momenteel in Frankrijk rijdt. „In principe is onze ATB-beveiliging wel geschikt voor zo'n hoge snelheid”, zegt ir. Koppenberg. „Maar de grote vraag is of de lijn in het Nederlandse net zal worden geïntegreerd, of dat er een apart Eurorailnet wordt aangelegd”.

louis engelman



Zeven miljoen Nederlanders werpen zich op 600.000.000 puzzels

# Puzzelen als (denk)sport

Nederland is puzzelgek. Cryptogrammen, kruiswoordpuzzels, doorlopers, magische vierkanten, we maken er wat met zijn allen. Zeven miljoen landgenoten werpen zich jaarlijks op ongeveer zeshonderd miljoen puzzels. Van die zeven miljoen puzzelaars zeggen 2,3 miljoen mensen 'regelmatig' een raadsel op te lossen. Vooral het puzzelenthousiasme onder vrouwen schijnt geen grenzen te kennen: 56 procent van alle puzzelaars mag zich rekenen tot het vrouwelijke geslacht.

Relatief gezien zijn de raadselliefhebbers in de leeftijdscategorie van 50 tot 65 jaar het sterkst vertegenwoordigd. Net zo relatief gezien zijn de meest fervente mannelijke puzzelaars getrouwd, en de fanatiekste vrouwelijke oplossers of gescheiden of weduwe.

De puzzels die zij maken zijn terug te vinden in de dag-, week- en maandbladen en dat is de belangrijkste opgave-verstrekker uiteraard in de puzzelboekjes. De

oplage van al die puzzelboekjes samen bedraagt jaarlijks tien miljoen stuks. Kruiswoordraadsel- en gemengde boekjes verkopen het beste, daarna de doorloper. Het cryptogram wint aan populariteit. (Bron: onderzoek 29 oktober 1984 van Adverentie/Marketing Groep van Kluwer Publiektijdschriften BV).

Twee uitgeverijen beheersen bijna de gehele Nederlandse puzzelboekjesindustrie: Keesing Uitgeverij en de Nederlandse Uitgeverij. Keesing Uitgeverij, die zo'n 70 procent van het totale aanbod voor zijn rekening neemt onder de noemer 'Denk-sport', en ESKA Tijdschriften BV uit Utrecht, die sinds kort de blaadjes van 'Puzzelsport' drukt. Het marktaandeel van ESKA wordt geschat op zo'n 20 procent. Daarnaast opereren nog enkele andere uitgeverijen in deze branche, zoals Sanders, maar die bijdrage blijft beperkt tot enkele procenten. Hoewel de twee belangrijkste bedrijven geen inzicht wensen te geven in de oplagen van hun opgaven is aan de hand van de cijfers een voorzichtige schatting te maken. Keesing zou dan uitkomen op 7 miljoen boekjes per jaar, ESKA op 2 miljoen stuks.

Henri A. Mudde leidt de tienkop-pige redactie van Denk-sport. Uitgever Keesing introduceerde zo'n zestig jaar geleden het eerste kruiswoordraadsel in Nederland. „Nog maar enkele jaren geleden brachten we met drie redacties 15 boekjes uit. Nee, ik praat liever niet over blaadjes, maar over boekjes: het is een serieuze 'business'. Nu is het aantal uitgaven gegroeid tot 43 stuks. Het laatste half jaar alleen al zijn er tien boekjes bijgekomen. Het is een overvolle markt”.

Een overvolle markt vraagt om voorzichtig manoeuvreren. De redacties kijken de puzzels, die door zo'n zestig free-lancers (domeineers, huisvrouwen, doctorandissen, timmerlieden, rectoren) worden gemaakt, na op fouten.

Mudde: „Onze medewerkers krijgen allemaal een lijstje van wat wel en wat niet mag. De woorden mogen niet te ver gezocht zijn, gewestelijke termen kunnen we niet gebruiken. Het belangrijkste is dat zo'n puzzel gewoon klopt. Het moet niet zo zijn dat iemand een puzzel maakt en zegt: ik begrijp

niet dat ze daarvoor een dergelijke omschrijving geven”.

De hoofdredacteur wil best even demonstreren hoe een kruiswoordraadsel in elkaar wordt gezet. In recordtempo vult hij de witte vakjes van het diagram. Woorden passend in elkaars verlengde, als een olievlak breidt de puzzel zich uit. Even lijkt de productie te stikken. Want welke woord van drie letters eindigt op een 'v'? „Ach, je hebt ze wel”, put Mudde uit zijn geheugen.

„Neem nou 'lev', een vreemde munt. Maar dat woord wordt toch al gauw te moeilijk om te gebruiken”. De Bulgare munteenheid legt het loodje.

## Leuker

Op twee punten overtreft ESKA concurrent Keesing, en dat is op het gebied van de cryptogrammen en op originaliteit van woorden. Twee T-shirts sieren de wanden van het hoofdredactiekantoor van ESKA in Utrecht. Op de buikzijde van het ene shirt prijkt het eerste kruiswoordraadsel dat op 15 februari 1942 afgedrukt werd in de New York Ti-

mes, het tweede shirt geeft op de rugzijde de oplossing op zijn kop. Hoofdredacteur Ton Peek legt uit waarom de kruiswoordpuzzels van Puzzelsport 'leuker' zijn.

„Een deel van een boot is bij Denk-sport altijd 'dek' of 'ra', een plaats op de Veluwe 'Ede' of 'Epe'. Er ontstaat een conditionering. De puzzelstaal is in die zestig jaar dat zij nu in Nederland gebruikt wordt een zeer beperkt jargon geworden. Wij vinden dat je meer kan doen, dat je meer van de mensen mag verwachten. Je mag de puzzelaars best confronteren met namen als Khadafi en Golda Meir als je vraagt naar wereldleiders. Dat hoeft niet altijd Roosevelt te zijn. En waarom niet eens een keer 'Nero' loslaten als je om een wrede heerser vraagt, en 'Amin' gebruiken? Natuurlijk, is het wennen voor de puzzelaar, maar je maakt het er wel interessanter op”.

Puzzelsport maakt gebruik van een computer voor de samenstelling van puzzels en het zoeken naar geschikte woorden. Peek tikt de codecijfers in, op het beeldscherm verschijnt een compleet diagram met woorden

en omschrijvingen. De machine put uit een geheugen van 180.000 woorden, ook als bijvoorbeeld gevraagd wordt naar een woord van acht letters met als tweede letter een 'e', als vierde een 's', en ga zo maar door.

Peek: „Ik kan de computer een moeilijkheidsgraad meegeven. Neem nu bijvoorbeeld het woordje 'schijf'. De eerste omschrijving die in me opkomt is 'een deel van het damspel'. Die omschrijving geef ik een of twee stippen mee. Maar schijf kan ook 'deel van een vrucht' betekenen. En zelfs 'een modern opslagmedium'. Die laatste omschrijving zal je dan ook alleen in de moeilijkere boekjes tegenkomen”.

## Kracht

Jan Meulendijks geniet de grootste bekendheid als ontwerper van tv-spelletjes (Weekend-kwis, Puzzel-ur, Vijf tegen Vijf, Prijs je rijk, Babelonië). Daarnaast maakt zijn bedrijf Win Productions BV in Amsterdam kruiswoordpuzzels en cryptogrammen voor kranten (Volkskrant) en tijdschriften. En puzzelbladen. Puzzelsport geeft

onder meer Meulendijks Speelse Cryptogrammen en Cryptogrammenbundel uit. De belangstelling voor zijn puzzels is groot. Vooral de bundels zijn binnen korte tijd uitverkocht.

Meulendijks houdt het ontwerpen van cryptogrammen in eigen beheer. „Je moet weten wat je met de Nederlandse taal kunt doen. Het maken van een puzzel is hetzelfde als een motor in elkaar zetten. De taal moet je beschouwen als het mechanisme waar de motor op drijft. Je verstand, je creativiteit en je denkvermogen zijn de hulpmiddelen die de zaak draaiende houden”.

Meulendijks zweert bij cryptogrammen. „Je kan een woord een extra dimensie meegeven. De verrassingen komen los in het spel met de woorden. De oplosser moet het gevoel ook krijgen van: dat is leuk gevonden, dat is een woord waar ik niet zo snel op zou zijn gekomen. Ik probeer korte omschrijvingen te gebruiken. In de korthed schuilt de kracht van een cryptogram”.

Hij zoekt voorbeelden om het associatieve vermogen te verduidelijken. „Ik kwam onlangs terug uit Londen. Zat een beetje in gedachten verzonken. Het woord vliegtuig intrigeerde me, ik probeerde er een omschrijving voor te vinden. Op eens schoot door me heen: 'luchtpiraat'. Dacht meteen: onthoud Jan, kan je nog wel eens gebruiken”.

# Grote LD-puzzelactie voor drie goede doelen

## KRUISWOORDRAADSEL nr. 6

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op een girobiljet te vermelden onder het woord 'mededelingen' en minstens twee gulden over te maken naar

**Puzzelactie**  
**Limburgs Dagblad**  
**Postgiro 1975600**  
**Postbus 1000**  
**6400 BA Heerlen**

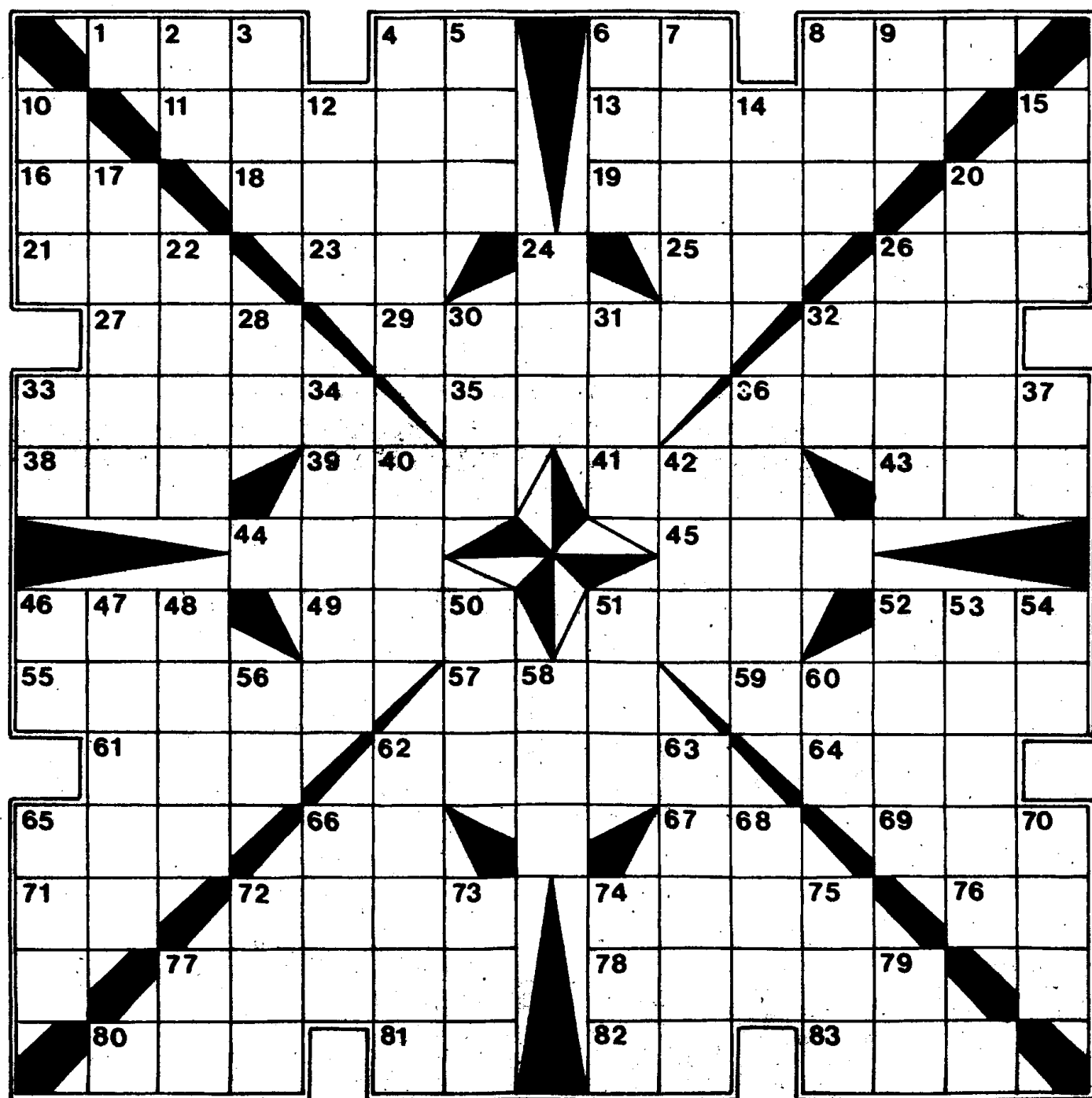
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelactie**  
**Limburgs Dagblad**  
**Postbus 1000**  
**6400 BA Heerlen**

### Hoofdprijs f 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, f 5000,-, geef U de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 28 letters. Van de oplossing van puzzel 6 moet U de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Als U de puzzel hebt opgelost, moet U de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 17-82-39-8-31-46 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat levens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want U hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde.



### Horizontaal:

1. projectieplaatje; 4. zonnegod; 6. astarium; 8. Europeaan; 11. gil; 13. dagblad; 16. Eminentie; 18. jurk; 19. muziekteken; 20. kosteneenheid; 21. onderdamping; 23. selenium; 25. Nederlandse Spoorwegen; 26. voor (Latijn); 27. papegaai; 29. scheel; 32. een en ander; 33. verzoek om antwoord; 35. vreemde munt; 36. langhalzig dier; 38. gevure; 39. mannelijk schaap; 41. pruil; 43. groente; 44. slang; 45. lichaamsdeel; 46. priem; 49. vordering; 51. honingdrank; 52. ampere; 55. laten zien; 57. ik (Latijn); 59. inham; 61. melkleverancier; 62. meisjesnaam; 64. artikel; 65. dik; 66. doctor; 67. vader; 69. aetatis; 71. item; 72. opschik; 74. gekheid; 76. deel van de mast; 77. edelman; 78. gemeenschappelijke weide; 80. onderlicht; 81. voorzetsel; 82. slee; 83. vat.

### Verticaal:

2. persoonlijk voornaamwoord; 3. arrondissement; 4. opstandeling; 5. onheilsgodin; 6. grote bijl; 7. bit zonder stang; 8. meisjesnaam; 9. ex tempore; 10. koelemaag; 12. godin van de dageraad; 14. indien; 15. jongensnaam; 17. maand; 20. glazen bolletje; 22. weke aarde; 24. op grote afstand; 26. gezamenlijke journalisten; 28. rivier in Noord-Brabant; 30. familieid; 31. troefkaart; 32. kiem; 33. Votre Excellence; 34. kleur; 36. Europeaan; 37. muzikant; 40. streling; 42. in orde; 46. etage; 47. kastvakje; 48. kippesziekte; 50. adviesraad; 51. afgemat; 52. tijdperk; 53. lengtemaat; 54. paardekraft; 56. errorre exopto; 58. scheepstouw; 60. rondhout; 62. zetel; 63. steekwapen; 65. waterdier; 66. droog; 68. Engels bir; 70. mak; 72. hooistapel; 73. meisjesnaam; 74. grootmoeder; 75. loot; 77. geluid van een geit; 79. tegehover.

## Alleen zo inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijsrekening die wordt verricht door een waarnemer van het vacante kantoor van notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone proto ten minste twee gulden (f 2,-) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste twee gulden (f 2,-) zijn overgemaakt.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 27 november 1986 aan de Stichting Leprastudiehulp Saint-Lazare vergunning verleend onder nr. L.O. 860 161 225.

### Inlichtingen

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

## Prijswinnaars puzzel nummer 4

### Oplossing: ELKAAR

**EERSTE PRIJS:**  
**P. Bernardi**  
**Richardusstraat 12**  
**6444 XD BRUNSSUM**

**TWEDE PRIJS:**  
**Maud Rentenaar**  
**Tenelenweg 148**  
**6367 VZ VOERENDAAL**

**DERDE PRIJS:**  
**J. Pluymaekers-v. Kempel**  
**Jhr. v.d. Maesenstraat 57**  
**6336 VB HULSBURG**

**VIJFDE PRIJS:**  
**E. Heynen-Ploum**  
**Geulgracht 26**  
**6325 AN BERG & TERBLIJT**

(porto)-kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponneerd ten kantore van notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 28 letters is bindend.

## 1e PRIJS f 1000,-

### 2e prijs

**Een reischeque**  
**t.w.v. f 400,-**

beschikbaar gesteld door



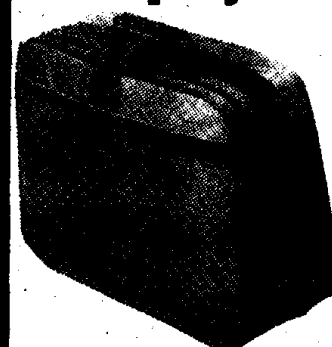
**Reisbureau van de Burgt**  
Passage 5 - Heerlen telefoon 045-718400

te besteden aan of in mindering te brengen op een bij ons te boeken reis van weekend- tot wereldreis!

### 3e prijs

**Deze Samsonite**  
**koffer t.w.v. f 259,-**

beschikbaar gesteld door



**Frumau**  
**Frumau lederwaren**  
Geleenstraat 16 Heerlen Telefoon 045-71311

### 4e prijs

**Een diner voor 2 personen**  
**t.w.v. f 100,-**



ter beschikking gesteld door en te genieten in  
**Restaurant „de Blauwe Engel”**  
Valkenburgerweg 21, Heerlen, tel. 045-713063

**BRUNSSUM** - Zich uitgevend voor iemand van het Brunssumse Bakkersgilde wist Jan Roos, adjunctdirecteur van het Limburgs Dagblad, op oudjaarsdag binnen te dringen in de woonkamer van familie Bernardi aan de Richardusstraat in Brunssum.

Gewapend met een grote schaal oliebolletten en appelflappen overrompelde hij eerst dochter Claudia en bewoog hij mevrouw Bernardi tot het maken van een koffie. Toen aan dat verzoek was voldaan maakte hij pas de ware reden van zijn komst bekend en haalde 10 briefjes van honderd gulden tussen de oliebolletten vandaan. Moeder Ine en dochter Claudia begrepen niet direct dat dit het resultaat was van hun wettelijke puzzelinspanningen. Nooit eerder werd er iets gewon-

## Rijk gevulde oliebolletten voor Ine Bernardi

nen en op zo'n verrassing op oudjaarsdag had men helemaal niet gerekend.

Over de besteding van de winst was men het snel eens. Een briefje verdween al snel in de beurs van dochter Claudia, een 18-jarige KMBO-leerling. Mevrouw Bernardi zal een gedeelte van het bedrag besteden aan haar tweede grote hobby: kleding maken.

En dan is er nog de hoop dat het restant kan dienen als eerste aanzet op de reisom voor een nieuwe Wenen-reis. Deze Oostenrijkse hoofdstad heeft sinds afgelopen herfst, toen de Bernardi's deel uitmaakten van het reisgezelschap dat met het Limburgs Dagblad Wenen bezocht, de harten van Ine en Pierre Bernardi gestolen.



● Als een gediplomeerde 'bakkersgezel' serveert Jan Roos de 'rijke' schaal oliebolletten aan moeder en dochter Bernardi



UTRECHT – „Het was van zulk een wijsche schoonheid, van zulk een innigheid en vroomheid dat alle kleuren en schitteringen in de kerk en in onze gedachten geweken zijn voor het wit waarin onze Prinses Prins Bernhard's vrouw is geworden". Zo beschreef een „speciale GPD-correspondent" vijftig jaar geleden het huwelijk van prinses Juliana met prins Bernhard zur Lippe-Biesterfeld.

Het is 7 januari 1937. In Europa heerst een economische crisis. In Spanje woedt een burgeroorlog. De in Duitsland aan de macht zijnde nazistische NSDAP wordt een steeds grotere bedreiging voor de wereldvrede en de anti-joodse politiek van Hitler en de zijnen werpt zijn schaduw al vooruit. Maar in Nederland „juicht de zon mede".

Op 8 september 1936 had koningin Wilhelmina via de radio de verloving van haar dochter Juliana met Bernhard zur Lippe Biesterfeld bekend gemaakt. Eerder dan de bedoeling was, maar de media waren Juliana en Bernhard op het spoor gekomen en de koningin wilde de aankondiging toch wel in eigen hand houden. De verloving was aanleiding tot heftig feestgedruis en opgewonden commentaren. Bernhard zur Lippe Biesterfeld, toen 25

## Feest bij jubileum van prinses Juliana en prins Bernhard

# Vijftig jaar een paar

jaar oud, werd onmiddellijk „onze prins". Niemand had hem nog ontmoet, maar via zijn vrienden werd hij „sportief", „vrolijk" en „beminlijk in de omgang" genoemd.

### Prinses Sophie

Niet alleen het persoonlijk geluk van Juliana was aanleiding tot de feeststemming, maar ook „omdat hier en daar wel eens de stille vrees was, dat de historische band tussen Vorstenhuis en Volk ten einde spoedde, een ramp die ons slechts door het huwelijk van onze kroonprinses bespaard kon blijven". Juliana was enig kind en als zij kinderloos zou overlijden zou de Nederlandse troon toevallen aan een kleinzoon van prinses Sophie, dochter van koning Willem II. Een wel zeer verre verwant dus.

Dat Bernhard zur Lippe Biesterfeld een Duitse prins was, werd in de kranten wel opgemerkt maar was nauwelijks aanleiding tot politieke bespiegelingen. Het Handelsblad ging terug naar de tachtig jaar dat de Nederlanden in opstand waren tegen de Spaanse overheersing en meldde opgewekt: „Dat zijn voorvaderen reeds eeuwen her, in de jaren van de hardste strijd van ons volk om vrijheid en zelfstandigheid als goede vrienden in aanraking zijn gekomen met Oranje en de Nederlanden, moge de verwachting wettigen dat de jonge prins Bernhard het land en het volk waaraan hij thans als gemaal van de troonopvolger verbonden wordt, zal leren achten en liefhebben".

De Nieuwe Rotterdamse Courant besteedde ruim aandacht aan de toekomstige positie van de echtgenoot van Juliana. „Wat de positie van de toekomstige Prins-Gemaal betreft, deze zal zekere reserves opleggen, doch aan de andere kant heeft de drager van die titel een grote vrijheid van beweging, om zich in de burgerlijke maatschappij te wijden aan de behartiging van die zaken, die zijn bijzondere belangstelling genieten en waaraan hij door zijn hoge staat, krachtige steun en relif kan geven. Het moet aantrekkelijk zijn op deze wijze in wijde kring invloed uit te oefenen".

In al die euforie was er slechts één dissonant. Tot grote verantwoordiging van de rest van de pers, ging het socialistische dagblad Het Volk (het latere Vrije Volk) in op de politieke implicaties van het aanstaande huwelijk. Het blad ziet „deze verbintenis met een Duits vorstenhuis niet zonder enige ongerustheid". „Van de politieke inzichten van de prins van Lippe is ons niets bekend. Wellicht is hij in politiek opzicht geheel ongeïnteresseerd. De mogelijkheid is ook niet uitgesloten, dat hij niet, gelijk de meeste Duitse vorsten, zich fascistisch gelijkgeschakeld heeft. In het buitenland echter zal deze verloving, voor wat de fascistische landen aangaat, evenveel vreugde wekken, als zij in de democratische landen pijnlijke verwondering zal ontmoeten".



● Prins en prinses, op 7 januari 50 jaar getrouwd

ten. Voor de internationale positie van Nederland lijkt ons dit een tegendeel van een voordeel". Het mildste verwijt dat Het Volk kreeg was nog „gebrek aan eerbied voor ons koningshuis".

Hoewel iedereen alle mogelijke moeite deed de politiek en dan met name voor zover die betrekking had op de situatie in Duitsland buiten de deur te houden, bleek dat toch niet mogelijk. De Nederlandse NSB'ers weigerden mee te doen aan een nationaal geschenk en zamelden onder eigen geleiding in: hun geschenk werd niet geaccepteerd. Tijdens een voetbalwedstrijd tussen een team uit Den Haag en een uit Lippe wordt de oude Duitse vlag gehesen en niet de (inmiddels officiële) hakenkruisvlag. Bovendien wordt het Lippe-hed gespeeld en niet het Duitse volkslied. Als de Lippe-spielers daar toch opstaan wordt besloten geen volkslied te spelen. De Duitse pers blaast het incident tot grote proporties op en begint een ware hefte. Als prins Bernhard uiteindelijk een brief schrift aan Hitler, houdt de perscampagne op.

Toch heeft men het ook in Nederland moeilijk met de diplomatieke eisen die het vorstelijk huwelijk stelt. Zo kondigt de regering aan dat aangezien alle volksliederen van de aanwezige bruiloftsgasten worden gespeeld in het Duitse ook een strofe van het (nazistische) Horst Wessel-lied zal worden opgenomen. In een commentaar noemt het Utrechtsche Nieuwsblad de verdediging van dit besluit (het is nu eenmaal tot officieel onderdeel van het Duitse volkslied gemaakt) „gekunsteld". De opmerking van regeringswege dat er geen anti-joodse uitspraken in staat, wordt beantwoord met de vraag of „we daar soms erkentelijk voor moeten zijn".

De politieke schermutselingen vallen het grote publiek echter nauwelijks op. Voor hen overheerst het feest. De Utrechtse studentenvereniging UVSU biedt 500 „armen" een maaltijd aan op de huwelijksdag. En de huisdichter van het Utrechtsche Nieuwsblad dicht: Verblift U, Nederlanden. Op dezen glorieedag! Van Noord- tot Zuiderstranden Waait overal de vlag.

Laat vreugdevuren branden, als nooit on'ze eeuw ze zag! Verblift U, Nederlanden. Op dezen glorieedag! De bruilofsklokken luiden. En in genegenheeden Zijn wij, o Bruid der Bruiden zijn allen met U een...

rian van kuppenveld

## Inzameling van nationaal kado

Het vijftigjarige huwelijk van prinses Juliana en prins Bernhard zal sober worden gevierd. Op de dag zelf, 7 januari, wordt het startsein gegeven voor de inzameling van een nationaal kado, maar verder vinden die dag geen feestelijke kado's plaats. Het nationaal kado zal door het prinselijk paar worden bestemd voor een gehandicaptenproject van een Nederlands project van het Wereld Natuurfonds. De Confederatie van Oranjeverenigingen

heeft het initiatief genomen tot dit nationale geschenk en wil de fondsen daarvoor onder meer bijbrengen uit de verkoop van een gedekenpenning.

Prinses Juliana en prins Bernhard kregen op 13 oktober het eerste exemplaar. Op de voorzijde staat hun portret, op de achterzijde de tekst „Men hoeft geen prent, van U te snijden, naar het leven. Gy staet in 't hart, des volks gedreven" van Vondel. De officiële viering

van het gouden huwelijk zal op 30 april plaatsvinden met een manifestatie in de tuin van paleis Soestdijk. Hieraan zullen delegaties uit alle provincies en de Antillen en Aruba deelnemen. Het prinselijk paar heeft heel bewust gekozen voor een eenvoudige viering. De plannen die de Oranjeverenigingen hadden om een „ouderswets" de-filé te houden werden door Juliana en Bernhard afgewezen. Het vele uren staan is voor hen te vermoeiend.

## 'Het was op een gegeven moment kiezen tussen terrorist worden of de Bhagwan'

# Van actievoerder tot adviesbureau

AMSTERDAM – De behandeling van het kruisrakettenbesluit in de Tweede Kamer, twee jaar geleden. Een gebildede jongeman schiet van achter de gordijnen te voorschijn en krijgt ruim een halve minuut de tijd om onder de ogen van een veraste en verbaasde minister-president, de Kamer toe te spreken. De volgende dag foto's op de voorpagina van alle kranten. De heer Bingel, tot dan toe een onbekende onderwijzer uit Amsterdam, heeft geschiedenis geschreven. Twee jaar later is Bingel Bodhipren geworden. Bhagwan-aanhanger en oprichter van de A.B.O.A., een adviesbureau voor gedesillusioneerde actievoerders. Per 1 januari gaat zijn adviesbureau in Amsterdam van start.

Vóór zijn geslaagde interruptie in de Tweede Kamer, was hij al jaren actief in de kraakbeweging in de hoofdstad. Hij heette Jan, nam de

verzonnen voornaam Bingel aan en liet zich als heer Bingel ook interviewen. Verder was hij oprichter van de Bond tegen het Arbeids-

thos, waarmee hij zich verweerde tegen de verkettinging van mensen zonder werk of inkomen.

De strijd tegen de komst van de kruisraketten heeft hij consequent meegevoerd. „De sprong op de regeringstafel was eigenlijk een hoogtepunt waarvan je als actievoerder alleen maar kon dromen. Het was dan misschien wel spectaculair, helpen deed het niet. Twee weken later bleek dat die kruisraketten er toch zouden komen. En toen had ik een diepe crisis. Zelfs op Kreta, waar ik naar toegegaan ben om uit te rusten, kon ik niet genieten en bleef mijn denken beheerst door de vraag: Is dit alles? Er moet toch wat meer zijn".

### Keuze

Binnen de kortste keren werd hij *sinjassin* in de Bhagwan. „Dat heeft me ontzettend geholpen. Ik stond eigenlijk voor de keus om er maar een eind aan te maken, terrorist te worden of voor Bhagwan te kiezen. Die teleurstellingen keer op keer. Dat maakt je zo ontzettend kwaad. De arrogantie en de manier waarop actievoerders door vooral mensen als Nypels gekkeineerd werden, die minachting. Dat maakte je razend. In Bhagwan ontdekte ik dat het heel makkelijk is om voortdurend buiten jezelf de oorzaken op te zoeken van het falen van acties. Dat het makkelijk is om anderen van waanzin te beschuldigen, maar dat de waanzin ook voor een deel in jezelf zit. Dat is best een schokkende ontdekking, want dan praat je niet meer zo makkelijk van: zij moeten veranderen. Zij zijn waanzinnig".

„Bij demonstraties heb ik de laatste jaren steeds meer een gevoel van vervreemding gehad. Het was meer een excuus om een gezellige tijd met elkaar te hebben. De leuzen waren nogal clichématig, laat staan de toespraken, die je van tevoren al kon voorspellen. Demonstraties waren meer een aanleiding om elkaar te ontmoeten, om daarna de kroeg in te duiken. Het geeft jezelf het gevoel goed bezig te zijn. Maar dat is in feite een illusie als je goed doordent. Het was niet meer dan een hobby, een ritueel. Dan moet je eerlijk zijn en je afvragen: is dit de bedoeling?"

„Ik heb ook acties gevoerd met mensen van wie ik dacht: zijn zij het met wie ik een betere samenleving wil vormen? Nee. Want de manier waarop we soms met elkaar omgingen was bedroevend. Op vergaderingen voerden de mensen met de grootste bek altijd het woord. Er waren vergaderdieren bij, die alleen maar wilden vergaderen. En daarnaast de enorme agressie. Als je in een stoet meeloopt zoals in Woens-



● Ex-onderwijzer Bingel twee jaar later, die samen met Anatto (links) een adviesbureau is gestart voor 'teleurgestelde actievoerders'. Het tweetal heeft er zo te zien best zin in

drecht en je ziet hoe de voorhoede de mensen van de Mobile Eenheid tegemoet treedt met van haat vertrokken gezichten, zo verbeten agressief. Dan heb ik heel sterk dat gevoel van vervreemding. Moeten wij dan die betere wereld vormen?"

„Er is een moment dat je je afvraagt waarom actievoeren niet meer helpt. Waar gaat het mis? Bij Bhagwan heb ik dat werken aan een betere wereld eerst in mijzelf gezocht. Dan kom je tot de slotsom dat je zelf ook een verdornd agressieve klootzak kan zijn. Dat is shockerend om te ontdekken. Maar je leert wel anders tegen de dingen aan te kijken, minder snel veroordelend. Je krijgt een spirituelere kijk op actievoeren".

„Ik heb het Adviesbureau voor Ontmoedigde Actievoerders opgericht, omdat ik met zorg constateer dat steeds meer actievoerders ontmoedigd raken. Daar wil ik wat aan doen. Adviseren hoe acties beter gevoerd kunnen worden. Met meer humor bijvoorbeeld, en persoonlijk ook met psychologische en praktische adviezen. Van meditatie tot aan voorstellen om samen maar eens lekker de kroeg in te duiken of een weekje vakantie te nemen".

„Niet alleen als het om persoonlijke problemen gaat, kunnen we helpen. Als mensen het gevoel hebben dat het met hun actiegroep niet goed gaat, kunnen we een actiegroep doorlichten. Net zoals dat in het be-

drijfsleven ook door adviesbureaus gebeurt. Het niveau van de actie-pamfletten bijvoorbeeld is soms om te huilen als je dat in je handen krijgt".

„Ik denk dat wij een taak hebben om nieuwe actievormen te bedenken. De meeste acties zijn al even clichématig als voorspelbaar. Verklappen doe ik niks, maar ik denk dat het vanzelf op zal vallen dat ABOA een nieuw fenomeen is aan het actiefront. Ons adviesbureau zal een gat in de markt zijn. Veel van mijn vroegere vrienden en vriendinnen maken een ontmoedigde indruk als ik ze weer zie. Niet zo gek, want er wordt steeds minder geluisterd naar actievoerders. En dat is al heel lang bezig".

„Mijn stelling is beter geen actie dan een slechte actie. En een slechte actie vind ik een actie die voorspelbaar is. Voor mij is humor het grootste wapen. In agressieve acties zie ik niks. Die versterken alleen de negatieve spiraal. Ik heb ontdekt dat als je zelf veel rustiger bent en minder kwaad, dat je dan veel beter overkomt bij de andere partij. De mensen tot wie je je richt zijn meestal de regenten. Dikke koppen waar niks meer in kan. Handtekeningen aanbieden op het Binnenhof heeft dan helemaal geen zin".

„Het ABOA zegt dat de echte verandering bij het individu moet beginnen. Mijn sterke kant is dat ik mensen goed kan laten praten. En ik luister goed. Alles wat er gezegd wordt op zo'n consul wordt ook opgenomen. En dat bandje krijgen de mensen mee naar huis. Als ik bereik dat de mensen weer met hernieuwde energie en met frisse ideeën de deur uitgaan, denk ik dat we heel wat bereikt hebben".

Het adviesbureau leidt hij samen met *sinjassin* Anatto, die ook al door Bhagwan geïnspireerd is. Er klinkt een lichte verlegenheid in zijn stem door. „Ik vraag me wel af en toe af of dat voor ons bureau niet een nadeel is, die Bhagwan-achtergrond. Ik bedoel, mensen hebben ze gauw het idee dat ze bekeerd moeten worden of dat het allemaal om vlin-dertjes moet gaan. Dat is natuurlijk onzin..."

Sinds gisteren is het Adviesbureau voor Ontmoedigde Actievoerders (ABOA) te bereiken in de Vleutenstraat 110 in Amsterdam Zuid-oost (020 9788859). Het tarief is 25 gulden per consult.

huub klompenhouwer



● Bingel schreef historie op 13 juni 1984 toen hij tijdens de debatten in de Tweede Kamer over het kern-wapenbeleid op de regeringsstafel te sprongen



## DANKERS TREKT VAN LEER GRANDIOZE VERBOUWINGSUITVERKOOP

met de soepelste  
prijzen van heel Nederland!!!!

* Leren broek met bijpassende trui (dames/heren)	van 499,-	299,-
* Leren rok met bijpassende trui	van 399,-	199,-
* Leren broek met bijpassend jasje	van 899,-	499,-
* Leren rok met bijpassend jasje	van 799,-	399,-
* Diverse truien met leer (div. modellen en kleuren)	van 199,-	119,-
	van 149,-	99,-
	van 99,-	59,-
* Leren jacks	van 599,-	299,-
* Lammycoats	van 699,-	349,-
* Lange driekwart damesjacks	van 899,-	499,-
* Lange Al Cantara-jassen	van 1099,-	699,-
* Leren bodywarmers, T-shirts	van 299,-	99,-
* Leren truien	van 99,-	29,-
* Leren dames/heren kostuums	van 999,-	499,-

• MOTORLEDING • VERLOVINGSLEDING • TROUWLEDING

Ook gespecialiseerd in grote maten!  
Ook op maat en naar eigen model.  
Leer en suede per meter.  
Reiskosten worden vergoed!

DE KOFFIE  
STAAT KLAAR

NU OF NOOIT!!!!  
20 tot 50% korting!!

Nederlands  
grootste  
lederspecialzaak!

Hurksestraat 21 - Helmond  
Tel. 04920-22923 41344

### Auto's en motoren

Te k. of te r. tegen motor  
PEUGEOT 305 79. Tel. 045-417613.

Wij kopen uw sloop- en  
SCHADEAUTO. Tevens  
verhuur van motofcabine,  
labbrug en werkplaats.  
Autohandel en sloperij  
autohandel Marxer, Kapel-  
weg 24. Heerlen. Tel. 045-  
720418.

Te k. OPEL Ascona 2-drs.  
groenmet., dubbele spiegel,  
trek., radioass. 82.  
Koningstr. 50. Heerlen.  
Eikenderv. na 13.00 uur.

Te k. van de eig. n.v.s.  
FIAT Argenta 2000 kl. rood-  
met., LPG, duurste uitv.  
bwj. 82. Pr. / 5950,-. Iedere  
keur. toegest. 043-211387.

AUTO'S. Hallo, opgelet.  
Wij betalen / 300,- tot  
/ 20.000,- voor uw auto.  
Ook sloop. Tel. 045-411572.

VOLVO 244 L. bwj. 77. km.  
st. 140.000. APK-gekeurd.  
Z.g. onderh. / 1.950,-. Tel.  
045-452163.

TOYOTA Corolla bestelw.  
grujs kent., bwj. 78. APK  
gek., nieuw gespoten, vr. pr.  
/ 1400,-. Tel. 045-724273.

Te k. FIAT Regatta 75 S.  
dec. 83. km.st. 86.000. i.g.st.  
045-751432.

VOLVO 343 DL bwj. 1979.  
8. Vraagpr. / 3450,-. Tel.  
045-751757.



Venetian Blinds Kerkrade

- sinds 1956 -

zonwering constructies  
markiezen  
rolluiken in aluminium, staal en PVC  
jalouzieën



### STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFS- ADMINISTRATIE = SPD

Eind januari begint weer in SITTARD  
de mondelinge avondopleiding  
SPD-II. Thans zijn lopende in de  
cursusplaatsen Heerlen, Maastricht,  
Roermond, Sittard en Weert de  
opleidingen SPD-I.

Int., prosp. en aanm.:

LIMBURGSE SPD-OPLEIDINGEN  
Dir.: drs. S.J.M. Brouwers  
Gloriet 9  
6247 BB Gronsveld  
Tel. 04408-2304

Autobedrijf PIET PLOUM  
biedt te koop aan tegen be-  
taalbare prijzen en goede  
garantie: Mazda 323 GT,  
weinig km's, 1e eig., grj-  
met., '85. Audi GT Coupé,  
Quattro-uitvoering, apart  
mooi, wit, '81. Opel Ascona  
1.6 S Touring, 5-drs., blauw-  
met., '82. Renault Fuego  
GTL, met groen, bijzonder  
mooi, '82. Ford Mustang 5.0  
Autom., groenmet., '79.  
Mitsubishi Galant Turbo  
Diesel, groenmet., '83. Fiat  
Ritmo Diesel, kl. beige, '82.  
VW Golf Diesel, div. ex-  
tra's, eind '81. Audi 100 Di-  
sel, 5-cyl., groenmet., '80.  
Toyota Tercel, 1ste eigen-  
weinig km, blauwmet., '83.  
BMW 316, in topcond., get.  
gl. kl. wit, '82. Alfa Guiliet-  
ta 1.6, apart mooie auto,  
'83. Opel Kadett, 1.3, 5-drs.,  
'84. Ford Escort 1.3 Laser,  
3-drs., blauwmet., '83. Ford  
Escort 1.3 L. 5-drs., wit, '85.  
Ford Escort XR3i, sportieve  
auto, kleur rood, '81. Ford  
Escort 1.3 L. 5-drs., wit,  
'83. Opel Kadett 1.3 SR,  
1.6 GL, kl. bruin, '79. Ford  
Taurus 2.0 GL Stationcar,  
kl. bruin, '80. Volvo 340 2  
ltr., 5-bak, bijzonder mooi,  
4-drs., kl. rood, '83. Subaru  
1.6 SRX, sportuitv., kl. wit,  
'83. Opel Kadett 1.3 SR,  
mooie sportieve auto,  
bruinmet., '81. Datsun  
Cherry, met speciale strip-  
decor, kl. rood, '83. Renault  
15, geel, '80. Renault 9 TL  
blauw, '82. Mazda 323,  
3-drs., C. grjmet., '82. Lada  
2105, beige, '82. Lada 1600  
CL, in topcond., kl. beige,  
'82. Hyundai Pony 1.2, kl.  
blauw, '81. Hyundai Pony  
1.2, grjmet., '81. Honda Ci-  
vie 1.5 S, sportuitv., kl.  
rood, '82. BMW 320i, 6-cyl.  
met vele extra's, met, '79.  
Opel Rekord 2.0 S Autom.,  
kl. blauw, '79. Opel Manta  
2.0 SR, blauw, '78. Mazda  
Legato 929, met lpg, blauw-  
met., eind '80. Citroën Visa,  
kl. bruin, '81. Renault 4  
GTL, kl. blauw, '80. Re-  
nault 4, kl. geel, '79. Austin  
Allegro, apk, kl. bruin, '78.  
Citroën GS, groenmet., '78.  
Inruil en financiering, 3  
mnd. garantie of 12 mnd.  
boven / 5.000,-. Onderhoud  
en service in eigen werk-  
plaats. Autobedrijf Piet  
Ploum, Pr. Hendriklaan 32,  
Brunssum. Tel. 045-270270.

Te k. OPEL Ascona 1900  
bwj. 80. Ford Taurus 6 cyl.  
bwj. 78. Fiat 132 diesel bwj.  
81. Kasteelstr. 44 Brunssum  
045-270441.

Te k. PORSCHE 911 Targa,  
motorisch + mecha. 100%  
Dorpstr. 3 Binglelade.

Te k. ROVER 2600 op gas  
bwj. 79. Vraagpr. / 2250,-.  
Dorpstr. 3 Binglelade.

SAAB 99 autom. Def. mot.  
Kleur groen. Tel. 04451-  
2297.

Voor hobby. MOTOR, pri-  
ma van partik., 2CV nov.  
77. Diana juli '76. Tel. 045-  
710732.

Autobedrijf L. Janssen  
biedt te koop aan: FIAT 128  
CL 1980 APK / 2750,-. Mit-  
subishi Celeste 1600 1977  
AK / 2250,-. Mitsubishi Ce-  
leste 2000 1978 APK  
/ 2500,-. Mitsubishi Lancer  
1600 CSR op gas '81  
/ 7250,-. Mini 1000 2x 1977-  
1978 APK vanaf / 1750,-.  
VW Golf diesel 1979  
/ 6250,-. VW Golf div 1976  
1977 vanaf / 2250,-. Opel  
Rekord 19N 1979 / 3500,-.  
Opel Rekord 20N 1979  
/ 4500,-. Opel Rekord Cara-  
van 19M automaat '79  
/ 3750,-. Opel Ascona 2.0  
diesel 1979 1980 vanaf  
/ 4250,-. Ford Escort auto-  
maat 1300 1977 APK  
/ 2500,-. Ford Escort auto-  
maat 1300 1980 APK  
/ 4750,-. Renault 14 TL div.  
77-79 '80 vanaf / 1500,-.  
Renault 14 TL div. 78-79  
'80 vanaf / 1500,-. Renault  
4F6 com. '82 / 6250,-. Re-  
nault 5TL '80-81 vanaf  
/ 4950,-. Renault 12TL div.  
77-78 vanaf / 1500,-. Hon-  
da Civic 1200 2x '79 vanaf  
/ 2500,-. 2CV 6 '79 vanaf  
/ 2950,-. Citroën Cub CS '78  
op gas / 1250,-. Lada 1200 E  
'80 / 1500,-. Datsun Sunny  
120Y '80 / 4250,-. Volvo 66  
77-78 vanaf / 2250,-. Diver-  
se goedkope inruilers vanaf  
/ 350,-. Autobedrijf L.  
Janssen Bosveldstr. 55  
Kerkrade-Bleijerheide 045-  
457126.

AUTOMATIC Simca Hori-  
zon 1.5 SX bwj. '85, 19.000  
km / 13.500,-. Inr. fin. mog.  
Tel. 045-417122.

Terugnane van financie-  
ringsbank: MERCEDES  
230 B, bwj. '80. In nieuwe  
staat, / 13.250,-. Emly Han-  
delsonderneming. Tel.  
04498-54510.

## Nieuwjaars-rendez-vous bij Woonkultuur

op vrijdag 2, zaterdag 3 en zondag 4 januari

De Stijling van de Nouveau-collectie is verrassend verschillend, maar de diverse onderdelen hebben altijd weerkerende elementen in zich. Dat kan de kleur zijn, de vorm van de hoeken of de stoffering. Nouveau meubelen zijn bij de betere interieurzaken altijd duidelijk herkenbaar. Ze staan gegroepeerd als winkel-in-de-winkel. Een eigen Nouveau-studio, als het ware. Bovendien heeft elk meubel, elk accessoire een eigen Nouveau-label ingenaald of opgeplakt.

## Woonkultuur

ledere zondag  
open van  
10 tot 18 uur

3601 Zutendaal, Centrum Zutendaal aan  
Dorpsstraat 2-4, 3601 Zutendaal, Centrum Zutendaal, 35 km  
de stoptlichten. Tel. 011/35.05.18 vanuit Nederland.  
Op slechts 13 km van Maastricht. 35 km  
van Heerlen en 80 km van Geleen. Geopend: dage-  
lijks van 10 tot 18 uur, 's woensdag gesloten.  
Levering franco aan huis zonder grenskosten

Genk  
Zutendaal  
Sittard  
Lankens  
Maastricht  
Bilzen  
Heerlen  
Valkenburg  
Antwerpen

Autoaan Heerlen-Antwerpen  
afslag Zutendaal.

jaar

## M.D.G.O. SCHOOL 'T GASTHUIS

Gasthuisstraat 17, 6411 KD  
Heerlen, tel. 045-710180

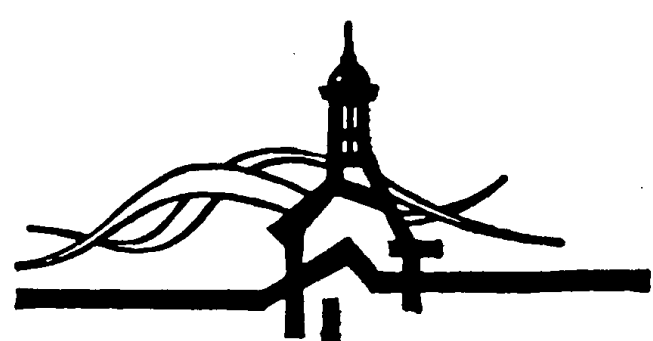
OPLEIDINGEN VOOR  
AKTIVITEITENBEGELEIDERS  
APOTHEKERSASSISTENTEN  
DOKTERSASSISTENTEN  
TANDARTSASSISTENTEN

## OPEN DAG

ZATERDAG  
10 JANUARI 1987  
10.30-15.30 uur

## Aanmelding mavo- leerlingen

Ook voor meisjes



Vanaf 5 januari 1987  
bestaat de mogelijkheid  
tot aanmelding.  
Ma./vrij. 10 - 12 uur  
15 - 16.30 uur.

Inschrijfgeld 10,-

Opleiding voor:

brood-banketbakker  
autotechniek  
(fijn)metaalbewerken  
timmeren/meubelmaker  
electrotechniek  
installatietechniek

Technische School Heerlen

Burg. de Hesselplein 31 - telefoon (045)-713687 - postrek. 103.77.57

## Assurantiekantoor DRS. DE LA HAYE te samen met de NUTS

HEBBEN EEN ANTWOORD OP SNELSTIJGENDE  
ZIEKTEKOSTENPREMIES

Zoals u weet betaalt u als particulier verzekerde in de  
meeste gevallen dit jaar méér ziektekostenpremie dan in  
'86. Wat u misschien niet weet, is dat u de verzekering  
vrijwel altijd om die reden onmiddellijk kunt opzeggen. En  
waar u wellicht helemaal geen idee van heeft, is wat u te  
doen staat.

Ziehier: de Zeker Beter Polis van Nuts  
Ziektekostenverzekering. Per 1 januari '87 niet in premie  
verhoogd. En toch uiterst volledig qua dekking. Nagenoeg  
alle ziektekosten zijn voor 100% verzekerd. Dus ook  
huisarts, apotheek en alternatieve geneeswijzen.

Zoals u in de tabel ziet, zijn de premies uitgesproken  
gunstig. Daarnaast behoeft er voor slechts maximaal 2  
kinderen onder de 18 jaar premie betaald te worden.

Kortom, wanneer u de ziektekostenpremie zo al hoog  
genoeg vindt, vul dan linea recta de bon in. Dan  
ontvangt u per omgaande de folder met alle informatie  
over de Zeker Beter Polis. Plus een uitgewerkte  
premie-offerte.

U kunt ook bellen  
**045-223434.**

Nuts Ziektekostenverzekering

Loosdunseweg 9

Zeker beter - niet duurder.

2871 AA 's-Gravenhage

### PREMIES 1987 PER MAAND UITGEBREID PAKKET

KLASSE 3	EIGEN RISICO PER JAAR IN GULDENS	150.-	250.-	500.-	750.-	1000.-
Alleenstaande	300.-	500.-	1000.-	1500.-	2000.-	
Gezin						
tot 18 jaar*	55.-	52.-	45.-	38.-	30.-	
18 tot 27 jaar	80.-	74.-	60.-	46.-	31.-	
27 tot 35 jaar	90.-	84.-	70.-	56.-	41.-	
35 tot 40 jaar	100.-	94.-	80.-	66.-	51.-	
vanaf 40 jaar**	110.-	104.-	90.-	76.-	61.-	

\* en studerende kinderen tot 27 jaar\*\* bij toetreding  
vanaf 40 jaar gelden hogere premies

Bij betaling per kwartaal, halfjaar of jaar is er een extra korting  
van resp. 2, 4 of 6%. Tevens geen polis- of  
administratiekosten

Stuur mij uw brochure over de Zeker Beter Polis met alle  
informatie over dekkingen, premies en voorwaarden.

Naam: \_\_\_\_\_

Straat: \_\_\_\_\_

Postcode/Plaats: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_

Leeftijden: man, vrouw, kinderen \_\_\_\_\_

In enveloppe zonder postzegel sturen naar:  
Assurantiekantoor DRS. De La Haye  
Antwoordnummer 10008, 6400 VG Hoesbroek  
Of bel: 045-223434



## EXTRA MEDEDELING

# jan linders

## SUPERMARKTEN

a.s. MAANDAG 5 JANUARI zijn de winkels van JAN LINDERS  
in verband met voorraadopname tot HALF 2 GESLOTEN!

Maar... vanaf HALF 2: een  
Kijk maandag a.s. in deze krant.

## SUPERSTUNT!!



Alternatieve energiebesparing in Nederland op laag pitje

# Vecht VEDEL nu voor of tegen windmolens?

**SITTARD** – Enige jaren geleden hield praktisch iedereen zich bezig met het vraagstuk 'energiebesparing'. Dat een kleine groep mensen zich nog altijd wekelijks intensief afvraagt hoe energie bespaard kan worden – door het bouwen van installaties en het ontwikkelen hiervan in verenigingsverband – is misschien minder bekend. De Vereniging voor Duurzame Energie Limburg (VEDEL) uit Sittard bestaat vijf jaar en wil dit lustrum vieren met een 'Energie-driedaagse'. Deze zal worden gehouden op 30 en 31 januari en 1 februari 1987 in het Sirkeltheater op 't Pleintje in Sittard.

Iedere woensdagavond treffen de dertig energieke leden elkaar in dit zelfde pand om hun nieuwste snufjes op energiegebied te laten zien en elkaar daarbij te helpen: 'zodat niet iedereen steeds bezig is met het opnieuww uitvinden van het wiel', zoals ze zelf stellen. Je zou het een 'rendabele hobbyclub' kunnen noemen, want de meeste leden hebben zelf wel een of andere installatie op het dak – een windmolen of zonne-collector – om de nodige energiekosten te besparen.

Tijdens de eerste dag van de driedaagse wordt er een symposium ge-

organiseerd om de aanwezigen, voornamelijk mensen uit de energiesector, woningbouwverenigingen, huurdersbelangen enzovoorts, op beleidsnivo te laten kennis maken met de mogelijkheden en voordelen van 'lokaal energiebeleid'. Over dit onderwerp zullen vertegenwoordigers van het NEOM (Nederlandse Energie Ontwikkelingsmij.), het GEB (Gemeentelijk Energie Bedrijf) en van Milieudefensie spreken.

„In plaats van 30 % rendement, want tot nu toe is steeds tweederde van de energie gewoon weggegooid, kun je 90 % rendement verkrijgen door zogenaamde decentrale opwekking,” aldus een van de organisatoren van de Energie-driedaagse. „Dat wil zeggen: een warmte-kracht koppeling waarbij de stroom, die wordt opgewekt, aan het energiebedrijf kan worden verkocht en de rest-energie, de afvalwarmte, aan de bewoners van een flat. Dat levert hen een behoorlijk financieel voordeel op. In Sittard is zo iets reeds gerealiseerd. De bedoeling is nu – en hopelijk is dit geen vechten tegen windmolens – om ook andere gemeenten hiertoe te inspireren.”

Om een zo compleet mogelijk beeld te geven van de mogelijkheden van

duurzame energie en energiebesparing door isolatie is er op 31 januari en 1 februari een tentoonstelling, waar onder andere een zelfgebouwde zonne-energie installatie, een warmte-pomp en een windmolen te zien zijn. Over de mogelijkheden van windmolenergie in Nederland is VEDEL nogal ontevreden: „In Denemarken is dit wel groot-scheeps van de grond gekomen, maar hier levert ons eigen aardgas de regering zoveel op, dat alternatieve mogelijkheden geen kans krijgen. We noemen het zelf trouwens liever 'duurzame', dan alternatieve energie. Als verbruiker betaal je voor een kilowatt stroom wel 22 cent, terwijl de terugleveringskosten, dus de prijs die je terugkrijgt als je zelf stroom levert, slechts 6 cent bedragen.”

De opmerking dat kernenergie toch ook tot een van de goedkopere mogelijkheden behoort wordt onmiddellijk afgedaan met: „Als je de bijkomende kosten van de verwerking van het afval erin doorekent, is het nog duur. Uiteindelijk is dumpen in de Rijn ook een zeer goedkope oplossing voor de grote concerns.”

Het symposium begint 30 januari om 13.00 uur in het Sirkeltheater van Sittard en de kosten bedragen (inclusief map) f 12,50. Schriftelijke aanmeldingen moeten vóór 20 januari binnen zijn en kunnen worden gestuurd naar VEDEL, Postbus 780, 6130 AT Sittard. De entree voor de tentoonstelling van 31 januari en 1 februari is slechts f 1,-. Voor meer informatie: VEDEL, ☎ 04490 - 24803.



● De uitzetter, een handig hulpmiddel bij reparaties aan de achterband van uw fiets

## ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van  
maandag 22 december  
t/m zondag 28 december 1986

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaal-streefverbruik sinds 13 oktober 1986
800 m <sup>3</sup>	31 m <sup>3</sup>	221 m <sup>3</sup>
1000 m <sup>3</sup>	39 m <sup>3</sup>	276 m <sup>3</sup>
1200 m <sup>3</sup>	47 m <sup>3</sup>	331 m <sup>3</sup>
1400 m <sup>3</sup>	55 m <sup>3</sup>	385 m <sup>3</sup>
1600 m <sup>3</sup>	62 m <sup>3</sup>	441 m <sup>3</sup>
1800 m <sup>3</sup>	70 m <sup>3</sup>	495 m <sup>3</sup>
2000 m <sup>3</sup>	78 m <sup>3</sup>	550 m <sup>3</sup>
2200 m <sup>3</sup>	86 m <sup>3</sup>	605 m <sup>3</sup>
2400 m <sup>3</sup>	93 m <sup>3</sup>	660 m <sup>3</sup>
2600 m <sup>3</sup>	101 m <sup>3</sup>	714 m <sup>3</sup>
2800 m <sup>3</sup>	109 m <sup>3</sup>	771 m <sup>3</sup>
3000 m <sup>3</sup>	117 m <sup>3</sup>	827 m <sup>3</sup>
3300 m <sup>3</sup>	129 m <sup>3</sup>	907 m <sup>3</sup>
3600 m <sup>3</sup>	140 m <sup>3</sup>	991 m <sup>3</sup>
3900 m <sup>3</sup>	152 m <sup>3</sup>	1072 m <sup>3</sup>
4200 m <sup>3</sup>	164 m <sup>3</sup>	1157 m <sup>3</sup>
4500 m <sup>3</sup>	175 m <sup>3</sup>	1239 m <sup>3</sup>
5000 m <sup>3</sup>	195 m <sup>3</sup>	1378 m <sup>3</sup>
5500 m <sup>3</sup>	214 m <sup>3</sup>	1514 m <sup>3</sup>
6000 m <sup>3</sup>	234 m <sup>3</sup>	1652 m <sup>3</sup>
7000 m <sup>3</sup>	273 m <sup>3</sup>	1927 m <sup>3</sup>
8000 m <sup>3</sup>	312 m <sup>3</sup>	2202 m <sup>3</sup>

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaalt temperatuur en enkele andere gegevens.

De achterband van de fiets verwisselen is een lastig karweitje. Er zullen, nu de fietsband met zijreflectie vanaf donderdag verplicht is, honderdduizenden van die 'wisseltrucs' reeds zijn uitgevoerd. Wie dat zelf wil doen – en dan moet u beslist niet te lang meer wachten – kan veel gemak hebben van de vorkuitzetter. Deze maakt de achtervork langzaam los van de achteras, eenvoudig door een vleugelmoer rustig aan te draaien. U kunt dan veilig de oude band weghalen en de nieuwe inzetten.

Natuurlijk is de uitzetter ook in de toekomst heel goed bruikbaar als u zelf een lekke band moet plakken of een andere reparatie moet uitvoeren, waarbij het nodig is de op de achteras aangesloten onderdelen tijdelijk los te maken. Het gereedschap kost nog geen acht gulden en is verkrijgbaar in de Halfordswinkels.

### Hypotheekrente 30 december 1986

1986 wordt afgesloten met een wat rommelig rentebeeld. Deze week werden bij enkele geldverstrekkers, zoals bij de NMB en de Amro, zelfs vrij forse verhogingen doorgevoerd en verwacht wordt dat begin 1987 de rente over de gehele linie 'tijdelijk' wat hoger zal worden. Van alle rentedalingen die door 'experts' zijn voorspeld is in ieder geval in 1986 niet zoveel terecht gekomen. Ten opzichte van eind 1985 liggen de tarieven thans 0,5 tot 1 % lager. Toch zijn de verwachtingen over de rente-ontwikkeling op langere termijn niet ongunstig.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages				
			met gem. garantie		zonder gem. garantie		
			opgave bank	werke- lijk	opgave bank	werke- lijk	
ANNUITEITENHYPOTHEKEN							
A.B.N.	var. <sup>1)</sup>	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75	
	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71	
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82	
15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15		
Amrobank	var. <sup>1)</sup>	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28	
	2 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15	
Bouw. Limb. Gem.	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17	
	30 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,3	7,81	7,3	7,81	
	renterust <sup>1)</sup>	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38	
Centrale Volksbank	2 jaar <sup>1)</sup>	1	6,1	6,37	6,3	6,59	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	6,7	7,01	6,9	7,23	
Direktbank/NCB-bank	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,0	6,27	6,2	6,48	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	6,5	6,80	6,7	7,01	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	6,7	7,01	6,9	7,23	
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,1	6,37	6,3	6,59	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	6,7	7,01	6,9	7,23	
	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,3	6,50	6,5	6,71	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	6,9	7,12	7,1	7,33	
Ned. Midd. Bank	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15	
keuzehypotheek							
Pancratiusbank	var./5 jr. <sup>1)</sup>	1	6,7	7,01	6,9	7,23	
	ideaalrente	1	6,7	7,01	6,9	7,23	
Postgiro en Rijkspostspaarkbank	2 jaar <sup>1)</sup>	1	6,1	6,37	6,3	6,59	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	6,7	7,01	6,9	7,23	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	6,9	7,23	7,1	7,44	
Rabo (adviesrente)	var. <sup>1)</sup>	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04	
	2/3 jaar <sup>1)</sup>	1,25	6,6	6,94	6,8	7,15	
	4/5 jaar <sup>1)</sup>	1,25	6,8	7,15	7,0	7,37	
	stabiel <sup>1)</sup>	1,25	7,0	7,37	7,2	7,58	
	var. <sup>1)</sup>	1,25	6,7	6,94	6,9	7,15	
	2/3 jaar <sup>1)</sup>	1,25	6,8	7,05	7,0	7,26	
	4/5 jaar <sup>1)</sup>	1,25	7,0	7,26	7,2	7,46	
	stabiel <sup>1)</sup>	1,25	7,2	7,46	7,4	7,67	
Rabo Hypotheekbank	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,8	7,07	7,0	7,28	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,0	7,28	7,2	7,49	
Spaarkbank Limburg	1 jaar <sup>1)</sup>	1	5,9	6,17	6,1	6,37	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	6,4	6,69	6,6	6,91	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	6,7	7,01	6,9	7,23	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	6,9	7,23	7,1	7,44	
	stabiel	1,25	7,1	7,44	7,3	7,66	
Westland-Utrecht stand.	1 jaar <sup>2)</sup>	1,5	6,6	7,12	6,8	7,34	
	standaard	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66	
	standaard	7 jaar <sup>2)</sup>	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66
	standaard	10 jaar <sup>2)</sup>	1,5	7,3	7,88	7,5	8,10
	standaard	15 jaar <sup>2)</sup>	1,5	7,8	8,43	8,	8,65
	lage lasten	7 jaar <sup>2)</sup>	1,5	xx	xxx	7,3	7,73
	interim	1 jaar <sup>2)</sup>	1,5	6,8	7,34	6,8	7,34
	le kw. 1987 budget	var. <sup>1)</sup>	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13

LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar <sup>1)</sup>	-	6,7	6,91	6,7	6,91
	15/20 jaar <sup>1)</sup>	-	7,1	7,34	7,1	7,34

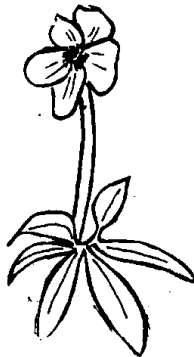
<sup>1)</sup> Maandbetaling achteraf  
<sup>2)</sup> Maandbetaling vooraf  
<sup>3)</sup> Halfjaarbetaling achteraf  
<sup>4)</sup> Kwartaalbetaling achteraf  
© Copyright „Vereniging Eigen Huis” te Amersfoort.



## Lusthof

door Sante Brun

voor vragen: postbus 3100 heerlen of telefoon 045-739 261



Uit gesprekken met enkele lezers van deze rubriek bleek mij dat maar weinigen weten hoeveel bomen en heesters in de wintermaanden hun hoofd-bloei tijd hebben. Natuurlijk valt het aantal in het niet bij de planten die in voorjaar, zomer en herfst bloeien. Bovendien is het merendeel van de winterbloeiers afkomstig uit streken waar het 's winters niet of nauwelijks vriest. De bloei bij ons is dan afhankelijk van de vraag of de winter voldoende mild is. Er zijn veel meer planten die in de koude periode van het jaar bloeien, maar die beslist niet winterhard zijn. Ik heb geprobeerd een lijstje te maken van voornamelijk 'betrouwbare' winterbloeiers. Onder 'winter' verstaan we voor deze gelegenheid de maanden november, december, januari, februari. De meeste van deze bomen en heesters zijn bladverliezend. Planten waar een K bij staat zijn hier niet voldoende winterhard om buiten een kas te kunnen houden. Een enkele keer is echter ook een beschutte plaats al voldoende. Er zijn ook grote bomen en heesters onder, maar de meeste zijn klein tot middelgroot. Vaak komt de winterbloeit pas goed tot uiting tegen een donkere achtergrond, zoals een taxushaag, of een donkere muur, die beide meteen ook voor beschutting kunnen zorgen. De ene plant is wat gemakkelijker te krijgen dan de andere. Vraag eerst bij de regionale tuincentra; als het daar niet lukt, bel dan eens met Zwijnenburg in Boskoop.

*Abeliophyllum distichum*; geurige bloemen in witte trosjes.  
*Calluna vulgaris* 'Durfordii'; heidesoort met donker blad en bleekroze bloemen.  
*Camellia*. K. Vele kleuren en vormen.  
*Chimonanthus praecox*; wasgele bloemen met paarze vlekjes, zwaar zoet geurend. Er zijn ook variëteiten zonder vlekken.  
*Cornus mas*; gele bloemen, eetbare rode bessen.

*C. officinalis*; grover dan *C. mas*.  
*Corylus avellana*; inheemse hazelnoot. Ook met donkerrood blad. *C. a. 'Contorta'* is een zeer gewilde, maar mijns inziens wat ziekelijke vorm, de 'kronkelhazel'.  
*Daphne mezereum*; vele paarze bloemen en zeer giftige bessen. Geurt net als *Hamamelis mollis*. Er zijn ook witte en grootbloemige.

*D. odora*; K. Bladhoudend, gelige of witte bloemen, geurend.  
*Erica carnea* en cultivars, wo. 'Eileen Porter'. Mooie heidesoorten.  
*Erica x darleyensis* en cultivars, wo. 'Silberschmelze'.  
*Garrya elliptica*; lange hangende katjes, bladhoudend.  
*Hamamelis*; *mollis*, *intermedia*, *japonica*, *virginica*. Lijken veel op elkaar. Geuren meestal ongeveer als *Daphne mezereum*.  
*Jasminum nudiflorum*; geelbloeiende klimmer.  
*Jasminum officinale*; duidelijk K. Witte trossen die heerlijk geuren. Klimmer.  
*Lonicera fragrantissima*; grote heester met wasgele bloemen, heerlijke geur.

*L. standishii*; lijkt op vorige.  
*L. x purpurea*; kruising tussen beide vorige.  
*L. setifera*; bloemen witroze. De mooiste winterbloeiende kamperfoelie; helaas zeldzaam.  
*Mahonia japonica* en *M. x napaulensis*; zeer bekende bladhoudende struiken met gele bloeiwijzen; later blauwe bessen.  
*M. acanthifolia*. K. Wel mooier dan vorige.  
*M. x media* en cultivars. In-drukkwekkend, maar... K.  
*Prunus conradinae*; wit of rose, geurend.  
*P. davidiana*; K. Wit of rose.  
*P. incisa* 'Praecox'; wit bloeiende vorm.  
*Prunus mume* en cultivars; Japanse abrikoos; grote bloemen, soms dubbel; er is ook een treurende variëteit. Zeldzaam.  
*Rhododendron arboreum* en cultivars. Meestal K. Heel fraai!  
*R. dauricum*; helder rose-paarze

bloemen  
*R. lutescens*; primulagele bloemen. Zo mogelijk K.  
*R. mucronulatum*; heeft veel weg van *R. dauricum*.  
*R. leucaspis*; klein, met melk-witte bloemen. Beschutting!  
*Ribes laurifolium*; klein, met hangende witgroene trosjes bloemen.

*Sarcococca*, oa. *confusa*, *humilis*, *ruscifolia*; witte bloemen, zwarte bessen; verwant aan *Buxus*.  
*Sorbus megalocarpa*; felrode knoppen en stinkende scher-men vuilwitte bloemen. Later grote, bruine bessen.  
*Viburnum x bodnantense*; kruising van *V. farreri* en *V. grandiflorum*. Een maand geleden stond een foto in deze rubriek. Bloeit ook door als het vriest. Cultivars zijn 'Dawn' en 'Deben'.

*V. farreri*; lijkt veel op de vorige, ook zoetgeurende bloemen.  
*V. foetens*; lijkt ook weer op de vorige, maar heeft min of meer witte bloemen.



snee, en met een typische 'boterbloemvorm'. Na een zachte winter bloeit hij vaak zeer weelderig. De bloei is al vanaf november zichtbaar, maar de bloemen gaan pas in maart echt open. De jonge scheuten waarop hij volgende voorjaar zal bloeien zijn tijdens de bloei alweer te zien. De oude, afgedragen scheuten moeten grondig worden verwijderd omdat ze dragers van schimmelsiekten kunnen zijn. Door het verwijderen komen de jonge bladeren goed uit; die vormen het hele jaar door een bijna net zo grote attractie van deze groep planten als de bloemen.

Door zaai heb ik enkele exemplaren van *H. sternii* in de tuin, die dit jaar voor het eerst gaan bloeien. De plant is in alle opzichten grover dan *H. corsicus*, en het is afwachten of dat ook leidt tot grotere bloemen. Als dat zo is zou dit wel eens een waardevoller plant kunnen zijn dan de *H. corsicus*, maar ook hier geldt weer: over smaak valt niet te twisten. Menigeen zal al terugschrikken van het idee van groene bloemen...

Om deze planten overigens onbeschadigd de winter door te krijgen zouden ze beschermd moeten worden tegen al te strenge vorst, en vooral tegen felle wind bij temperaturen onder nul.

Dat laatste geldt ook voor een nauwe verwant van deze plant, die ik enkele jaren geleden opgroef in de Apennijnen in Italië. Ik heb het zelf altijd voor een zeer vroeg bloeiende *Helleborus viridis* gehouden, in het Nederlands wrangwortel, maar van deskundige zijde wordt mij bezworen dat deze plant, die ook al eind november de eerste knoppen boven de grond steekt, wel eens *Helleborus bocconei* zou kunnen zijn. In ieder geval heb ik al eens vaker de vraag gekregen: wanneer scheur je die plant eens? Liefhebbers zijn er natuurlijk genoeg voor. De plant groeit echter heel langzaam, dus je bent niet zo snel aan scheuren toe. Dat geldt trouwens voor alle *Helleborus*, die allemaal liefhebber zijn van een koele plek in de halfschaduw, met veel leem in de voedzame grond, en die graag heel lang vast blijven staan.



0885  
RMS  
trum,  
geh.  
vorm  
eik  
met  
t v.w

0655  
RMS  
met gar  
5 m2  
ligb  
oll, eh  
nderh  
0875

gar. e  
woon  
me  
slpk.  
n ligb  
slpk.  
062

, berg  
nsuita  
ital,  
e slpk  
082

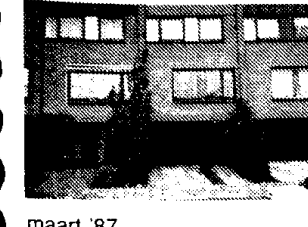




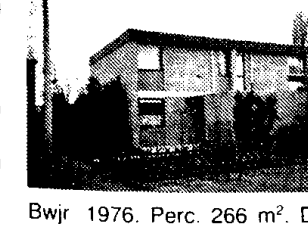
ca. 3 mnd.



die mogelijk, netto maandlast ca. f 500,-. Bjw. 1984. Aanv. in overleg.



maart '87



Bjw. 1976. Perc. 266 m². De voorzien van dubb. begl. Aanv. in overleg.



mnd. na koop.



beglazing.



1e verd.: 2 slaapk. 2e verd.: bergzolder via vaste trap. Bjw. ca. 1930.



voorzien v. dubb. beglazing. Ged. overname subsidie mogelijk. Bjw. 1981.

**BRUNSSUM - f 99.000,-**  
Twee etages, dakwoning bestaande uit 3 woonlagen en berging op beg. grond. Ind. o.a.: hal, woonk., keuken, 3 slpk., badkamer, via vaste trap bereikbare ruime hobbyzolder. Hardhouten binnenvloeren - kozijnen. Goed geïsoleerd. Bjw. 1980. Aanv.

**HEERLEN - f 97.000,-**  
Rennemig. Fraaie hoekw. met berging, tuin en cv. Ind.: hal, toilet, woonk. (ca. 30 m²), keuken, berging, achtertuin m. terras. 1e verd.: 3 ruime slpk., mooie bet. badk. 2e verd.: linke bergzolder. Woning is geheel geïsoleerd. (Overname subsidie mogelijk). f 500,-. Bjw. 1984. Aanv. in overleg.

**HEERLEN - f 104.000,-**  
Pronsebroek. Rustig gel. mooie souterrainwoning m. garage en cv. Ind.: sout.: entree, garage, berging, cv.-ruimte, toilet. Beg. gr.: L-vorm. woonk., keuken, tuin. 1e verd.: 3 slpk., bet. badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bjw. 1972. Aanv. ca.

**HEERLEN - f 106.000,-**  
De Stack. Mooie hoekw. m. garage, cv. en tuin. Ind.: entree, toilet, ruime woonk., open keuken, berging, voor- en achtertuin, garage. 1e verd.: overloop m. bergkast, 3 slaapk., bet. badk. m. ligb. 2e verd.: v.w. en 2e toilet. Aanv. ca. 1935. Aanv. in overleg.

**HEERLEN - f 107.000,-**  
De Stack. Hoekwoning met cv., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, open keuken, 3 slaapk., badkamer m. ligb. en v.w., ruime zolder-ruimte. De woning is voorzien van dak- en spouwmuurisolatie en voorzetramen. Opp. 175 m². Aanv.: 3

**HOENSBROEK - f 98.000,-**  
Vrijst. woonhuis m. garage en tuin. Perc. opp. 450 m². Ind.: o.a. woonk., keuken, bijkeuken, douche, garage m. aansluitende grote ruimte (ca. 50 m²). 1e verd.: 3 slpk., 2e verd.: 3 hobbyruimtes. Woonk. en keuken m. dubb.

**KERKRADE - f 68.000,-**  
De Stack. Hoekwoning m. cv. en berging. Deels gerenoveerd o.a.: badk., nieuw geïsoleerd dak, nieuwe Radson c.v.-ketel, enkele ramen vernieuwd. Ind. o.a.: kelder, beg. gr.: zit- en eetkamer, keuken, geh. bet. badk. m. ligb. en v.w., toilet, berging. 2e verd.: bergzolder via vaste trap. Bjw. ca. 1930.

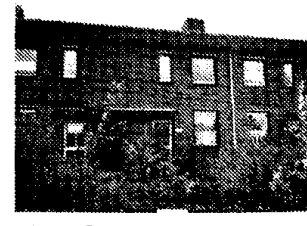
**KERKRADE - f 77.000,-**  
West. Appartement op beg. grond met c.v. Ind.: o.a. berging in sout. Beg. gr.: hal, woonk., woonk. (ca. 30 m²), keuken m. berging, v.w. en overdekt terras aan de straatzijde. Geïsoleerd en voorzien v. dubb. beglazing. Ged. overname subsidie mogelijk. Bjw. 1981.



zing en rolluiken. Bjw. ca. 1974.



bergzolder. Bjw. 1963. Aanv. in overleg.



1982. Overname subsidie mogelijk. ca. f 10.000,- c.w. Netto maandlasten ca. f 530,- '30 jr. vast.



c.opp. 1365 m². Aanv. direct.



hal m. toilet, werk-magazijnruimte ca. 100 m². 1e verd.: grote kantoorruimte ca. 45 m². Perc. opp. 645 m².



me mogelijk. Aanv. in overleg.



trap m. c.v. ruimte en mogelijk. overleg.

**KERKRADE - f 98.000,-**  
West. Ruim woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: grote leefruimte (woonk. en keuken) ca. 50 m². 1e verd.: 3 slaapk., badk. en 2 bergkassen. 2e verd.: via vaste trap, ruime 4e slaapk. en bergkast. Ged. voorzien van dubb. beglazing. Aanv.: 3 mnd. na koop.

**OIRSBEK - f 117.000,-**  
Dorpskern. Fraai halvr. woonh. met garage en c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer 950 x 360 m, sierpleisterwerk, keuken m. plavuizen en eetbar, bijkeuken, garage en tuin. 1e verd.: 3 slaapk., m. schrotenplaat, bet. badk. m. douche en v.w. overleg.

**SCHAESEBEG - f 94.000,-**  
Woonhuis m. c.v., tuin en berging. Ind.: hal m. toilet en meterkast, woonk. en keuken. 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer m. ligb. en v.w. 2e verd.: ruime bergzolder. De woning is geheel geïsoleerd en voorz. van dubb. begl. Bjw. ca. 1935. Aanv. in overleg.

**SCHAESEBEG - f 135.000,-**  
Vrijst. woonh. m. garage en zeer grote tuin (ca. 1000 m²). Ind.: hal, L-vorm. woonk., keuken, bijkeuken, badk., berging, dubb. carport. 1e verd.: 3 slpk., 2e verd.: vaste trap, hobbyk. Bjw. ca. 1938. Perc.

**SCHINVELD - f 149.000,-**  
Bedrijfspand m. apart woonhuis, e.e.a. geschikt als kantoor, praktijkpand, magazijn etc. Ind. woonhuis o.a.: kelder, keuken m. eiken install., woonk. m. open haard. 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer. Geheel betegelde binnenplaats. Bedrijfsgeboude: hal m. toilet, werk-magazijnruimte ca. 100 m². 1e verd.: grote kantoorruimte ca. 45 m². Perc. opp. 645 m².

**UBACH OVER WORMS - f 105.000,-**  
Halvr. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: hal, woonk. (ca. 30 m²), open keuken, (beg. gr. parketvloer). 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligbad, toilet en v.w. 2e verd.: via vaste trap. Bjw. 1981. Subsidieovername.

**UBACH OVER WORMS - f 125.000,-**  
Halvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Bjw. 1977. Geh. geïsoleerd en deels voorz. v. dubb. begl. en rolluiken. Ind.: beg. gr.: zithoek met niveauverschil naar eetkamer en keuken. 1e verd.: 3 slaapk. en badk. 2e verd.: via vaste trap ruime 4e slaapk. Aanv. in overleg.



makelaardij o.g. drs. DE LA HAYE

**Hoensbroek Montfortstr. f 129.000,- k.k.**  
Ruime halfvrijst. woning met garage en prachtige tuin/werkplaats. Ind.: kelder; beg.gr.: hal, w.c., zitkamer 30 m², aparte eetk. keuken; 1e verd.: 3 slpk., badk. (ligb., 2e toilet); 2e verd.: zolder (2 slpk.); gas-c.v. Perc.opp. 400 m²

**Heerlen, Amsterdamstraat f 93.000,- k.k.**  
Mooi opgeknapt tussenwoning. Ind.: kelder-(ruim), parterre: hal, toilet, keuken (nieuw), woonk., 1e verd.: 3 slpk., badk., 2e verd., bergzolder/zolder. Grote tuin met bergzolder, gas-c.v.

**ZATERDAG VAN 10 TOT 12 UUR**  
Hoofdstraat 88, Hoensbroek  
Tel.: 045-223434



tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + royale badkamer. 2e verd.: 1 slaapkamer + zolderruimte. Aanvaarding in overleg.

**HEERLEN (Noord) f 180.000,- k.k.**  
Royaal vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwjaar 1979, goed onderhouden. Ind.: hal, woonkamer 54 m², keuken 12 m² met aanbouwinstallatie, overdekt terras, terras + tuin + 20 mtr. diep. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding in overleg.

**VOERENDAAL f 167.500,- k.k.**  
Op blijvend goede locatie halfvrijstaand woonhuis met c.v., en garage, gr. opp. 346 m². Ind. kelder, parterre: hal, woonkamer met open haard 8,60 x 3,80 x 3,30, keuken, terras + tuin + 20 mtr. diep. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding in overleg.

**WINKEL-WOONHUIZEN**  
**HEERLEN-Centrum f 275.000,- k.k.**  
Winkelkantoor woonhuis met c.v., ind. beg. gr. winkelruimte opp. 330 m², front 8,5 m, 6-8 eigen parkeerplaatsen. 1e verd.: verkoopruimte ca. 147 m², kantoor woonruimte ca. 50 m², 2e verd.: verkoopruimte ca. 147 m², kantoor woonruimte ca. 60 m². Aanvaarding direct.

**HEERLEN - f 180.000,- k.k.**  
Schaebeergeweg. Kantoor c.q. winkelwoonhuis. Ind. kelder, parterre: kantoor + 50 m², toilet, archiefkamer c.q. kantoor 18 m², eigen parkeerfaciliteiten. 1e verd.: royale woonkamer met keuken, 1 slaapkamer + badkamer. 2e verd.: 3 slaapkamers + zolderruimte. Aanvaarding vrijwel direct.

**KERKRADE-Chevre-mont f 150.000,- k.k.**  
Winkel woonhuis met c.v. Ind.: winkel 75 m² met diverse werk- en magazijnruimtes ca. 60 m². 1e verd.: woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers + zolderruimte. Aanvaarding vrijwel direct.

**Woning of bedrijfspand verkopen? Makelaardij Ernens kan u van dienst zijn Ook voor uw hypotheek Rente va. 6,1% en u bepaalt de rentevasttermijn Maak vrijblijvend een afspraak**

**MEER DAN 17 JAAR ERVARING**

• Makelaar o.g.  
• Bedrijfsobjecten  
• Woningen

• Taxaties  
• Hypotheken  
• Verzekeringen

**makelaardij ERNENS**  
Hoolstraat 42, Voerendaal  
Tel. 045-752142

**Te huur gevraagd**  
Deutsches Ehepaar sucht zum 1-2-87 HAUS in Holland, grenznahe Haus oder Mietkauf of Mietbasis gesucht. Annuit. tel. 09-49-2404-24335.

**Te huur gevraagd**  
Jongeman 27 jr. zkt. WOONRUIMTE in Heerlen of omg. Huur tot f 450,- excl. Tel. 04490-13120.

**Alleenstaande HEER 70 jr.**  
zkt. net kosterh. Br.o.n. v.a. 442 L.D. Wilhelmijnlaan 37, 6301 GG Valkenburg a.d. Geul.

**Te h. m.v. 1 maart 87.**  
mooie vrijst. WONING (3 slpk.). gar. en hobbyr., alle kmrs. voorz. v. parkvl. Best. goede stand te Geleen. Huur f 1025,-. Br.o.n. GE 373 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

**Te h. BEKKERVELD.**  
HEERLEN 2 kamers m. eigen douche en toilet. f 475,- p.mnd. all-in. Tel. 045-417613.

**Te huur te Vaals.**  
WONING: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, douche en wc. berging. incl. f 650,-. Tel. 045-440887.

**Te h. in BRUNSSUM**  
zit-slpk. m. eig. keuken, c.v. en douche. Te bevr. onderste bel Dorpsr. 169 Brunssum.

**Te h. gerenoveerd en gem.**  
APPARTEMENT met aparte ingang, c.v., wc. douche. Za. na 16 uur. te bevr. Brandenberg. Nieuwstraat 70, Kerkrade. tel. 045-452552.

**RAMEN DEUREN SÈRES**  
De SPECIALIST voor nieuwbouw of renovatie.  
Showroom open: Ma. t/m vrijd. 9-13 u. en 14-18 u. Zaterd. 9-14 u.

**ALKUBOUW NUTH B.V.**  
Dorpsstraat 7 - Nuth. Tel. 045-241917

# BEGIN HET NIEUWE JAAR GOED

Begin nu met een nieuw huis en profiteer nog van de hoge subsidieregeling.

Met ingang van januari is de subsidie voor nieuw te bouwen woningen verlaagd. Nieuwbouwwoningen waar de subsidie reeds op toegekend is, blijven onveranderd. Profiteer daarom van de nu nog hoge subsidie en verdien een bedrag van max. f 6.000,-. Wij laten u graag zien waar u nog zo'n ruim nieuwbouwhuis kunt kopen.

## OPEN HUIZEN

Zaterdag 3 januari 1987 van 14.00 - 16.00 uur.

**1 BERG AAN DE MAAS**  
Royale halfvrijstaande woning aan de Burg. Kurversstraat. Prijs f 142.440,- v.o.n. (exclusief renteverlies en exclusief f 25.000,- subsidie).

**2 EYGELSHOVEN, Laura.**  
Eengezinswoning met garage aan de Wackersstraat 37 voor ca. f 545,- netto per maand.

**3 PARTIJ-WITTE**  
Geschakelde woningen op een mooie ligging voor ca. f 490,- netto per maand. Volg de borden vanaf de Hub. Ortmanstraat.

**4 SUSTEREN, Middelveld.**  
Woning type vrijstaand aan de Landsheerlaan. Prijs f 150.252,- v.o.n. (exclusief renteverlies en exclusief f 20.000,- subsidie).

### OVERIGE PROJECTEN

Met de hoge (oude) subsidieregeling.

<b>UBACH OVER WORMS</b> <b>SCHAESEBEG - NIEUWENHAGEN</b> <b>HOENSBROEK</b> <b>BRUNSSUM</b> <b>KERKRADE</b> <b>MAASTRICHT</b> <b>SCHINNEN</b> <b>NUTH</b> <b>VAALS</b>	<b>Namiddagse Driessen</b> <b>Op de Kamp</b>  <b>West</b> <b>Past Savelbergstraat</b> <b>Kieskoel</b> <b>Randwijk</b> <b>Scaplein</b> <b>Pingerdwarstraat</b> <b>nabij Bernhardstraat</b>	halfvrijstaande woningen appartementen  geschakelde woningen stadswoningen souterrainwoningen div. typen o.a. eengez. - app. halfvrijstaande woningen geschakelde woningen halvr. - geschakelde woningen
---	--	--

**Stienstra**  
Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen  
Stienstra Heerlen Makelaardij BV.  
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255\*

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.  
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheek en verzekeringen  
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen  
**045-715566** óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

**Te huur aangeboden**  
**MAASEIK.** Te h. luxe appartement met inbouwkeuken, best. uit electr. kookplaat, kookkast en diepvries, neteluchtoven, 3 slpkms. en gar. Tel. 09-3111564879.

**LANDGRAAF** te h. vrijgez. appartement event. jong echtp. Huursubs. mog. Tel. 045-320079.

**Te h. gem. KAMER** met c.v., gebr. v. keuken en douche, eig. opgang, voor oudere heer f 400,- per mnd. Tel. 045-212755.

**Te huur APPARTEMENT** te Kerkrade-West. Woonkamer, keuken, 1 slaapkamer, douche met wc. berging. excl. f 400,-. Tel. 045-440887.

**Te h. ruime ZIT-SLAAP.** KAMER in natuurgebied te Schin op Geul. tel. 04459-2129.

**ZELFVERHUIZEN** met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenauto's en busjes. Autoverhuur Collins, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

**VERHUIZEN?** Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers. auto's, 9-pers. busjes en campers. Bastiaans InterRent 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

**Te h. in BRUNSSUM** f 1320 m² en 930 m² grout, ook samen dus 2250 m² grout, tel. geïsol. Voldoende parkeer-gelegenheid. Incl. Biallas b.v. Heerlen tel. 045-412189 b.g.g. 045-410557.

**VALKENBURG** te h. grt. modern winkel-woonhuis, goede ligging. Alle mogelijke. Spoedig vrij te aanv. Afspraken v. bezichtiging uitsl. tel. Tel. 04406-15330 of 045-404644.

**Nabij Heerlen** een ruime nette TUSSENWONING te huur f 850,-. Incl. 04494-48180.

**VALKENBURG** tijdelijk te huur 1 of 2 pers. gemeub. appartementen max. tot 1-7-87. Heek 5, 04406-15177.

**KAMER** in Kerkrade te h. Tevens benedenverdieping voor zakelijke doeleinden in Kerkrade. 045-456826.

**Te huur centrum** geleen op goede stand ruime BOVENWONING. Terstand te aanv. Huur f 650,- p.mnd. excl. Br.o.n. GE 377 LD. Markt 3, 6161 GE Geleen.

**vdp van de Pas b.v.**

■ verzekeringen  
■ hypotheekcentrum

**Wij hopen dat in 1987 al uw woonwensen in vervulling mogen gaan.**

**Wij zullen ons steentje graag bijdragen in de vorm van**

★ **een objectieve taxatie**

★ **algehele begeleiding bij aankoop**

★ **het kiezen van de beste hypotheek**

**SCHIMMERT f 335.000,- k.k.**  
Vrijstaand woonhuis met 4000 m² grond, ideaal voor woning met kantoor of praktijk. Indeling: 4 kelderruimtes, hal, garderobe, keuken, L-vormige woonkamer. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Praktijkruimte: toilet, keukentje, spreekkamer en kantoorruimte.

**VOERENDAAL f 169.000,- k.k.**  
Modern halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin op het zuiden. Bouwjaar 1974. Prima staat. Hal, living met tegelvloer, zitkuil en open haard, open keuken met eetbar en luxe inrichting. Verd.: 3 royale slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, douche en toilet, vaste trap naar 2e verd. met 4e kamer.

**Wij zullen ons steentje graag bijdragen in de vorm van**

★ **een objectieve taxatie**

★ **algehele begeleiding bij aankoop**

★ **het kiezen van de beste hypotheek**

**UBACHSBERG f 169.000,- k.k.**  
Prima onderhouden ruim halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., extra grote garage en op z.w. gelegen achtertuin. Ind.: bet. hal, L-woonkamer met parketvloer, schuifdeur naar studeerhobbykamer (totaal ca. 46,5 m²), luxe uitgevoerde eekelken met div. ingebouwde apparatuur, 3 slaapkamers, vernieuwde badkamer, bergzolder. Veel extra's.

**Met 'n NVM-makelaar koop je zonder zorgen.**  
(let op t.v.-reklamespot, dinsdag 6 jan. voor het half elf journaal)

**NVM MAKELAAR**  
Van de Pas b.v. - Kerkplein 70 - Voerendaal - Tel. 045-750600

**TE KOOP**

**HEERLEN-CENTRUM**  
Uitstekend gelegen RUIM HOEKAPPARTEMENT op de bovenste verdieping, met lift en vrij uitzicht. Ind.: hal, moderne inbouwkeuken, woonkamer van 38 m² met groot terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, w.c. f 129.000,- k.k.

**AMSTENRADE**  
Rustig gelegen VRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage en grote tuin. Ind.: kelder, hal, inbouwkeuken, woonkamer van 50 m² met open haard en plav. vloer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e w.c. f 169.000,- k.k.

**HULSBURG**  
Goed gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: hal, moderne keuken, woonkamer met parket, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. f 169.000,- k.k.

**VALKENBURG**  
Riant appartement met garage, best. uit woonkamer, slaapkamer, badkamer m. ligbad, moderne keuken, balkon. Luxe afwerking. Prijs n.o.t.k.

**GULPEN**  
Mooi gelegen vrijst. SEMI-BUNGALOW met c.v.-gas, carport en aangelegde tuin. Blijvend vrij panoramisch uitzicht. f 226.000,- k.k.

**SITTARD**  
Goed onderhouden HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en c.v.-gas. Ind.: hal, w.c., woonkamer in L-vorm met eethoek ± 54 m², keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en v.w.t., zolderberging. f 205.000,- k.k.

**nicolai makelaardij**  
tel. 043-254555\*  
stationsstraat 20, maastrecht

**Alleenstaanden.** iedere dondag en zaterdag ALLEENSTAANDENBAL in Het Wapen van Hoensbroek met D.J. Richard of D.J. Luc. Iedere zondag bal voor ouderen, toegang boven de 50 jaar met D.J. hr. Feuler.

**Heden DANSEN** in café d. d. d. Akerstraat 150 Hoensbroek. Tel. 045-213825.

**I.P.A. UW RELATIECON-SULENT** consuleert ca. 2000 partnerzoekenden p. jr. U nog niet? Incl. 04116-84843 of postbus 577, Valkenburg. Erk. d.d. H.v. Toezicht, met garantiefonds.

**Alleenstaanden** iedere zondag de gezellige ONTMOETINGSAVOND, in onze sfeervolle Rumpenierlende Brunssum. Wij wensen alle leden een gelukkig en een voorspoedig 1987. Het Bestuur.

**Geluk moet je zelf zoeken!**  
Stichting Kontaktkring helpt u daarbij. Vraag vrijblijvend informatie voor een serieuze en discr. kennismaking met zeer persoonlijke aanpak. Zeer acceptabele prijzen.

**Stichting Kontaktkring**  
H. v. Zwol Erkend R.T.V.  
Tel. 077-871551  
Een erkend bureau geeft vertrouwen.

**Diversen**  
Voor alle koelkast- en DIEPVRIESEPARA-TIES: Vroko. 045-441566 of 461658.

**Huwelijk/kennismaking**  
PARTNER? Landelijk comput. syst. 1 jr. / 150,- (bijstand f 75,-). Gratis info: St. Kommunika. P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

**GEN EIKSE.** Hulsberg-Nuth: as. maandag de enige echte DJ Jo-Jo. Een voor-spoedig: 1987 wensen u Corrie, Lou, Irene en Joop.

**ALLEENSTAANDEN.** Werkgroep 1 Streek. Rijks-weg 103 ZA. Sittard, organisceert zondag 4 jan. nieuwjaarsbal. Bewijs verpl. Incl. 04494-47962 of 42064.

**Poole DAMES** alle leeftijden zoeken kennismaking. huwelij. 04920-29521-4018.

**LINDA** en Roos iedere dag prive. Tel. 045-228431.

**Voor alle koelkast- en DIEPVRIESEPARA-TIES:** Vroko. 045-441566 of 461658.

**Huwelijk/kennismaking**  
PARTNER? Landelijk comput. syst. 1 jr. / 150,- (bijstand f 75,-). Gratis info: St. Kommunika. P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

**GEN EIKSE.** Hulsberg-Nuth: as. maandag de enige echte DJ Jo-Jo. Een voor-spoedig: 1987 wensen u Corrie, Lou, Irene en Joop.

**ALLEENSTAANDEN.** Werkgroep 1 Streek. Rijks-weg 103 ZA. Sittard, organisceert zondag 4 jan. nieuwjaarsbal. Bewijs verpl. Incl. 04494-47962 of 42064.

**Poole DAMES** alle leeftijden zoeken kennismaking. huwelij. 04920-29521-4018.

**LINDA** en Roos iedere dag prive. Tel. 045-228431.

**Voor alle koelkast- en DIEPVRIESEPARA-TIES:** Vroko. 045-441566 of 461658.

**Huwelijk/kennismaking**  
PARTNER? Landelijk comput. syst. 1 jr. / 150,- (bijstand f 75,-). Gratis info: St. Kommunika. P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

**GEN EIKSE.** Hulsberg-Nuth: as. maandag de enige echte DJ Jo-Jo. Een voor-spoedig: 1987 wensen u Corrie, Lou, Irene en Joop.

**ALLEENSTAANDEN.** Werkgroep 1 Streek. Rijks-weg 103 ZA. Sittard, organisceert zondag 4 jan. nieuwjaarsbal. Bewijs verpl. Incl. 04494-47962 of 42064.

**Poole DAMES** alle leeftijden zoeken kennismaking. huwelij. 04920-29521-4018.

**LINDA** en Roos iedere dag prive. Tel. 045-228431.

**Voor alle koelkast- en DIEPVRIESEPARA-TIES:** Vroko. 045-441566 of 461658.

**Huwelijk/kennismaking**  
PARTNER? Landelijk comput. syst. 1 jr. / 150,- (bijstand f 75,-). Gratis info: St. Kommunika. P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

**GEN EIKSE.** Hulsberg-Nuth: as. maandag de enige echte DJ Jo-Jo. Een voor-spoedig: 1987 wensen u Corrie, Lou, Irene en Joop.

**ALLEENSTAANDEN.** Werkgroep 1 Streek. Rijks-weg 103 ZA. Sittard, organisceert zondag 4 jan. nieuwjaarsbal. Bewijs verpl. Incl. 04494-47962 of 42064.

**Poole DAMES** alle leeftijden zoeken kennismaking. huwelij. 04920-29521-4018.

**LINDA** en Roos iedere dag prive. Tel. 045-228431.

**Voor alle koelkast- en DIEPVRIESEPARA-TIES:** Vroko. 045-441566 of 461658.

**Huwelijk/kennismaking**  
PARTNER? Landelijk comput. syst. 1 jr. / 150,- (bijstand f 75,-). Gratis info: St. Kommunika. P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

**GEN EIKSE.** Hulsberg-Nuth: as. maandag de enige echte DJ Jo-Jo. Een voor-spoedig: 1987 wensen u Corrie, Lou, Irene en Joop.

**ALLEENSTAANDEN.** Werkgroep 1 Streek. Rijks-weg 103 ZA. Sittard, organisceert zondag 4 jan. nieuwjaarsbal. Bewijs verpl. Incl. 04494-47962 of 42064.

**Poole DAMES** alle leeftijden zoeken kennismaking. huwelij. 04920-29521-4018.

**LINDA** en Roos iedere dag prive. Tel. 045-228431.

**Voor alle koelkast- en DIEPVRIESEPARA-TIES:** Vroko. 045-441566 of 461658.

**Huwelijk/kennismaking**  
PARTNER? Landelijk comput. syst. 1 jr. / 150,- (bijstand f 75,-). Gratis info: St. Kommunika. P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

**GEN EIKSE.** Hulsberg-Nuth: as. maandag de enige echte DJ Jo-Jo. Een voor-spoedig: 1987 wensen u Corrie, Lou, Irene en Joop.

**ALLEENSTAANDEN.** Werkgroep 1 Streek. Rijks-weg 103 ZA. Sittard, organisceert zondag 4 jan. nieuwjaarsbal. Bewijs verpl. Incl. 04494-47962 of 42064.

**Poole DAMES** alle leeftijden zoeken kennismaking. huwelij. 04920-29521-4018.

**LINDA** en Roos iedere dag prive. Tel. 045-228431.

**Voor alle koelkast- en DIEPVRIESEPARA-TIES:** Vroko. 045-441566 of 461658.

**Huwelijk/kennismaking**  
PARTNER? Landelijk comput. syst. 1 jr. / 150,- (bijstand f 75,-). Gratis info: St. Kommunika. P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

**GEN EIKSE.** Hulsberg-Nuth: as. maandag de enige echte DJ Jo-Jo. Een voor-spoedig: 1987 wensen u Corrie, Lou, Irene en Joop.

**ALLEENSTAANDEN.** Werkgroep 1 Streek. Rijks-weg 103 ZA. Sittard, organisceert zondag 4 jan. nieuwjaarsbal. Bewijs ver



# Onroerend goed

## Nieuwenhagen

Ter overname aangeboden slagerij met rante bovenwoning. Verkoopruimte ca. 105 m<sup>2</sup>, event. uit te breiden met ca. 80 m<sup>2</sup>. Prijs n.o.t.k. Huur niet uitgesloten. Inl. J.W. Offemans Makelaardij o.g. B.V. Maasticht. Tel. 043-624200 of 04405-3333.

Te huur in centrum v. Heerlen per 1 feb. '87 een op goede locatie gelegen

## hoekwinkelpand

± 40 m<sup>2</sup>, met goede parkeermogelijkheden in directe omgeving. Inl. van Leeuwen Onroerend Goed. Tel. 045-715902.

Te KERKRADE geh., vakk. gerenov. woonhuis met o.a. luxe badk., 2 toiletten, 2 keukens, 2 slpk. en tuin. Vraagpr. f 92.500,-. Tel. 04454-5342.

SITTARD te koop hoekhuis met ruime achtertuin, Henri Jonasstraat 36. Ind.: beg. grond: hal, kamer met gashaard, keuken met uitbouw. 1e etage: 3 slaapkamers + badkamer met ligbad, vloering. Pand is beveiligd met alarminstallatie en rolluiken. Vraagpr. f 92.500,- k.k. Tel. reacties: dhr. A. v. Minderhout, tel. 02520-19132 of 02520-17748.

BINGELRADE, te k. halfv. woonh. m. c.v., garage en gr. tuin, U-vorm. woonk. m. moderne open keuken, tegelvl., open haard, 3 ruime slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Voorzijde voorz. v. rolluik. Vraagpr. f 132.500,- k.k., tel. 04492-2764.

Met spoed gevraagd WOONHUIS te Kerkrade, prijs f 120.000,-. Tel. 043726 na 19 uur.

VOERENDHOVEN te k. Villa, 40 are, alle comfort, tel. 093212451709.

Te k. TUSSENWONING voor en achtertuin, b.w. 1956. Na 5 uur. Tel. 045-425672.

## Nieuwenhagen

Hoefveld 40-45 laan 42. Zeer mooi gel. halfvrijst. pand (1982) met gar., mooie tuin, 3 slpk., zolder, aanbouwkeuken (eiken), tegelvloer. Alles dubb. glaspland. Verk. in nieuwe staat. Prijs f 142.000,- k.k.

Schaesberg Monnetstr. 1. Groot vrijst. herenhuis met grote tuin, garage met grote gesloten binnenplaats (100 m<sup>2</sup>), 4 slpk. Geschiedt voor hobby of dierenliefhebber. f 119.000,- k.k.

Wijnandsrade Swier 3. Prima onderh. halfvrijst. woonh. met grote tuin, garage met grote gesloten binnenplaats (100 m<sup>2</sup>), 4 slpk. Geschiedt voor hobby of dierenliefhebber. f 119.000,- k.k.

Jos Storms Onroerend Goed Geleen Tel. 04494-42550

INTERVOORT te k. halfvrijst. woonh. met gar., 4 slpk. Blijvend vrij uitzicht. Aantrekkelijk verbouwd. Tel. 04756-5876.

Te huur goedkoop CAFE in Beek. Br.o.n.r. GE 375 L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te k. te Simpeldel, halfvrijstaand WOONHUIS. Schillerstraat, tel. 045-413468.

Wij moeten verkopen of verhuren voor onze klanten in Belgisch-Limburg. Dancing's, DISCOTHEKEN, restaurants met lage overnamekosten, meer dan 30 verschillende zaken. Vraag vrijblijvend onze brochure Limburg National BV, Europaweg 8, Heel, 6097 CB. Tel. 04747-3256.

## Heerlen

Ruys de Beerenbrouck. nabij centrum, woonhuis, voorz. van c.v., omv. 4 kelders, woonk., keuken, hal m. toilet, kleine tuin, 3 slpk. en doucheruimte. 2e verd.: 2 slpk. en zolder. Vraagpr. f 137.500,- k.k.

## Bocholtz

Bernhardstr., halfvrijst. woonhuis m. gar., b.wj. 1976, goed aangel. tuin m. binnenplaats m. afscheiding v. hekwerk. Ind.: entree hal, toilet, keuken, woonk., 3 slpk. en badk., v.z. van roll. Goed onderh. Vraagpr. f 130.000,- k.k.

## Brunssum

Dorpstr., twee naast elk. gel. woonhuizen, aan achterkant ber.baar, v.w. een vent met gar. en c.v., totale oppervl. f 790 m<sup>2</sup>. Vraagpr. f 220.000,- k.k.

Inl. taxateurs- en makelaarskantoor Van Wersch b.v.

mak. o.g. Stationsstr. 54 Kerkrade, tel. 045-452234.

Sittard te k. cafépand (opp. ca. 55 m<sup>2</sup>) met ruime bovenwoning (5 slpk.) f 152.000,- k.k. BOPA O/G 045-324133.

HOENSBROEK f 111.000,- k.k. grote en pracht verb. tussenwon. met c.v. en tuin, berg. Ind.: woonk. (38 m<sup>2</sup>), keuken + aanb. 3 slpk., 1 hobbyk., luxe badk. (ligb., douche, dub. wast.), zolder, gr. bgt. kelder, ged. gesol., alles in perf. st. Tel. 045-210807.

Wetke Teraar/lerares VWO wil daadwerkelijk STUDBELEDING geven aan 3 à 4 gymnasiasten. M. Munnich 045-711040.

CHAUFFEURSOPLEIDING CCVB. Aanvullend cursus startdatum 12 jan. a.s. cursus aanvullend personeelvervoer, startdatum 9 jan. a.s. Verkeersschool Leo Cremers voor al uw rijbewijzen, ook B achter B. maand december aanbieding 5 volle uren voor f 98,- personeentaal. Recweg 139, Ubach o. Worms, tel. 045-312558.

Lessen onderwijs

CHAUFFEURSOPLEIDING CCVB. Aanvullend cursus startdatum 12 jan. a.s. cursus aanvullend personeelvervoer, startdatum 9 jan. a.s. Verkeersschool Leo Cremers voor al uw rijbewijzen, ook B achter B. maand december aanbieding 5 volle uren voor f 98,- personeentaal. Recweg 139, Ubach o. Worms, tel. 045-312558.

CHAUFFEURSOPLEIDING CCVB. Aanvullend cursus startdatum 12 jan. a.s. cursus aanvullend personeelvervoer, startdatum 9 jan. a.s. Verkeersschool Leo Cremers voor al uw rijbewijzen, ook B achter B. maand december aanbieding 5 volle uren voor f 98,- personeentaal. Recweg 139, Ubach o. Worms, tel. 045-312558.

Dansen leer je pas goed bij danscentrum Weisscher

F.D.O.-gediplomeerd lid van F.D.O., N.B.D., B.U.L.D.O., N.R.R.A., N.A.D.B. Wij starten half januari in

Geleen, Sittard, Nuth Treebeek, Brunssum

met cursussen in: stijldansen, rock 'n' roll, disco Ook 40+ (gehuwde) parencursus stijldansen Onthoudnummer: 04493-4343

## Auto's en motoren

AUTOTRANSPORTERS nieuw en gebruikt: 1 aanhangwagen 4 m lang, 2 m breed + 2 m hoog met huif en 1x2,50x1,25 m bakmaat. Geurten, Gasthuis 10, Beemelen, tel. 04407-1337.

FORD Sierra 1800 Laser 3-drs. '85; Ford Escort 1300 CK 3-drs. '86; Ford Escort 1100 Laser 3-drs. '84; Ford Escort 1300 Bravo 5-drs. '83; Nissan Sunny 1300 DX '84; Opel Corsa 1200 LS 3-drs. '84 en '85; Ford Fiesta 1100 de L. '86 en '83 en '81; Opel Kadett 1300 de L. '80; '7500,- Ford Taunus 1600 Bravo 4-drs. f 5000,-; Garantie, financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-725806 na 18 uur 312059.

Te k. GOLF diesel b.wj. '78. Vraagpr. f 4000,-; + te k. aanhangwagen 100x125 f 200,-; Dr. Schaepmanstr. 7 Geleen.

Te k. RENAULT 5 GTL, b.wj. '77, APK, vr.pr. f 700,- of Ford Taunus 1.6 L, b.wj. '76, APK, vr.pr. f 800,-. Tel. 04451-2076.

Te k. MAZDA 616, b.wj. '76, autom., met LPG, APK, vr.pr. f 800,-. Tel. 045-215881.

Te k. Opel KADETT Berlina type '79 APK, vr.pr. f 2950,-. Inr. mog. 045-453368.

Mooie PEUGEOT 305 GL b.wj. '79 APK, vr. 1950,-. Tel. 045-422610.

VW JETTA C diesel 4-drs. m. '82, vr.pr. f 7500,-. Vondelpl. 6, Langeberg-Brunssum 045-255019.

Te k. MAZDA 818, apk 1978. Tel. 045-463389.

Te k. van te eigenaar RENNAULT 18 TS, b.wj. '81, n.w. banden, trekhaak, i.n.w.st. Tel. 04454-2092.

Te k. NISSAN Sunny GL 1.5 Traveler, 5-drs., blauw, met, trekhaak, b.wj. '83, km.st. 58.000, prijs f 11.900,-. Tel. 04454-5029.

Te k. RENAULT 5 GTL, b.wj. '77, APK, vr.pr. f 700,- of Ford Taunus 1.6 L, b.wj. '76, APK, vr.pr. f 800,-. Tel. 04451-2076.

Te k. MAZDA 616, b.wj. '76, autom., met LPG, APK, vr.pr. f 800,-. Tel. 045-215881.

Te k. Opel KADETT Berlina type '79 APK, vr.pr. f 2950,-. Inr. mog. 045-453368.

Mooie PEUGEOT 305 GL b.wj. '79 APK, vr. 1950,-. Tel. 045-422610.

VW JETTA C diesel 4-drs. m. '82, vr.pr. f 7500,-. Vondelpl. 6, Langeberg-Brunssum 045-255019.

Te k. BMW 316 met 125 pk inspuilmotor, b.wj. '77, apk gek. Vr.pr. f 3750,-. Tel. 045-321828.

Te k. SPEEDBOOT grote 4-pers. met trailer, 40 pk Johnson motor. Inr. auto mogel. 045-218698.

TOYOTA Landcruiser 4 x 4 diesel, grijs kenteken 1 jaar oud, km.st. 16.000, fabrieks-garantie te eigen. In st. v. n.w. Opel Kadett 1.2 S hatchback 8 mnd.oud, km.st. 10.000 nieuw. BMW 316 1982, blauw, sportwiel, Volvo 340 L 1983, wit, sportwiel. Peugeot 505 GL 1983 te eigen. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Auto Wings Verlangde de Klinkerstr. 24 Hoensbroek (nabij station). Tel. 045-226829.

MAZDA 929 Legato 2 ltr., LPG, b.wj. 1979, 5-gang, sunroof, trekhaak, radio-cass., stuurbekr., boardcomputer, f 3950,-. Tel. 045-410522.

Te k. CITROEN BX 14 E, z.g.a.n., b.wj. maart '85. Serva-tiusstraat 4, Heerlen.

Te k. DAIHATSU Charade nov. '80, verb. 1:18, luxe uitv., 5-drs., kl. leuke auto i.z.g.st. Tel. 04402-77889.

Te k. CAMARO type '76 V8 aut., Wolfrace velgen, airco., f 2750,-. Tel. 04459-1263.

Te k. CHRYSLER Newport V8 aut., '69, 9 pers. limousine, zwart, f 6500,-. Tel. 04459-1263.

Te k. CABRIOLET Ford Torino v8, aut., '70, elektr. dak + ramen f 10.000,-. Tel. 04459-1263.

Te k. SUZUKI GS 850 G '80, zwart, f 3750,-. Honda CB 400 N '79 f 1750,-. Tel. 04459-1263.

Te k. HONDA Civic '77 APK i.g.st., vr.pr. f 1450,-. Tel. 045-459604.

MAZDA 323 ES eind '78, APK, auto is als nw. Tel. 04495-5061.

Te k. SAAB 900 GL mod. '83, kl. zwart, in nw.st. Vraagpr. f 15.750,-. Tel. 045-719755.

Schaesberg f 95.000,- k.k. Putstraat. Leuke (tussen)woning met c.v., berging en tuin.

Geleen f 105.000,- k.k. Linderstraat. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage (2 wagens).

Eygelshoven f 120.000,- k.k. Spoorstraat. Halfvrijstaand hoekwoning met c.v., tuin en garage. Zeer goed onderhouden, ruime indeling.

Waubach f 140.000,- k.k. Groenstraat. Mooi herenhuis met c.v., tuin (950 m<sup>2</sup>) en garage (3 wagens). Extra appartement met eigen c.v. en energievoorziening.

Valkenburg f 145.000,- k.k. Broekhem. Halfvrijstaand herenhuis met c.v. en grote tuin. Zeer ruime indeling.

WIJ ZOEKEN WOONHUIZEN Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

Auto's en motoren

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg voor uw sloop- of SCHADE-AUTO. 045-753459, ook 's avonds.

Te k. MAZDA 323, b.wj. '78, APK, i.g.st., f 1250,-. Heemskerkstr. 66, Hrlin. Meezenbroek.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen, in en verkoop. Loch 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Loch.

Te k. v. part. VW KEVER, b.wj. '73, zwart, mot. 100%, caros. matig, f 650,-. Tel. 045-718728.

Te k. SUZUKI Alto '83 met schade. Dr. Poelsstr. 17 Hulsberg.

Te k. MERCEDES 206 D APK-gek. b.wj. '77, Pr. n.o.t.k. Dorpsstr. 12 Mheer tel. 04457-1260.

Te k. RENAULT 30 TS b.wj. '79 met trekk. Vraagpr. f 650,-. Tel. 045-415348.

Te k. VOLVO 340 L b.wj. 1985, pr.n.o.t.k., tel. 04754-4781.

Wij betalen f 400,- tot f 20.000,- voor uw AUTO. Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-720200.

Terugname van financieringsbank: RENAULT R5 GTL, b.wj. '82, f 9.500,-. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Ford Fiesta 1.1 '83; Kadett 1.2 S '80; '82-'83; Kadett 1.2 LS '85; Escort 1.1 L Bravo '82; Escort 1.3 L 5-drs. '81; Kadett Stat. car. '80; Escort 1.3 L '79. Automobielen-drijf J. DENNEMAN, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. KTM 175 Enduro, 1979, pr. f 750,-. Tel. 045-212310.

Te k. Ford Escort XR 3, kleur rood, b.wj. '81, div. access. o.a. schuifkanteldak met nieuwe voorgril. Tel. 04755-2019.

NISSAN Micra b.wj. '83, 41.000 km. Pr. f 9500,-. Ce-laiastr. 2, Sittard, tel. 04490-21518.

Te k. MAZDA 929 Legato 5-gang, stuurbekr. b.wj. '79, Pr. f 1200,-. Tel. 045-218698.

Te k. gevr. moeie OPEL Rekord '79-'80, iefst 4-drs. Tel. 045-222464.

Te k. LANDROVER Stagwag 88 inch 4 cyl. diesel-uitv., 2250 cm<sup>3</sup>, grijs kent. b.wj. 1979, veel acc. electr. hier + afst. bed. 60.000 km. Vraagpr. f 15.000,-. Tel. 045-243839.

Te k. OPEL Kadett 1.2 i.g.st. b.wj. 1977. Pr. f 2500,-. Tel. 045-243839.

## ROTHEM-MEERSSEN Notaris I.G.J.M. Schoonbroodt Meerssen

zal op woensdag 4 januari 1987 om 3 uur 's middags, in café Pluymaekers, Klinkenberg 51, Rothem-essen, krachtens bevel van de arrondissementsrechtbank Maasticht, om uit onverdeeldheid te geraken, in het daar en volgens de plaatselijke gebruiken, bij opbod pen:

A. WONING met tuin aan de Klinkenberg 103 te Meerssen, kadastr. Meerssen B 5188, groot 3.48 are.

B. BOUWEREIN aan de Klinkenberg 106 te Meerssen, kadastr. Meerssen B 4339, groot 3,80 are.

Aanvaarding: na betaling koopsom, wat de woning c.trefte onder gehoudenheid de lopende huurovereen-gestand te doen en wat betreft het bouwterrein vrij va-

Betaling koopsommen: uiterlijk 20 februari 1987. Bezichtiging van de woning uitsluitend op 6, 8 en 12 1987, telkens van 17.30 tot 19.00 uur onder overnemen van een toegangsbevel of te geven ten notariakant Beaufortstraat 22, Meerssen, tel. 043-64848, alwa-dere inlichtingen kunnen worden verkregen.

## Notaris J.A.M. Druncks te Maasticht

zal op donderdag 15 januari 1987 om 11.00 uur in de Societiet, Vrijthof 36 te Maasticht, krachtens artikel 122 in het openbaar en bij opbod verkopen:

A. Café-woonhuis aan de Hoogbrugstraat 2 te Maasticht, bekend gemeente Maasticht sectie A nr. 174/50 ca.

omvattende: begane grond: caféruimte met toiletten 1e verd.: woonkamer met keuken, mer, toilet; 2e verd.: 3 slaapkamers; mansardeverdieping: 2 slaapkamers.

Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.

B. Woonhuis aan de Frankenstein 151 te Maasticht, bekend gemeente Maasticht sectie G nr. 2023 groot are

omvattende: op de begane grond en elk van de twee verdiepingen 3 kamers en een toilet; op de 1e verdieping voorts een keuken.

Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien v (gas).

De kooprijzen dienen uiterlijk op 27 februari 1987 te voldaan.

Aanvaarding na betaling van de kooprijzen, het sub-schreven pand onder gestanddoening van de lopende overeenkomsten (kamerverhuur).

Bezichtiging in overleg met het notariakantoor, Wilhelm-gel 45 Maasticht, tel. 043-212777, alwaar ook nadere in-lichtingen te verkrijgen.

Te k. GOLF diesel b.wj. '81, kl. rood i.z.g.st. Sanderbout-laan 64 Stein.

Te k. HONDA Prelude b.wj. '79, vr.pr. f 6750,-. Tel. 045-226762.

Te k. DATSUN cherry 120A F2 1977 met blauw i.z.g.st. v. onderh. Te bevr. 045-324017.

Te k. GOLF C. diesel b.wj. '82, 6-bak, div. extra's. Tel. 04495-1617.

BMW 318i b.wj. '83, n.w. mod. i.st.v.n. Km. 52.000, le eig. Boekje ter inz. Debeten. 35 Nieuwenhagen.

Officiële Subaru-deal-er. SUBARU 4 wd. '85. Subaru 4 wd. '85. Subaru 4 wd. pick-up. Subaru 1300 DL '83. ru mini jumbo '84. Op de 1300 de luxe '82. Panda 45 S '83. Peugeot GLD 4 drs. '85. Nissan Cherry '80. Mitsubishi GL '81. Renault 5 5-d. Mazda 323 autom. '79. en financiering met Erkend APK-keurrij-drijf. Garage J. Co-Frinsenaar 65, Kool-bosch, tel. 04743-1574. Nieuwenhagen.



## 'IK WIL GRAAG EEN HUIS KOPEN DAT NIET IN EEN RIJTJE STAAT, HEEFT U DAAR'N HYPOTHEEK VOOR DIE NIET UIT EEN RIJTJE KOMT?'

Dat is zo een van de vragen die ons als hypotheek-bank weleens worden gesteld.

Vragen waar we graag antwoord op geven, omdat we het als onze taak zien zo individueel moge-lijk te adviseren.

Neem de vraag hierboven, iemand heeft een leuk vrijstaand huis gevonden. Nu wil hij weten of hij daar een hypotheek op kan krijgen.

Kunst daarbij is het betreffende pand goed te taxeren, dat is natuurlijk minder eenvoudig dan bij een huis in een rijtje.

De waarde van de grond en de staat van het huis moeten worden beoordeeld en er moet een hypotheek komen die de aanschaf van zo'n huis moge-lijk maakt en het beste bij u past.

Daarbij spelen uw inkomen maar ook het verschil tussen aanschafprijs en taxatie natuurlijk

een belangrijke rol. Maar de ervaring leert ons, dat wanneer wij geen passende oplossing weten te bedenken waarschijnlijk niemand een passende oplossing weet te bedenken.

Met andere woorden: als het kan, kan het bij ons. En waarschijnlijk nog tegen de laagste netto maandlasten ook.

Zeker nu onze Lage Lasten Hypotheek er is. Met een unieke structuur om uw maandlasten zo laag mogelijk te houden.

En dat kan al gauw bij een inkomen van f 60.000,- honderd gulden netto per maand in verge-lijking met 'n gewone annuïteitenhypotheekschelen.

Ovenigens is die Lage Lasten Hypotheek er ook weer in verschillende vormen. En zijn er ook allerlei varianten en aanpassingen mogelijk.

Dat past nu eenmaal in onze filosofie van verstandig adviseren en financieren.

Als u wilt weten wat dat in uw geval betekent en als u het fijne wilt weten van de echt unieke Lage Lasten Hypotheek, kunt u even contact opne-men met uw eigen makelaar of assurantie-adviseur of gebruik maken van de bon of onze speciale gratis advieslijn 06-0560.

Dan kunt u meteen ingelicht worden over het gunstige rentepercentage en de gunstige hypotheek-voorwaarden, zoals de mogelijkheid uw hypotheek bij verkoop boetevrij af te lossen.

Stuurt u mij svp uw Lage Lasten Hypotheek Brochure.

De heer/mevrouw:

Adres:

Postcode:

Plaats:

Telefoon:

Mijn makelaar:

Of assurantie-adviseur:

In een envelop zonder postzegel zenden aan: Westland/Utrecht Hypotheekbank NV, Antwoord-nummer 3728, 1000 PB Amsterdam. LD-5

DE HYPOTHEEK DIE HET BESTE BIJ U PAST VINDT U BIJ DE WESTLAND/UTRECHT HYPOTHEEKBANK.

Te k. MERCEDES 200 met LPG b.wj. '81, vr.pr. f 12.500,-. Tel. 045-753606.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse afmetingen. Industrieel. Werkplaats - Huis. Auto-banden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910



## Nederland 1

- 09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**
- 13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
- 15.00 Muppet Baby's.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. 13: Een opgeruimd huneur.
- 15.25 Het verhaal.** Bijbelserie voor de jeugd, verteld door Lex Goudsmid. Afl.: Het begin.
- 15.40 Opdracht voltooid.** Deel 2: Vallen en zweven. Een vrije-val parachutist, een deltaxvlieger en een piloot volgen het spoor van Jimmy Angel, die in 1930 in de jungle van Venezuela's werelds hoogste waterval ontdekte.
- 17.30 Journaal**
- 17.41 Het piratenmeisje**  
Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Frederick de Cordova. In de hoofdrollen o.a. Yvonne de Carlo, Philip Friend, Robert Douglas en Elsa Lanchester. Debbie wordt als versterkinge ontdekt als haar schip wordt overvallen door piraten. Ontsnappen blijkt niet gemakkelijk te zijn en het noodlot drijft haar later opnieuw in de armen van de kaperkapitein.
- 19.00 De Fabeltjeskrant.** Kinderprogramma.
- 19.05 Battlestar Galactica.** Amerikaanse science-fictionserie met Lorne Green, Kent McCord, Barry van Dyke, en Roby Douglas. Afl.: De landing van de Cyloons I.
- 20.00 Journaal**
- 20.28 De Soundmixshow**  
In deze aflevering van de Soundmixshow presenteren de zes kandidaten imitaties van o.a. Mary Hopkin, Dean Martin, Al Jarreau, Robin Gibb, Phil Collins en Jennifer Rush. Presentatie: Hennie Huisman.
- 21.47 In 't holst van de nacht**  
Amerikaanse politieserie. Afl.: Oma in actie. Op een avond stormt de oma van Giambone het politiebureau binnen. Zij is ervan overtuigd, dat er iets mis is met een oude vriendin, die ineens haar huis heeft verlaten.
- 22.35 De vrouw als krijger: aan de mythe voorbij...**  
Documentaire van Ria Groeneveld over de positie van vrouwen in het leger. De omschakeling naar een krijgsmacht met vrouwen gaat niet zonder slag of stoot.
- 23.25 Punt komma.** Een tekst om bij stil te staan. Vanavond psalm 72.
- 23.28 Alfred Hitchcock presenteert.**  
Televisieserie naar de beste verhalen van 'The master of suspense'. Afl. 14: Gigolo. Met Brad Davis, Sandy Dennis en Virginia Capers. Arthur Kreshner heeft speelschulden en vraagt een schatrijke vrouw ten huwelijk. Maar die wil niet meteen de verblijfplaats van haar rijkdommen aan hem kwijt.
- 23.57 Journaal**
- 00.02 -00.07 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

- 13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
- 17.15 Paspoort voor Marokkanen.** Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
- 17.45 Medelanders Nederlanders.** Programma voor Joegoslaven: Program o naturalizaciji (Naturalisatie).
- 18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden**
- 18.20 Paspoort voor Italianen.** Informatief programma voor Italianen in Nederland.
- 18.30 Sesamstraat.** Kinderprogramma.
- 18.45 Chuckle Heads.** Slapstick-filmpje.
- 19.00 Journaal**
- 19.12 Nederland Muziekland.** Nederlandstalige muziek, gepresenteerd door Erik de Zwart. Vanavond vanaf het eiland Texel.
- 20.00 Bodylin.** Informatief programma over o.a. huid- en lichaamsverzorging en mode.
- 20.25 Veronica Film.** Video- en filmrubriek met voorbeschouwingen, clips en interviews.
- 20.55 Hoge hakken, echte liefde**  
Nederlandse komische speelfilm uit 1981 van Dimitri Frenkel Frank. Met in de hoofdrollen: Rijk de Gooyer, Monique van de Ven, Geert de Jong en Dolf de Vries. Directeur Semjins Roggeveen is uitgekeken op zijn luxe leven en vermomt zich als de vrachtwagenchauffeur Arie Snoek. In zijn eigen bedrijf ontloopt hij zich al snel als een opstandige werknemer en wordt hij bovendien verliefd op het kantine-meisje Jenny.
- 22.30 Journaal**
- 22.40 Studio Sport**
- 23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden**
- 23.15 -00.45 Monty Python en de Heilige Graal**  
(Monty Python and the Holy Grail). Engelse speelfilm uit 1974 van Terry Gilliam en Terry Jones. Met o.a. John Cleese, Graham Chapman, Eric Idle en Terry Gilliam. Terwijl Koning Arthur en de Ridder van de Ronde Tafel op zoek zijn naar de Heilige Graal, vermaken Sir Galahad en Sir Robin zich met jeugdige prinsjes. Lance-licht doodt de meeste bewoners van het kasteel, omdat hij denkt dat een prinsesje tegen haar wil moet trouwen.

## Duitsland 1

- 10.00 Heute**
- 10.03 Sportschau**
- 10.30 Wie ein Stein am Wegesrand**  
(Robo no ishi). Japanse speelfilm uit 1960 van Seiji Hisamatsu. Met: Hiroyuki Ota, Setsuko Hara, Hisava Morishige, o.a. (Herh.).
- 12.10 Plusminus.** Economisch magazine.
- 12.55 Persoverzicht**
- 13.00 Heute**
- 13.15 Programma-overzicht**



- 13.45 Gefallen hat es uns nirgends.** Documentaire over de Saar, een twistpunt tussen Frankrijk en Duitsland.
- 14.30 Sesamstrase.** Kinderprogramma.
- 15.00 Morenga**  
Driedelige televisiefilm naar de gelijknamige roman van Uwe Timm. Met in de hoofdrollen: Jacques Breuer, Edwin Noel, Jürgen Holtz, e.a. Afl. 1: Aan het begin van deze eeuw vechten Duitse soldaten in Zuidwest-Afrika tegen de opstandige Hereros. In het Zuiden is het nog rustig, maar in de loop van 1904 zijn ook hier voortekenen. Dan overvalt ene Morenga een Duitse patrouille. Zijn naam krijgt een geveugelde klank. (Herh.) - (TT-ondertiteling).
- 16.30 Das Beste vom Bahnhof.** Muziekprogramma van Alfred Biölek m.m.v. Esther Ofarim, Angelo Bran-

klasgenoten gruwelijk gepest. Tijdens het grote bal aan het eind van het schooljaar komen alle frustraties via telekinetische weg naar buiten.

## 02.15 Nieuws

**02.20 -02.25 Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

- 11.00 ●● Programma-weekoverzicht**
- 11.30 Glauben aus dem Herzen.** Afl. 1: Die Welt der Orthodoxie.
- 12.00 Nachbarn in Europa.** Informatief magazine voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Griekenland. 12.40 Spanje. 13.20 Joegoslavië).



● CAROLIN REIBER en TONY MARSHALL in het muzikaal amusementsprogramma "Lieder, die von Herzen kommen" - Duitsland 2, 20.15 uur.

- duardi, Nana Mouskouri, e.a.
- 16.45 Australien Express.** Avonturenserie van Frank Arnold. Met: Louise Clark, Priscilla Weems, Michael Caton, e.a. Afl.: Böse Überraschungen. Con Madigan zal samen met Jack Taylor een paar belangrijke passagiers afhalen in Wilga, maar op het laatste moment raakt Jack geblesseerd bij de val van een paard. In zijn plaats gaat Maggie mee. Zij hoopt in Wilga nieuws over haar echtgenoot te krijgen.
- 17.30 Hier und Heute unterwegs.** Actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
- 17.55 WWF**
- 18.00 Nieuws**
- 18.05 Die Parteien zur Wahl.** Politieke uitzending.
- 18.06 Sportschau**
- 18.57 Die Parteien zur Wahl.** Politieke uitzending.
- 19.00 Markt.** Consumentenmagazine.
- 19.25 Weibervirtschaft.** Tv-serie. Afl.: Die Unabhängigkeitsfeier.
- 19.57 Programma-overzicht**
- 20.00 Nieuws** (TT-ondertiteling)
- 20.01 Die Parteien zur Wahl.** Politieke uitzending.
- 20.15 Masada**  
Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Boris Sagal. Met in de hoofdrollen: Peter Strauss, Peter O'Toole, Barbara Carrera, e.a. Na de verovering van Jeruzalem door de Romeinen in het jaar '70 trekken de laatste vrije Zeloten zich terug in de bergvesting van Masada. Daar kunnen zij meerdere jaren standhouden. Wanneer de Romeinen het fort na grote inspanning uiteindelijk betreden blijkt dat de bewoners een vrijwillige dood hebben gekozen.
- Aansl.: Die Parteien zur Wahl.** Politieke uitzending.
- 22.20 Trekking van de lottogetallen**
- 22.25 Nieuws**
- 22.35 Das Wort zum Sonntag.** Meditatie van pastoor Peter Haanen.
- 22.40 Sextett**  
Komedie van Michael Pertwes. Met: Wolfgang Spier, Harald Dielt, Heide Keller, e.a. Regie: Rainer Bertram. Drie mannen en drie vrouwen willen een boottocht naar de Middellandse Zee maken. Aan boord van het jacht ontstaat een spel met als belangrijkste motieven liefde en jaloezie. (Herh.)

**00.40 Carrie - Des Satans Jüngste Tochter**  
(Carrie). Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Brian de Palma. Met in de hoofdrollen Sissy Spacek, John Travolta, Piper Laurie, e.a. Carrie lijdt onder de terreur van haar moeder, wiens geloofsovervattingen aan waanzin grenzen. Op school gaat het niet veel beter. Carrie wordt door haar

- 14.00 Diese Woche.** Nieuwsverzicht. (met ondertiteling).
- 14.20 Damals: Vor vierzig Jahren.** Serie oude weekjournaals.
- 14.30 Beschreibungen: Wessobrunn - Ort meiner Kindheit.** Louise Rinser, Duits schrijfster, woont al 27 jaar in Italië. Ze bezoekt haar geboortestreek, die zo'n belangrijke rol in haar werk speelt.
- 15.00 Pippi Langstrumpf: Pippi geht von Bord**  
Zweeds-Duitse speelfilm uit 1968 naar het boek van Astrid Lindgren. Regie: Olle Hellborn. Met: Inge Nilsson, Pär Sundberg, Maria Persson e.a. Pippi wil met haar vader mee terug naar Taka-Tuka-Land varen, maar omdat Tommy en Annika zo verdrietig zijn besluit ze te blijven. Het wordt voor de kinderen een heerlijke kerstvakantie.
- 16.20 ●● P.I.T. - Extra.** Terugblik op het popgebeuren in 1986. Met o.a.: Prince, Modern Talking, Peter Gabriel, A-Ha en David Bowie. Presentatie: Peter Illmann.
- 17.19 Danke schön.** Verslag van de 'Aktion Sorgenkind'.
- Aansl.: Der grosse Preis.** Bekendmaking van de winnaars.
- 17.25 Heute**
- 17.30 Länderspiegel.** Actueel magazine.
- 18.20 Königlich Bayerisches Amtsgericht: Der Dieb.** Tv-serie over rechtszaken in vroeger tijden. Met Hans Bauer, Georg Blädel, Ludwig Schmid-Wildy e.a.
- 18.57 Programma-overzicht**
- 19.00 Heute**
- 19.30 Signale im Meer.** Communicatie onder Wasser. Documentaire over de wijze waarop vissen en schaaldieren communiceren.

**20.15 ●● Lieder, die von Herzen kommen**  
Muzikaal programma gepresenteerd door Carolin Reiber. M.m.v. Heino, Uschi Bauer, Tony Marshall, Wolfgang Voiz, Böhmervolwer Musikanten, Tiroler Nachtschwärmer, e.v.a.

**21.45 Heute**  
Aansl.: Die Parteien zur Wahl.

**21.50 Das aktuelle Sport-Studio**  
Aansl.: Lotto-uitslagen

**23.10 Ein Hauch von Zen - Das tödliche Geheimnis**  
(Hsia Nu). Taiwanese dramatische speelfilm uit 1969 van King Hu. Met: Hsu Feng, Shih Chun, Pai Ying e.a. In een Chinees dorpje, tijdens de Ming-dynastie, woont Ku, een jonge geleerde en kunstenaar. Sinds korte tijd verblijven drie vreemdelingen in het dorp: de blinde waarzegger Shih, de kruidenarts Lu en het knappe meisje Yan. Ku verpand zijn hart aan het meisje en raakt zo bij hun gevaarlijke geheim betrokken.

**02.00 -02.05 Heute**

## Duitsland 3/WDF

- 12.55 Teletekstoverzicht**
- 13.20 Tele-ski** (7). Tips voor piste en loipe.
- 13.50 Die Bibel - für Kinder erzählt.** Serie bijbelverhalen voor de kinderen, afl. 14.
- 13.55 Sport im Westen extra:** Tennis Challenge Cup 1987. Reportage van de wedstrijd Boris Becker - Henri Leconte.
- 16.00 Goldenes Goa.** Klein Portugal aan de Indiase kust. Reportage.
- 16.45 Der Sternenhimmel im Januar.** Met: Erich Übelacker.
- 17.00 Ernest Hemingway.** Tv-serie. Afl. 3: Wem die Stunde schlägt, 1927-1944.
- 18.00 Die Montagsfamilie.** Duitse serie. Afl. 6: Keine Müdigkeit vol-

Willy Reichert, Walter Langer en Ilse Künkele. Afl.: Anno 1938.

- 19.00 Nieuwsverzicht**
- 19.22 Glaskasten**
- 19.26 Das Sandmännchen.** Kleuterprogramma.
- 19.30 Länder - Menschen - Abenteuer.** Seide aus Indien. Documentaire over de toekomst van de handweverij in India.

**20.15 Cyclus: Wege zu Beethoven.** Deel 3: De Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein, symfonie nr 5 en 6.

**21.40 Nieuws**

**21.45 Trümmer und Träume: Jugend in der Nachkriegszeit.** Praatprogramma waarin jongeren van nu met jongeren van toen praten over hun leven in Duitsland tijdens de jaren 1945 tot 1948.

**23.00 Notenschlüssel.** Peter Wapnewski in gesprek met Kurt Honolka en August Everding over de opera.

**23.45 Nieuws**

**23.50 -00.00 Notturmo.** Muzikale dagsluiting.

## België/TV 1

- 14.00 Bonjour la France.** Cursus Frans voor beginners. Les 14: La cuisine Lyonnaise: Lyon - poort naar het Zuiden. (Herh.)
- 14.30 -15.00 Loon naar werken.** Afl. 5: Van Bommerkonte naar Brussel met het openbaar vervoer. (Herh.)
- 16.00 -17.15 Folies Bergères**  
Amerikaanse muzikale komedie uit 1935 van Roy del Ruth. Met in de hoofdrollen: Maurice Chevalier, Ann Sothern en Merle Oberon. (Originele versie met Nederlandse ondertitels). De rijke baron Cassini heeft een dubbelganger, de zanger Eugène Charlier. De baron gaat bankroet en vertrekt naar Londen om geld te zoeken. Charlier moet zijn plaats innemen op een feest ter ere van de premier.

**17.55 Journaal**

**18.00 Tik Tak.** Animatieserie voor de kleuters. (Herh.)

**18.05 Plons.** Kinderserie. Afl.: Plons en de pinguïn. (Herh.)

**18.10 Merlina.** Vlaamse jeugdserie. Vandaag: Hoofdkaas met kaviaar. Met: Lea Couzin, Jan Reusens, Paul Ricour, e.a.

**18.35 Rondomons: Ouwe patat.** (Vieille patate). Franse jeugdfilm (Fr-3 i.h. kader van de EBU-uitwisseling).

**19.00 Joker-trekking**

**19.05 Boeketje Vlaanderen.** Toeristisch magazine met toeristisch portret; dit leuke land en agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.

**19.35 Lotto-trekking, mededelingen en programma-overzicht**

**19.45 Journaal**

**20.10 Kunst-zaken.** Actualiteiten uit kunst en cultuur.

**20.25 Weekendfilm: Op arends-vleugels**  
(On wings of Eagles). Amerikaanse speelfilm. Deel 2 (slot). Met: Burt Lancaster, Richard Crenna, Paul Le Mat, e.a. Dankzij de oproer rond de Gasr-gevangenis, die kolonel 'Bull' Simon met behulp van de Rashid heeft georganiseerd, kunnen Gaylor en Chiapparoni ontsnappen.

**22.00 Rigoletto.** Leuke fragmenten uit buitenlandse programma's. Presentatie: Michel Follet.

**22.45 Sport op zaterdag**

**23.00 De octopus**  
(La piovra). Vijfdeelige Italiaanse serie met Michele Placido, Florinda Bolkan, Nicole Jamet e.a.

**00.05 -00.25 Journaal en Coda:** Belgisch Klarinettenkwartet: Mars uit Kleine suite van W. Kerstens.

## België/TV 2

Geen uitzending

## België/RTBF 1

- 08.30 -09.30 Nouba nouba.** Gevaarlijk kinderprogramma met teken- en animatiefilmpjes, o.a. Plastinots; Woody Woodpecker; L'Oiseau des mers; Croque-Notes en Le voyage fantastique de Tv et Uan.
- Aansl.: Noubana-News,** gepresenteerd door Françoise Wallemacq.
- 10.40 Intervallonie: Paravosotros.** Programma voor Spanjaarden.
- 11.20 Intervallonie: Hasret-Nostalgie.** Programma voor Turken.
- 12.00 -13.00 Rox Box**  
Gevaarlijk jongerenprogramma met muziek, clips en interviews, gepresenteerd door Ray Cokes. Met o.a. The The.
- 13.30 La pensée et les hommes**
- 14.00 Théâtre Wallon: Un Espagnol du Cras-Monciau**  
Waaits toneelstuk van Jacques Carulus in het dialect van Bergen.
- 15.35 Opera sauvage.** Documentaire.
- 16.30 Frank, chasseur de fauves**  
(Bring 'm back alive). Amerikaanse

avonturenserie. Met: Bruce Boxleitner, Cindy Morgan, Clyde Kusatu e.a.

**17.25 Noubanimé.** Kinderprogramma met o.a. Muppet Babies.

**17.50 Arts Magazine.** Kunstmagazine.

**18.25 Complexe d'infériorité.** Tekenfilmje.

**18.40 Trekking Joker**

**18.45 Télétourisme.** Toeristisch magazine door Guy Lemaire. Met o.a. de ontdekking van de man van Spy, honderd jaar geleden; ouders reizen op zondag.

**19.27 Quick et Flupke.** Tekenfilmserie.

**19.30 Journaal**

**20.00 Le jardin extraordinaire.** Natuurfilmserie gepresenteerd door Paul Galand en Arlette Vincent. Met een special over het Wereld Natuurfonds.

**20.30 L'étaion noir**  
(The Black Stallion). Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Carroll Ballard met o.a. Kelly Reno, Ronney en Teri Carr.

**22.20 Variétés: Cabaret des Roches de Rochefort.**

**23.20 -23.30 Informations, réflexions et interrogations laïques**

## België/RTBF 2

Geen uitzending

## SSVC

Programma-opgave onder voorbehoud

**12.30 Birthday time/Caroon show**

**12.45 Pop Spot.** De nieuwste videoclipjes gepresenteerd door Mark Page.

**13.15 Grandstand.** Gevaarlijk Sportprogramma met rechtstreekse reportages, o.a. rugby en paardenkoersen.

**18.05 Nieuws en weerbericht**

**18.15 Roland Rat.** Tv-serie.

**18.40 Doctor Who.** Science-fiction-serie voor de jeugd. Afl.: The trial of a time lord - deel 12.

**19.05 Saturday gang.** Amusementsprogramma.

**19.30 The Russ Abbot show.** Amusementsprogramma.

**20.00 Blind date.** Amusementsprogramma met Cilla Black.

**20.35 Casualty.** Komische tv-serie.

**21.30 Speelfilm**

**22.40 Inside story.** Zesdelige drama-serie over de perikelen bij een zondagblad.

**23.20 Alias Smith and Jones.** Amusementsprogramma.

## FilmNet

- 07.00 The best little whorehouse in Texas.** Komedie met Burt Reynolds en Dolly Parton.
- 09.00 Same time next year.** Komedie uit 1978 met Ellen Burstyn en Alan Alda.
- 11.00 Brother cry for me.** Actie-drama met Steve Drexel, Larry Pennell en Richard Davalos.
- 13.00 Star Trek III: The search for Spock.** Science fiction film uit 1984 met William Shatner en DeForest Kelley.
- 15.00 Hard to hold.** Drama met Rick Springfield, Janet Eilber, Patti Hansen en Albert Salmi.
- 17.00 Somewhere in time.** Roman-tisch drama met Christopher Reeve, Jane Seymour en Christopher Plummer.
- 19.00 Little Miss Marker.** Drama uit 1980 met Walter Matthau, Julie Andrews, Tony Curtis en Sara Stimson.
- 20.45 Tempest.** Komedie met John Cassavetes, Gena Rowlands, Susan Sarandon en Vittorio Gassman.
- 23.00 Funhouse.** Horrorfilm uit 1981 met Cooper Huckabee, Miles Chapin en Sylvia Miles.
- 01.00 Nightclub Special.** Frivole speelfilm (titel onbekend).
- 03.00 The heilbenders.** Actie-drama met Joseph Cotton, Norma Bengell en Julian Mateos.
- 05.00 The fists of vengeance.** Kung-fu film met Kung Bung.

## Music Box

**01.00 08.00 en 20.00 Simon Potter**  
**21.00 This is Super Channel.** Aansl.: The Power Hour.

**03.00 10.00 en 00.00 The Boogie Box**  
**04.00 12.00, 18.00 en 23.00 Off the Wall**

**05.00 11.00, 17.00 en 22.00 Private Eyes**

**06.00 The Shadow**

**07.00 en 19.00 The Power Hour**

**39.00 Backtracks**

**13.00 This is Power Channel.** Aansl.: The Power Hour.

**14.00 Countdown**

**15.00 Super Channel Sport Preview.** Aansl.: Backtracks.

**16.00 The New Year Boogie Box**

**21.00 Rox Box**

## SKY Channel

- 08.00 Fun Factory**  
Gevaarlijk programma voor jong en oud, met o.a. de tekenfilms: The Toothbrush Family, The Littles, Fantastic voyage, Jayce and the Wheel-wed Warriors, Cinderella's wonderland, He-man, She-ra en The Transformers.
- 12.10 -14.45 ●● Sky Trax,** met om: 12.10 Pop formule 12.55 Young, free and single
- 13.45 New Music Special.** Special over Peter Gabriel en Hear N Aid.
- 14.45 NHL Ice Hockey 1986/87**
- 15.40 Shell international motor sports 1986.** Gevaarlijk auto- en motorsportmagazine.
- 16.50 The Transformers.** Amerikaanse science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
- 17.15 ●● Sky Trax - The Nescale UK**  
Network Top 50 Show. Overzicht van de Engelse hitlijst.
- 18.15 Land of the giants.** Science-fiction serie met o.a. Don Matheson, Jack Albertson, Don Marshall en Heather Young. Afl.: The weird world.
- 19.10 Born free.** Avonturenserie met Gary Collins en Diana Muldaur.
- 20.05 Police woman.** Politieserie met Angie Dickinson als sergeant 'Pep-per' Anderson. Afl.: Target black.
- 21.00 WWF Superstars of wrestling.** Amerikaanse worstelwedstrijden tussen supersterren.
- 21.55 The deadly Ernest Horror Show.** Serie horrorfilms. Vandaag: The house of Whipcord. Britse horrorfilm uit 1974.
- 23.45 The Paris Dakar Rally**
- 00.00 ●● Sky Trax - The Nescale UK**  
Network Top 50 Show.
- 01.00 -01.30 The world tomorrow.** Wekelijks magazine.

## TV 5

- 16.00 Les Antoinettes.** Jeugdtheater door het Théâtre de la Guimbarde Met Antoine Patigny.
- 16.30 Les fugitifs.** Tv-film van Freddy Charles. Met Bernard Menez, Eddie Constatine e.a. Jacques-Henri vindt 's avonds als hij thuiskomt een dode vrouw op zijn bank.
- 18.00 Recreation.** Jeugdprogramma.
- 18.40 Des chiffres et des lettres.** Spelprogramma.
- 19.00 Cargo de nuit.** Cultureel jongerenprogramma.
- 19.45 Télétourisme.** Vandaag: de vallei van Gers en watertuinen.
- 20.10 Europe '86 - à suivre.** Hoogtepunten uit 1986.
- 21.05 Elaeis.** Familiereis van België naar Brazilië.
- 22.00 Nieuws**
- 23.20 Chéri Bibi.** Zesdelige Franse tv-serie naar een roman van Gaston Leroux. Afl. 6.

## RTL-Plus

- 17.00 Gewinn zu Beginn**
- 17.05 RTL-Miniplus.** Gevaarlijk kinderprogramma, met om: 17.07 Die Suche nach dem Regenbogenland. Tekenfilmserie. 17.20 Miniplus-Pliffikus. Quizprogramma.
- 18.00 Löwenjagd.** De duitstalige hitparade gepresenteerd door Horst Tempel.
- 18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages.** Nieuws, weerbericht en sport.
- 19.20 RTL-Spiel**
- 19.25 Filmvorschau**
- 19.30 Dschungel-Olympiade**  
Amerikaanse tekenfilm uit 1979. De belangrijkste dieren van de wereld hebben besloten, dat 1980 het jaar zal zijn van de eerste Jungle-Olympia.
- 20.50 RTL-Spiel**
- 20.20 Filmvorschau**
- 20.55 Einsatzkommando Seewölfe**  
Australische/Japanse oorlogsfilm uit 1982 van Peter Maxwell. Met o.a. John Joward, Tony Bonner, Stuart Wilson, e.a.
- 22.25 Dall-As.** Een te gekke talkshow met Karl Dall.
- 23.10 Weerbericht**
- 23.15 Horoskop**
- 23.25 -23.30 Bethupferl**

## Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show met om 7.09 Natuurrubriek; 7.20 Het weer; 7.40 Uitganspits; 7.48 Toernieuws; 8.06 TROS Aktua; 8.24 Ontbijt-gang van de week; 9.03 Introductie Prijszang en Kamerbreed; 9.05 Ontbijt-gang van de week; 9.20 Overzicht kranten; 9.30 Recept van de dag; 9.45 Kieskeus; 10.08 Mediatie-informatie; 10.08 Shownews; 10.20 Prijszang; 10.30 Kieskeus; 10.40 Sportagenda; 11.08 Finale Prijszang; 11.20 Overzicht bijlagen zaterdagkranten; 11.35 Buitendagmagazine; 12.03 TROS Nieuws Show, met om 12.03 TROS Nieuws met Herman Emmink; 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw; 13.06 TROS Aktua; 13.30 Financiële Nieuws; 13.40 Mensen uit het nieuws; 14.40 Doe 't zelfrubriek; 14.50 Vijf minuten van Herman Pieter de Boer; 15.08 Mediatie-rubriek; 15.20 Overzicht avondkranten; 15.35 Sportagenda; 15.50 Jeugdspot; 16.10 Dierenmanieren; 16.30 Van boeken bezeten; 16.50 Film en videonieuws; 17.06 TROS Aktua magazine; 18.03 Cuisin; 19.02 NOS Jazz Platform; 19.02 Vokaal plan; 22.02 Nording Gala Concert; 23.05 Met het oog op

morgen: 0.02 Oogluik; 1.02 Nieuwsmansland.

## Radio 2

7.03 Hallo Hier Hilversum, gevaarlijk programma; 10.03 De Stand van zaken; 11.03 Muzikaal portret; 12.03 That's entertainment; 13.03 Wegens vakantie gesloten; 14.03

## Radio 4

8.02 Affiche 4; 10.00 Caroline; 11.00 Orlando kwartet; 12.00 Strauss en Co;



# Vakantie en Rekreatie

## Krokusstunt van de wintersportspecialist

**Fügen 459,-**

 Easy Travel  
Vertrek wekelijks. Bel nu: 078-310999.


Elke zaterdag  
**vakantierubriek**  
van 29 Nederlandse regionale dagbladen

voor informatie en reservering

**advertentiecombinatie rdp**  
postbus 2 - 1800 aa alkmaar - tel. 072-196314

**Limburg**
**GOED IDEE: IN HET VROEGE VOORJAAR**
**NAAR BUNGALOWPARK**
**HET ROEKENBOSCH!**

5\*\*\*\* park midden in de Noordlimburgse bossen bij de Maas en Duitse grens. Gezellige 6-persoons bungalows met cv, open haard en kleuren tv/videonut. Restaurant, bar/bowling, midgetgolf, kinderboerderij, gratis tennissen en overdekt verwarmd zwembad. Reserveer nu en vraag de 1987 brochure en prijslijst: bel 070-472101, ('s avonds en in het weekend: 04784-1841).

**VOORJAARSTIPS:**

• WEEKEND v.a. f. 225,-

• MIDWEEK v.a. f. 180,-

(60-plus 15% korting)

U kunt ook boeken bij uw ABN Bank.

**BOHEMEN**

Bungalowparken

**Camping High Chaperell.** Oirsbeek, 12 km v. Valkenburg, 4- en 6-pers. stacar., s.t.h. Let op: Voor 4 juli en na 29 augustus v.a. f. 240,- p/w. Voor eigen tent of caravan, gezinspr., f. 18,- p/nacht. Voor 4 juli en na 15 augustus f. 12,- p/nacht (min. 7 nachten). Zwembad aanw. Vr. folder: 04492-2044.

**CAMPING DE SCHATBERG SEVENUM**

Ideale gezinscamping, ruime plaatsen, kinderspeel, dansen, kinen (2x), disco (3x p.w.). GRATIS gebruik waterkranen, minigolf, trampolines, zwembad etc. DE SCHATBERG HEEFT ALLES WAT U WENST! Ook voor uw weekendje of een paar dagen tussendord. Surplus (16 ha), verw. zwemb., strand, vissen, Hemelv. of Pink, f. 100,-. Spec. korting voor- en naseizoen. Gratis grote folder en inl. 04787-1756

**Overijssel**
**HOLTEN.** vak oord De Lindenberg. In bosr. gebied staan 33 vrjst. bungalows m. kl. tv en een eigen speelt., verw. zwemb., kantine, sportveld, wasserette. Blijkt in prijs, 60,- buitenseiz. extra korting. Vraag gratis folder: Postweg 1, 7451 TS of bel (05483) 61364.

**HEINO 05729-1564.** Gezinscamping, speeltuin, verw. zwembad, glijbaan 32 m., tennisbaan, car.verh., recr.-team. Hemel-Pinksterkorting.

**Gelderland**
**HOENDERLOO-VELUWE**

Vakantiehuisjes en stacaravans t. h. v. f. 265,- p.w. Ruime kampeer- en seizoenplaatsen (f. 950,- all-in) Zwembad, mod. voorz. aanw. Vr. folder: De Woeste Hoogte 05768-600.

**Bungalow Chaletpark-Camping**

GROENLO, GELDERSE ACHTERHOEK

T.h. 4-, 6-, 8-pers. bungalows chalets op centr. centr.; o.a. verw. zwemb., m. 38 m lange waterglijb., vis- en roeivijvers, gr. speelt., superm. en uitgebr. horecavoorz. Recreatiecentrum Marveld, Elshofweg 6, Groenlo (05440) 61638. Folder op aanv. Tevens uw ideale gezinsvak. camping

**Bungpark Het Witte Huis:** voll. inger. vakbuis en carav's voor 4, 6 en 10 pers. met verw. zwemb. v. f. 325,- all-in, in de bossen nabij Veluwe-meer Doornsp. (vrij Nunspeet). Tel. 0526-1471. Honden toegest.

**Recr. centr. 'HET EIBERNES' (Achterhoek)**

Verh. v. 2-11-pers. bung's/stacar's en campingpl. Voor/naseizoen 25% korting. Inl. + gr. kl. folder: Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen, 05454 - 7 12 68 / 7 12 69. Jaarplaats tour- of stacaravan f. 500,- korting. Lid ANWB/Reconr.

**Noord-Holland**
**Gratis zwemparadijs**

St-Maartenszee TE H. BUNG. S AAN STRAND (diverse parken), tel. 02246-1596. Na 18.00 uur 02230-22662.

**Auto's en motoren**

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Geb. BANDEN m. gar. ABN Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

**MOTORBANDENSPE-**
**CIALIST.** grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbanden-centrale Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

5000 ACCU'S. Direct uit voorraad leverbaar. Voor alle voertuigen. 2 jaar garantie. Kerp. In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Kerp. „Grootste assortiment“ uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTE en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen), 4200 olie- en luchtfilter, 3600 contactpunten, bougie, rotors, ver. dekkappen, 2400 V-snarren, 1600 remblokken en remzadel, 1350 autoruiten, 800 remschijven, 500 remcilinders-remslangen, 650 spoorstangendein, 480 trekhaak, 800 drukgrepen, 1100 frictieplaten, 1300 koppeingekabels, gas remkabels, 1200 schokbrekers, 10.000 kogellagers + oliekerter, 5000. Sikkens kleurencentrum. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951, naast Limb. Dagbl.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van f. 50,- tot f. 4000,-. 04490-19679.

Bosch ALARMSYSTEMEN inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp. In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

SNEEUWKETTINGEN. Basissysteem met handige magnetische aansluiting. In Grote voorraad, scherpe prijzen. Kerp. In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp. REMMEDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

**Oostenrijk**  
Krokusstunt van de wintersportspecialist  
10 dagen incl. hotel, busreis, halfpension naar Fügen, Maishofen, Kirchberg. Vertrek wekelijks f. 459,-. Tel. 078-310999.

**Luxe ski-safari Oostenrijk**  
Nog enkele plaatsen vrij!!  
Voor snelle beslissers die het wachten op steeds dezelfde pistes moe zijn, organiseert **Alpinisme Promotion** i.s.m. reisbureau **Het Zuiden** een luxe 9-daagse ski-safari naar Oostenrijk van 30 jan. t/m 7 febr. 1987. Vanuit Landeck, de vaste standplaats, maakt U piste- en diepsneeuwafvaldingen rond het Innerötztal, het skigebied rond de Arlberg en tussen Ischgl en Samnaun. Prijs: f. 975,- p.p. In het arrangement is inbegrepen:

- heen- en terugreis per luxe touringcar, incl. consumpties in de bus

- verblijf op basis van halfpension in het 4-sterrenhotel Mozart in Landeck. (2-persoonskamers met bad/douche en toilet, toeslag 1-pers. kamer f. 50,-)

- vervoer per bus in Oostenrijk

- sportieve en deskundige instructeurs, 1 per 10 deelnemers, gedurende de hele safari.

Bel voor informatie 04402-77317 of schrijf voor de brochure: Alpinisme Promotion, postbus 255, 6300 AG Valkenburg.

**Duitsland**

 Gr. gez. vrijst. vak.won. rust. gel. b. Fredeburg. **Hochsauerland**, vis- en vaarwater, tafeltennisr., gr. zonneweide, voordelelijke huur. Folder: Fam. Drastik, Ferienhaus Hothauser Mühle, 5948 Schmalleberg 4. Tel.: 09-492974431.

**Zwitserland**
**Krokusstunt van de wintersportspecialist**

10 dagen incl. app., busreis, f. 615,- HP in Thyon 2000, 90 liftten tot 3300 m. Vertrek wekelijks. Easy Travel, 078-310999.

**Frankrijk**

Te h. gr. stacaravans aan Midd. Zee. Vr. folder: Saes, tel. 04951-31793.

**Belgie**

 4-6-8- persoons **STACARAVANS** t.h. in de Ardennen en Ned. Limburg vanaf f. 200,- p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

 Carav. te h. prachtige natuur bij **La Roche (Ardennen)** op kl. camping, 100 km v. Maastricht ook m. eigen tent of carav. Folder 01172-1446 b.g.g. 09-3284411488.

**Italië**
**Krokusstunt van de wintersportspecialist:**
**7-daagse reis naar Italië**

7-daagse busreis naar Florence incl. hotel, busreis, excursies, f. 389,-. Info vertrekdata Easy Travel 078-310999.

**Spanje**
**Iberbus**

rijdt iedere dag goedkoop naar Spanje. Inf. (020) 241414 of (010) 4130978.

**Diversen/buitenland**
**Specialist in Europa-busretours**

Reisbureau Malabar BV tel.: 072-128884 111844.

**Autobedrijf**
**Jurgen B.V.**

Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte

**Mercedes**

300 D Aut. .... nieuw '87

230 TE ..... nieuw '87

250 D ..... nieuw '87

200 D ..... nieuw '87

200 D ..... nieuw '87

190 D ..... nieuw '87

190 D ..... nieuw '87

250 D, demo ..... '86

190 E Aut., demo ..... '86

190 E, katalysator, demo ..... '86

190 D, demo ..... '86

300 SE Aut. .... type '86

300 D ..... '85

230 E Aut. .... '85

190 D ..... '85

190 D ..... '84

500 SEL ..... '82

280 S Aut. .... '81

240 D ..... type '83

200 D ..... '79

Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade Tel. 045-452570

Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie

**APK-keuringsstation**

ACCU defect? Donny helpt u direct. Alle accu's voor alle merken en types auto's met 50% echte korting. Ook leveren wij fabrieksruime-toren voor alle merken en types auto's, diesel en benzine. Verder trekhaak, koppelingen, uitlaten, remde-len, plaatwerk, ruiten etc. Met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meersse-norweg 219, Tel. 043-635222 of 634915 Maastricht of verkoop 043-645529. Ook 's avonds.

Wij kopen alle luxe AUTO'S, bussen en bestel-lers v. 79. Kontant geld. Donny Klassen B.V., Meersse-norweg 219, Maastricht, Tel. 043-635222 of 634915 of verkoop 043-645529. Ook 's avonds.

Inkoop goede AUTO'S, constant geld. P. Joosten, Schaneweg 3, 043-634978.

Wij betalen f. 500,- tot f. 20.000,- voor uw AUTO (bedr. auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop, 045-72742-723076.

**Friesland**
**FRIESE MEREN**

bij het huren van een bungalow, t.m. begin juli en va. half aug., een visboot met b.b. of een zeilboot gratis erbij. Vraag kleurenfolder: Sierp de Vries, Terhorne, 05658-265.

**Gelderland**
**Vakantie (voor)pret**

Niet op wintersport en toch in een vakantiestemming? Vraag dan nog vandaag onze gratis kleurenfolder 1987 aan.

U vindt daarin alles over onze 4-sterren bungalowparken en campings op de mooiste plekken van Nederland. En voor het hele gezin is daar van alles te doen.

Camping Unie, Postbus 1894, 7200 BW Hilversum, tel. 035-49845.

Camping Unie, gewoon goed, steeds voordelig.

**HONGARIJE**

 KWALITEITSHUIZEN, camp. en hotels in dit pracht. goedk. land. Veel zon, warme meren. Nu ook **VILIEGREIZEN**, b.v.: 2 wk. Balaton hoogs. v.a. 875,-. Vraag nieuwe gids 1987. **Releb. G&G, lid S.G.R., tel. 085-43 60 50.**
**Scandinavie**

 „Danmark Ferie Service“. Kind. gratis Legoland bij huur **Dansommer** vak-bung., boerderijvak., KRO-en campingchecks. Info-pakket? Bel 05120-20818

**Duitsland**

Vak.won. HOCH SAUERLAND: Willingen: d.a. skispiste &amp; loipe. TV, gr. saunasol. Winterberg: N. ideaal voor groepen. Prosp.: 09-4929921087.

**Engeland**

VAKANTIEVERBLIJVEN, vak.huisjes te h. Inl. Pal-thor Holidays b.v., v. Nij-enrodegweg 893, A'dam, (020) 442161.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. ESCORT 1300 L, '77, radio + trek., i.z.g.st. 642952.

Te k. Opel ASCONA, bwj.'82, autom., Sedan, 4-drs., inr. mogel. Tulpenstr. 2, Sittard.

RENAULT 5 autom., bwj.'79, APK-gek., km.st. 55.000, div. access., 045-324942.

Te k. PEUGEOT 305 Break, bwj.'83, km. 83.000. Tel. 04494-54509.

SUBARU Wagon 4 W.D., 1.8 GL, bwj.'81, ideaal 's winters en in terrein, in pr., pr. / 9000,-. Krijgersberglaan 55, Schaesberg, tel. 045-311697.

Te k. FIAT Uno 60 S bj. '86, km.st. 19.000. Tel. 09-49-241-601358.

Koopjes. BMW 525 autom. bj. '80 f. 6200,-. Opel Manta 1900 SR bj. '78 veel extra's f. 3900,-. Opel Kadett station type '78 APK f. 1900,-. Volvo 244 L APK type '77 f. 1500,-. Ford Escort station type '79 f. 1000,-. Liefhebber auto's: Ford Escort 1300 GT bj. '73 zeldzaam mooi APK f. 1400,-. VW Kever bj. '69 schuifd., APK in nw.st. f. 1400,-. Mazda 616 coupé, APK type '76 f. 900,-. Citroën GS X2 Club type '78 f. 900,-. Fiat 128 type '78 APK f. 900,-. Inr. mog. Hommert 10B. Nuth. open tussend 2 en 5 u.

Te k. HONDA Prelude '83 z.g.a.n. Tel. 045-316154.

Alfa Romeo Sud 1.5 TI 3-drs. m. '82, kl. ivoor i.s.t.v.nw. f. 5500,-. Dir. Cor-tenstr. 198 Kerkrade.

VOLVO 245 DL stationcar '81, lpg onderb., kl. drood f. 13.750,-. 04492-3234.

Te k. VW GOLF GTS, bwj.'83, kl. wit, km.st. 54.000, uitb.set. sportv., get. glas, stereo + alarmst., ANWB-gek., pr.n.o.t.k., inr. mog. Clerestr. 20, Brs.

Te k. Opel KADETT D Hatchback, i.z.g.st. type '80 f. 3250,-. 045-271567.

Te k. VW DERBY, bwj.'77, grjismet, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., Schumanstr. 6, Brs.

Te k. DATSUN 120A FI, '79, kl. grj., km.st. 68.000 (2e auto geweest), 1200 CC, zeer zuinig, APK-gek., radio, pr.n.o.t.k., Clerestr. 20, Brunssum.

Te k. VW GOLF GTS, bwj.'83, kl. wit, km.st. 54.000, uitb.set. sportv., get. glas, stereo + alarmst., ANWB-gek., pr.n.o.t.k., inr. mog. Clerestr. 20, Brs.

Te k. Opel KADETT D Hatchback, i.z.g.st. type '80 f. 3250,-. 045-271567.

Te k. VW DERBY, bwj.'77, grjismet, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., Schumanstr. 6, Brs.

Te k. DATSUN 120A FI, '79, kl. grj., km.st. 68.000 (2e auto geweest), 1200 CC, zeer zuinig, APK-gek., radio, pr.n.o.t.k., Clerestr. 20, Brunssum.

Te k. VW GOLF GTS, bwj.'83, kl. wit, km.st. 54.000, uitb.set. sportv., get. glas, stereo + alarmst., ANWB-gek., pr.n.o.t.k., inr. mog. Clerestr. 20, Brs.

Te k. Opel KADETT D Hatchback, i.z.g.st. type '80 f. 3250,-. 045-271567.

Te k. VW DERBY, bwj.'77,

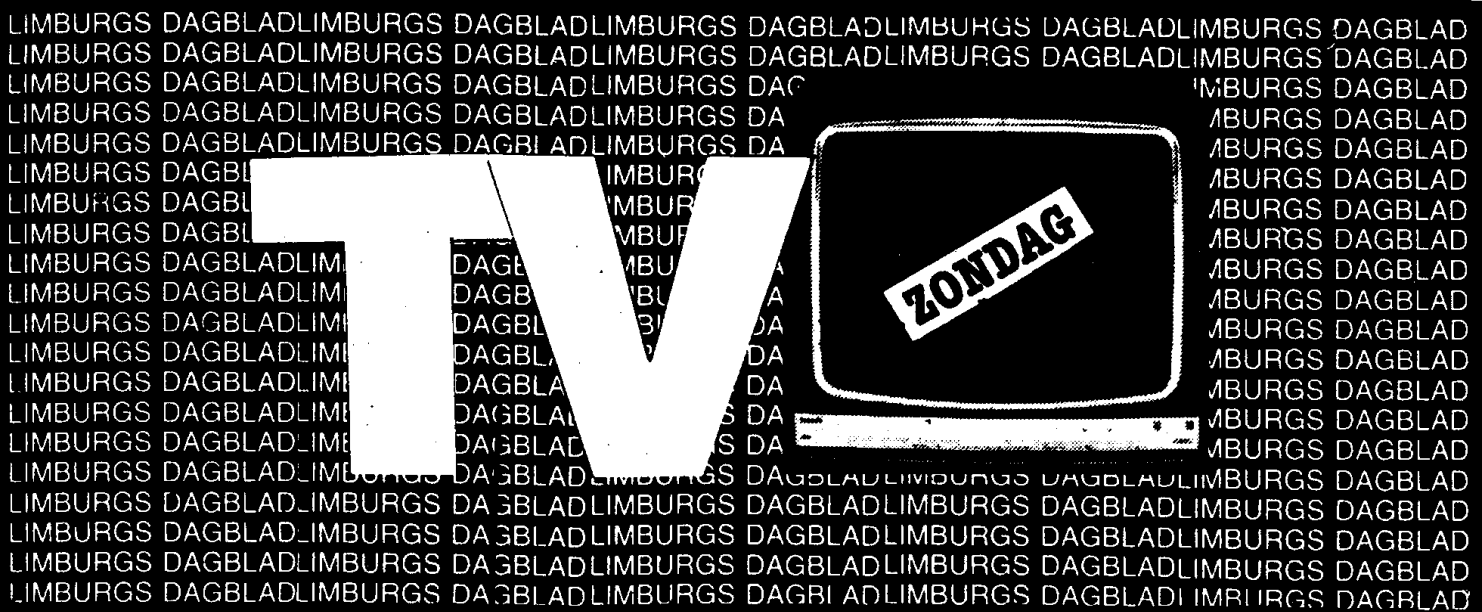


## Nederland 1

**9.30 - 09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**1.00 - 12.00 Eucharistieviering** vanuit de O.L. Vrouwekerk te Bilthoven.  
**9.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**5.20 Midwinterfilm: Dumbo, het vliegende olifantje**  
 Een Walt Disney tekenfilm. Dumbo wordt geboren als kind van een circusolifant. Helaas heeft hij hele grote oren, waardoor alle dieren in het circus hem uitlachen. Maar hij kan er wel mee vliegen.  
**5.20 Grote verhalen voor kleine mensen.** Serie getekende bijbevelen voor de kinderen. Afl. 14: Jezus geeft de mensen te eten.  
**6.25 Dinges.** Spelprogramma. Gasten: Lous Haasdijk en Pierre van Ostad. Presentatie: Martine Bijl.  
**6.50 Welles nietes.** Discussieprogramma met Legien Kromkamp.  
**7.30 Journaal**  
**7.35 De Gummibieren.** Tekenfilmserie van Walt Disney. Afl.: Het geheim van het Gummibessensap.  
**8.00 Ander nieuws.** Kerkelijke rubriek. Vandaag: Van dorpspredikant tot kerkvader: Karl Barth.  
**8.25 Weg van de snelweg.** Serie reportages over cultureel en natuurlijk schoon. Vandaag: Kent, een park van duizend jaren oud.  
**9.00 Journaal**  
**9.05 Nieuwjaarstoespraak** door Th. D. Jansen, voorzitter van de NCRV.  
**9.10 Midwinterfilms: The Love Bug**  
 Amerikaanse speelfilm uit 1969 van Robert Stevenson. Met o.a. Dean Jones en Michele Lee. Herbie, een wel zeer bijzonder Volkswagentje, zoekt en vindt een baas: Jim Douglas. Samen doen ze mee aan een wonderbaarlijke race.  
**9.55 The Cosby Show.** Amerikaanse comedyserie met Bill Cosby in de hoofdrol als pa Huxtable. Afl.: Wanneer zijn vaste partner ziek wordt schakelt Cliff voor zijn kaartavond zijn vroegere leraar Engels in. Een saaie wetenschapper, hoewel.  
**1.20 Quo Vadis**  
 Zesdelige dramaserie naar de gelijknamige roman van Henryk Sienkiewicz. Met Klaus Maria Brandauer, Francis Quinn, Marie Therese Relin en Frederic Forrest. Deel 6 (slot): De vervolging van Christenen in Rome is in alle hevigheid losgebarsten. Ook Lygia lijkt ten dode opgeschreven. Marcus steelt alles in het werk om haar te redden.  
**2.20 Meditatief moment.** Korte overdenking.  
**2.25 St. Elsewhere**  
 Amerikaanse serie over een ziekenhuis in een volkswijk. Afl.: Terwijl de 50-jarige De Macaluso als exhibitiviste menige mannequin in beroering brengt, verleent Dr. Ehrlich onderdak aan een collega, iets waar hij al snel spijt van krijgt.  
**23.15 Journaal**  
**23.20 - 23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

**11.00 Medelanders Nederlanders.** Programma voor Marokkanen. Dar-bat addariba (De klap van de belastingen).  
**11.30 Open universiteit:** Evenwicht, cursus economie. (Herh.)  
**12.00 Het Capitool.** Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.  
**12.45 - 14.05 Middagvoorstelling: Horowitz in Moskou**  
 Herhaling van dit op 24 dec. jl. uitgezonden programma, over de terugkeer van meesterpianist Vladimir Horowitz naar zijn geboorteland en het optreden in het Conservatorium van Moskou.  
 (Het in de programmabladen aangekondigde 'Concert uit Assisi' komt om technische redenen te vervallen).  
**17.05 Studio Sport:** Tafeltennis - Top 12 in Basel.  
**17.35 Medelanders Nederlanders.** Serie van en over minderheden-jongeren in Nederland. Afl. 3: Hollandse Nieuwe. (Herh.)  
**18.00 Werken aan Werk - In de bouw.** Vandaag: Nederland is klaar.  
**18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**18.30 Sesamstraat**  
**18.45 De afwas in de ijskast.** Informatief kinderprogramma.  
**19.00 Studio Sport**  
**19.55 Trekking Lottogedachten**  
**20.00 Journaal**  
**20.10 Kamagurka & Herr Seele**  
**20.16 Jane in de woestijn**  
 Engelse serie naar de gelijknamige strip uit The Daily Mirror. Jane en haar hond, Fritz van Pumpernikel, worden nogmaals gevraagd werk voor de geheime dienst te verrichten; samen moeten ze een belangrijk wetenschapper naar Egypte brengen.  
**21.06 De vrije tijd.** Documentaire serie over hoe Nederlanders hun vrije tijd doorbrengen. Afl. 1: Sport en fitness. Reportage over de strijd die 300.000 mensen wekelijks aanbinden met hun verloederde lichaam.  
**21.53 Star Quality**  
 Serie van 4 Engelse drama's naar verhalen van Noël Coward. Afl. 1: Star Quality. Met o.a. Susanannah York en Ian Richard. De jonge toneelschrijver Bryan Snow denkt het eenvoudig gemaakt te hebben met zijn stuk 'Stones in Heaven'. Maar een ontmoeting met de hoofdspeler gooit roet in het eten.  
**23.10 Kamagurka & Herr Seele**  
**23.15 Miles of smiles, years of struggle.** Amerikaanse documentaire van Paul Wagner over de sociale strijd en bewustwording van de zwarte bevolking van de Pullman-firma.  
**00.13 - 00.18 Journaal**



## Duitsland 1

**09.15 Programma-weekoverzicht.** (Herh.)  
**09.45 Schwarze Rhythmen**  
 Zevendelige serie over Afro-Amerikaanse muziek. Met: The Knute Family, Momadu Camara, Jeneba Kuvaate, e.a. Afl. 1: De Djali uit Gambië.  
**10.45 Janoschs Traumstunde.** Kinderserie. Afl.: Das Schöne Leben des Hasen Robinson en Ade, kleines Schweinchen.  
**11.15 Solaris TV - der freundliche Sender im All.** Science-fictionserie met Ilse Biberti, Irene Fischer, Peter Faerber, e.a. Afl. 4: Hirn und Muckles.  
**12.00 •• Der Internationale Früh-schoppen.** Journalistenforum. Gesprek: Werner Höfer.  
**12.45 Nieuws**  
**12.55 ARD-Sport extra.** Skiën: 1. Af-daling heren 2. Vierschansentoer-noot in Innsbruck.  
**13.30 Der kleine Vampir.** Kinderserie. Afl.: Fliegen will gelernt sein.  
**16.00 Wanderungen durch die Mark Brandenburg**  
 Drama-serie naar het werk van Theodor Fontane. Met: Pola Kinski, Edgar Hoppe, Camilla Spira, e.a. Afl. 5: Im Spreeland.  
**17.00 Kaiserleistrasse 51.** Seht, welch ein Mensch. Reportage van Joachim Schmidt.  
**17.15 Programma-weekoverzicht**  
**17.20 ARD-Ratgeber.** Informatief toeristisch magazine.  
**18.00 Nieuws**  
**18.05 Wir über uns**  
**18.10 Sportschau.** Met o.a. het doelpunt van het jaar.  
**18.40 Lindenstrasse.** Duitse tv-serie van Hans W. Geissendörfer. Met: Raimund Gensel, Monika Woytowicz, Sylbille Waury e.a. Afl.: Knall-bonbons. (TT-ondertiteling).  
**19.10 WTSpiegel.** Reportages van buitenland-correspondenten.  
**19.50 Sportschau-Telegram**  
**19.57 Programma-overzicht**  
**20.00 Nieuws (TT-ondertiteling)**  
**20.15 Hitler - eine Karriere**  
 Documentaire van Joachim C. Fest en Christian Herrendörfer waarin aan de hand van feitenmateriaal getracht wordt het officiële propagandabeeld van de Führer te ontmaskeren.  
**22.50 Hundert Meisterwerke.** Culturele serie. Vanavond: Stefan Lochner's 'Die Muttergottes in der Rosen-laube'.  
**23.00 Nieuws**  
**23.05 Dämonen im Garten**  
 (Dämonen in el jardín). Spaanse speelfilm uit 1982 van Manuel Gutiérrez Aragón. Met: Angela Molina, Encarna Paso, e.a. Dona Gloria, een Spaanse koopmansweduwe, is tijdens de oorlogsjaren rijk geworden met zwarte handel. Wanneer haar jongste zoon zijn nicht zwanger heeft gemaakt, vertrekt hij naar Madrid om onder Franco carrière te maken. Dona Gloria neemt haar kleinkind in huis en verwendt hem als een prins. Spoedig trinitiseert het joch het hele huishouden.  
**00.45 Nieuws**  
**00.50 - 00.55 Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

**09.00 •• Programma-weekover-zicht**  
**09.30 Katholische kerkdienst**  
**10.15 Stadtschreiber Matinee: For-mentera - Chronik einer magi-schen Insel.** De schrijver Hajo Schedlich rapporteert over de intrede van de moderne tijd op dit Spaanse eiland.  
**11.15 Mosaik - Kopfbedeckung oder Positionslucht?** Von Müntzen, Melonen und Klockenspaltern. Reportage over hoofdbedekking door de eeuwen heen.  
**12.00 •• Das Sonntagskonzert.** Faszination Musik. Vooruitblik op het programma van 1987. Met: Festival der sterren, Grote dirigenten - be-roemde orkesten en Sonntagskon-zert op tournee.  
**12.45 Heute**  
**12.47 Sonntagsgespräch.** Gast: Rud-olf Augstein, uitgever van Der Spiegel. Gastheer: Guido Knopp.  
**13.15 Neues Denken - alte Geister.** Achtdeelige documentaire serie over de ontwikkeling van de z.g. New Age-beweging. Afl. 1: Unruhe im Westen, de beats en het hippiedom.  
**Aansl.: Sonntags Nach-Tisch**  
**13.45 Emilys grosser Talentwettbe-werb.** Tekenfilm.  
**14.10 Löwenzahn.** Serie. Afl.: Peter steht im Bach. Met: Peter Lustig, Ma-ximilian Rüthlein, Jonas Hoffmann en Rüdiger Schmidt.  
**14.40 Pippi Langstrumpf: Pippi in Taka-Tuka-Land**  
 Zweeds-Duitse speelfilm uit 1969 naar het boek van Astrid Lindgren. Regie: Olle Hellborn. Met: Inger Nil-son, Maria Persson, Pär Sundberg e.a. De ouders van Tommy en Anni-ka zijn op vakantie en Pippi past op de kinderen. Pippi bedenkt steeds



● V.l.n.r.: MICHELE LEE, BUDDY HACKET en DEAN JONES in de Amerikaanse komedie "The love bug" - Nederland 1, 19.10 uur.

weer nieuwe spelletjes. Maar dan vindt ze een fles met een brief van haar vader. Hij is gevangen genomen door piraten. Met een luchtballon ver-trekken de kinderen naar Taka-Tuka-Land om hem te bevrijden.  
**16.20 Einblick - Der Gesang der Steine.** Reportage over de beeld-houwer Elmar Daucher, die stenen kan laten klinken.  
**16.25 Konsul Möllers Erben.** Tv-se-rie. Afl. 4. Met: Manfred Krug, Ulrike Bliefert, Barbara Freier e.a.  
**17.20 Heute**  
**17.22 Die Sport-Reportage.** Wereld-kampioenschappen reuzenslam-voor dames in Maribor, Joegoslavië.  
**18.10 Tagebuch.** Nieuws uit de pro-tes-tante kerk.  
**18.25 Mein Rendezvous... in Wien.** Beate Wedekind in gesprek met di-verse gasten.  
**18.50 Programma-overzicht**  
**19.00 Heute**  
**19.10 Bonner Perspektiven.** Politiek nieuws.  
**19.30 Menschenskinder!** Reportage over fantastische architectuur in Amerika.  
**20.15 Fackeln im Sturm**  
 Zesdelige serie naar de roman 'North and South' van John Jakes. Afl. 1: Wilde Jugend. Met: Patrick Swayze, James Read, Lesley-Anne Down e.a. Amerika in de jaren van de Burger-oorlog. De Mains vormen een familie van plantage-eigenaars. De jonge Orry Main vertrekt naar de militaire academie van West Point. Daar sluit hij vriendschap met George Hazard, zoon van een welgestelde noordelij-ke fabrikant. Ondanks alle tegenstel-lingen raken de families nauw ver-bonden.  
**21.45 Heute**  
**Aansl.: Sport am Sonntag**  
**22.00 •• Das internationale Musik-theater: Werther**  
 Opera-film van Peter Weigl. Muziek: Jules Massenet. Praags Symfonie Orkest o.l.v. Libor Pesek m.m.v. so-listen.  
**23.50 Brief aus der Provinz.** Das Zwischenahner Meer: Wasser, Moor und Räucheraale.  
**23.55 - 00.00 Heute**

## Duitsland 3/WDF

**13.00 Teletekstoverzicht**  
**13.25 Tele-Ski (8).** Tips voor piste en loipe.  
**13.55 Die Bibel - für Kinder erzählt.** Serie bijbelverhalen voor de kinde-ren, afl. 15.  
**14.00 Wie wär's mit Spinat?** Speelfilm voor de kinderen.  
**15.30 Sport im Westen Extra.** Ten-nis Challenge-Cup 1987. Reportage van de wedstrijd Boris Becker - Jim-my Connors.  
**17.30 Computerclub spezial**  
**18.00 Matt und Jenny.** Engelse kin-der-serie. Afl. 17: Skiba der Bär.  
**18.30 Astronomie ohne Fernrohr.** Documentaire serie over de kennis van het heelal in de pre-historie en Oudheid. Afl: Ungehöriges am Him-mel.  
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.  
**20.00 Nieuws en weerbericht**  
**20.15 Geschichte: Aufklärung und Revolution.** Documentaire serie. Afl. 3: Die deutsche Zersplitterung miter-lebt von dem Publizisten Adolph von Knigge (1752-1796). Reportage.  
**21.00 Puzzle - Ein Denkspiel für 3 x Kluge.** Spelprogramma.  
**21.45 Die Mohrenlegende.** Televi-

siespel naar een vertelling van Ger-trud Fussenegger met o.a. Franz Trager, Julia Gschnitzer, Robert Zel-ger e.a. Regie: Gernot Friedel.  
**22.30 Musik im Fernsehen:** Das Weihnachtsoratorium, Bach. Kantate nr. 6. Uitgevoerd door de Regensbur-ger Domspatzen en het Collegium St. Emeram o.l.v. Hanns-Martin Scheidt.  
**23.15 - 23.20 Nieuws**

## Duitsland 3/SWF

**13.10 Concert** door het Concertge-bouw Orkest o.l.v. Bernard Haitink. Symfonie nr. 5, van Gustav Mahler.  
**14.15 Robbi Tobbi und das Fliewä-tüt.** Kinderserie. Afl. 4.  
**15.00 Verwackelte Vergangenheit.** Frauen, Landser und Verhau. Colla-ge uit oude Duitse amateurfilms.  
**15.30 Sport im Dritten extra.** Chal-lenge Cup 1987. Rechtstreeks ver-slag van de wedstrijd Boris Becker - Jimmy Connors.  
**17.40 Cursus naaien voor begin-ners.** Les 10.  
**17.55 ■ Die Chronik der Familie Naegel.** Duitse serie. Met o.a. Willy Reichert, Käthe Druha en Harald Dietl. Afl. 6: Anno 1945.  
**19.00 Nieuws-overzicht**  
**19.02 Abendschau Blick ins Land am Sonntag.** Nieuws, actualiteiten en reportages.  
**19.30 Tag und Nacht.** Korte speel-film.  
**Aansl.: Europabrücke**  
**20.15 Ballet-gala**  
 Met internationale gasten t.g.v. het 40-jarig bestaan van de UNESCO, vanuit het Bolsjoj-theater te Moskou.  
**21.45 Neues**  
**21.50 Flutlicht.** Sportprogramma.  
**22.35 Das Schlaginstrument.** Igo Scherb behandelt vanavond het slaginstrument.  
**23.35 Ohne Filter extra.** Muziekpro-gramma met vanavond: Commander Cody en the Airmen.  
**00.35 - 00.40 Nieuws**

## België/TV 1

**10.00 Eucharistieviering** vanuit Vos-selaar.  
**11.00 - 12.00 Confrontatie.** Politiek debat.  
**14.15 Luister met je ogen.** Les 14. (Herh.)  
**14.30 Voor boer en tuinder.** De nieu-we ontwikkelingen in het EG-Land-bouwbeleid.

## Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overve-ging. 8.05 Groot Nieuws. 9.02 THUR/VERONICA Sport. 11.02 De Schorsverper. 11.30 Zout op zon-dag. 13.05 Hier en nu. 14.00 Go-spelrock. 18.02 Borst. 19.02 But-terij. 19.30 Hersengymnastiek. 20.02 De nacht van het chansen. 21.02 Toppers van toen. 22.02 Ne-derland op AVRO 1 en 2. 23.00 Me-delingen. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adjé.

## Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Wim Kok. 10.30 Sinterklaas show. 10.40 AVRO's Kin-derkoor. 11.02 Duschboek. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Zondag AVRO-Matinee. 17.30 De nacht van het chansen (3). 19.00 Zie Ra-dio 1.

## Radio 3

8.02 Hurrie-Up. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Edmond Complex. 12.02

**15.00 Kwizien.** Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. (Herh.)  
**15.15 Juke Box.** Muzikaal intermezzo met videoclip.  
**15.20 De vliegende windmolen**  
 (Die fliehende Windmühle). Oostduit-se jeugdfilm uit 1981 van Gunter Rätz.  
**16.45 ■ Comedy Capers.** Serie slap-stickfilms. Vandaag: De toneel-knecht, met Ben Turpin.  
**17.00 De Paradijsvogels**  
 Feuilleton gebaseerd op het toneel-werk van Gaston Martens, bewerkt door Marc de Bie. Afl. 17. Met: Anton Peters, Werther van der Sarren, Polly Geerts, Ward de Ravet e.a. (Herh.)  
**17.55 Nieuws**  
**18.00 Tik Tak.** Tekenfilm voor de al-lerkleinsten. (Herh.)  
**18.05 Liegebeest.** Kinderserie, afl. 17: De tuinkabouters.  
**18.20 Leven... en laten leven.** Na-tuur- en milieuprogramma. Met vra-genspel over plant, dier en leefmilieu; Actueel milieunieuws; Volgende week in Allemaal Beestjes. Presenta-tie: Gil Claes.  
**19.40 Programma-overzicht en me-delingen**  
**19.45 Journaal**  
**20.00 Kijk uit!** Verkeerstips. Van-daag: Drinken en rijden gaan niet sa-men. (Herh.)  
**20.05 Sportweekend**  
**20.30 Made in Vlaanderen: De Dwa-ling**  
 Vierdelige serie naar een draaiboek van Roger van Ransbeek. Deel 1. Met: Mike Verdrigher, Frans van der Aa, Frank Aendenboom, Alex Wile-quet, e.a. Regie: Vincent Rouffier, Michel Swarte, rechercheur van be-roep, kan op een avond bij toeval voorkomen dat een klein meisje ont-voerd wordt. Het politie-apparaat komt in beweging.  
**21.20 Paradijs verdaagd**  
 (Paradise postponed). Elfdelige En-gelse serie van Alvin Rakoff, naar het gelijknamige boek van John Morti-mer. Deel 1. Met: Michael Hordern, Jill Bennett, Colin Blakeley e.a.  
**22.40 - 23.00 Journaal en Coda: '99**  
 % van Bert Schierbeek.

**België/TV 2**  
**15.00 - 18.00 Stadion:** Drie uur sport, nationaal en internationaal, met o.a. rechtstreekse beelden van Totten-ham Hotspurs-Arsenal en het Bel-gisch kampioenschap veldrijden te Mol.  
**België/RTBF 1**  
**12.00 Faire le point.** Discussiepro-gramma.  
**13.00 Journaal**  
**13.15 Dimanche musique:** Jeunes solistes '87. Met o.a. de Israëlische folklorische groep Belev El'Ad.  
**14.10 Symphonie**  
 (In bester Gesellschaft). Serie met Giselle Pascal, Wolf Roth, Pierre Mi-chael, e.a. Afl. 15: Terwijl Ferrari Bru-no inlicht over zijn gezondheidstoestand, maakt Jean-Claud samen met Nicole de trieste balans op van hun relatie. Verder wil Nicole breken met Pierre.  
**15.00 Folle Amanda**  
 Toneelstuk van René Clermont. Vijf-tien jaar geleden was Amanda de ve-dette die heel Parijs aan haar voeten had liggen. Na haar huwelijk met Phi-lippe, een jonge politicus, besloot ze haar carrière op te geven. Een schei-ding volgt en ieder gaat zijn weegs. Maar ze ontmoeten elkaar opnieuw, wanneer Amanda haar memoires wil publiceren.  
**17.25 Histoire des inventions.** Serie reportages. Afl. 1: Inventor pour vi-vre.  
**18.15 Noubanimité.** Kinderprogra-mma met teken- en animatiefilmpjes, o.a. De Smurten; Mamémé.  
**18.35 Muppetshow.** Amerikaanse poppenserie van Jim Henson. Gast: Rudolf Noerejev.  
**19.00 Week-end sportif.** Sportmaga-zine gepresenteerd door Marc Jeu-niau.  
**19.27 Quick et Flupke.** Tekenfilmse-rie.  
**19.30 Journaal**  
**20.00 Cinéma à la une**  
**20.05 Tatayet Show**  
 Amusementsprogramma met Michel Dejenette en Bernard Faure. Gasten: Rose Laurens en Emmanuelle.  
**21.15 Out, une ville au bord de l'a-mer.** Televisiefilm van een jeugdige theatergroep.  
**22.05 Home eccentric Home.** Re-portage van Christian Bussy over En-gelse architectuur.  
**22.40 - 23.10 Nieuws**

## België/RTBF 2

Geen uitzending

## SSVC

**Aankondigingen onder voorbehoud**  
**13.00 Weekend world.** Met Matthew Paris.  
**15.00 Sport, film en amusement.**  
**18.50 Highway.** Godsdienstige uit-zending.  
**19.30 Nieuws en weerbericht.**  
**19.40 Child's Play.** Michael Aspel presenteert kinderen, kandidaten en beroemdheden in een spelprogra-mma voor de hele familie.  
**20.05 Eastenders.** Televisieserie, die in Nederland steeds op maandag-middag op het scherm komt bij de Vara. Vandaag: Omnibus.  
**21.00 Filmprogramma met aanslui-tend nieuws, weerbericht en sport.**

## Music Box

**01.00 Super Channel Sport Pre-view.** Aansl.: The Pix.  
**02.00 11.00, 17.00 en 22.00 The Mu-sic Box Eurochart**  
**03.00 16.00 en 21.00 The Sunday Smooch**  
**04.00 09.00 en 15.00 Jim Kerr**  
**05.00 12.00 en 23.00 The Sunday Cinema**  
**06.00 Super Channel News and Do-cumentaire preview.** Aansl.: The Shadow.  
**07.00 The Pix**  
**08.00 14.00 en 20.00 The Music Box Classics**  
**10.00 This is Super Channel.** Aansl.: The Sunday Smooch.  
**13.00 Super Channel Sport Pre-view,** followed by The Pix  
**19.00 The Pix**  
**00.00 Rox Box**

## SKY Channel

**08.00 Fun Factory.** Gevarieerd kin-derprogramma met tekenfilms, tv-se-ries, spelletjes, muziek en gasten. (herh. van zaterdag).  
**Aansl.: Barrier reef.** Avonturensérie voor de jeugd met o.a. Joe James, Ken James en Richard Melke.  
**12.05 •• Sky Trax,** met om:  
**12.05 The Pat Sharp show**  
**12.35 Heartline**  
**13.35 The great video race**  
**14.30 NFL American Football 1986**  
**15.35 Davis Cup Tennis by NEC.** Beelden van de wedstrijd Australië - Zweden.  
**16.35 Fashion TV - FTV.** Program-maserie met een vlotte presentatie van modenieuws en muziek door Jeanne Becker.  
**17.00 The Deputy.** Amerikaanse westernserie met Henry Fonda en Al-len Case. Afl.: The Jason Harris sto-ry.  
**17.30 •• The Coca-Cola Eurochart top 50 show.** Muziekprogramma live opgenomen in discotheek 'Escape' in Amsterdam. Presentatie: Linda de Mol.  
**18.30 The time tunnel.** Science-fic-tion tv-serie met o.a. James Darren en Robert Colbert. Afl.: The Alamo.  
**19.25 The life and times of Grizzly Adams.** Avonturenserie met Dan Haggerty, Denver Pyle en Don Shanks. Afl.: Survival.  
**20.20 The Reivers**  
 Amerikaanse speelfilm uit 1970 met in de hoofdrol Steve McQueen.  
**22.25 Hollywood close-up. Steve edwards en Cynthia Allison pre-senteren nieuwjes uit de droom-wereld Hollywood.**  
**22.50 The Paris to Dakar Rally.** Act-uele nieuws rond deze rally.  
**23.05 •• Sky Trax - The Coca-Cola Eurochart top 50.**  
**00.05 - 01.05 •• Sky Trax - Heartline.**

## FilmNet

**07.00 Somewhere in time.** Roman-tisch drama met o.a. Christopher Reeve, Jane Seymour en Christop-her Plummere.  
**09.00 Hard to hold.** Dramatische speelfilm met Rick Springfield, Janet Eilber en Patti Hansen.  
**10.30 Tempest.** Komedie met John Cassavetes, Gena Rowlands en Vi-torio Gassman.  
**13.00 Little Miss Marker.** Dramati-

(ADVERTENTIE)

**ZWEMMEN**  
**LEER HET IN EEN WEEK**  
**PIERRE ZENDEN**  
 St. Bernardstraat 5 Maastricht Tel 043-212211

sche speelfilm met Walter Matthau, Julie Andrews, Tony Curtis en Sara Stimson.  
**15.00 ■ Easy living.** Amerikaanse klassieke komedie uit 1937 met Ray Milland, Jean Arthur en Edward Ar-nold.  
**17.00 Kuifje: Raket naar de maan.** Tekentfilm voor jong en oud.  
**19.00 Casey's shadow.** Amerikaanse dramatische speelfilm: uit 1976 met Walter Matthau, Alexis Smith en Robert Webber.  
**21.00 First monday in october.** Ko-medie met Walter Matthau, Jill Clay-burgh en Barnard Hughes.  
**23.00 The Heroin Busters.** Actiefilm uit 1978 met o.a. Fabio Testi, David Hemmings en Sherry Buchanan.  
**01.00 The legend of Lizzie Borden.** Dramatische speelfilm uit 1975 met Elizabeth Montgomery, Ed Flanders en Fionnuala Flanagan.  
**03.00 Locusts.** Thriller uit 1974 met in de hoofdrollen Ben Johnson, Ron Howard en Katherine Helmond.  
**05.00 Airwolf.** Actiefilm met in de hoofdrol Jan-Michael Vincent.

## TV 5

**15.00 Le monde désert.** Tv-film van Pierre Beuchot naar de roman van P.J. Jouve. Een 'kameraspera' voor drie personen.  
**16.25 Découvertes et aventure**  
**17.00 Fabien de la drôme.** Tv-serie.  
**17.55 Magazine culinaire**  
**18.30 Le mot juste.** Spelprogramma.  
**19.00 Grand Hotel.** Tv-serie van Jean Kerchbron.  
**20.00 De la sainteté.** Tweede afleve-ring van deze documentaire.  
**21.00 Carnaval.** Showprogramma.  
**22.00 Nieuws**  
**22.30 7/7.** Informatief programma.  
**23.25 Le marché boursier Euro-peen**

## RTL-Plus

**12.00 Buona Domenica.** Gevarieerd programma in het Italiaans.  
**13.00 Hei eiei, kuck eiei**  
**16.05 Was darf's denn sein?** Muziek op verzoek, gepresenteerd door Ca-millo Felgen.  
**17.00 Die Zwölf.** De internationale kirkershipparade gepresenteerd door Matthias Krings.  
**18.00 Einfach tierisch.** Informatief dierenmagazine. Afl.: Mein erster Hund. Wat u allemaal moet weten voordat u een hond koopt. Presenta-tie: Iff Bennett.  
**18.25 Programma-overzicht**  
**18.28 Typisch Karichen**  
**18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages.** Nieuws en weerbericht.  
**19.05 Ein Tag wie kein anderer.** Reisquiz gepresenteerd door Tho-mas Wilsch. Vandaag: Turkije.  
**20.20 Filmvorschau**  
**20.30 Teufelskerle mit Schwert und Degen**  
 Italiaanse avonturenfilm uit 1963 van Leopoldo Savona. Met o.a. John Drew Barrymore, Scilla Gabel, Gia-como Rossi Stuart en Romano Ghini.  
**22.05 Finale - Die Sportsendung am Sonntagabend.** Reportages, com-mentaren, spelletjes en gasten.  
**23.05 Weerbericht**  
**23.10 Horoskoop**  
**23.20 - 23.25 Bethufterl**

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

■ = zwart/wit programma  
 ● = stereo of 2-kanalstoon

## TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57  
 Nederland 2: 31, 54, 56 en 60  
 Duitsland 1: 9, 24 en 46  
 Duitsland 2: 21, 29 en 47  
 Duitsland 3 (SWF): 45, 50, 55 en 58  
 Duitsland 3 (SWF): 40 en 46  
 België/TV 1: 10 en 44  
 België/TV 2: 25 en 47  
 België/RTBF 1: 3 en 8  
 België/RTBF 2: 28 en 42  
 RTL Plus: 7 en satelliet  
 SSVC: 33, 40, 49 en 59  
 Sky Channel: satelliet  
 Music Box: satelliet  
 TV 5: satelliet

## RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant  
 Radio 1: 95,3 en 100,3 mhz; 747 kHz (402 mhz en 1251 kHz (240 mhz))  
 Radio 2: 92,1 en 98,2 mhz; 40 en 19,00-7,00 ook Infrarood AM- en FM-zenders  
 Radio 3: 103,9 en 90,9 mhz  
 Radio 4: 96,7 en 94,5 mhz  
 Radio 5: 100,6 kHz (298 mhz) en 891 kHz (357 mhz)  
 ROZ: 95,3 en 100,3 mhz  
 BRT 2: 55,5 m (540 kHz), FM 22,36 en 39 (93,7-97,5 en 97,0 kHz)  
 Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45  
 RTL: 206 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (89,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

00.03 tot 02.00 Jazz in de nacht, populaire jazzmuziek.  
**Belg. Rundfunk**  
 6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkonzert. 7.45 Verantstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung: Über d'Land on d'Lögl - van domols on högt en Echo Nord. 10.00 Forum, das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischluft. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spelschou des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportstilsagen.  
**Luxemburg/RTL**  
 7.00 Camillos Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. 14.00 Nationale Hitpara-de. 16.00 Camillos Konzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

## RADIO

## Radio 4

8.02 Ochtdiensteming. 10.00 Sinterklaas show. 11.02 Meester-werken voor Omroeporkesten. 13.02 Veronica klassiek. 19.00 Continuu klassiek. 20.02 Specialette-ten à la carte. 22.00 Koren en Kor-pen. 22.30 Kamerconcert: Niet-al-leedaags orgelmuziek. 22.53-24.00 Finale.

## Radio 5



# Topfotomodel Apollonia van Ravenstein na filmdebuut in 'Flodder'

# 'Het gaat nooit alleen maar om het uiterlijk!'

(Van onze showpagina-redactie)

**AMSTERDAM** - „Ik heb een soort beschermengel”, vindt de 34-jarige Apollonia van Ravenstein, „en die zorgt ervoor dat de leuke dingen altijd mijn kant opkomen”. Zij staat in de belangstelling na haar debuut in de Nederlandse speelfilm 'Flodder' van Dick Maas en Laurens Geels. Na een al vroeg begonnen carrière als fotomodel (zij was zestien toen haar broer Theo haar vanuit een schoenmakersgezin in Geldrop chaperonneerde naar Amerika om er te gaan werken voor de grote publiciteitsmedia) kwam zij drie jaar geleden terug naar Nederland.

„Omdat ik dolverliefd werd op mijn Nederlandse man, holderdebolder trouwde en na elf keiharde jaren van werk en stress toe was aan een rustperiode. Die rust heb ik gevonden in Amsterdam”, vertelt ze. „Wat een mooi dorp... vergeleken bij New York!”

Apollonia praat na afloop van de perspremiere van Flodder bedachtzaam en met precisie over haar werk als actrice. Ze draagt eenzelfde soort pak waarmee ze in de film te zien is: nauwsluitend, de contouren van haar lange lijf (1.78 m.) goed accentueerd in een roestbruine tint die haar huid een diepere gloed geeft. Haar bewegingen zijn soepel, het sprekende gezicht met de hoge jukbeenderen en de diepliggende ogen (mijn talenten, vindt ze) is, op wat oogschaduw na, onopgemaakt.

## Stuntwerk

Apollonia: „Als fotomodel ben ik vooral beroemd geworden door mijn stuntwerk. Het was nooit alleen maar mooi zijn, er zat altijd een extra dimensie aan. Ik ben van rotsen gesprongen, heb bergen beklimmen, in woestijnen gebivakkeerd, op ijsvlakten gesleed en in tropische regenwouden gerend. Later, in New York, zijn daar andere dingen bijgekomen, ik werd gevraagd door Andy Warhol om in een

van zijn (alternatieve) films te spelen en benaderd door Fred Wise, man, voor wie ik 'Seraphite's Diary' maakte. Het is vooral door die film gekomen dat Dick Maas en Laurens Geels mij vroegen voor de rol van Yolanda”.

En dan, enigszins verbaasd: „Ja. Zo is het altijd in mijn leven gegaan. Ik heb eerlijk gezegd nooit hoeven leunen en zeuren om jobs. Het is altijd up to me geweest”.

Ze vertelt over haar werk nu, terug in Nederland, het lijkt haast: terug naar AF. Apollonia: „Welnee, zo moet je dat niet zien. Je doet gewoon wat je doet en dan gaat het om de hele wereld. Alles internationaal dus, een fotosessie op de Bermuda's is net zo gewoon als een paar dagen poseren in Parijs.” Is bij mij nooit alleen maar Amerika, of alleen maar Nederland geweest”.

„Op dit moment heb ik het razend druk. Dat komt grotendeels door het maken van 'Flodder', maar ook door mijn werk als model, hoewel ik nu kieskeuriger ben geworden en het bovendien even duurt voordat ze in Nederland weten wie ik ben en wat ik kan. Zo'n reclamespot tegen roos doe ik dus niet meer”.

## Enorm

„Ik wil me toch concentreren op hele mooie reportages enerzijds en anderzijds op de dingen die echt veel geld opleveren. Tegenwoordig betalen ze een fotomodel in New York zo'n drie en een half duizend dollar, een kleine tienduizend gulden dus, per dag, die bedragen zijn enorm. Het leven is daar weliswaar stukken duurder en stukken sneller, maar toen ik net in New York woonde werd er toch niet zo vreselijk veel betaald als nu”.

„Je wordt er enorm door gestimuleerd, gedreven haast. Dat maakt het leuk, maar ook vermoeiend. New York is een stad die je veel energie geeft, maar ook veel van je neemt. Ik heb het er goed gehad, veel geld verdiend en er ruim van geleefd. Toch mis ik mijn leven daar geen moment, op geen enkele manier, alleen mijn vrienden wil ik af en toe nog eens zien, daarom heb ik mijn appartement aangehouden. Dan kan ik er altijd naar toe”.

„Mijn grote filmvoorbeelden”, vindt ze, „zijn de actrices die karakterrollen spelen. Meryl Streep, Jeanne Moreau, Renée Soutendijk, Sophia Loren. Het gaat mij erom hoe zij emoties uitdragen, wat ze daar mee



● APOLLONIA VAN RAVENSTEIN

...Als je zeventien jaar lang fotomodel bent geweest, dan heb je het onderhand wel allemaal gezien”...

doen. Dat heeft me enorm geïnspireerd om meervan zo'n filmrol te maken, dan er op het eerste gezicht inzit. Dick Maas en mijn tegenspeler Huub Stapel hebben mij daar bij geholpen, maar ook het feit dat Dick Maas naderhand niet meer ingreep in de teksten heeft het voor mij makkelijker gemaakt. Ik kon me op die manier goed voorbereiden en werd niet plotseling geconfronteerd met nieuwe wendingen of een andere dialoog”.

„Trouwens, Liz Snoyink is een fantastisch mens, een echte professional. Daar trek je je dan aan op. Het moeilijkste vond ik nog het leren autorijden, want dat kon ik niet. In de scène met Liz, waarin ik een ongeluk moet ensceneren, was dat even heel lastig”.

Ze vervolgt: „Verder heb ik, hier in Nederland, geen enkele acteerles gehad. Wel in Amerika, onder andere van John Strassberg (de zoon van Lee Strassberg) en van Robert Morigo in Carnegie Hall. In januari”, zegt ze ijverig, „ga ik lesnemen bij Madeleine Lening en een workshop doen bij de Actor's Studio. Ja, mijn hart ligt toch wel bij het acteren”.

## Innerlijk

Dus acteren is niet zomaar een stap geweest om het 'oud worden' als fotomodel te ontlopen.

Apollonia, nuchter: „Als je zeventien jaar lang fotomodel bent geweest, dan heb je het onderhand allemaal wel gezien. Wat kan je nog doen in je werk dat nog een uitdaging is. Het acteren heeft me bovendien altijd getrokken, daar zitten kanten aan die ik wil uitproberen, uitdiepen”.

„Ach, dat 'oud worden' is bij mij erg betrekkelijk. Mensen zeggen me dat ik ook voor 25 door kan gaan, dus daar hoef ik me voorlopig geen zorgen over te maken. Heb ik ook nooit gedaan, trouwens. Ik vind schoonheid een combinatie van uiterlijk en innerlijk. Je gevoel, je persoonlijkheid spelen daarin mee. Als die een goede ontwikkeling doormaken, blijf je als vrouw en als mens lang mooi. Daar geloof ik heilig in. Daarom ben ik aan yoga gaan doen, om dat alles in evenwicht te houden”.

● Toch behoort je in New York tot de 'jet set' van de mooie mensen”.

Apollonia, sterk relativerend: „Het zijn niet mijn naaste vrienden, maar ik zit wel in dat circuit, ja. En dat circuit blijft. Als ik naar New York ga of naar Londen, dan ben ik meteen uitgenodigd op de feestjes en dan weet ik meteen de plek where it is happening. Dat is mijn hele leven zo gegaan”.

● Is dat leuk?

Apollonia: „Ja, dat is heel leuk. Je leert de beroemdheden kennen als gewone mensen, met hun ziektes, sores en verdrietjes. Je kijkt er niet echt meer tegenop, wanneer je er eenmaal bijhoort. Ik denk dat ik me kon komen in dat circuit door mijn personality. Je wordt nooit ergens alleen maar gevraagd om hoe je eruit ziet, je moet ook met mensen kunnen converseren. Je moet eigenlijk gewoon een leuk mens zijn, iemand met wie ze kunnen opschieten. Ik bedoel, als je geaccepteerd wordt in zo'n circuit, dan betekent het dat 'van binnen én van buiten komt’”.

Ze zegt opeens fel: „Het gaat nooit alleen maar om het uiterlijk. Nôoit. Nôoit”.

## Kinderen

● Wat is je toekomstverwachting? Doorgaan met filmen, een gezin stichten of terug naar de fotomodelcarrière?

Apollonia: „Ik ben een impulsief mens. Als ik vandaag zin zou krijgen in een kind dan is de kans groot

dat het ook gebeurt. Maar ik heb op dit moment een heerlijk leven met mijn man. We zijn vrij, we leven avontuurlijk, reizen veel en we zijn dol op elkaar. Dus de behoefte aan een kind is er helemaal niet. Dat betekent ook dat ik vooral beschikbaar wil kunnen zijn voor filmrollen. Er zijn op dit moment geen andere aanbiedingen, maar dat is waarschijnlijk een kwestie van afwachten wat 'Flodder' gaat doen. Ik denk dat die film een groot succes

wordt en dat ik daar mijn voordeel mee kan doen”.

„Ik ben wel heel lang heel naïef geweest”, zegt ze dan opeens. „Daardoor heb ik vaak mijn hoofd gestoten, een kwestie van veel vallen en opstaan, maar dat heeft me geleerd om goed naar mensen te luisteren. Vooral naar de dingen die ze niet zeggen. Want in mijn werk zijn mooie beloften gauw gedaan en prachtige aanbiedingen snel toegezegd”.

## TV-documentaire over haar positie in het leger

# 'De vrouw als krijger' vanavond bij de KRO

(Van onze rtv-redactie)

**HEERLEN** - Waarom zou een vrouw de honderd meter in 14 seconden moeten afleggen om een goed pelotonscommandant van de intendant te zijn? „Ik heb op die vraag nooit antwoord gekregen”, zegt overste E. Staf (een vrouw) in de film „De vrouw als krijger” die op deze late zaterdagavond om 22.35 uur door de KRO op Nederland 1 wordt uitgezonden en is gemaakt in samenwerking met Belbo Filmproducties en het ministerie van defensie.

Nog altijd spelen vooroordelen en misverstanden een grote rol in het langzaam lopende integratieproces van vrouwen in landmacht, luchtmacht, marine en mareschaussee. Vrouwen zouden niet hard genoeg zijn, over een te vredelievend karakter beschikken, niet geschikt zijn om aan gevechtshandelingen deel te nemen, niet krachtig genoeg zijn om aan de (lichamelijke en geestelijke) eisen van een gewapende macht te voldoen.

In 1971 bepaalde ons land dat vrouwen op elk terrein en op gelijke voet met mannen moeten kunnen werken, ook in de krijgsmacht. Nederland neemt in de wereld zelfs een unieke plaats in: vrouwen kunnen in het leger ook gevechtshandelingen vervullen. Nog maar kort geleden werd daarvan een tot de verbeelding sprekend bewijs geleverd: op 13 december werd de 23-jarige Nelly Speerstra uit Dronten, opgeleid in de Verenigde Staten, als jachtvlieger geïntegreerd.

Met de documentaire heeft samensteller Ria Groeneveld het handjevol vrouwen in de krijgsmacht (ruim 1500), een steuntje in de rug willen geven. Op hun schouders rust de ongemakkelijke taak om zich een serieuze positie te verwerven in het traditioneel door mannen beheerste krijgsmacht. Op papier zou dat geen kunst moeten zijn: de wet staat aan hun kant. Maar de dagelijkse praktijk blijkt zoals gewoonlijk anders.

Op het eerste gezicht bestaan er voor vrouwen in het leger nauwelijks obstakels. De vrouwelijke beroepsmilitairen (vrouwelijke dienstplichtigen bestaan niet) die in de film aan het woord komen, zijn zonder uitzondering blij met hun baan. Wat dat betreft heeft „De vrouw als krijger” een licht-wervend karakter, want de meiden hebben duidelijk lol in hun werk, zijn vlot van de tong, griem gesneden, geven een eerlijk oordeel en hebben humor. Maar Ria Groeneveld, samensteller

en regisseur van de documentaire, maakt tegelijk duidelijk dat vrouwen iedere dag moeten knopen om overeind te blijven. Vooral een vrouwelijke militair is dat vecht intensiever dan voor een vrouw die in de burgermaatschappij een carrière wil opbouwen.

Het accent op de stoerheid en de sieke kracht in militaire functies het in elkaar overlopen van werk-privé-omstandigheden, zijn compenserende factoren voor vrouwen in het leger. Bovendien zouden er voor hen speciale voorzieningen moeten worden getroffen: een vrouwelijk militair zou zich meer moeten kneden wassen, een bataljon soldaten mag niet in hun bijzijn naakt te worden, het is moeilijk om in een tent een soort schutting aan te brengen als er gemengd in moet worden geslapen.

Een van de meisjes (een sergeant) zegt dat in de film allemaal onzin vinden. Ze hoeft zich absoluut niet meer en beter te reinigen dan haar mannelijke collega's, omdat zij „niet smeriger” is dan „een kerel”. En het moet het met „zwangerschap te maken hebben”? Veld-, crèches? Op de vraag: „Een vrouw in de krijgsmacht, dat is van haar karakter (haar „vrouw” zijn)” moet prijsgeven, antwoordt zij: „Kletsboek! Maar ik heb wel een grotere wafel gekregen”.

## 'LA DEUTEKOM' stopt carrière

**HEERLEN** - De vermaarde operazangeres Cristina Deutekom heeft besloten haar theater- en concertloopbaan met onmiddellijke ingang te beëindigen. Aanvankelijk was de 58-jarige Christina Deutekom van plan haar vertrek op 10 januari aan te kondigen na afloop van een serie van zes concerten met Forum harmonisch. Na afloop van haar rugkeer uit Bilbao, waar zij de titelrol vertolkte in Gurrini's opera Amaya, adviseerden artsen haar echter om niet onmiddellijk opspanningen van een nieuw project op zich te nemen. Zij besloot aan de advies gevolg te geven, maar is vastbesloten in de muziekwereld actief te blijven als coach en jury-lid bij concoursen en dergelijke. „La Deutekom” kreeg voor het eerst internationale bekendheid door haar optredens in de Staatsoper van München in 1966 en de Metropolitan Opera in New York in 1968. Zij trad daarna veelvuldig op in de belangrijkste operahuizen in Europa en de Verenigde Staten en schreef daar vooral in zogenoemde bel canto opera's van Rossini, Bellini en Donizetti en opera's van Verdi.



● GLYNIS BARBER neemt de rol voor haar rekening van de bevallige blondine Jane

## Jane in de woestijn

(Van onze rtv-redactie)

**HILVERSUM** - De VPRO-televisie onthaalt de kijker zondagavond om 20.16 uur op Nederland 2 op de stripfilm 'Jane in de woestijn'. Jane, de broemde strip uit de krant 'The Daily Mirror' was tijdens de Tweede Wereldoorlog Englands' meest populaire tekenfiguur en gold als het beste geheime wapen van de Engelsen.

Te pas en te onpas neemt de hoofdpersoon uit de strip, de bevallige blondine Jane, een bad of scheurt uit haar jurk. Een genraal zei eens dat Jane het moreel plaatste met de kracht van een paar divisies. En een Amerikaanse krant stakste in 1944 de kop: 'Jane strips...British troops advance five miles'. De BBC wakte de strip tot leven dankzij een opmerkelijke televisietechniek waarbij Glynis Barber de sexy Jane speelt.

Jane en haar hond, Fritz van Pumpernickel, worden nogmaals gevraagd werk voor de geheime dienst te verrichten. Samen met haar nieuwe chef van de geheime dienst, commander L., en haar loyale bediende Tombs, moet ze een zeer belangrijke wetenschapper, professor Crankshaft, naar Egypte begeleiden.



● MONIQUE VAN DE VEN

...vanavond op TV te zien als het kantine-meisje Jenny tijdens de Nederlandse speelfilm 'Hoge hakken, echte liefde'...

## Monique op 'Hoge hakken'

(Van onze rtv-redactie)

**HEERLEN** - Op Nederland 2 om 20.55 uur vertoont Veronica vanavond de Nederlandse filmkomedie 'Hoge hakken, echte liefde' uit 1981 van Rob Houwer. De hoofdrollen van dit bizarre, door Dimitri Frenkel Frank geregisseerde verhaal, staan op naam van vaderlandse toppers als Rijk de Gooyer, Monique van de Ven, Geert de Jong, Dolf de Vries en Leen Jongewaard.

Rijk de Gooyer speelt de rol van Semijns Roggeveen, directeur en multimiljonair, die alles heeft wat zijn hartje begeert. Toch is hij een beetje uitgekeken op zijn luxe bestaan. Om wat leven in de bouwrij te brengen vermomt hij zich als de ordinaire vrachtwagenchauffeur Arie Snoek. Hij neemt dienst in zijn eigen bedrijf en ontpopt zich al snel als een opstandige werknemer. Arie ontmoet het kantine-meisje Jenny (Monique van de Ven) en wordt terstond verliefd op haar. Zo leidt hij geruime tijd een dubbelleven: als Semijns Roggeveen thuis in het Gooi bij zijn vrouw en kinderen en als Arie Snoek in de Amsterdamse Pijp, waar hij samenwoont met Jenny. Alles loopt perfect, totdat Arie Snoek in een vlieg van verstandsverbijstering Semijns Roggeveen uitdaagt tot een duel...